

مخصوص این بیان بهایی است

# امانه بدر

کارهای خوبی بیاد حضرت ولی امر اللہ رواخانم ابراهیم قدر العزیز

شماره ششم - هفتم - هشتم

سال پنجم - شماره سیزده - ۱۳۴ - ۱۳۵ - ۱۳۶

شهر القدره - شهر القول - شهر المسائل - شهر اشرف - ۱۱۷ بیان

آبان - آذر - دی ۱۳۳۹ شمسی

نوامبر و سپتامبر ۱۹۷۰، ژانویه ۱۹۷۱ میلادی

## فهرست مطالب

شارة معرفة

- |     |   |
|-----|---|
| ۲۰۴ | ۱- قصیٰ زالوای نبارک و صایا                             |
| ۲۰۵ | ۲- سر آغاز  |
| ۲۰۸ | ۳- اوئین تریق مبارک حضرت فی امر اسد و اخاده             |
| ۲۱۰ | ۴- پیام حضرت امیر الجمیل روحیہ خانم                     |
| ۲۱۲ | ۵- افتتاح الملاح مبارک و صایا                           |
| ۲۱۶ | ۶- نیازی بہستان حضرت شوقي افندی                         |
| ۲۲۲ | ۷- بیست و پنج سال در طفل ولایت امراء                    |
| ۲۲۴ | ۸- باغ میشاق  |
| ۲۲۷ | ۹- نامه ای از ایادی امرالله جناب سخندری                 |
| ۲۲۹ | ۱۰- بیانات حضرت امیر الجمیل روحیہ خانم در کفرانش کا سپا |
| ۲۵۰ | ۱۱- شرح صعود مبارک                                      |
| ۲۶۹ | ۱۲- اوئین ابلاغیہ بیت مجلد ایادی امرالله حسیم بہادر     |
| ۲۷۳ | ۱۳- دیدی با ماچ کرو ... «شتر»                           |
| ۲۷۵ | ۱۴- بنای هرقد مبارک                                     |

## فهرست مطالب

شماره

- |     |  |
|-----|--|
| ۲۷۷ | ۱۵- احساسات یکت زار                                    |
| ۲۸۰ | ۱۶- مشروعات دوره ولایت امر                             |
| ۲۸۲ | ۱۷- ساختی بیاد محبوب                                   |
| ۲۸۴ | ۱۸- نامه جناب ذکر رطف استحکم عصیرها و آنها             |
| ۲۸۹ | ۱۹- بیاد دوست «شعر»                                    |
| ۲۹۰ | ۲۰- جماد حبائی رو حانی                                 |
| ۲۹۵ | ۲۱- آخرين توقيع سبارک حضرت علی امر اسد او و اخوه ها    |
| ۳۰۰ | ۲۲- آثار سبارک حضرت علی امر اسد او و اخوال تربت الفداء |
| ۳۰۹ | ۲۳- در صعود مولای خون «شعر»                            |
| ۳۱۰ | ۲۴- روز بیو و فرار سید                                 |
| ۳۱۸ | ۲۵- بیاد حضرت علی امر اسد «شعر»                        |
| ۳۱۹ | ۲۶- سیر و نبران و حدیث دیگران                          |
| ۳۲۱ | ۲۷- بیاد محبوب «شعر»                                   |
| ۳۲۲ | ۲۸- آهنگ بیان و خواستگان                               |

شرح عکس شراره آخرين صفحه علاوه فرمائید

تَعْدِيمَ بَاتَانَ تَصْرِيفَهُ وَلَا تَخْفِي

شیخ صمید عزیزم کار مطہر کریم  
سخنور دار در شہب زیاد نشسته ایم

حَدَّلَرُ صَاهِنْكَلَ أَمْرَةِ بَرِّ عَالَمِ الْبَيْانِ عَنْ سَلَامِ الشَّهَادَاتِ حَمْرَى شَرِيعَتِهِ السَّهْجَا  
وَقَدِيَ مَحْجُونَةِ الْبَصَارَةِ تَجْزِيَهُ هُفْوَدِهِ مِنْ بَحْرِمَ عَصَبَةِ نَاقْضَةِ وَثَلَةِ هَادِمَةِ  
السَّبِيلَانِ وَجَسِيَنَ الْعُخْنَ الصَّبِينَ وَدَهْنَةِ الْمُسْنَ رَجَالِ لَمَّا خَدَمَ لَوْمَهُ لَامَ وَلَا  
تَلْفِيَهُمْ خَابَةً وَلَا عَزَّةً وَلَا سُلْطَةً عَنْ عَهْدِ اللهِ وَعِيشَاقِ الرَّاثَاتِ  
يَلَيَّاتٍ بَيْنَأَيِّنَ بَلْغَ القَمَ الْأَعْلَى فِي لَوْحِ حَفْظِهِ وَالْعَيْنَهُ وَالثَّاءُ وَالصَّلَادَهُ  
وَالبَهَاءُ عَلَى أَوْلَى عَصَنِ مَسَارَكَ خَصِيلَ نَصَرَرَتَانِ مِنَ السَّدَرِ الْمَدَسِ الْجَهَانِ  
مُنْشَعِبَهُ كُلَّتِي الْمَجَرَتِنِ الْرَّابِيَّاتِنِ - وَالْمَدْعَعُ جَوَهَرَهُ فَرِيدَهُ عَصَمَهُ سَلَامَهُ لَامَهُ  
الْمُحْرِنِ الْمَتَلَاطِيَّهُنِ - وَعَلَى فَرِيقِ دَوْحَهُ أَفْدَسِ وَاقْتَانِ سَدَرِهِ الْجَهَانِ  
الَّذِينَ شَبَقُوا عَلَى الْمَيَاثِقِ نَيْرَوْمِ الْتَّلَاقِ وَعَلَى يَادِي أَمْرَأِ اللهِ الَّذِينَ نَسَرُوا  
نَعْيَاتِ اللهِ وَنَطَقُوا بِحُجَّجِ اللهِ وَبَلَغُوا دِينَ اللهِ وَرَدَّجُوا شَرِيعَهُ اللهِ  
وَأَنْقَطُوا عَنْ عَيْرِ اللهِ وَرَزَّهَدُوا فِي الدُّنْيَا وَأَجْحَوُا نَهَرَانِ مَحْمَدَهُ اللهِ  
بِعِنَالِ الصَّلَوَعِ وَالْأَحْشَاءِ مِنْ عِبَادَهُ اللهِ وَعَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَطْمَافُنَّا شَبَّوا  
عَلَى الْمَيَاثِقِ اللهِ وَأَسْعَوا الْوَرَادَهُ الَّذِي يَلْوُحُ وَنَضَبَّى مِنْ هَجَرِ الْهُدَى  
مِنْ يَمْدِي الْأَوْهُورَكَرُعُ مُنْدَسِ مَسَارَكَ مُنْشَعِبَ مِنْ الْمَجَرَتِنِ الْمَبَارِكَتِنِ  
طَهْبَلِنِ اِسْتَنْطَلَ فِي طَلَيِهِ الْمَدَدُ وَدِعَى الْعَالَمَيْنَ .

از آنکه مبارکه حضرت فی مراسمه و احتمال نمایه

ای منادیان و بزرگان جاک سبیر ما پیران حضرت عبدالجعیس را برادر حقیقی خواهشان روحانی تجواد  
دو سال است که لوکس بی شما آن خشم شیخ دزی الی ای بخون دهولای حقوق حضرت عبدالجعیس را آنچه میخواهد  
نمود و چون بر قدر پس پرده غیر بپمان و تواریک شد اینها اطفال پیشوار اوضاع واحده و غیرات آنرا خواهند  
این خالدان را بی میهمانان گذشت عشاق آن روحی دلالام را درین حبسان پیچون آلام بنا بر قدر و غصه همچو  
بساد اخراج را کاخه بلبرانی و دیده خضری را ای البداء مشاهده روحی و دموی بازیش محروم و مایوس رود حکمت  
پسین اقصاص خود و مثبت قاهره الیه را زن تسریگ رفت ولی روح تقدیش که از هشاد نماینده تابعه لاتخی و مثقالات نداشت  
خسته و آنده شده بود حال شاد و آزاد و غلی غرف جهان ساکن پسین بیهکه المکورت جالس و بازین حسته و لام تقویه  
و از درف ایشان بازی برادر عکس اولی این خطاب و ندان املاک و مذکور :

ای عزیزان من بسرون شوید افسرده مکررید خاموشی شنید و خود را پیشان و مایوس گمیند من باشماست شرمنده  
و همسن رعایت کنف حاکم رفته در هر آنی ماید و قویشی جدید نمایم و فا بامر بیار نماید و تا تخریج پیر ماند

حضرت امراض و خوبیت استشیر گویید و بنا شانی مایه و از یاد مرتفع کریم از همان من میتوید و از  
شون فیض و حوارش زبان خالص و مضری نموده بگردید . از مصالح امکان این برای در این حالت علیه داشته باشد که  
شایسته باشد تجسس از همسا ، آنها را مطلع کنند و این میتواند از همان طرفان به بسط مسایل برخورد کند  
و اینکه بیش از حد این میتواند خوب نباشد . نظرت از این مایه و مسد جوانین بدان نیز بگیرید  
و مشتی از این مقدار باید غریب نباشد و این مراقبه میباشد و بخاتر داد و آورید .  
آن را اینسان درک میکند بعد از این میتواند اینها را میگیرد و از همان روزه بازیسته باشد و از این قدر  
نه سه نه سه کرده و از همین نیزی که حضرت ابی یحیی خواهیم گفت اینها را میگیرند و میگویند  
ای اصحاب و ائمه بر این امر وارد کردند . لاؤ ائمه . بخطابی میگویند شاهزاده ای از این میگیرد که برای  
شایسته باشد بخوبیت از خود از خود و از امور خود بگذرد . از این میگیرد که برای حضرت علی و جمال این  
که این اموری که اینها مایه و ملاحت کنند . کلمه ای میگویند که اینها میگذرد ای ائمه ای ای

صحیفه‌ای که در آن شرح هجریار نویسیم  
اما نعید هدم گریه آنقدر که بیامی

ز گریه شسته شود گر هزاریار نویسیم  
بخاکبای تواز چشم اشگیار نویسیم

در دروان پانزده ساله انتشار آهنگ  
بدیع هرگز با چنین حسرت و اندوه  
سرآغازی ننوشته ایم .  
بیاد محبوب اوز است رفته نوشتن  
همیشه سخت و جانکاه است و شرح  
هرگز دوست گفتن همواره توانم با  
اشگ و آه .

سه سال قبل در موسم پائیز ولی  
امر عزیز ما دیده از جهان فرو بست .  
در این سه سال بر احوال و قلوب بارانش  
در سراسر جهان چها گذشته است  
بطاند . تأثرا هل بهاء از صعود آن  
مولای بیهمتا نه چندان و چنان است  
که بیان و بنان شرح آن تواند  
کرد . دلیل نیست که از فراش داغ  
دار نباشد و دیده ای نیست که در  
هجرانش اشگ حسرت نبارد .

بجهه مشغول کنم دیده و دل را که مد ام  
دل ترا می‌طلبید دیده ترا می‌جوبد

فداکاریها و از خود گذشتگی هایی که ولی امر محبوب ا درد اوران حیات برآسوارش سرای بسط و اعتلای اموالله در سراسر جهان از خویشتن بروزد اد اثری چنان عمق در قلوب و اذهان یارانش بر جای گذارد است که بمرور اعصار و دوره هورا زخاطره ها محو نخواهد گردید .  
نگاهی به مجاهدات و مشارعات دوره ۳۶ ساله ولایت امر رازاین فداکاریها و ارجمندان گذشتگیها را آشکار خواهد ساخت .

از زمان اعلان ولایت امیرتاساعاتی قبل از صعود لحظه ای از کوشش و فعالیت وارشداد و هدایت یاران خویش نیا سود . در آخرین شب حیات چندان باحال کسالت و سدون دقیقه ای استراحت در راه تهیه نقشه ها و طرح های جهانی برای بیشافت و اعتلای آئین الهی فعالیت کرد که سرانجام در نیمه شب قلب مطهرش از حرکت باز ایستاد .  
اکنون سه سال از آن شب غم انگیز میگردد . سه سالی که هر روز آن چون قرنی بر ما گذشته است . سه سالی که در هر روز آن بیشتر و پیشتر بازیزش و عظمت فداکاریها و مجاهدات مولای عزیز زمان بی برد ایم .

امروز دیگر همه میدانیم که ولی امر عزیز ما جوانی آسایش سلامت وبالآخره جان و حیات خود را فدای بیشافت واستقرار اموالله در سراسر جهان نمود . امروز دیگر همه میدانیم که آرزوی جز تقدم و اعتلای آئین نازینین الهی در دل یاک مولای محبوب ماموج نمیزد عمه اینها را میدانیم ولی در مقابل آن فداکاریها و برای تحقق این آرزوها چه کرد ، ایم وجهه مبنوا هیم بکیم ؟

در این سه سال جامعه بهائی در سراسر جهان الحق نشان داده است که ارزش آن فداکاریها و ارجمندان گذشتگی های مولای عزیزش رانیک میداند . شاهنصدیق این مدعای بیشافت سریع اهل بهابسوی اهداف نقشه ده ساله جهاد جهانی کبیراکبر است . نقشه ایکه تا آن حد مورد توجه و عنایت خاص مولای عزیز بود .

جامعه بهائی در این سه سال نگذاشته است که مجاحدات و فداکاریها ولی امر محبوش ، در سبیل استقرار اموالله در سراسر جهان بهدر رود . اهداف نقشه یکی بس از دیگری بمرحله عمل درآمد است . اندگی کوشش و فعالیت بیشتر سبب تحقق جمیع نوابای مولای مهریان نیز خواهد شد . دیگر زمان بهره گرفتن از کوششها و فعالیتها ده ساله نزدیک است . بهترین و دلنشیین ترین جواب مابندای محبوب اینستگه در اجرای آنچه که از نقشه و طرح مورد علاقه او باقیماند . لست بجان بکوشیم .

غم خوردن گریستن و نوحه کردن در رنای مولای عزیzman هیچکدام به تنهائی نبی تواند دلیل عشق و علاقه و محبت ماباًن وجود نازین باشد . فقط و فقط اعمالی که بتواند موجبات شادی و سرور روح مقدس آن سرور ربانی را درملکوت ابعی فراهم سازد نشانه بارز محبت و وداد و صفا و فوای مادریشگاه او خواهد بود .

باری مقصدما ازتهیه این مجموعه آن نبود است که با یادآوری خاطره صعود مولای عزیز برگشم واندوه یاران بیفزاییم و با خدمات فداکاریهای ۳۶ ساله ولی امر عزیzman را یکایک برشماریم . آرزوی ماهیشه در دوره جدید انتشار آهنگ بدیع آن - بود که بتوانیم شماره ای از آهنگ بدیع را بیاد بودولی امر محبوطان اختصاص دهیم تا آنانکه میخواهند برای اقدام مقتداری خوش گاهی در راه خدمت با مربردارند بخط مشی آن هیکل نازین ناظر باشند ولی هریار خویشتن را در این میان آنقدر خرد و بیعقد ایافتیم که یارای دست زدن باین مهم را در خود ندیدیم تا آنکه بمصداق "مور که بای ملن پیش سلیمان برد" عنم خویش جنم نمودیم و با استمداد از ساحت قدس مولای عزیز و یاری و همکاری جمعی از دوستان ارجمند و داشمند این شماره فراهم آمد .

ما اذعان میکنیم که این مجموعه بهیچوجه لایق پیشگاه محبوب نیست . آنچه که در این مجموعه از فداکاریها و مجاهدات مولای عزیز در دوران ۳۶ ساله ولایت امر آمده است تظره ای از دریاو ذره ای از آفتاب است .

بهرحال آنچه که مار راجئ دادتا این مجموعه را به آستانش تقدیم نماییم است ظهار بحراًب لطف و مرحمت و ننده نوازی او بوده وس و امید ما این است که این بضاعت مرجأة در ساحت قدسش بثراز قبول مسین گردد" و لیس هذا من فضلہ السرزیز" .

# اولین توقع مبارک حضرت ولى امرالحمد و حساده

موالى

احبای حقیقی حضرت عبدالبهاء را در عبودیت آستانش  
سهم و شریکم و در این حیثیت جانسوز یعنی فرقه  
و حضرت جمال بیشالش هر آنی موسو و ندیم هر  
چند هیکل بشری مولا حنونمان از دیده عنصری متواری  
گشت ولی چون سحاب از وجهه شمس مرتفع شد اشراق  
تأثیراتش قویتر و عنون و حمایتش اکمل و شدید  
تر از قبل خواهد بود حال باید همگن بقوه خلاقیت  
کلماتش نظر نماییم و منتظر تأییدات خفیه اش شویم و وعده  
های صریح که از فرم و قلم مبارکشادر گشته بیار آزم  
و پنهایت جدیت و شور و اطمینان و حکمت و توجه و محبت  
و انقطاع و همت و تبات قدم بیدان خدمت گذاریم حسن  
حسین اموالله را محافظت کنیم و تعالیم جانبرویش را تعمیم  
و ترویج دهیم . امید و طیبد این بندۀ شرمده آن است  
که بنون و تأیید حضرت عبدالبهاء روحی لرمضه الاطهر فدا

و با مراد دعوه اجباریش که از قلب حضرت صافیه میریان حاکم است موفق بخدمتی خود را کسب استمداد و تقابلیست  
این غایبات بمنزله را نهاید و سعادت پیران و مشروطت دوستان و صلاح دید  
که بنظر قاطر موجع کل امور است موفقیت بازی ای ای نهایت ثابت مانم تا انشاء الله بغير عدوه مبارک  
این اوقایش لازم استدعا که دعا نظریت شناسی باشد و بتصور سلو و بناهای جمیعت علیت  
این نهایال مسندی که ای ای فتوی فتوی پایه داده و کب استحقاق نیاید و شناوه داشت انشاء الله بسوزن وحدایته  
سرور و فرج قلوب پیران شرود آرزویی جز خدمت امروز نداشت و شناوه داشت ای  
امرو بمشورت عالیه مقدسه و حضرات افغان در ارض هفده میلیون دلار با حسن وجوه و تدبیر و دقت تمام ای  
تمهیدات لازمه کلمه از برای انتخاب و تاسیس بیت الدین بدشت عموی پس از مشورت و دقت تمام ای ای ای ای ای ای ای ای ای  
خواه دشاد آنوقت کل طالبین متفق ام الله را از همین امردا حفظ خواهیم کرد و حدود بهمراه نهاد  
و بیوه ملکوتیش محدود روابط درین مملکت خواهیم کوئیم امردا مستعد که ای ای ای ای ای ای ای ای ای  
در شرق و غرب عالم الى حین المط نهود و بیوه نهود ای  
گردید و به نعمت فوز بمقایسه، فائز شدم و فضلک.

۱۹۴۶/۴/۲۱

# پیام

## حضرت امّة البهاء، روحیه خانم

چندی قبل هیات تحریریه - آهنگ بدیع از ایادی امرالله حضرت امّة البهاء روحیه خانم استدعا نصود شرحی برای درج در شماره مخصوص حیات مولای بیهمت‌حضرت ولی امرالله مرقم فرمایند .

اکنون جای بسی سرور و سپاس میباشد که حضرتشان این سئول را اجابت فرموده و با ارسال رقمیه کریمه ذیل این هیات را مبایعی و مقتخر فرمودند . از عموم خوانندگان عزیز تمنی داریم امعان نظر کامل بدقائق و مسائل مطروحه در آن فرموده و سهره کامل برگیرند .

مجله آهنگ بدیع ۱۵ سپتامبر ۱۹۶۰

دوسستان بسیار عزیز رقمیه آن عزیزان واصل گردید خواسته بودید که از سایر مجله شما چیزی نوشته ارسال دائم باخاطر آمد ارمنانی بهتر ازیان آمال و آرزوهای قلبی حضرت ولی امرالله که دائم در دل و جان درباره جوانان میپروراند نخواهد بود . چه بسیار موقع که هیکل اطهر راجع بجوانان میفرمودند که مستقبل امر درست آنان است و جوانانشان که بالمال ناشرین نفعه مسکیه الهیه و خدام ادارات نظم بدیع خواهند گشت و متابعاً آنانرا تشویق میفرمودند که در الواح و کتب امریه تمعن و تفرس تمام نموده به معرفت امریکه با آن خدمت مینمایند کاملاً نائل شوند و هیکل اقدس نیز دائم جوانانرا تحریص بر قیام بهجرت فرمودند تا آنان نیز سهم عظیم خود را در جهاد کبیر اکبر الهی انجام فرمایند .

با آنکه جوانان در حیات و خدمت ممکن است قلیل التجربه باشند ولی چه بسیار که سبکبار بوده برای حرکت و انتقال حاضر تراز دیگراند زیرا مقدمین در حیات در اماکن خود تاسیس مراکز تجاری و تشکیل عائله و سیمه نموده و برای نقل همین مسئولیتها قادر بر حرکت نمیباشند و چه بسا که گرفتار بپری و - ناتوانی اند و با آنکه صمیمانه عاشق خدمت و هجرت هستند ولی دیگر حرکت برای آنان بسیار دشوار است اما جوانان که هنوز زیر بار سنگین این امور نرفته اند - آزادتر و برای برواز در مطلع خدمت مهیا ترند هیکل مبارک‌قدیر از جوانان رجا فرمودند که خود را با هدایت معینه نقشه الهی برسانند و در خدمات عظیمه امریمه صمیمانه شرک جویند .

ونیز آن وجود مقدس را آرزو چنان بود که جوانان برای جمیع قدوه حسنہ گردند و زندگانی شخصی آنان آثینه تمام نمای تعالیم الهی شود و در جمیع شئون و اطوار مظاهر اخلاق و آداب مقدسه الهیه باشند در این هنگام بی اندازه میل دائم مطلبی را که سالهای است در خاطر دائم باشند این گذام میدانید با

آنکه از آعیاق قلب و روان آرزومند زیارت کشور مقدس ایران هستم تابحال موفق بآن نشده ام اما بعد از مذاکره زیاد بازائرین عزیز و تبادل اخبار و آراء با ایادی مقیم ارض اقدس - دانسته ام که چه بسیار موقع احبابی‌الهی مراسم ازدواج بربا میدارند و جوانان عزیز زیر بار مصارف عظیمه‌ای، رفته‌بظاهر و تجمل بی‌اندازه‌ای میبردازند گمان میکنم در چنین موقع است که جوانان غیور فرصتی بی‌یابندکه سرمشق حقیقی برای احبابی‌الهی وکلیه ابناء وطن خود گردند ملاحظه فرمائید که چقدر مرث شعف و سرور است اگر دیده شود که جوانان با اصرار تمام از اولیای خود بخواهند که مراسم ازدواج با سادگی تمام برگزار شود و اگر عروس و داماد حاضر به‌جزتند آنچه را که عائله شان مایلند برای جشن عروسی کریمانه صرف نمایند بآندو بد هندتا در سبیل خدمت با امرالله به‌صرف رسانند و یا اقلاباً با اسم آنان بسرمایه توکیل تقديم شود تام‌هاجرین دیگر بتوانند برای تبلیغ و وصول باهداف دراین موقع بحرانی حرکت نمایند آیا این عمل بیشتر مورد توجه و رضا و قبول حق جل جلاله است و یا آنکه بتجمل و تظاهر برداخته بذیرائیهای عظیمه نمایند ؟ البته این اقدام جالب برکات الهیه برای هر ازدواجی خواهد بود .

بخاطردام برای اولین بارکه شنیدم جمال اقدس ابهی مهریه را محدود به ۱۹ مثقال نقره در قراء و ۱۹ مثقال طلا در مدن فرموده و نیز بیان داشته‌اند که خوشابحال کسیکه بواسد اول قناعت نماید چقدر این حکم الهی که امر بربساط است در قلب من مؤثر واقع افتاد اشاره‌ای از محبوب عالمیان کافی است که مسیر حیات ما را الی الابد معین سازد تاچه برسد با امر موکده نازله از قلم أعلى چقدر عروسی حضرت عبدالبهاء در مدینه عکا در یام سجن در کمال سادگی بود و چقدر عروسی هیکل اطهیر حضرت ولی امرالله در نهایت بساط برگزار شد فقط لوازم ضروریه حاضر بود وس و وجود مبارک ابد اگر تبدیل نرفتند تظاهر نفرمودند و حتی اجاره بذیرائی اعطاء نشد البته طرق وفیر دیگری نیز موجود است که جوانان عزیز میتوانند از مصارف عظیمه غیر لازمه در کمال بزرگ و سرگواری صرف نظر فرموده و در راه بر آوردن آرزوهای دائمی مولای حنون خود تمرکز داده به‌صرف رسانند . این آرزوی - قلبی من است که جوانان عزیز ایران باعلی ذروه خدمت واصل و در کلیه میادین سر مشق عظیی برای جمیع احبابی‌جهان گردند . حضرت باب مظہر ظہور الهی جوان بودند حضرت شوقی افندی هنگاوی که بار امانت ولایت امر را برداشت گرفتند جوان بودند و اکثر شهدای امر جوان بودند بسیاری از فاتحین که پیش از صدکشور را در نطاق نفوذ امرالله آوردند جوان بودند . این میدان فی الحقیقه میدان جوانان است پس ای قهرمانان الهی بر مراکب خود سوار شوید .

# افتتاح الواح مبارکه وصایای

درایا بی که حضرت شوقی افندی خفن  
متاز دوچه بقا، مراحل طفویلیت و صباوت  
را میگردانیدند و در زمانیکه حضرت  
عبدالبها، گرفتار طوفان نقض و مخالفت  
و جفای برادران حسود و بی وفا و در  
خطر عظیم بودند و بفرموده، مبارک "امید  
دقیقه ای حیات مفقود" بود السواح  
وصایای مبارک از قلم معجز شیم  
حضرتش در سالهای ۱۳۲۴ و ۱۳۲۵  
هجری قمری بعور ایام و درس  
قسمت عز نزول یافت در حالیکه  
قلب اطهرش بواسطه افروخته شدند  
آنچه غل و حسد و نقض عهد -  
برادران سنت عنصرینگیت محروم  
و منعم و بعلت دسانس و وساوس  
آنان مسجون و محصور بودند .  
آنچه مسلم است و از همین  
 الواح مبارکه وصایای نیز  
استنباط میشود آن است که این  
رق مشهور بعور ایام تکمیل  
گردیده است .

نوشته محمود مجذوب

قصایدی از احوال مقدسه و صایای حضرت عبدالبخاراً حل اسراءً

ای یاران محبی باران بعد از تقدیری این مخلوم باید اخسان افسان سدره نبیارکه وایادی امرالله و  
احبای جمال این توچیه بسیع دو سدره که از دو شجره مقدسه نبیارکه انبات شده و از قتلان دفعه دو  
رحمایی بوجود آمده یعنی شوقی فشدی غایید زیرا آیه الله و غصنه میت از دوی امرالله و مرجع جمیع احکام  
و اقان و ایادی امرالله و احباب الله است و میمَنَ ایامِ الله ...

دوی امرالله و بیت عدل عمومی که با تجاذب عموم نماییں و شکل شود در تحت خط و صیانت جمال  
و حراست و عصمت فاعل از حضرت اصلی روحی لیها افسد است آنچه قرار دهد من قند الله است من چنان  
و خالقهم قدر خالق الله و من عصاهم قدر عصی الله و من عارضه قدر عارض الله و من تارحهم قدر نار الله  
و من جادله قدر جادل الله و من مجدده قدر مجده الله و من انگرمه قدر انگرمه الله و من انجازه افرق و هر چند  
و چند و ابتعد عن الله علیه غصب الله علیه قهر الله و علیه نقمته الله ...

آبادیت عدل آذنی جعله الله مصدر كل خسیر و مصوناً من كل خطأ، باید انتخاب عمومی یعنی نووس مونتیل  
شود و اعضا را باید مظاہر تقوای آنی و مطالع علم و دانائی و مهارت بر دین آنکی خسیر خواه جمیع نوع انسانی باشد  
و مقصد بیت عدل عمومی است سینی در بیش بلاد بیت عدل خصوصی سلیل شود و آن بیوت عدل بیت عدل عمومی  
انتخاب نماید این مجمع برجع کل امور است و مؤسس قوانین و حکما می کند و نصوص آنی موجوده و جمیع مسائل  
مشکله زاین مجلس حل گردد ... این بیت عدل مصدر تشريع است و حکومت قوه قضیه تشريع باید پیو  
تغییر کرد و تغییر باید تحریر و معین تشريع شود تا از ارتباط و استیام این دو قوت بینان عدل انصاف شنید  
و وزین گردد و اقالیم جنبه لغیم و بہشت بین شود .

ای ما زیر غریز آلان من در خطری عظیم و اید ساقعی از حیات محفوظ و ناچار تحریر این ورقه پرداختم خطأ لامر الله و  
صیانت لدینه و خطأ لکله و صونا تعالیید این فس نظلوم قسم بحال قدم باقی می باشد و مدارهم و کدری  
در دل بزر خشم و کلمه جزء که خسیر خواهم و لکن تکلیف شدید دارم و ناچار و محروم که خطأ و صون و وقار اینها هم

لهذا در نهایت تحریر اف و صیت رسنایم که امر ائمه را مخالفه نمایید و شریعه ائمه را احیان نکنید  
و از اختلاف نهایت استیحاش بفرمایید . اساس عقائد اهل بجا ، روحی لحم اعداء حضرت  
رب اصلی نمکه و حدیث و فردانیت ائمه و مشیر حمال قدم حضرت جمال ابی روحی لاجا ،  
اثباتین فدا ملکه کلیه ائمه و مطلع حقیقت مقدّسه رب ائمه و مادون کل عباده و کل با مردی میگوون  
بر صحیح کتاب قدس و هرسکله غیر منصوصه راجح بیت عدل عمومی و بیت عدل آنچه بالاتفاق  
و یا بالشریعت آرا تحقیق نماید همان حق و مراد ائمه است من تجاوز غنه فهوسن حب الشاق و اهل اتفاق  
و اعرض عن بیت لمیشاق ... هرچه تقریباً همان پادشاه نص است و چون بیت عدل واضح و ...  
غیر منصوصه از معاملات است باخ اآن سائل نیست تو اند بود لیعنی بیت عدل همیم در سکله ای فانی  
نمود سهول گردد ولی بعد از صد سال حال عمومی تغییر کلی حاصل نماید اختلاف از همان حصول یا بیت عدل  
هانی تو از آن سکله فانویه را تبدیل حب الشاقی زان نماید زیرا نص صریح ائمیت واضح بیت عدل باخ نیست



لوح مبارک سوم مجدداً یاران باوفای خود را -  
توصیه بمواتیتو مراقبت و اطاعت از ولی مقدس  
امرالله و جلب رضایت حضرتش مینمایند واعداً نفر  
و انکار ولی امر منصوص ومتصنم را بر دیگر  
طنینان و عصیان برخداوند عزیزان میشمارند و  
بالآخره این رنه طکقی را با این کلمات -  
قدسه شانمه هی بخشند "نفسی را حق رائی  
و اعتقاد مخصوصی نه باید کل انتباس از مرکز  
امر و بیت العدل نمایند و ماعداً احتماً کل مخالف  
فی ضلال مبین و علیکم البهاء الابهی عبد البهای  
عباس"

قبل از آنکه صعود آن محبو عزیزو بسی  
حقای اهل بها بنا بحکمتهای بالنه الجیودر  
۲۸ ربیع الاول سنه ۱۳۴۰ هجری مأبیق با  
نوامبر سنه ۱۹۲۱ میلادی در حیناتفاق افتاد  
آن معدن حکمت و وفا الواح مبارکه وصایای -  
حضرتش را در پائی سرسته نهاده و با مهر  
و امضای مبارک معمور ومضی فرموده در روی  
باکت مرقم میفرمایند "امانت غصن متاز  
شوکی افندی علیه بھاء اللہ الابھی" و سپس  
آن باکت سر بسته را بخواهر مهریرور عزیز  
خود بقیه البهاء حضرت ورقه مبارکه علیاً مرحمت  
مینمایند زیرا حضرت شوق افندی بهنگام صعود  
و غیبت عنصری محبوب و مولاً خود در انگلستان  
بتحصیل اشتغال داشتند . پس از حدوث فاجعه  
عثی و مسیت کبری یعنی صعود حضرت مولی  
الوری بملکوت ابھی این اعلان در یم دوشنیس  
۲۸ ربیع الاول سنه ۱۳۴۰ هجری قمری از طرف  
عائله مبارکه و متنسبین منتشر گردید :

"خاندان عبد البهاء خصوصاً و سهایان عموماً  
خبر رحلت او را بشما میدهند او در شب گذشته  
رحلت فرموده و فرد ساعت چنانزه او تشییع می  
شود از منزلش بسوی مقام ازاره کوه کرمel"  
و همچنین خانم اهل بھاء حضرت ورقه علیاً

در این الواح مقدسه مبارکه که حضرت  
ولی مقدس امرالله آنرا متم کتاب مستطاب اقدس  
دانسته اند حضرت مولی الوری اولاً پس از خطبه  
غراء به سرگونیها و مصائب و بلایای واردہ بسر  
جمال قدم جل اسمه الاعظم وطنینان و نما  
فرمانی و بیوگانی برادر حسود آنحضرت یعنی  
میرزا یحیی اختصاراً اشاره میفرمایند و سپس  
اعمال قبیحه و اقدامات مذمومه مرکز نقض و تطب  
شقاق میرزا محمد علی و سایر برادران عنود و -  
غصن اکبر را ارشجره مبارکه توجیه میفرمایند  
و ذلت و خسروان عظیم و میس او واعوانش را  
صریحاً وعده میدهند و بعد افغان و اغصان سدره  
بارکه و حضرات ایادی امرالله و جمهور اهل بھاء  
را پس از صعود مبارکشان بنشر نفحات الله و -  
تبليغ امرالله و صيانت شريعت الله دعوت و -  
وصیت میفرمایند و سپس با کلمات حکم و متن  
و غیر قابل تاویل تکلیف اهل بھاء را پس از -  
صعود روشن و حضرت شوق افندی غصن متاز  
دوچه رحمانیه را بنوان "آیت الله و غصن  
متاز و مرجع جمیع اغصان و افغان و ایادی امرالله  
و احباً الله و مبین آیات الله" تعیین و معرفی  
مینمایند و باین وسیله ابواب اشتلاف و انسفار  
خود سری را بالک مسدود میفرمایند و اختیارات -  
ولی امرالله و وظیفه جمهور مومنین را نسبت  
بحضرتش مشخص و معلم میدارند و آنگاه رکن  
دیگر از ارکان نظم بدیع جهان آرای الهی  
یعنی بیت العدل اعظم را تشریح و وظائف  
و اختیارات و مقام بیت العدل و نحوه انتخاب  
اعضاً آن اعظم قوه تقنینیه عالم و آخرین ملجه  
و پناه جامعه بشری را توضیح میفرمایند و در -  
لوح مبارک دوم از الواح وصایا اهل بھاء  
را باجتناب و دوری از ناقصین و ناگفین عمد  
و میثاق الی مامور مینمایند و بالآخره در آخر

## آهنگ بدیع

بعدی در خطری افتادکه بلا فاصله تلفن  
لیدی بلاهفیلدر از این قضیه مستحضرمی  
نمایند و هیکل مبارک سه روز در منزل مشار -  
الیها بستره شده در حالت ناخوشی و انقلاب  
روحی بسر میرند تا آنکه بتدریج کسب آرامش  
و صحت میفرمایند و باحضور جمعی از دوستان  
در منزل لیدی بلاهفیلد بتلاوت الواح و آیات  
میبردارند و سپس برای تسکین آلام درونی  
استراحت مدتی بااتفاق دکتر اسلمت بورن مورت  
تشrif میبرند تا وسائل

حرکت بحیفا با اولین وسیله فراهم شود . در  
همین اوقات تلگرافی از حضرت ورقه علیا دریافت  
میفرمایند بنی بر اینکه مسئولیت عظیم و خطیری  
در حیفامتنظر ایشان است واید هرچه زودتر  
حرکت فرمایند لذا بااتفاق لیدی بلاهفیلد بارض  
اقدس نزول اجلال میفرمایند و دیده اهل بهای  
را بقدم خود روشن و منیر مینمایند +

چهل روز پس از صعود مولا و مقتبسای  
اهل بهای بار دگر قیامت عظیم در مدینه  
حیفا برای میشود و جمعی از اهالی به بیت  
مبارک روی آورده مجلس تذکار بر پایینمایند  
مجددًا خوبیه و ادبیه و شرعاً قبائل و خطبه -  
هائی انشاء و ایراد میکنند و جم غیری نیز  
از خوان نعمت آن منعم حقیقی بهره مند  
میگردند . اما حضرت ولی امرالله بعلت  
همم و فهم مستولیه و تاثرات قلبیه در آنروز  
حضور نداشتند . بالاخره در روز هفت  
زانویه ۱۹۲۲ میلادی ضمن یک احتفال تاریخی  
الواح وصایا از طرف حضور ورته مبارکه علیا  
ممکنرا بمجلس برده شد و در حضور جمعی  
از انصاف و افغان و منتبین و مسافران و -  
مجاورین قسمی بوسیله جناب میرزا یوسف خان  
و جدایی علیه بهای الله و بقیه توسط آقامحمد  
تقی اصفهانی تلاوت گردید و تکلیف اهل بهای

که در آتش فراق و هجران میسومخت و میگداخت  
این تلگراف را بعالم بهائی مخابره فرمودند :  
" قدصعد الى مکوت الابهی  
عبدالبهاء ورقه علیا "

در اینجا باید گفت که حسن تدبیر و -  
کایت و لیاقت حضرت ورقه مبارکه علیادر زمان  
صعود حضرت عبدالبهاء و در مراسم تشییع  
جنائزه مولای اهل بهای و سرپرستی عائله مبارکه  
و حفظ ارتباط با دنیای بهائی تا افتتاح  
الواح وصایا و حتی در ایام غیبت و مسافرت  
اول و دوم حضرت ولی مقدس امرالله در اوائل  
دوره ولایت عظیم بسیار مهم وقابل توجه است  
با توجه باینکه آن معدن حب و وفادار سنی  
متجاوز از هفتاد بسر میبرند و در آتش حرمان  
و هجران محبوب دل و جان خودبآ وغدان  
دماز بودند و فی الحقيقة ید قدرت و حکمت  
بالله البی آنخانم اهل بها را برای چنین  
ایام خطیره و تاریخی ذخیره نموده بود تا  
الواح وصایا مفتح و تکلیف اهل بهای معلم  
گردد . چنانچه حضرت ولی نازین امرالله در  
نامه نصیحت آمیزی که از لندن برای خواهش  
خود روح انگیز بس از صعود مبارک مرقوم فرموده  
اند چنین میفرمایند " اعتقاد من اینست  
که خداوند چندی حضرت عمه خانم راقوی نگه  
خواهد داشت تابعی از کارهای حضرت -  
مولائی راکه هیچکس جز عمه خانم از عهده  
آن بر نماید انجام دهد " .

باری خبر صعود مولا و محبوب بیهمنای  
اهل بهای بسمع مومنین در سراسر دنیا رسید  
و حضرت ولی مقدس امرالله نیز در لندن از  
این واقعه مولمه در حالیکه در منزل تیودربسول  
تشrif داشتند مطلع  
گشتد . از استناع این خبر وحشت اثر حال  
بارک چنان منقلب و صحت جسمانی هیکل اطهر

## آهنگ بدیع

سبیل حب و وفا گردید آنکون نیز نقشه ملکوتی  
 آن مولای عزیز و فرامین صادره از کنک اظهر  
 و نصایح و مواعظ و حقایق موعده در توقیعات  
 منیعه اش راهنمای جامعه جهانی بهائی دلیل  
 راه مجاهدین و مبارزین و ناصرین امرالله  
 در میادین خدمت و مجاهدت میباشد و بیشک  
 هر قدر بمرور ایام افزوده شود عظمت مقام  
 ولی مقد س امر جمال ابهی و جلالت دوره سی  
 و شش ساله ولایت عظیم مکشف تر وارزش و  
 اهمیت آثار مبارکه و تاسیسات و مشارعات و  
 اقدامات مهم آنحضرت واصلتر خواهد گردید .  
 در ناتنه از آستان مقدس مولای عزیزی که  
 لحظات مکرر شهواره شامل حال بوده و هست  
 مسئلت مینماییم که شمول تائید اتش را از ما  
 بندگان ناتوانش درین نفرمایدو چراغ -  
 هدایتش را در این ظلمتکه تراب فرا راه ما  
 نهد تا انشاء الله و اراد بتوفیق خدمتی که  
 شایسته وسزاوار تقدیم بدرگاه جمال اشتس  
 ابیی است نائل گوییم و بکسب رضایتش  
 مؤبد شویم انه سمعی محیب انتہی

طهران ۱۶ - ۵ - ۳۹

و آینده امرالله صریحا تعیین و حضرت شوقی  
 افندی ربانی کتب و واضحان بعنوان ولی امرالله  
 و مولای اهل بها و مین آیات الله تعیین  
 و شناخته شدند .

حضرت ورقه علیا بلافضله خبر بهجت  
 اثر افتتاح الواح وصایا وتعیین و تنصیص ولی  
 امرالله را تشریفیا باحبه، ایران ابلاغ و  
 بشارت ارسال آنرا نیز فرمودند من تلگراف -  
 حضرت ورقه علیا آن خانم اهل بها چنین  
 است " لهران دواجی کتاب وصیت مبارک  
 ارسال شد شوقی افندی مرکز امر ورقه علیا " .  
 زیارت این تلگراف بقیه البهاء شیفی  
 حضرت عبدالبهاء و سپس افتتاح و تلاوت الواح  
 مبارکه وصایا مرھی بر قلوب مجموعه یاران -  
 راستان نهاده و آتش فرقت مولای حنون را -  
 تا حدی تخفیف و تسکین بخشدید و کل وظیفه  
 خود را دانستند که باید بعیوبیت و خدمت  
 آستان جمال اقدس ابهی بیش از بیش قیام  
 کنند بخصوص که اولین اثر قلم مسجز شیم  
 حضرت شوقی افندی بافتحار یاران الهی نازل  
 و نفعات جان پرور آن قلوب مشتاقان را -  
 باهتزاز آورد . از آن پس دیگر کاس عنایت  
 بدور آمد الواح و توقيعات و تلگرافات منیعه  
 قدسه از کنک گهر بارو مشکل گشای آن محبو  
 و مقصود عاشقان عز نزول میافت و هدایت  
 الهی چون غیث هاطل بر کل نازل مینمود  
 و تکلیف اهل بها را در هر موردی روشن  
 و مسلم میفرمود . ابواب عنایت و هدایت  
 تا آتش ایام هیکل مبارک بر وجه اهل بها  
 مفتوح بود و برآننمایی های آن دلبر یکتا  
 و سیهسالار جند هدی در مدت سی و شش  
 سال دوران ولایت عظیم فتوحات و انتصارات  
 عظیمه عجیبه در اقتدار شاسعه جهان نصب  
 علمداران لشکر حیات و جنود نجات و سالکین

# نیازی باستان حضرت شوقي افندى

چگونه میتوانم لغاتی را بیابم که تمام احساسات  
قلبیم را نسبت بمولای محبوب بیان کند؟ احساس  
میکنم برماست که خود را چنان از روح فعالیت و  
نوایای مقدسه آن مولای بیهمتا مثلی سازیم  
تا ما را در انجام وظایف خطیره خویش در طی پنج  
سال آینده جهاد مشمع روحانی و بهائی که  
بدست مبارکش نقشه آن ترسیم شده بیاری بخشد  
و به تحقق بخشنید بنطای آمال مقدسه اش  
موفق و موسید نباشد.

اجام و اجرا، متفقیت آمیز این نقشه  
جلیلیه یادگار جاویدانی است که میتوانیم بیار  
بهارک بنا نماییم.

زمانیکه برای نخستین بار ار صعود مرکز میانی  
حضرت عبدالبهاء مطلع شدم موضعی جوان بسوم

ترجمه دکتر پور روحانی

خطابه غرافی که توسط ایادی امرالله امیلیا کالینز علیه‌بابها "الله در کفرانس بین القارات شیر  
فرانکفورت آلمان" که از تاریخ ۲۹ تا ۴۵ جولای ۱۹۵۸ مسقده بود ایراد شد و توسط محلل مقدس  
روحانی ملی بهائیان آمریک تحت عنوان "نیازی باستان شوقي افسدی" طبع و منتشر گردید که  
ترجمه آن از نظر احبابی رحمن میکردد.  
معزی الیها دکتر کفرانس مذکور بعنوان نماینده منتخب حضرت ولی امرالله ارواح‌الثربه القداء شرکت  
فرمودند.

## آهنگ بدیع

نیستم ولی مشکل میتوانم باور کنم که آن محن  
و بلایا خردکنده تر و جانگداز تراز مصائب  
شوقی افندی بوده اند .  
ولی محبوب ما عمیقاً وفطرهً متواضع بودند  
زمانیکه امر الهی گرفتار مصائب و مشکلاتی میشد  
بمثابه شعله آتش بدفع از آن قیام نیافرماند  
و در کمال تحمل چون سلطانی مقتدر با  
هیمنه و جلال صحبت میداشتند . اما از جنبه  
بشری در هقام فنای مطلق بودند و هر گونه  
ستایش و نیایش مارا بشدت نهی نموده و انتظار  
جمعی را بهیاکن مقدسه امر جمال بزدان -  
معطوف میساختند .

ما همه میدانیم که چگونه حضرتش  
اجازه نیافرماند عتی از جمال نیاش تهییه  
و یا شخص را آن حفظ نماید بر عکس احبا را  
تشویق نیافرماند که شما ایل مبارک حضرت  
عبدالبهاء روح مساوه فداء را زینت اطاقهای  
خود گردانند و هیچگاه اجازه نیافرماند از -  
البسه مبارکه واشیا شخص حضرتش چیزی  
بکسی داده شود مبادا بعنوان اشیا مبارکه  
تلقی گردد ایشان هر گونه پرسش فردی را  
مطربود میداشتند ولکن جلوگیری از نوران نار  
حب و عشق بیکرانی که قلوب یاران او را -  
میگداشت بسختی امکان پذیر نیمنمود .

حضرت عبدالبهاء ارواحنا فداء نیافرماند  
( یاران با وفا عبدالبهاء باید فرع دوشجره  
بارکه و ثمره نوسدره رحمانیه شوقی اندی را  
بنها یات مواظیت نمایند که غبار کدر و حزنی بر  
شاظر نورانیش نشینند و روز بروز سرور و روحا نیتش  
زیاده گردد - انتهی ) نه منتبین بیوفایش  
نه مودم جهان و نه متسافانه ما بهائیان  
نورانیت فواد و خاطر نیاش را حفظ ننمودیم  
پس از سالها غم واندوه و تحمل ابتلاءات از  
قبل منتبین وس از انفال کامل از آنان

بس از آگاهی بر مفاد وصیت نامه حضرتش یک  
بار قلب و روح بجانب غصن برومند و جوانی  
متوجه شد که توسط مرکز عهد الهی بمنظور  
حفظ و صیانت وحدایت امر جمال مبارک انتخاب  
شده بود از آن پس بارها دعا کردم وندبشه  
نمودم که پروردگار بزرگ مرآ موفق فرماید تا  
سبب فرج و سرور حضرتش گردم .

در سال ۱۹۲۳ برای اولین بار مولای  
محبومانرا در حینا زیارت نمودم جوانی بودند  
سرشار از تصمیم وارداء غالبه الهیه که قلب  
مارکشان ملو از شوق و اشتیاق ایمان وایقان  
و فدا کاری نسبت با مر حضرت رحمن بود .

همه مادرطی سالیانی چند با اعجاب  
و خلوصی روز افزون وبا تعظیم و تمجید فراوا ن  
نسبت بحضورشان نظم بدیع جهان آرای حضرت  
بها الله را که با صبر و حزق تمام در سراسر  
جهان آنرا بسط دادند ناظر بودیم . ولی  
ای دوستان این فداکاری بقیمت ایثار حیات  
مارکشان تمام شد در سال ۱۹۵۱ زمانیکه  
مولای محبوب ما عده ای ازیاران را صلا فرمود  
شما بخدمت آستانش در حینا تیام نمائید  
اندک اندک بآنچه حضرتش تحمل میکرد مطلع  
شدم . وجه منورش بشدت غمگین بود روح مبارکش  
در اثر ابتلاءات ناشیه از رفتار منتبین بیوفایش  
که امر مقدس و وجود نازنین ولی امرالله را  
قدای امیال شخص خویش کرده بودند بسختی  
افسرده ویژه بود .

با صداقت کامله میتوانم بگویم که ماخادمان  
در گاهش طی سالیان دراز که در مرکز جهانی  
بهائی خدمت مینمودیم بندرت تبسم هیکسل  
مارک را مشاهده میکردیم . بسیار از اوقات  
از محن و بلایا ... که حضرتش تحمل فرموده بودند  
سخن میراندند من از جزء جزء مصائب واردیه -  
بر هیکسل مبارک و حضرت عبدالبهاء دقیقاً واقف

## آهنگ پدیدع

ولایت امر رو بتزايد بود .

دستان الهی باید بدانند که حضرت شوقي افندی متناسب صدمه شدید روحی که از صعود حضرت مولی الوری بایشان وارد شد امر مهم دیگری نیز روح مبارکشان را بمنتهی درجه - متأثر ساخت و این هیجان اخیر در انتخاب حضرتشان بعنوان (( ولی امرالله )) بسود ایشان در وران سی وشن سال ولایت امریتابه شجره طبیبه ای بنها یات بلوغ روحانی خوش - رسیدند و فواكه و انعام مبارکه بیشمarsi بیمار آوردند ولی اینها بهای قربانی شدن وجود مبارکشان تمام شد . بهائی که هر گز بمحاسبه در نشواد آمد .

بیاید برای لحظاتی چند مختصر ابعضی از خدماتی را که حضرت شوقي افندی با مر بارک حضرت بها الله روح العالمین له الفدا فرمودند بخاطر آورم :

زمانيکه صعود جانگداز مرکز میناق واقع شد مقام مقدس اعلى مرکب از شن اطاق - محاط بقطه کوچکی از زمین حول آن بسود تصر بھجی و قسمت اعظمی از اراضی اطرافش باستثنای روضه مبارکه فوق العاده محدود - بود ود و مسافر خانه ( یکی اجاره ) درست ناقضان و یا اعوان آن بود معهذا بعنوان رئیس دیانتی جدید شناخته نشده بلکه بعنوان یک شخصیت بر جسته اسلامی ویک رجل مقدسی محسوب میگشتند .

ولی بیوان مخلع بخلعت جوانی و آزادی و مسلح بقدرتی که جد بزرگوارش با عنایت فرموده بود با یک ضربت تمام تعلقانی را که بظاهر امر بهائی را بدیانت اسلام ه بیوست از هم گست و از حضور در مسجد امتناع - ورزید حضرت شوقي افندی با آن رفت محضه قلبیه و حساسیت مطلقه ای که داشتند علاوه بر

بارقه امید ونشاطی در آسمان حیات مبارکش درخشیدن گرفت . بیشرفت سریع نقشه دهساله و حصول قسمت اعظمی از اهداف عالیه این جهاد کبیر اکبر سبب ابساط خاطر و فرج روح مقدسش گشت چگونه میتوانم حالت چشممان مبارکش را زمانی که برای اعلان فتح جدیدی بمسافر خانه تشریف میآوردند توصیف کنم . این چشان درخشنان با نور و حرارت عجیبی میدرخشد و وجه صبیحش با ترسم لطیفی میشکفت بسیاری از اوقات دستور میفرمودند یکی از نقشه ها را روی میز نهار خروزی بگسترانند و دراین موقع انگشت مبارکش با قدرت و تصمیم وارد از منتهی نقطه - مفتوحه جدیده را حظیره القدس خردواری شده اخیر و یا زبان جدیدی که آثار مبارکه امیره آن ترجمه شده بود نشان میداد . بدون اندیمهاله میگویم که تنها بیشرفت نقشه جهاد کبیر اکبر بود که حضور، را ترغیب به ادامه آنهمه کار طاقت نرسا مینمود زیرا ایشان بتمام معنی خسته ورنجور گشته بودند در سال اخیر حیات مبارکشان بزائرین و - مجاورین ضمن شکایت از نقل فادحی که تحمل مینمودند فرموده بودند : (( دوران تصدی من بیش از دوران تصدی حضرت عبدالبهاء بطول انجامید . )) ولی هیچیک از ما نمیتوانست پیش بینی کند که این کلمات حاکی از ترب صعود - حضرتشان باشد هیچیک از ما نمیدانست که هی و شر سال رحمت و مشقت کار مدام و غم واندوه و نداکاری و جانفشانی بلکی وجود مبارکش را گداخته و تلب اطهر در این ناملایمات چگونه درسوز و گذاز بود . از اوان گودکی حساسیت و تحمل رنج از خصوصیات ذاتیشان بود و این خصوصیات در طی بلوغ و دوران -

## آهنگ بدیع

بتصدیق حکومت بریتانیا وسپس بنحوی محکمتر  
بتصویب دولت اسرائیل رسانیده و مسلم  
داشتند که مقامات مقدسه و مرکز جهانی  
این دیانت مقدس در عکا و حیفاس و شخص  
ایشان بعنوان رئیس و قائد این امر حائز  
مقام اعلی واعظم از سایر مقامات دینی و  
روحانی آن دیارند.

هیکل مبارک شخصا بنای یادبود مرقد  
ورقه مبارکه علیا و مخدره کبری ووالده ماجده  
حضرت عبدالبهاء غصن اطهر برادر مهربورشان  
و حرم مکرمه آنحضرت را طرح ونا فرمودند  
و نیز هیئت عمومی و قسمتهای مختلفه محفظه  
آثار بین الملی بهائی را تعیین وجزیات آن  
را تصویب نمودند اغلب تغییراتی بر جزئیات  
بنا اعمال نیفرمودند تا بنحو مالوب درآید  
 محل تاسیس این بنای عظیم را دقیقا  
در روی زمین شخص و ابعاد دیوارها وبله  
ها و حدائق حول آن را یکیک معین فرمودند  
این بنای مقدس کلیه آثار مقدسه نفیسه عالم  
بهائی جمع آوری شده و از این لحاظ در تاریخ  
ادیان بینظیر وضیل است.

حضرت شوقی افندی با مراجعه مستقیم  
به روسا دولتی قصر مزعنه را بعنوان مقامی  
قدس جهت زیارت زائرین بهائی تخصیص -  
فرمودند حال آنکه حکومت اسرائیل در اوان -  
تاسیس آنرا جهت تشکیل سازمانهای دیگری  
در نظر گرفته بود تصمیم تعیین ایشان ابتدیاع  
زمین شرق الاذکار کوه مقدس کرمل را د محلی  
که حضرت مولی الوری تسبیح فرموده بودند  
ممکن ساخت.

در مدت سی و شش سال ولایت امر سیدل  
ترجمه های عالیه و توافق منیعه و آثار بدیعه  
حضرتش چون غیث هاطل باشدتی کامل  
بلسانی بس فصیح بر از قدرت و صحت و

غم واندوهی که از صعود مرکز میثاق داشتند  
باشرت به تنفیذ واجراه نوایای قدس سه حضرت  
عبدالبهاء نمود و با توجه باشاره مبارکشان که  
فرموده بودند پس از من جمیع حججات -  
خرق خواهد شد یکباره تمام تعلقات اموال الهی  
از سایر ادیان قطع واستقلال شریعت جمال  
مارک را اعلام فرمودند.

نظم بدیع جهان آرای حضرت بها اللہ  
میایست پس از صعود مثل اعلی امر مقدس -  
بهائی تحت رهبری (( قهرمان عدل الهی ))  
تکوین یابد.

مرکز میثاق در ایام حیات مبارکشان بسا  
چشمانی مشتاق بمقام مقدس اعلی نظرافکر کده  
و فرموده بودند (( نشد مقام اعلی تمام شود  
انشاء الله تمام خواهد شد ))

حضرت ولی امرالله در همان سالهای اولیه  
ولایتشان سه حجره بمقام قدس افزودند تا  
ساختمان بصورت بنائی نه اطاقة درآمد در جشن  
مئوی بیعثت حضرت باب روح ماسواه بگاهه مأکت  
مقام اعلی در معرض نمایش گذاشته شد پس  
از آن هرسال حدائق حول مقام بدستور مبارک  
توسعه داده شد و در حالیکه طراحی حدائق  
تا کوچکترین جزئیات از خود ایشان بود با صبر  
و ابرام فوق العاده قطعات اراضی مجاور مقام  
را خردواری و شخصا مساملات اجرائی رانظار  
نیفرمودند و در این طریق بر یکایک مشکلات و موانع  
نائق وغالب گشتند.

همچنین قصر مبارک حضرت بها اللہ جل  
ذکرہ الاعلی را از دست ناقص عهد و میثاق الهی  
میرزا محمد علی خارج و آنرا تبدیل بهموزه و مکانی  
قدس فرمودند جمیع املاک و متعلقات بهائی را  
او پر ایخت مالیات بلدی و حکومتی مساف فرمودند  
ازدواج بهائی را بعنوان نکاح قانونی شناساند  
و حقیقت عمومیت و جامعیت امر بهائی را نخست

## آهنگ بدیع

که مآل جانشین انظمه فعلی دنیا خواهد شد  
تاسیس فرموده و بلا فاصله آنرا مجری اشتند .  
احباه عزیز الهی را بخدمت در ظل  
نقشه هفت ساله اول نخستین مرحله اجسراي  
فرمان تبلیغی حضرت بهاء الله یعنی تنها وسیله  
فتح روحانی کره ارض دعوت فرمودند .  
از آن ببعد نقشه هامتوالیا ترسیم واجرا  
گردید پیروان حضرت بهاء الله که از اجناس -  
مختلف مشکل و در نقاط مختلف متفرق بودند  
تدریجا تحت لوا واحد جند عظیم الهی درآمدند  
و محاذل روحانیه ملیه بهداشت آنان قیام کردند  
هماجرین عزیز الهی که بفرموده حضورش پیش  
قراؤلان جند هدایتند یکباره بفتح مدن و قری  
مبادرت فرمودند چنانچه در پایان نیمه اول -  
نقشه جهاد کبیر اکبر هیکل مبارک شاهد و ناظر  
جامعه جهانی غیسور و قوی پیروان حضرت  
رب البریه که قسمت اعظم آمال مبارکه رادر -  
این نقشه جدیده با جام رسانیده بودند  
گردیدند .

هدایائی که ایشان بجامعه بهائی عنایت  
فرمودند بلسان انگلیسی عبارتند از :  
۱ - ترجمه منتخباتی از آثار مبارکه حضرت -  
بهاء الله جل اسمه الاعلی .  
۲ - ترجمه تاریخ نبیل زرنده  
۳ - ترجمه کتاب مستطاب ایقان  
۴ - ترجمه کلمات مبارکه مکونه (فارسی و عربی)  
۵ - ترجمه لوح ابن ذئب .  
ترجمه جمیع این آثار از نظر اسلوب عالیترین  
و قویترین نوع ممکن میباشد و به فصیح ترین -  
عبارات جوهر تعالیم انسانی امر مبارک را در -  
دسترس جهان غرب قرار دادند .  
ضمنا آثار مبارکه دیگری بشرح زیر ایشان  
موجود است :  
۶ - توقیحات مربوط به نظم جهانی .

عق والهام بتمام نقاط کره ارض جاری شد .  
دستهای مبارک قدرت محركه جامعه بهائی بود  
و در کلیه امور اعم از جزئی و کلی تا کمال  
مطلوب حاصل نمیشد استراحت ننموده و آسایش  
نیع طلبید پیه بسیار استکشها که بر اثر کریت  
کارهای مبارک سائیده و فرسوده شده بکار  
گذارده شد ولی کار پیشرفت امر بهائی بدون  
وقفه و انقطاع تا آخرین شب حیات مبارک ادامه  
داشت .

نظم بدیع الهی که هدما و تمیدات  
اصلیه ایش وسیله حضرت بهاء الله تدارک گشته  
و دامنه قصر مشیدش توسط مرکز میثاق الهی  
توسعی یافته بود با هتمام ولی مقدس امرالله  
در کمال اتقان استقرار یافت در موقع صعود  
مرکز عهد و میثاق تنها محدودی محاذل روحانیه  
در اقطار عالم بخدمت ام رالله مشغول و فقط  
یک محفل روحانی ملی در مرحله ابتدائی و جنبی  
فعالیت مینمود .

بانی این نظم عظیم که بتقدیر حق قادر  
با قدرت بینشیرش در سازمان دادن جوامع  
بشری و حکمت و عالم بی منتهای که از حکومت  
الهی بایشان عنایت شده بود با بصیرت  
کامله باوضاع و احوال جهان این بنای متین  
را بنیان واعده تویه بین عدل اعظم یعنی  
محاذل مقدسه ملیه را استوار و شورای بین  
المللی بهائی را که نموداری ازیست العدل -  
اعظم الهی است تاسیس فرمودند .

ایشان تعادل کامله ای بین دونوع سازمان  
موجوده در جهان که یکی در نهایت سنتی  
 TASİS یافته و بسبب نفوذ فردی افراد با جام  
وظائف محوله قادر نیست و دیگری بعلت  
قوانین و مقررات لا تعد ولا تحصى و توضیحات بیجا  
در جزئیات امر دچار بدیختی غیر قابل تصویری  
است بوجود آوردن ایشان نظم بدیع الهی را

و بالاخره توقیعات متعدد ای که با تختار متعال  
قدسه ملیه و محلیه و ائماد بهائی، که در جمیع  
این آثار متعالیه نکات تاریخیه امریه اصول  
عقاید بهائیه و عناصر مشکله نظم بدیع جهان  
آرای الهی مرسوماً تشریح و تبیین گردیده و تسمی  
از آنها بصورت محسلداتی چند طبع شته  
است

آن دلعت قدسی با بصیرت کامله الهیه  
اموالهی را با اور عموم در نظر گرفته حال و آینده  
را تسمت واحدی از نمای جهان عظیم مشاهده  
میفرمودند ایشان نه تنها احکام و تعالیم الهیه  
را در کمال توازن و تناسب بجامعه بشری ارائه  
فرمودند بلکه با قوی تاریخی شویش تمام  
آثار گرانبهای عالم بهائی رادر محفظه آثار  
جمع آوری فرمودند که در ادور گذشته الهیه بی  
سابقه بوده است.

ضمنا در خرید اماکن متبرکه که بقدم اطهر  
حضرت باب و جمال اقدس ابیه و پیغمرانان دلیر  
و شهدای بی نظری اموالهی شرف گشته نثارت  
نرموده محبتولد جمال مبارک در طبران ضزل  
جناب وزیر نور (رتاکر) مازندران ( زندان  
سیاه چال که مهبط اولین برتو عنایت البیه  
و نخستین پیام مأموریت ربانیه بر تلب

جمال تدم است - بیت مسکونی مبارک در -  
اسلامبول و یکی از بیوت مقدسه در ادرنه  
تلیه ماه کوه محل نزول کتاب مستاب بیان  
حجره حضرت باب در بوشهر بسیاری نتاط  
متبرکه دیگر را که بشرف قدم اطهر ایشان  
و پیروان چانفشن امیر، شرف گشته ابیتاع  
فرمودند تحت رهبری و تعلیمات کامله ایشان  
مجموعه کاملی از عکس های مختلفه صد هانقشه  
متبرکه منتبه به عصر رسولی امر نازین الهی  
تهیه و ضبط شده .  
ایشان اجای موطن جمال مبارک را به

۲ - هدف نظم بدیع جهان آرای الهی

۳ - دور بھاء اللہ

۴ - ظہور مدنیت جهانی حضرت بھاء اللہ  
(که اکنون بنام نظم جهانی حضرت بھاء اللہ  
طبیع رسیده است )

۵ - ظہور عدل الهی

۶ - روز موعود فرا رسید (قد ظہیریم المیعاد)  
فضافا تلکران های مهمین و پیامهای خصوصی  
عدیده از اکل امیر صادر گشته که هر یک  
نشانه ای خاص بدل و جان و حانیان بخشیده -  
گذشته از این آثار متعالیه متعدده عالیترين  
و نفیس ترین اثر مبارک شاعتری است از تحلیل  
وقایع عظیمه قرن اول دور اعظم که بصورت کتاب  
GOD PASSES BY

شرف صدور یافت ( گاد با سر بای - توقيع  
منیعی است که از پراعه امیر در موضوع وقایع  
عنایمه و حوادث جسیمه تاریخیه از اعظم الهی در  
قرن اول دور اول کور مقدس بهائی صادر شده  
نام این توقيع ترکیب زیبائی است ساخته  
و پرداخته حضرت ولی مقدس امیرالله و در زمان  
انگلیسی بی سابقه است )

آثار عنایمه و نفیسه دیگری از حضرت ولی  
امیرالله ارواحناه الفدا بزبانهای فارسی و عربی  
موجود است که تلمیها احبابی عزیز آنها را -  
زیارت فرموده اند و میدانند که این آثار مهیمنه  
راج از احصاست لیکن بجاست که نام مهمترین  
آنها را بخاطر آرم :

۱ - لوح مبارک ۹۵ بدیع

۲ - لوح مبارک ۹۷ بدیع

۳ - لوح مبارک قرن ( ۱۰۰ بدیع )

۴ - لوح مبارک ۱۰۵ بدیع

۵ - توقيع منیع ۱۱۰ بدیع

۶ - توقيع منیع ۱۰۸ بدیع

۷ - توقيع منیع ۱۱۴

## آهنگ بدیع

حقیقت مطلقه بجامحه امر بخشیدندو چه مهر  
و وفائی نسبت با مر محبوبان در قلوب انبات  
فرمودند.

کار ایشان در جهان ظاهر تمام شدده  
ولی . . . . وظیفه ما هنوز تا تمام است سا  
همه باعتباری و راث حضرت شوقی هستیم میراث  
ما وظائف و امور محوله مصروفه در نقشه عظیم  
اوست که آنرا عملی سازیم.

ما باید هر یک سهم خود رادر جهاد  
کبیر اکبر ابقاء نمائیم. اینست یادبود عظیمی  
که میتوان بنام مبارک ولی مقدس ام الله برپا  
ساخت بیانید به نیروی عشق حقیق خویش  
مجبت حضرتش را بخود جلب کرده و تائیدات  
لاریبیه اش را شامل مجهدات خود سازیم  
بیانیدتا وجود مبارکش را مایوس نکیم زیرا  
حضرتش هرگز ما را مایوس نفرموده بیانیدتا هر  
گز فراموشش ننمایم زیرا او هرگز مارا فراموش  
نفرمود. بایان

تألیف شرح وقایع تاریخیه مربوطبا یام اولیه  
اممالیه در ایران تشجیع و ارجاع آوری و  
استنساخ الواح مقدسه جمال اقدس ابهی و مرکز  
میثاق را بمحفل روحانی ملی بهائیان ایران  
محول و بدین ترتیب میراث بی عدیلی بجهت  
از خود بیادگار گذاردند.

خلاف ایشان ذاتا و فطرتتا بانی و موسس بودند  
ساختمان اولین مشرق الاذکار امیک ام المعابد  
غرب را که بعلت آنکه حجر زاویه اش بیسد  
مارک حضرت عبد البهاء نهاده شده و در نوع  
خود وحید و فرید است تکمیل نمودند. دستور  
بنای معابد ارض اقدس - ارض طاء - استرالیا  
اروب و افزیک را صادر و ضرخ هر یک رانتخاب  
و طرق عملی مبادرت ساختمان این ابتدیه  
جلیله را ارائه فرمودند - محل حظائر قدس  
ملیه را تعیین واقاف ملیه را تاسیس والسننه  
متلفه ای را که میبایست آثار امیره بانها  
ترجمه گردد تسمیه و شخصا مهاجرین عزیز را  
به هجرت و انجام نقشه تبلیغی حضرت -  
عبد البهاء تشویق و ترغیب فرمودند ولی حاشا  
که بتوان مدعی شددر این مختصر شرح  
کامل خدمات ولی مقدس بیان گشته ایشان  
وجباتی فراهم آوردند که هر یک از منیس  
و مومنات بیقین میین احساس مینمود که قلبی  
رئوف و مهربان برای او قطب و قاضی  
آسمانی بر او فرمانروائی و قضاوت مینماید.  
و کاملا درک میکرد در پیشرفت اممالیه مؤثر  
بوده و در خدمت بجامحه انسانی سهی بسزا  
داشته و وظایقی بر عهده دارد واز اینکه  
عضوی از اعضاء جامحه بهائی است میاهات  
مینمود.

بیانید هر گزین حقیقت را فراموش  
ننمایم و هیچگاه این منظاره اعلی را از نظر  
دور نداریم که چه وحدت واقعی بعنوان -

## ازلوج يسوع مبارك قرن

... تبارك هذا العصر ان الرابع الدين الذي في زر ان موسى الراشر والعلم على الامم وفتح  
روح الحسين في جسد العالم وجرت سفينة الاحكام منصب يزيد العدل ونزلت اول شيم الجديدة من السماء  
وصدر الكتاب المقدس من يراعته الملك الانعام ارق المنشور السفراقت يرمي صحفة العينا واجت  
الاعلى وتحجج العطشى وزالت الرحمة بين البربر وشكوة الفلاح في طلوع الرابع قطاس العدوى من الدر  
وبرهان الرحمن لمن في الارضين وسموات .

تبارك هذا العصر ان الرابع الدين الذي فيه نسبت دعاؤم قصره المثيد ونظمه البديع ولهم شريعة اسمها  
الذى يبشر بظهوره ذكر الله الراكم وباب اسد الاعظم فى كتابه المبارك المجيد وصرح به مؤسس الفريد فى كتابه  
المقدس الاقتبس وبين اصوله وشرح فنه واغصان اسد الاعظم المخصوص من قسم الاعلى مراعحة  
وشيادة فى كتاب صحيحة باشر من قبله المبارك المقدس الشريف .

تبارك هذا العصر ان الرابع الدين الذي فيه تابعت الشهادات العطشى الصادرة من قسم الاعلى والمربي

ببراغة مركز نعشه الاواني وان تفتح بقرب تأسيس المدينة الا لآبيه وبسلطته الازلية فهو  
ملوك السموطوع اور اصلاح والواعم بين الانعام فحسبه ادق العدل في قطب الافق  
وارفع اعلام استقلال الشربة السماوية وتبين عرض اتحاد واتفاق والاحقة البشرية والوحدة  
الاصيلية بين احوم من كاف الاجناس من الاوطن والطبقات والاديان وبلوغ العالم في  
درجة الكمال بحيث تبدل الارض غير الارض وتصبح قطة من المفردوس تحكس فيها انوار ملائكة  
الاعلى اذارى الارض حبته الابهني يوم نصف يسوع المؤمنون ... »

# بیست و پنجمین سال فصل اول لایت ام رام

بهم خضرت امربهار رحیمه خانم

بیست و پنجمین سال پیش عالم بهائی دچار یک زلزله عظیمی شد حضرت عبدالبهاء مرکز میناق سرالله الاکرم بختسا صعود فرمود دوستان ویروان خود را که منتظر این فاجعه هولناک نبودند مبهوت وحیران بر جای گذاشت بهائیان شرق و غرب که در پنین حیرت و حسرت گرفتار شده بودند سعی نمودند افکار وقوای خود را در نقطه واحده تمرکز دهند قلباً باین امر جدید و مظہر ظہور الهی و نظم جهان آرایش که ولید شریعت ابھی بود ایمان داشتیم و میدانستیم که وتنایف عظیمه در پیش داریم ولی احساس میکردیم که کاملاً یکه وتنهاباقی مانده ایم و فشار مسئولیت سنگین وظایف آینده را بر قلوب غمده خود مشاهده میکردیم چویان ما کجا است؟ آهنگ آن محبوب یکاکه از نفس مظہر حق سرجشمه گرفته بود و گوش ما با آن بس آشنایی داشت یکباره خاموش شد آری تعالیم بر جای بود آن میراث مرغوب چون آزمایشگاهی کاملاً مجهز و از برای هر منظوری آماده بود ولی کجا است آن کیمیا گری که بتواند فلزات بست را بطلا تبدیل کند کجا است آن - شنونده ای که بسوالات ما جواب گوید و مرا دراستفاده از این آزمایشگاه راهنمایباشد در این هنگام بود که الواح وصایای حضرت مولی السوری تلاوت شدو با یک احساس خوشی همگی آگاه شدیم که گرچه امواج بلا و فراق از هر طرف ما را احاده کرده است ولی حضرت عبدالبهاء ما را بخود و انگداشته ~~و~~ فلک بیمان خویش را بما اعطای فرموده بود تا بتوانیم در آن بسلام آمین وارد شویم .

## آهنگ بدیع

است حضرت شوقی افندی هنگامیکه جوانی بیش نبودند یعنی در درواران سخت و خطروزناک زندگانی حضرت عبدالبهاء در مدینه عکا به سمت وصی حضرت عبدالبهاء در طی قسمت اول وصیت مبارک معین شده بودند این تصمیم مبارک بعدها در قسمت سوم وصایای مبارکه با لحنی شدید تر تأیید و تاکید گشته بعلاوه حضرت عبدالبهاء در دوره طفویل اولین ولی امراللهی آن لون عظیم را در موضوع ولادت طفلی که در آتیه بانجام امور عظیمه نائل خواهد آمد نازل فرمودند هنگامیکه منشی مبارک ذکر یونس خان سوال میکرد آیا مقصود طفل واقعی جسمانی بود و یارمی روحاً - است حضرت عبدالبهاء میفرماید که منظور طفل حقیقی است که ارتفاع امر الهی بدسستاو شواهد بود بنا بر این ملاحظه میکنیم که با صعود حضرت عبدالبهاء بیست و نجسال پیش جامعه اهل بهاء بیسر پرست نماند نظر مبارک حضرت عبدالبهاء نسبت بمقام ولایت امر که ولید نقشه حضرت بهاء الله است در همان ایام اولیه لباس عمل پوشید ولی در اثر وقایع تلخی که در حدث شست سال بر آن - حضرت وارد آمده بود این راز گرانبهای خود را با کمال دقت حقی از وصی مورد نظرخویش مکنم داشتند و فقط پس از صعود مبارکشان بود که ما بتدریج بعظمت و کمال نظم الهی که در این کور اعظم با هل عالم اعطای شده بی بردمیم این نظم نظری است که از طرفی ید غیبی الهی بصورت مقام ولایت امر که مستقیماً منسوب به دو شارع مقدس این آئین است همواره از آن حفاظت وصیانت مینماید و از طرف دیگر در ظل همین نظم ربانی است که مقام انسان برتبه عطی نائل آمده چه که اعضای بیت عدل عمومی که بانتخاب آزاد تعیین میگردند در مقام هیئت و اجتماع

چه ممنون و شاکر بودیم هنگامیکه مشاهده نمودیم آن طلعت جوان از خلال آن الواح بنشنا بیدیدا رشدء حضرت عبدالبهاء این عطیه کبری را بشره دو سدره منتهی و گوهر دو بحر ملاطم اسنی طقب فرموده این خلق بدیع بخلعت بینظیر هقام موروثی تبیین کلام الهی وصایت آئین ربانی و ریاست بد و عزل بیت عدل عمومی مخلع گشته الواح وصایای حضرت عبدالبهاء از چندین جهت مکمل و مقدم کتاب مستطاب اقدس است که در این الواح مبارکه طریقه انتخاب و وظایف و اختیارات و حاکمیت بیت عدل عمومی مشروح این بیان شده و نیز موضوع شایان توجهی که در گنجینه سنن و احکام الهی مسکوت مانده بود و توجه هر صاحبنظر بصیر رافورا بخود جلب مینمود تصریح و تبیین گشته است حضرت بهاء الله در کتاب مستطاب اقدس یک نوع مالیات اختیاری بدیعی وضع فرموده اند و اهمیت این عایدات را با تسمیه آن باس حقوق الله کاملاً آشکار میفرمایند ولی ابداً تصریح نمیفرمایند که عایدات مذکور به که راجع است و چون عایدات بیت عدل عمومی صریحاً بیان شده و حقوق الله در ضمن آن محسوب نگردیده البته این اشکال پیش آید که حقوق الله به که راجع است الواح وصایای حضرت عبدالبهاء این محظا را حل و این مجهول صریح را که حضرت بهاء الله نا تمام گذاشتند مبللم و روشن میفرماید - موضوع جالب توجه دیگر آنکه حضرت عبد - البهاء از مدتها قبل از صعود مبارکشان نه تنها مندرجات الواح وصایا را در نظر داشته اند بلکه عملاً نیز بتدوین آن اقدام - فرمودند الواح وصایا مشتمل بر سه قسم است که هر یک از قسمتهای آن در زمانی نازل شده و به مهر و امضای مبارکه‌زین گشته

## آهنگ بدیع

مسلمان دیده میشدگر چه همه بلم ببهائی مؤمن  
بودند ولی هنوز تماس و ارتباط نزدیک با تشکیلات  
دینی سابقه خوش داشتند مانند میوه درخت گر  
چه از پیوند جدید بودند ولی هنوز بر شاخه  
های قدیم قرارداد اشتند مصدق این گفتار هم  
در شرق و هم در غرب مشاهده میشد هنگام  
صعود حضرت عبدالبهاء امراللهی بدین پایه  
رسیده بود.

و اماماً جوانی را مشاهده میکردیم بیست و  
و چهار ساله که بر راس امراللهی قرار گرفته بود  
برخی ازیاران برآن شده بودند که هیکل مبارکش  
را راهنمای باشند ولی دیری نگذشت که نه تنها  
بعقام اولین ولی امراللهی بلکه بطورکلی بعقام -  
ولایت بی بردیم فوراً دریافتیم که احاطه حضرت  
شوقي افندی اضع از آن است که بتوان با آن  
برابری نمود نه منسوبان و نه یاران قدیم و  
جدید و نه محبین و مشرپین قادر نبودند  
نظريات مبارک را تغییر داده یا در تصمیماتشان  
اعمال نفوذ نمایند فوراً تشخیص دادیم که نه  
 فقط موید بالهامت الهیه اند بلکه حق جل جلاله  
باشان قوای اعما فرموده که بوسیله آن نظم  
اداری تاسیس و یاران در مساعی مشترکه متحد  
و اقدامات عمومی آنسان تنظیم خواهد شد حضرت  
شوقي افندی در تشکیل نظامات و تحلیل  
معضلات و تجزیه هر مسئله به جزئیات آن و -  
پیشنهاد راه حل متن و صحیح بلا فاصله بنویسی از  
خود بهظور رسانیدند با جدیتی کامل و عزمی  
راسخ و همتی بیان اتفاقاً فرمودند نفوسيکه  
بفیض لقا مشرف میشدند مفتون صراحت و صمیمت  
و ملاطفت و تواضع حقیقی و مهر و جذبه  
قطعی مبارک میشدند چرخهای امرکه مقتا نظر  
به صعود حضرت عبدالبهاء دچار وقفه شده  
بود بار دیگر با سرعتی بیسابقه بکار افتاد پدر  
صبور و غفور ما که بیش از آنچه تصور میکردیم حضرتش

موعود بشمول الهامات الهیه و صیانت ربانیه در  
مذاکرات و تصمیمات خود میباشند.

بندهار امثال خود را بگشته اند ازیم و بیاد آریم  
هنگامی را که حضرت شوقی افندی برای اولین  
دفعه زمام ولایت را بدست گرفتند و در نظرشود مجسم  
کنیم که ماجه بودیم و اوچه بود آنانیکه صعود حضرت  
عبدالبهاء را بخاطر دارند و آن لطمہ شدید و  
حزن و اندوه طاقت فرسارا بیاد می‌ورزد بهتر می  
توانند احساسات مبارک را دریابند در آن هنگام  
بیش از بیست و چهار سهار از عمر جوانشان  
نمیگذشت و در دانشکده آکسفورد در انگلستان  
تحصیل مینمودند و فکر مبارکشان این بود که هم  
در انجام وظیفه مترجم در آستان مبارک حضرت  
عبدالبهاء وهم در ترجمه برخی از آثار مبارکه  
بزبان انگلیزی مهارت بیشتری حاصل نمایند در  
این حین بود که خبر وحشت اثر صعود مبارک  
باشان رسید باقلی اندوهناک و ضعیف مبتعد  
از رنج والم باور یکه مستلزم کمک هیکل مبارک  
در بیاده شدن ازترن بود وارد حیفashند  
دفعتها ضریب ای دیگر با ازتراتی شدید تر برایشان  
وارد آمد الواح وصایای جد مجيد از برای ایشان  
تلاؤت شدو برای اولین دفعه در زندگانی خود  
بر راز عظیم و نکتم حضرت مولی الوری واقف  
شدند که ایشان شوقی افندی نوی محبوب آن جد  
بزرگوار وی آن حضرت واطین ولی امراللهی معین  
شده اند در تحت فشار این بارستگین و ضریب  
هولناک به عالم بهائی رو آوردند جامعه ای -  
مشاهد فرمودند که از لحاظ تنوع و اختلاف از حا  
وحدت ویک رنگی خارج ودارای نظم و ترتیبی نا  
موزون و متفرق در صفحات مختلفه جهان و قیم  
در قرب بیست مملکت از ممالک دنیا است گرچه  
این نقوص ثابت و مخلص و جانشان بودند  
ولی گوش هنوز در غرابه های ادیان سابقه خوش بسر  
میبرند هنوز بهائی مسیحی و بهائی کلیع و بهائی

## آهنگ بدیع

برای این عصر است خود داری نمایند .  
حضرت ولی امرالله در بین سالهای ۱۹۲۳ و ۱۹۳۴ بکم و معاضدت خالصانه بهائیان در مالک مختلفه موفق تاسیس شش محفل روحانی ملی با تشکیلات تابعه آنها ازقبل صندوقهای خیریه و لجه‌ها شدند در صورتیکه در دوره — حضرت عبدالبهاء این تشکیلات ملی فقط در ایران و امریکا برقرار بود و وضعیت آنها بیشتر جنبه هیئت‌های مرکزی داشت که امور ملی امرالله را اداره نمودند و این هئیت در امریکا جمیعنی شور سالیانه را تشکیل میداد و اقدامات اولیه را برای تاسیس شرق الاذکار اتخاذ نمود ولی حال مخالف روحانی ملی جدید در بریتانیا-آلمان عراق-مصر-سودان-استرالیا و نیوزلند براساس همین تاسیس یافت و در ظل قیادت و تربیت — مستمر و مستقیم حضرت ولی امرالله باداره امور جامعه‌های دائم الاتساع خود با کمال جدیت و همت قیام نمودند .

حضرت ولی امرالله دارای قوه ممیزه امرالله هستند و این قوه را بعد اعلی و قطعاً بموهبت الهی احراز نموده اند آنچه بتشخیص ما کاملاً امری ناجیز و بی انتیت است ممکن است در نظر مبارک محور تصمیمات عظیمه باشد حضرت ولی امرالله میزان امر الهی هستند قدر و منزلت مسائل و احتیاجات و وظائف و موقیت رامعین و ترتیب و تنظیم میفرما پس امرالله را در جمیع اقطار عالم باقتضای ضعف و نقص افراد احبا بر حکم مطلوب میگردانند .

حضرت ولی امرالله از آغاز دوره ولایت خویش باب مکتبه را با محفل روحانی ملی بهائیان امریکا باز نمودند و طریقه اداره امور امریکه را در آن اقلیم توضیح فرمودند توالیقی مفیده مبارکه ایشان بعدها جمع آوری و بنام کتاب "تشکیلات بهائی" منتشر گردید و بمنزله دستورالعمل هیئت‌های —

را خسته و شاید آزرده نموده بودیم درگذشت و یک برادر حقیقی در عنفوان جوانی و اتصالی را سخن ( که وقت آنست کل باجرای وظایف فروضه حضرت بهاء الله و حضرت عبد البهاء ) قیام نمائیم و آنی از دست ندهیم ( جایگزین آن بدر بزرگوار گردید — تلاوت الواح وصایا و استقرار مقام ولایت دوره جدیدی در تحولات امرالله بسیار بسیار طبیعی و اسلامی اساسی آغاز نمود بهترین نمونه این تحول یکی از اولین اقدامات حضرت ولی امرالله بود که از رفتن بمسجد جامع کاملاً خود داری نمودند در صورتیکه حضرت عبد البهاء تا آخرین جمیعه حیات بارگشان در مسجد جامع حضور بهم میرسانند گمان اهالی محل راجع به بدعت آئین بهائی با کمال — صراحت روش شداین اقدام شاید از برای حضرت عبد البهاء غیر قدور بود که روابط بسیاری و تدبیی خود را با جامعه اعراب و — منصوصاً با مسلمین فلسطین قطع و فسخ نمایند این روابط حتی در دوره ای که ذکر نلم بهائی منوع و حرام بود ادامه داشت ولی حضرت ولی امرالله بیدرنگ این عمل رانجام دادند و بهائیان را نیز در مالک مختلفه دنیا تشویق بهمین عمل فرمودند .

حضرت ولی امرالله پس از صعود حضرت عبد البهاء از برای خود دو وظیفه معین فرمودند یکی آنکه بهائیان را در سراسر عالم تشویق فرمایند تا اقدامات خود را با درنظر گرفتن بیانات حضرت بهاء الله و تبیینات حضرت عبد البهاء از مجرای تشکیلات اداری صورت دهند وظیفه دیگر وهائی تدریجی آنان از — تعلقات عالم قدیم بود تا هم از انتساب به تشکیلات دین سابق و هم از بیرونی اصول عتیقه فاسد و متدوله در جامعه مالک مختلفه که مثافی با مبادی بدیعه اشلاقی حضرت بهاء الله

بنتهایی در مرکز جهانی الهی در فلسطین انجام داده اند سخن‌بیان آیدگذشته از مکاتبه مستمر و بیشمار مبارک نه فقط با محافل روحانی طی و محلی بلکه با جمیعت‌های بهائی و افراد پاران بنیز از تلگرافات و دستورات مبارکه خطاب به بهائیان در نقاط مختلفه جهان بجز کتبی که تحریر فرموده و آثاریکه با کمال رحمت و ظرافت ترجمه فرموده اند حضرت ولی امرالله به بهائیان شرق و غرب در جمیع اقدامات هم‌یاران مساعدت مالی نیز ابراز نموده اند خواه – در دستگیری از مهاجرین روسیه ویا ز ملهوفین و مظلومین ایران خواه درینای حملاء رقدس ملسی و یاطیع و انتشار ترجمه‌های مختلف کتاب اسلمت خواه در مساعدت کریمانه با ساختمان شرق الاذکار امریکا و یا کمک به مهاجرین نقشه‌های هفت ساله ویا در ساختمان مراقب خاد مین برجسته امر الله در جمیع این موارد دست فتوت مبارک – قبل از همه باز بوده و کمک مومنا عطا می‌فرمودند در حیفا و عکا حضرت ولی امرالله نه فقط موفق شدند که بقاع مبارکه و مسافرخانه‌ها و اراضی مربوطه را از عوارض دولتی و شهرداری معاف نمایند بلکه دائیره این موقوفات را وسعت داده بطوری که در ولای اردن نیز املاکی بتصرف امر در آمد و قیمت جمیع این موقوفات را امروز به دو میلیون و نیم دلار تخصیم می‌زنند و نیز همه ساله بر وسعت باغهای حول مقام اعلی در کوه کرمل افزوده می‌شود همچنین حضرت ولی امرالله با استقرار رسم مطهر حضرت ورقه علیا در یکی از عالی ترین نواحی شهر حیفا از لحاظ سکنی موفق شدند و پس از چندی به انتقال دو رسم اطهر مادر و برادرشان بهمان بقیه نوراء که مرقد حرم مبارک حضرت عبدالبهاء نیز در آن مکان مستقر است نائل گشتند و با غ مجلل و بینظیری در حول آن چهار مقام مرمری

اداری امری در شرق و غرب عالم بهائی قرار گرفت حضرت ولی اموالله در ضمن اینکه ما را بچگونگی قیام بخدمت بصورت هیئت و اجتماع و در مقام فردی بعنای به عضو جامعه بهائی آشنا می‌فرمودند افکارمان را نیز تربیت می‌فرمودند تا همین جدیدی از مقام آئین الهی که مستند بر بیانات حضرت اعلی و حضرت بهاء الله و – مخصوصاً الواح مخصوصه حضرت عبدالبهاء خطاب باحبابی امریکا بود درک نعائم و آن مفهم این بود که ایران در قرن نوزدهم مهداین آئین جهانی بود و حال آمریکای شمالي مهد نظم اداری است که بنویه خود ببشر مدینیت و حکومت بدیع جهان آرا خواهد گشت حضرت ولی امرالله در نهایت بردن باری واکوشی خستگی نایذیر در طی این سالیان دراز رحمت کشیده اند که این نظم اداری – تاسیس شود و جامعه بهائیان امریکا رانویسه اعظم قرار داده اند تا بهائیان در سایر ممالک بآنان تأسیس کنند در ضمن اینکه بیان امریکا سعی و کوشش مینمودند که بمعنی حقیقی زندگی در ڈل نظم الهی که دارای سنن و مقرراتی است که باید عمل اجرا شود نه اینکه صرفاً زیارت و مطالعه گردد بی برنده و امیال و طرز زفاتار خود را حقيقة‌اطیع و منقاد دلالت هیئت‌های نمایند که بحکم اکریت باداره امور خود می‌پردازند در ضمن این احوال حضرت ولی امرالله منظور نهایی خود را تأکید اکید نسبت بلزوم اطاعت از بادی اداری امر الهی اقل من آنی از تظرد و رند اشتند و منظور مبارک همواره ایجاد دستگاهی بود که بتواند با کمال اقتدار یکی از وظایف اولیه هر فرد بهائی یعنی تبلیغ اموالله را الجرا نمایند . . . هیچ شرحی در تقدیر از خدمات برجسته بهائیان عالم در این مدت کامل نخواهد بود مگر آنکه ذکری از آنچه حضرت ولی امرالله

## آهنگ بدیع

تشکیلات امری و حتی ایادی امرالله بوجو<sup>د</sup>  
آرد و شهوت آن در عالم غرب بحدی انتشار  
یافته که یکی از دول بزرگ جهان چون دولت  
آلمان قبل از جنگ وجود و بقای آن را منع  
و بیروانش را تعقیب و زیر نمود والآخره شکایت  
بهائیان از شیعیان بنداد در تولیت بیست  
اعظم در کیسیون مخصوص جامعه ملل مطرح  
مذکوره واقع و ترار برله بهائیان صادر گردید<sup>ه</sup>  
و شخص ملک فیصل و وزراء او در این مخصوص  
فصلان مذکوره ولی موضوعها با وعده های بسی  
اساس خود خاتمه دادند.

جمعیت این امور بس از موارد دیگر که  
ذکر آن در این مختصر نگفتد گواهی میدهد  
که امرالله با صعود حضرت عبدالبهاء دچار  
وقفه و رکود نگشت بلکه به پیشافت خود در  
صراط مستقیع که حضرت مولی الوری در الواح  
وصایا مقرر فرموده بودند ادامه داد و حتی  
به نحوی بیسابقه ترقی و تعالی حاصل کرد  
تصورات ما راجع به نظام اعظم جهان آرا  
هنگام صعود حضرت عبدالبهاء بس ساده  
و نا بالغ بود برخی از بهائیان محمره  
خدموم با مهر و شفقت پدرانه راجع به لزوم  
تشکیل فوری بیت عدل عمومی حضرت ولی  
امرالله را متذکر میداشتند نمیدانستند که  
منای این مشروع جلیل بر چه استوار است  
ولی حضرت ولی امرالله بر تمہیدات زیاد  
و دقیقیه میباشد تبلای ترتیب داده شود  
کاملاً واقع بودند نظام بدیعیه در احکام  
حضرت بهاء الله مقرر گشته چون قصر مشید  
است و بیت عدل عمومی چون گبد و افع و  
اکلیل و رمز وحدت آن آیا ممکن بود این  
گبد را در فضا معلق گذاشت ابتدا میباشد  
اساس ریشه شود و این اساس عبارت از  
محافل روحانیه و یا واحد های اولیه است

که محل استقرار رسمهای اعضا خانواده —  
مارک حضرت عبدالبهاء است ایجاد فرمودنی  
این دو باغ که در دو طرف یکی از خیابانها  
معروف شهر حیفا قرار گرفته از برای تماشای  
عمم آزاد است و در کلیه کتب جدید راهنمایی  
فلسطین بعنوان امکنه ای که مسا فرین ارض —  
مندس باید از آن صرف نظر نمایند مذکور  
شده ابیاع قصر مارک بهجی — دفعه  
تحریکات مستمره ناقضین — تاسیس دو محفظه  
آثار ملو از اشیاء نفیسه تبرکه تاریخی  
که بوسیله هیکل مارک جمل آوری و بازرسی  
و تسمیه و تنظیم میشود تاسیس گنجینه —  
کتب و مطبوعات امری که مشتمل بر ۰۰۰ جلد کتاب هم در کتابخانه حیفا و هم  
در کتابخانه عکا است اینها فقط مختصراً از  
اقدامات بر جسته در مرکز بین المللی امرالله  
است که زائرین و مسافرین از هر خاک و سم  
بسی آن مسافت مینمایند.

چون کلیه این امور را در نظر گیریم  
حقیقت و اهمیت وقایعیه از حین صعود حضرت  
عبدالبهاء تا کنون در عل حمایت مستقیم  
حضرت شوق افندی بوقوع بیوسته تدریجیا  
ی خواهیم برد این آئین نازنین که در —  
زمانی گناهی بیش نبود و فقط چند تن از —  
مستشرقین از وجود آن اطلاع داشتند در سایه  
هدایت و استقامت حضرت ولی امرالله هم  
اکون انتشار دارد که در صف بیروان خالص  
و غیور خود ملکه فاضله مشبوروه مری رومانیا  
قرار دارد و شهادت نفوس منازه معروفه غیر  
بهائی در تقریر از موسسین و تعالیم و —  
اقدامات آن بالغ بر یک جلد کتاب گردیده  
و در این مدت بیست و پنج سال توانسته  
است قوه خلاقه خود را به نبوت رسانیده  
شیاکل قدسیه و شهدا و متفتنین ممتاز در —

## آهنگ بدیع

همان طبقه انتظار میرفت اولین حمله از -  
 جانب ناقضین بود محمد علی که بیهوده میکوشید  
 تا شاید حضرت عبد البهاء را بدنام نمایند  
 و اجاء را دلسربگند و تحریف آثار مبارکه  
 حضرت بهاء الله را نماید و حتی بیش از یکار  
 قصد جان مولای حنون را نموده بود بار دیگر  
 با دیدن جوانی بیدفاع بر راس امر آزو های  
 خفته او بیدارشد حمله او بیش از آن ماضطراپ  
 آور بود مسخره آمیز مینمود چه که یکی از مریدان -  
 خود را بر آن داشت که روضه قدس بد ریزگوارش  
 حضرت بهاء الله را غصب و کلید آنرا از مستحفظ  
 منصوص برباید گرچه این واقعه تشویش آور بود  
 ولی دعوی جانشین حضرت عبد البهاء چنان  
 در انتظار اولیای امور انگلیس روشن و هوسدا  
 بود که در اندک زمانی مجبور با استرداد کلید  
 بنماینده حضرت ولی امرالله شد میتوان گفت  
 که این اولین مبارزه با حضرت ولی امرالله  
 بود و بهائیان عالم و نفوس که در محل  
 شاهد این قضایا بودند از دوست و دشمن  
 دانستند که امرالله صاحب مدافعت قابل و  
 هوشیار است .

در مصر ارمی متکبری که دیده اش باز  
 و طمع محتجب بود علم ناجیز خود را برمخالفت  
 این امر نازنین برگراشت و عده ای از هموطنان  
 بهائی خوش و نفوس کم تجربه را از جامعه  
 ای که در آن زمان هنوز در مراحل اولیه  
 نشو وارتقا بود منفصل نمود ولی پیری نگذشت  
 که این علم از احساس خستگی نمود چه که  
 ملاحظه کرد سعی او در اخراج نفوس زاین  
 فلك محکم و متنین علی است بینمر و بیهوده  
 بتدریج بس از چند سالی برخی از این نفوس که  
 با وجود این گمراهی و تجربه تلغی روحانی  
 هنوز بارقه ایمانی در قلب خود احساس می  
 نمودند بار دیگر از همان راه رفته بازگشتد

که باید خود مرکب از عناصر پرورش یافته کامل باشد و اما افراد یاران یعنی سلوهای کوچک جامعه باید بدوا درک و تایف خود نموده وحدتی کامل و متنین تاسیس نمایند تا بتوانند محافل روحانی در سراسر کشور خود تشکیل دهند و بدینوسیله بنیادی نهند که بر آن قوائمه ارکانی چون محافل می درظل گبد این قصر مشید استوار گردند .

اگر بیگانه ای سوال نماید که صرف نظر از اتساع و انتظام دائره اقدامات بهائیان و نفوذ و سرایت آن در مالک و طبقات جدیده آیا حقیقت باطن و صفات معنوی امرالله پیگونه بوده ؟

آیا پیشرفت و ترقی ظاهری بنیان وحدت و یکانگی روحانی بپروان امر حضرت بهاء الله را دچار ضعف و سستی نموده است در مقابل این سوال میتوانیم پس از تجربیات بیست و پنج ساله خود با کمال صداقت و اوصیه قلب بگوئیم لا والله مقام ولایت امر که بوسیله حضرت عبد البهاء جزء لاین فک امرالله مقرر گردیده بطور یکه حتی ارباب استقامت و بیوغ هر گز قادر بتفکیک آن نبوده و نتوانند بسود صفوی بپروان امر الهی را از هرگونه جدائی و انشقاق با کمال قدرت و بتقدیر الهی محفوظ و مصون فرمود و این گفتار صرفاناشی از ایمان والملیمان روحانی نبوده بلکه تجربه نیز آنرا بثبوت نرسانیده است حرص بسیار پیغام و آز و بالجهه جمیع قوای شیطانی نفسانی که بشهادت تاریخ در قالب هر مصلح و پیغمبر و زمامدار روش نظری بنها بیات بپرحمدی ایستادگی نموده و در این دوره در قلب مخالفین چند رسون نموده و با کمال شدت هم شخص حضرت ولی امرالله و هم بهیکل زیبای امرالله حمله کرده است .

## آهنگ بدیع

نتایج این اقدامات از برای او سی مایه نا امیدی شد زیرا نه جمعی باو گرویدن و نه توانست در امور جامعه وسیع و مخلص و ثابت قدم بهائیان در موطن حضرت بهما<sup>الله رخنه و انشقاقی ایجاد نماید.</sup>

احمد سهاب یکی از فرشیان سابق حضرت عبد البهاء، نصوصا در اثر کمک مادی زنی که بدام مکر وحیله گرفتار گردیده توانست افکار شیطانی خود را در اجرای مقصود خوش بکاربرد و حمله و اعتراض، متਮدی و شدید به نظم اداری کنونی امرالله بود که در راس آن حضرت شوقي افندی و در ظل قیادت حضرتش مخالف روحانیه قرار داشتند که بر طبق موازین صحیحیه تشکیل و در سراسر عالم بهائی بانتشار امیر حضرت بهما الله مشغول و بتاسیس موسسات الهیه اش مألف بودند این فخر و میاهات را باید مخصوص او دانست که بلا شک لددودترین عدو و معارضی است که امر الهی در این بیست و پنج سال اخیر برانگیخته است زیرا کدام جمالی است که مجرد حromo حسد نشود و کدام عفتی است که آن را تمثیل و افترا از پس نیاید و کلام غمی و فضیلتی است که حسن شرارت حسود را بیدار ننماید این شخص که صرفا از روی فضل و احسان چون همه ماقطراتی چند از یحر رحمت الهی نصیب گرفته بود میتوانست در اجرای نوایای حضرت عبد البهاء و دستورات حضرت بهما الله با بهائیان بنحو موثری کمک و مساعدت نماید ولی حرص و جاه<sup>الله</sup> بر او غله نمود در این آئین نازنین ما باید تعاملات و آرزو های شخص خود را منحل دینش که عمق نمائیم زیرا شعار ما اصل وحدت است و مانه فقط مروج شرعاً جدید هستیم که دارای تعالیم بدیع است بلکه بنیان جامعه ای را بر طبق اصول و اساس الهی بنیاد میکیم که مستلزم غلبه

و اامر الهی رو آوردند و پس از اینکه صدق نیت آنان ثبت رسمی مجددا در زمرة یاران که با کمال فعالیت امور امریخ خود را اداره و توسعه مینمودند محصور و بذیر فته شدند خانو امریکائی میسیز روت وايت که فی الحقيقة دچاریک سو<sup>ه</sup> تفاهم عجیبی شده بود یعنی مدعی برجعل السواح و معايای حضرت عبد البهاء بود مقدار معتباهی از وقت و مال خود را وهت خود را مصروف شد و بسط عقاید خود نمود این تمثیل و ادعایا نسبت باین سند گرانها با در نظر گرفتن خط و مضمون و انشا<sup>ه</sup> و مهر و تاریخ آن بحث بدینه البطلان بود که تحریکات پر حرارت او هیچ اثر و نفوذی در گام عده بهائیان نکرد بجز در معدودی از نقوص ساده دل در آلمان و قلب این نقوص که علاقه و عقیده خود را نسبت باین امر مبارک از دست نداده بودند و فقط در این موضوع دچار شبیه شده بودند حال مراتب بشیمانی و ندانی واقعی خود را از اینکه سالیانی در گمراهی و در خارج جامعه بهائی زیسته و اوقات خود را بهدر داده اند اظهار نمودند و بار دیگر در زمرة یاران در آلمان وارد و از فعالترین خدمت گذاران امراللهی در آنسامان بشمار میروند.

در ایران آواره که در زمانی یکی از مبلغین فعال امر الهی بود روشنی اتفاق آنداز کرد که در نثار هر صاحب بصر سلیمانی بیک نوع هاری روحی تعبیر میشد و اونه فقط به غایت شدت و بولهوسی شخص حضرت ولی امرالله را مورد حمله قرار داد بلکه اعترافات خود را به و حضرت عبد البهاء نیز وارد آورد اظهارات سخیفه نا هنگار او در مطبوعات سست ایران در طرس سالیان متمادی منتشر میشد و قدری مشحون به اکاذیب بینه بود که حتی اعداء هوشیار و راسخ امر الهی بطلان دعاویش را تشخیص میدادند.

## آهنگ بدیع

و ترضیه خاطر مشاهده نمائیم اهل بهاء درایسن  
مدت قدمهای بزرگی در طریق رشد و بلوغ  
بر داشته اند و تایع ناچیز مولمه گذشته و مشاجرا  
شدیده و تشنجات سفینه امر بدست اعداء اینک  
کلا از مادر و مسافت زیادی از مفاصله دارند  
ما پروردۀ کتاب وصایا هستیم مادر قرب آن سدره  
مقدسه ئی مستظلیم که برآفاق سایه افکدۀ و حال  
ادرانک مینمائیم که شجره اولین ولی امرالله  
حضرت شوقی افندی تا چه حبیرون و عظیم است  
و تاچه اندازه ظلش مددود و شاخ ویرگش غرق  
در فواكه و اثمار طلعتیگه هنگاهی مورد عنوفت  
و مهر واقع بود و قلوب از طراوت بجوانی و -  
عظمت نقلیکه بر عسمده آن حضرت قرار داشت  
میگذاشت حال مامح نثار بندگانی است که بسا  
کمال اشتیاق مترصد اجابت فرمان و قبول نمایع  
و ارشادات شایبه حکیمانه او هستندر ظل -  
هدایت ربانیش اهل بهاء با عشقی سرشار و کمال  
فخر و مبارکات بخدمت قائم گشته و شاکر و سپاس  
گذارند که حق جل جلاله نه تنها چنین اساس  
اعز اعلای ولایت عنایت فرموده بلکه اساس  
این ولایت را بطراز این ولی امر محبوب مخصوص  
فرموده که سفینه امر را از آنهمه مخاطرات نجات  
داده و ساید توانا ورد بارش آنرا بفتحاتی  
دلالت فرموده که بر حسب وعد حضرت بهاء الله  
باید نصیب آئین نازینیش در طی این قرن  
گردد قدر و منزلت خدمات حضرت شوقی افندی  
ولی امر محبوب با مر نازینین الهی هنوز مجھول  
است چگونه مکن است چنین نباشد ماظوری در -  
قرب آن قرار گرفته ایم که دورنمای این منظمه  
جلیل کاملاً ظاهر و آشکار نیست فقط رفت  
رفته بر مقام و شخصیت حضرت باب و حضرت  
بهاء الله واقف و مطلع میشوم و تازه الیم می  
توانیم اشارقات آن دوعلقت مقدس را از خلل  
ابرها مترکم و قوعات کنونی مشاهده نمائیم که

بر اهوا نفسانیه و افنا شخصیات و امتزاج  
اعضا هیئت جامعه در قالب مشترک واحدی -  
است احمد سهراپ باین امر سر تسلیم ننهاد  
زیرا حصول بر تری و تفویق که آرزوی قلبی او بود  
در این بساط مقدم بود باد پرشارت تهمت  
و افترای او مدتی برما بوزید و هر چند بعضی  
از قلوب را مضطرب و دلسوز نمود ولی جمهور مومنین  
و مومنات را سائق و محرك شدید بود که نه  
تنها علاقه قلبی آنانرا نسبت به الواح وصایای  
حضرت عبد البهاء بیافزود بلکه آنانرا برای قیام  
با نجام خدمات بیشتری دلالت نمود .

ما اهل بهاء از ذکرnam این مترزیلیس نه  
خائفیم و نه من فعل بلکه بالعكس این بمترزیل  
نشانه های افتخاری است که نصیب  
جنود الهی گشته و جون فتوحاتی است که خاطره  
آن در قلوب ماعزیز و گرانبها است طوفان هاییکه  
از آن بوجود آمدن نه تنها ریشه ایمان مارانسبت  
به امر حضرت بهاء الله راسخ تر نمود بلکه این  
نکه را به ثبوت رسانید که برای نخستین بار  
در تاریخ دینیتی بنوع بشر عنایت گشته که قابل  
انشقاق بمعاذاب نیست زیرا کتاب وصایای حضرت  
بهاء الله و حضرت مولی الوری چنان قویم و -  
متین و خالی از شایبه شک و ارتیاب است که  
محال است بتوان تعالیم این آئین را از -  
مندرجات این کتاب مستطاب تفکیک نمود .

اصل وصایت که توأم با حق تبیین آیات الهی  
است همانا محوری است که اصول و احکام امرالله  
چون پره های چرخ در حول آن جای دارد -  
هرگاه محور جداگردد ستگاه بالک از کارساز  
مانده آلت معطله شود و همین است که اعدای  
این امر نازینین صد سال است نتوانسته اند  
اساسی در خارج امر بینندگه مقرون بد وام و  
سعادت باشد چون باین دوره بیست و نه ساله  
اخیر نظرافکیم قلب خود را مشحون از سرور

## آهنگ بدیع

فارسی حضرت ولی امرالله راشداب به بهائیان  
ایران اضافه نمایم .

هر گاه مساعی خستگی ناپذیر و صبر جمیل  
حضرت ولی امرالله نبود هرگز موقتیها بیست  
و پنج ساله گذشته که در این مختصراً دان اشاره  
گشت حاصل نمیشد این مولای حنون مادر عین  
یام و نا امید مشوق و شیخان بود و هرگاه  
نا بهنگام بوت عمل و مباده ت طالب راحت  
میگشتم ما را بکار و اینداشت احتیاجات را پیش  
بینی و ما را با زاریات و نسائع مبارکشند لالت  
میفرمود و در موقع لزوم ایوه شانیه میداد  
و نصوص مبارکه را در اختیار ما میداشت  
حال امروز بیوئی تشخیص میدهیم که اگر  
حضرت اثر نمیبود امرالله پس و ضعیت اسفناکی  
داشت در اثر انفاس طیبه اش چه بسا افتلافات  
و رنجشها و دل آزدگیها که در هر جا معاشر  
سر چشم اشکالات گوانگون است مرتفع گردید -  
توضیحات و تبیینات مبارکش، چه بسا راه را -  
خوار و قلوب را در سبیل خدمت با مرحبوب  
بار دیگر نزدیک مینمود ولی مامتنا هیچیک از  
این خدمات مبارک باهل بپیاء خالی از اشکال  
و زحمت نبود آن مولای محبوب با تلبی عطا ف  
و حساس و روحی پرفتح که از اشتیاق بیبايان  
بندگی در آستان حضرت عبد البهاء واجراي  
نوایای مبارکش، نافع بود در نهایت تدلیس  
و اعتساف بکمال مظلومیت مورد هم اعدای  
داخل و خان واقع گردید بطورکلی هر شخص  
سلیم و آر استه ا، در ایام حیات خویش  
از عالم و عالیان توق تقدير و تحسین ندارد  
ولی از دوستان نزدیک و خویشان نمیتواند  
انتظار نداشته باشد ما شاید تصور میکردیم که با  
انتقام، عمر جانبازی، امواج بلا و افتراو حملات  
شدیده فرو نشسته ولی تقدير الهی برآمد یکسر  
تعلق، گرفته بود - آری حضرت ولی امرالله

در نهایت علامت و شوکت برآفاق برتو افکند ماست  
کتاب GOD PASSES BY نفسه بزرگترین حاملی  
بود که ما را برای درک مقام واهمیت آن دو  
هیکل مقدس برا، انداخت اما مانوز نزدیک  
تر از آنیم که بنواهیم آنور که شاید مقام  
و منزلت اولین ولی امر را در بایم مهدلک با  
عطف توجه باینکه حضرت ولی امرالله همچنانکه  
نمود با نهایت تضییع بماتذکر داده اندباراز  
حدایت المی مخصوص و مزین میباشد میتوانیم -  
بعد مات حضرتشان اندکی وقت، حاصل نتاییم  
دروهله اول بهدایی نفیسه آن حضرت اشاره  
نمایم و ترجمه کتابهای ایتان ولوچ این ذئب  
و ادعیه و مناجات‌های مبارکه و مجموعه السواع  
حضرت بهاء الله و کلمات مکنونه و مالع الانوار  
( تاریخ نبیل ) و ذخایر بیشماریکه  
حضرتش در آثار خود از نصوص مبارکه نقل و  
استشهاد فرموده اند در نظرگیریم اگر این -  
ترجمه ندا نبود معرفت و علاقه ما نسبت به  
اما قدیر این از کجا سر پشمه میگرفت -  
سپس آثار شخصی هیکل مبارک نظرافکری  
و کتاب تشكیلات بیانی و توقیعات عنایمه مبارکه  
راجع به نظم بدیع جهان آراء الهی و  
رساله دور حضرت هباء الله و ظهور عدل -  
الهی و قداتی یوم المیعاد و نیزیده جمله  
کتاب عالم بهائی که حاصل فکرد راند پیش  
و مجهودات مستمره خستگی ناپذیر آن جهت  
است و از همه نفیس تر کتاب GOD PASSES BY  
دانستان بینایر و شروع و عظایمکه و قوعات  
مهم قرن اول بهائی در آن مسأور است کلا  
از یراعه مبارکش نازل گشته و این کتاب اشیعر  
کتابی است که اهمیت سوانح قرن اول بهائی  
به نسبت اهمیت آن بیان شده واحدی جز  
هیکل مبارکش نمیتوانست این مهم بانجام -  
رساند علاوه بر مراتب فوق، باید تواقیع مبارکه

حول این مرکز گرد آمده به محبتش دل بندیم و در رافت کبرایش عاشق یکدیگر شویم سلمان موقفیت های ما در طی بیست و پنجسال آنی مضاعف خواهد شد.

هر حقیقت واصلی دارای معانی و وجهه مختلفه است ممکن است هزار سال بگذرد تا قدر و منزلت حقائق مودعه در الواح وصایای حضرت عبد البهاء کما یتبغی فهمم گرد ولی ما نخستین عاملان این الواح مقدسه اگر خواهیم میتوانیم در تاریخ آثاری بر جای گذاریم و بادگار دوره ای گردیم که نصیب بیشتری در درک - مفاهیم این کتاب مستاب داشته و نوایای بدبیعه آن را برای اولین بار درالم سنین تاریخ بشری بر عالمیان همودا ساخته است.

+++++  
بقيه بيانات حضرت

### حزم

بارک واقع شود . ما همی بايد باکمال خضوع و خشوع در مقابل قضایای الهی سرتسلیم و تعظیم فرود آوریم و یقین بد اینیم که حضرت بهاء الله حافظ امر مبارک است و با صعود مبارک لطمه ای بام اعظم من وارد نخواهد شد بخصوص وقیکه هیکل مبارک صعود فرمودند مرا دست غالی نگداشتند در مقابل ما نقشه دهساله است و احباباً باید سعی کنند درین سال آینده تمام اهداف آنرا اجرا کنند حضرت عبد البهاء میفرمایند به راندازه که ایمان دارید به حان اندازه تائیدات الهیه شامل حال شما میشود و میزان همین است میزان همین است میزان همین است بنا براین برای یادبود و وفا داری حضرت ولی امرالله از شما خواهش میکنم امور را که حضرت ولی امرالله برای ماو بعهد ما نگدارد اند انجام دهیم کنفس واحده قیام کنیم و با جرای نوایای مبارکه اش برد ازیم تا با قیمانده را بنحو احسن انجام دهیم .

محبوب امروز در نهایت قدرت و عالمت و بصیرت و دانایی و متأنی و کمال ما رادرمیان بازavan آهنین خوش و در صون حمایت شریعت الهی ماوی و مسکن داده ولی آثار ضرباتی که در طی این بیست و پنجسال بر هیکل الافرش - وارد گشته کاملا نمایان است و این ضربات شدیدتر از آن بود که حضرت عبدالبهاء در کتاب وصایا با آن اشاره نموده میفرماید " مواظیت نمایید که غبار کرد و حزی برخاطر نورانیش ننشینید " در این مدت هیکل مبارکش تحمل مشاکل روزافزون این امداد ام الاتساع و مورد زحمات ولایات عدیده آن قرارداشت آنچه در این میان این مسئولیتهای عظیم مولای بی ناصر و مسین اهل بها را تسلی میدهد همانا پیشرفت و تقدم امور امیریه است درساحت اقدسش اخبار و شارات خوش، بمتابه نفعه حیات است و هر وقت مقصودی انجام بذیردویسا مشکلی حل شود و یا مشروع جدیدی آغازگردد روح مبارکه سبکبار و تلبیش مشعوف و فکرش فارغ و آماده ابداع امور جدیدی میگردد بنا براین ملاحظه میکنیم که همان قسم که ما بهائیان در سراسر عالم از اشرف خداوند بحضور حضرت ولی امرالله سپرد شده ایم حضرت شر، نیز و دیعه گرانبهائی است که خداوند تعالی بـما عنایت فرموده است ما بایستی این موهبت را حقیر انگاریم بیاس مقام عظیم ولایت امکنه نوع بشر در این عصر در ظل آن مستظل است و نیز بپاس این اولین ولی امرالله حضرت شوئی افندی سزاوار آنکه در طی این سنین آتی کمر دمت بر بسته بر مراتب سمعی و کوشش بیافزاییم و در مدارج انتباه و هشیاری قدم فراتر نهیم ما بایستی همواره بخادرداشته باشیم که کلیه تبودات و محدودیتهای حقیقی مبلغ از شخص ماست هرگاه ماهل بها در

# لِلْمُتَّقِينَ

از رویی هرگز ندیم

صلیم است که رزیه کبرای صعود مولای  
بیهودگار حضرت عبدالبهاء بعالی  
بالا این گفتشگان بادیه هجران را بجهه  
روزی انداخت و با چه سوزی قرین ساخت.  
دلی نداند که نسخت وجگری نبود که نگداخت  
زیرا در صدق امکان این نهی دستان بازار  
جمالش را گوهری فرد بود که حال بیحر  
اعظم بازگشت و در آسان آمال، این  
بستگان موی نافه گشایش را ماه شب افسروزی  
بود که از آنوق ادنی باقی اعلی شناخت لهدزا  
اگر این آوارگان کوش در ظلمتکه فراق آه  
پر احتراق از سینه نیسارتند چه کنند و خون  
از دیده نبارند چه نمایند؟

## آهنت بدبیع

را بهدر دهیم .  
 بلی بذرگانی، پاکی که میراث مرغوب لاعدل  
 له مبشر اعلی و جمال ابھی و حضرت عبد البھا،  
 بود بایادی اقتدار آن با غبان ماھر حدیقه میناق  
 حضرت ولی عزیز ام رالله سپرده شد و آن لطیفه  
 ریانی در نهایت کاردانی تانفس اخیری طر احی ن  
 با غ کبری مشنول بود . جد اول تاسیسات الھیه  
 را در نهایت متنانت معین فرموده و خیابانهای  
 خرم مشروعات عظیمه را که در غایت اتفاق بانواع گل  
 و ریحان بیاراست و ماسپرد مچشم سارهای نظم  
 بدیع جهان آرائی را که واسله فیوضات جمال -  
 ابھایند بجریان و فوران آورد و هریک از این نونهالان  
 گشن توحید را در آن با غ تحرید مقایی مقرر -  
 فرموده تا بنظر آیند وزینت چمنستان هدایت  
 گردند و چون این جمله بسر رسید واخ خضارت  
 و نضارت با غ بروده نوش مطمئن گردید آن را به  
 نیسان تائیدات ملا اعلی و دست بروند گانش  
 در عالم ادنی واگذاشت ورفت و خود از مشکلات  
 و مشقات بی پایان برست و در جوار رحمت کبری  
 الى الاید بیاریسد . اما ای عزیزان حق اگر آن  
 طیر ونا از قفس، این عالم ادنی برواز کردد -  
 ملکوت بقا، بر شاخص اس طوی همچنان بتبریمات  
 قدسیه مبارکه اش، مشغول و امثال این آیات  
 بینات بیوسته بگوش هوش، مشتاقان آهنتگ  
 بدیع شر، متواصل قوله الاحلى :

(( ای مشتاق امریها، وقت آنست که کل -  
 بیا س این عنایات عظمی اعزازا لامه المقدس  
 الابھی و تسریع التحقیق کلمه الجامعه العليا متوجه  
 الیه منقطع عماسواد در سبیل ترویج وحدت اصلیه  
 جانشانی نمائیم . . . و چنان قیا نمائیم که  
 سکان ملا اعلی ندای واطوبابر آرند و بهتاف بشری  
 لکم یا ملا البهاتحسین و تمیت نمائند . از زوابع  
 امتحان و شدائد افتتان خائف و هراسان نگردید و  
 از حوادث خطیره آتیه و وقوعات عائله کدره

ولیکن ای سوختگان آن شمع افروخته زنھار  
 زنھار که سیل یاس و حومان را بخود راه دهیم  
 که خانمان براند ازد و آن مولای مهریان خانه مان  
 آباد میخواست . هر چند غرق دریای هصیتیم  
 باید گوهر استقامت برآوریم و اگر چه خراب طوفان  
 بلائیم گنج وفا بجوئیم چه وفایی اعظم از این  
 که رحمات و مشقات سی و شش، ساله آن محبوب  
 آفاق را که یک تن بخاطر ماتحمل میفرمود همواره  
 بیاد آریم و بحبل نوایا و وصایای مقدسه اش -  
 متشبت گردیم . ارگان قصر مشید نظم بدیع را  
 که بایادی اقتدارش در صفحه روزگار متفع فرموده  
 از تزلزل واصل طراب بازداریم و شجره طبیبه امر اعز  
 ابھی را که پرتو عنایات و مجهودات بیکرانش بیار  
 و شکوفه آورد از روی زردی وی برگی برهانیم .  
 شمع وحدت اصلیه اهل بھا را از تندیاد  
 حوادث بھر قیمت محافظت نمائیم چه که افروخته  
 اوست و علم معتمد عدایت کبرای را در نهایت  
 مواظیبت از انکسار بازداریم که افراخته اوست .  
 ملاحظه فرمائید با غبان کاردانی را که شب  
 و روز بدل و حان بکوشدو تخمها، مارکی بیفشارند  
 و نهالهای بیهمالی بنشاند چون بذرها جوانه  
 زند و نجالها ریشه دواند اگر آن با غبان مهریان  
 کشته بروده خود را بیاران بھاری بسپارد و خود  
 بیارند آن گستان همچنان ریوان بماند و گل  
 و ریحان بیارد زیرا تنها رحمات با غبان نیست  
 که سبب رونق بوستان است هم فیض بھاراست  
 که گوهر بار است و نسیم سحر است که شکوفه بروز است  
 نیسان رحمت کبری و سحاب تائیدات جمال ابھی  
 از ملا اعلی مترصد که بموقع بفیضا ن و فوران آید  
 و این نونهالان چمنستان حقیقت را که بروزد ید  
 عنایت آن با غبان میباشد سیراب فرماید . زنھار  
 زنھار که خود را از زینت سحاب رحمت که ملکوت  
 رب العزه میبارد محروم سازیم زنھار زنھار که  
 مصائب و متابع لا تعد ولا تحصى مولای عزیز سی همها

## آهنگ بدیع

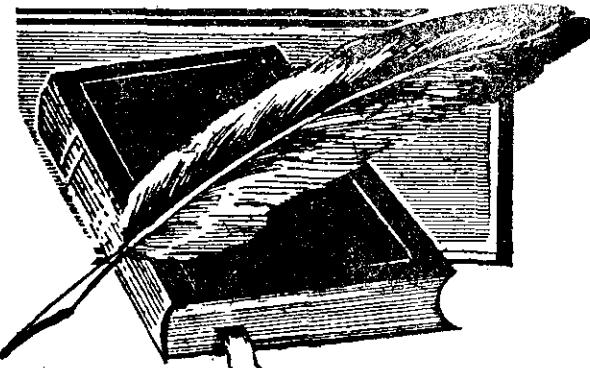
تفنیات آن طایر قدسی سلوك نمائیم و این  
دو روزه حیات فانی را بامدosal جاودانی  
در تحقق آمالش مصروف کنیم و ما روحی شاد  
و مستبشرسوی اوپراز نمائیم و در ظل رحمت  
کبرايش الى الابد مستريح و مسرور بمانیم دیگر تا  
سمند همت ما در میدان وفا چگونه جـولان  
نماید .

معرفت مظهر ظهور اگر  
ثمر ونتجه اش حسن سلوك  
و تزکیه اخلاق نباشد از  
نفوذ و تاثیر محروم و نزد اهل  
دانش و ارباب بصیرت قابل  
اعتنا نبوده و نیست چه که  
این معرفت معرفت حقیقی  
نه بلکـه صرف توهـم  
و تقلیـداست .

مرعوب و مضطرب نشوم از تحديدات ملکـیـه  
و شئونات آفاقیه و ظنون و اوهامات ناسوتیـه  
چون برـت رـنگـرـیـم و در رفع قوام ونـعـائـم مدـنـیـت  
جدـیدـه بدـیـعـه الـهـیـه هـمـتـیـه شـایـانـ بـگـارـیـم ..  
از نصـوـرـهـ صـرـیـحـهـ قـاطـعـهـ الـهـیـهـ انـحرـافـ نـورـیـمـ  
واز تـظـاهـرـ وـتـقـیـهـ وـتـمـلـقـ بـپـرـعـیـزـ وـحـبـالـ توـسـیـفـ  
اـهـلـ تـدـلـیـسـ رـاـ بـسـرـپـنـجـهـ قـدـرـتـ وـشـهـامـ شـفـصـمـ  
سـازـیـمـ .ـ اـزـمـدـیـنـهـ وـهـمـیـهـ قـدـمـ بـیـرونـ گـذـارـیـمـ  
وـ حـجـبـاتـ غـلـیـنـاـ غـلـیـتـ رـاـ بـنـارـ مـحـبـتـ مـحـتـرـقـ سـازـیـمـ  
عـزـتـ وـ زـيـنـتـ ظـاهـرـهـ فـانـیـهـ رـاـ طـالـبـ نـگـرـدـیـمـ  
واز مـطـاعـمـ اـرـضـیـهـ وـ مـارـبـ شـیـطـانـیـهـ سـاحـتـ دـلـ رـاـ  
منـزـهـ وـ مـقـدـسـ گـردـانـیـمـ فـرـیـبـ اـهـرـیـنـانـ رـانـ نـورـیـمـ  
وـ رـغـائـبـ وـ اـمـیـالـ مـسـتـکـبـرـینـ وـمـفـرـضـینـ رـاـ تـرـوـیـجـ نـکـیـمـ  
خـیـاءـ اـیـنـ اـمـ نـفـیـسـ رـاـ بـغـبارـ نـفـسـ وـکـوـیـ تـیـرـهـ  
نـمـائـیـمـ وـ زـیـامـ وـقـالـیـدـ اـیـنـ آـئـینـ گـرـانـبـهـارـابـنـفـوسـ  
سـارـقـهـ کـاذـبـهـ نـسـپـرـیـمـ وـازـلـامـتـ حـسـودـانـ وـذـمـ وـ  
قـدـحـ بـیـنـرـدـانـ وـنـبـالـفـانـ سـسـتـ وـبـرـیـشـانـ نـگـرـدـیـمـ  
وـ اـرـانتـقـادـاتـ وـاسـنـادـاتـ کـوـتـهـ نـظـرـانـ اـنـدـیـشـهـ  
نـمـائـیـمـ بـلـدـهـ .ـ رـجـیـعـ مـوـارـدـ بـیـقـینـ بـیـمـ بـدـانـیـمـ  
کـهـ آـنـهـ وـاقـعـ کـرـدـ خـیرـ وـصـلـاحـ اـمـرـالـلـهـ اـسـتـ  
وـ وـسـیـلـهـ تـحـقـقـ وـعـوـدـحـتـمـهـ مـوـلـیـ بـیـهـمـاـ .

محمدـ سـبـیـلـ اـسـتـ وـمـدـشـرـیـعـتـ ربـ یـکـاـ .ـپـنـاـ نـکـهـ  
مـیـفـرـمـایـدـ مـنـ یـاـتـهـرـیـ الـارـشـ مـنـ شـیـ الاـ وـقـدـقـدـرـ  
نـیـهـ حـکـمـهـ بـالـذـهـ وـ کـذـ عـذـالـبـاءـ الـاعـظـمـ القـوـیـهـ .  
وـ هـمـجـنـیـنـ مـیـفـرـمـایـدـ (( اـیـ عـبـادـ اـگـرـ درـایـمـ  
ایـامـ شـبـرـودـ وـعـالـمـ مـوـجـودـ فـیـ الـمـلـهـ بـرـخـالـفـ .ـ  
رـضاـ اـزـ جـبـرـوتـ تـضـاـ وـاقـعـ شـوـدـلـتـنـگـ مشـوـدـکـهـ  
ایـامـ نـوـ .ـ رـحـمـانـیـ آـیـدـ وـعـالـمـهـایـ قـدـسـ روـحـانـیـ  
بـلـوهـ نـمـایـدـ وـ شـماـ رـاـ درـجـمـعـ آـنـ اـیـامـ وـعـوـالـمـ  
قـسـمـتـیـ مـقـدـرـ وـعـیـشـ مـسـیـنـ وـ رـزـقـ مـقـرـ استـ  
الـبـتـهـ بـجـمـعـ آـنـهاـ رـسـیدـهـ فـائزـ کـرـدـیدـ )) .ـ اـنـتـیـ  
اـهـ اـحـبـاـ،ـ عـزـیـزـ الـجـیـ اـگـرـ آـنـ "ـ اـیـامـ  
خـوـیـنـ رـحـمـانـیـ وـعـالـمـهـایـ قـدـسـ روـحـانـیـ "ـ جـوـئـیـمـ  
بـایـدـ بـبـانـ بـکـوـیـمـ واـزـ دـلـ بـخـروـشـیـمـ تـاـ بـرـوـفـقـ

نامه از امیرالله  
بنابر  
سندی



آهنگ بدیع او حضور ایادی امیرالله جناب  
طراز الله سندی رویه بهای الله تنا نمود  
 ضمن یک مقاله خاطرات خود را که از تشرف  
 به ساحت حضرت شوقی افندی دارند مرقم  
 فرمایند . حضرت ایشان با وجود گسترش  
 مشغله این مستول را احابت و مرقومه ذیل  
 را ارسال داشته اند که بنظر فارغیان  
 گرامی میرسد .

الله ابھی

از ارض اقدس هیئت مجله مسیده منصوبه بتائیدات الهیه  
 محربین آهنگ بدیع در مهد امیرالله روحی لهم الفدا جان  
 و روان و هستی و نیستی این بیر ناتوان قریان آن عنفاق  
 امر الهی و وفاداران بحضرت ولی عزیز محبوب امر الهی  
 روحی و ارواح المخلصین لقدرته الغالیه علی الکائنات فدا  
 گردد . نامه شامرونخ دهم شهر القول ۱۱۶ بدیع شماره پرتوسط  
 جناب بهار علیه بهای الله واصل گردید و زیارت شد در اعتساب  
 مقدسه مبارکه علیا لانه و آشیانه انبیاء

## آهنگ بدیع

ایادیان جان برکش که حقیقت همه چیز را  
در حبس فدا و در عشق نثار و در سبیل امرش  
قربان نموده اند بخواهید و مسئلت فرمائید که  
تا آخرین نفس و خروج روح از این نفس موفق به  
وفای او شویم و مساویش را نسیا منسیا نمائیم  
تا این سفینه و فلک نجات را بساحل حیات  
رسانیم و این امانت را صحیحاً سالنابه بیت  
العدل اعظم که خلق این ظهور افخم و بنیاءً  
عطیم مالک قدم است تسلیم و تفویض نمائیم .

بارب این آرزو مرا چه خوش است  
تو بدین آرزو مرا برسان  
بندِ شرمندِ طراز الله سمندری که امروز  
۸۴ سنه از سن من میگذرد و حافظه راوداع -  
کرده ام قادر نیستم آنچه را دلم بخواهد برشته  
تحریر در آوم . دیگر دور دور جوانان است  
چو باد بهاری بستان وزد چمیدن درخت -  
جوان را سر زیکره اولی هیکل اطهر انور  
مبارک را در کروشهای دستی در عکادر سن  
۱۸ ماهگی زیارت کردم قصیده‌ای متصاعد  
الی الله عند لیب علیه غفران الله انشاء نموده  
بودند بعنوان " لای لای " بندِ اورابا  
مرکب و لاتین نوشته متشرکدم ممکن است در  
ایران بدست بیاورید آن بزرگوار بالهامت الهی  
مراتب و مقامات عالیه مبارکه را در آن قصیده  
ذکر نموده اند . کره ثانی درنه سالگی  
در مکتب خانه در بیت عکا همان خانه که متولد  
شدَه اند مرحوم آقاسید اسد الله قمی علیه  
رحمه الله در نده متشان بود فارس و عرب و خرد  
تحصیل میفرمودند یک ورق یادگاری برای فرزند  
من میرزا محمد سمندری علیه غفران الله عنایت  
فرمودند " ای گلخ ابهای من . . . " و درشت  
ورق از گستان سعدی مرقم امضا شوکی  
بهائی الـ ان در موقع الواح بسر من موجود است  
سفر ثالث در ۱۴ سالگی نیز در همان بیت -

و اصنیاء روحی لذکرهم الفداء سبب مسرت لا  
تحصی و شکرانه بدرگاه حضرت کبریا گردید  
پنهان که جمیع حروف و کلمات و عبارات و جملات  
آن بشارت بر قیام و اقدام بلا قعود آن جامعه  
جوان بر نصرت ام حضرت یزدان مداد و در همن  
از این بی بضاعت و دست تهی از معلومات  
لازمه درخواست شرح حیات آن هیکل آسمانی  
را خواسته بودید .

چگونه سمندری قادر است از عهدِ شرح  
حیات آن آفتاب حقیقی و دلبر آسمانی و صاحب  
قدرت و اقتدار الهی روحی و ما و هبنتی رسی  
لارقائه الفداء برآید چنین امری منتظر  
و محال است . بعلوه حق متعال شاهد که  
غرضت تکلم نیست تا چه رسیده تحریر آنقدر  
امور لازمه در مقابل است که برای اظهار  
حیات این عظم رمیم مجال نیست . ولکن  
برای اینکه یک یادگاری هم بندِ شرمنده  
و امانده در آهنگ بدیع شما جوانان نیکو  
کار و دلوران خوش کردار و صاحبان ذوق -  
سرشار داشته باشم برای اظهار تشکر از  
عنایات الهیه و موهب ریانیه در این نامه  
بنحو فهرست و اختصار معروض میدارم و بعضی  
آیات و کلمات الهیه را که دوا و غذا و سبب تذکر  
برادران و خواهان عزیز است مینگارم تا آن -  
کلمات و آیات الهی سبب سرور قلوب خوانندگان  
و سبب تذکر و هوشیاری و بیداری برادران و  
خواهان و فرزند مقامان شود و برای این  
نطه ضعیف و طیر نحیف حسن خاتمه و رضای  
الهی طلبند و از روح مقدس مبارک آن هیکل  
آسمانی که ما را ترک فرموده و ملکوت خود -  
رجوع فرموده و دوسته او ازد است که جامعه  
بهائی را از ملکوت تقدیسش امداد و تائید  
فرموده و میفرماید و سفینه امرش را بمالا حیسن  
و برگزیده های بقلم قدرتش سپرده یعنی

## آهنگ بدیع

امالاشه بل باسم اعظم قسم امرالله را بیان  
و قلم و عمل نصرت فرمودند این کلمه این عبارت  
که عرض شد یک کتاب شرح دارد حق منبع  
شاهد است قادر بشرح نیست در کمل مشی  
میفرمودند تنها مشرف بودم این بهشت برین  
را که از عدم بوجود آوردن بیان میفرمودند  
که بعد است تقلید نشده دیگر اینجا مبلغ نی  
خواهایین مبلغ صامت است حضرات مامورند من  
عند الله عکا و حیفا را آباد نمایند وقتی بمقام کمال  
رسید به تورات رجوع میکنند ملاحظه مینمایند  
جمعیت مواعید تورات ظاهر شده یکمرتبه با امرالله  
رجوع مینمایند در سفر آخر تنها روزی در محضر  
حضرت عبد البهاء مشرف بودم مشی میفرمودند  
و بیانات درخصوص تبلیغ اینحدود سوال کردم  
بیاناتی فرمودند بعد با یک قوی و مسرتی فرمودند  
اینصفحات یکمرتبه مشتعل میشود ... ای برادران  
با جان برابران من سمندری فدای شما هاشود  
سفر سوم است پس از غروب آفتاب ولایت و افسول  
کوکب عنایت و صعود آن قمر تابند از اینجهمان  
تاریک که باین مقام اعلی مشرفم آنچه را -  
فرموده اند مصادقش را کالشمس فی رابعه  
النهار مشاهده مینمایم از کره زمین برای -  
سیاحت و گردش، و تحقیق فوج فوج میایند و سا  
حیرت و تعجب و تفکر و حالات غریبی میگویند می  
شنوند میروند تامیقات یوم موعود رسد و کلمه الله  
در افتاده و قلوب تصرفاتش ظاهر گردناکسیر اعظم  
نحس افتاده را بذهاب ابریز تبدیل فرماید و  
ندای لبیک لبیک بختان آسمان رسد حق منبع  
شاهد هر جهة قدم میگذارم و این آثار بسر  
عظمت را که بیقاه شریعه الله یادگار هیکل اطهر  
است زیارت میکنم اشک داغ میرینم این نقشه  
های آسمانی هیکل اطهرچه کرد جامعه بهائی  
را طریق خدمت و فدائکاری و تبلیغ آموخت  
هر گاه ما جامعه بهائی قدر این نعمت آسمانی

زیارت کردم دیگر مشرف نشدم تا در بیست  
سال قبل بنجاه روز مشرف بودم اینجاست  
که باید عرض کنم رحمه للعالمن را دیدم -  
قدرت ولیاقت واستعداد بیان آنچه را دیدم  
ندارم یک روز نمودند کلمات جمال مبارک و -  
حضرت اعلی و حضرت عبد البهاء وهمه یکی است  
یعنی کل از منبع واحد است فرمودند سخنی  
کنید اختلاف عقیده در بین احباب نباشد حضرت  
اعلی روح مساواه فداء دارای دو مقام بودند  
مظہر ظہور الہی و مطلع وحی در لوح احمد  
میفرمایند انه لسلطان الرسل و کتابه لام -  
الکتاب و مبشر ظہور اعظم هم بودند جمال  
مبارک موعود جمیع کتب مقدسه موعود جمیع ادبیان  
ظہور کی الہی رب الجنود مکم اور صاحب  
عصمت کبری لسم تر عین بعثتها اما حضرت -  
عبد البهاء میین آیات الله مرکز عهد و میثاق  
الہی پیون جمال مبارک سوالله فرمودند احدی  
نیتواند بمقام ایشان بی ببرد چه که ستر -  
فرمودند همین قدر مسلم است شارع نبودند  
بعد با یک قدرتی و هیمنه ای فرمودند ولایت  
خلق کلمه عبد البهاء بود - اینها اغلب عین  
کلمات مبارک است بعض هامضون صحیح .  
ای جوانان روحانی نورانی معرفی حضرت  
ولی محبوب عزیز امرالله روحی لارقائه الفئاء  
آیا اعظم از آنچه حضرت عبد البهاء در وصایای  
مارکه فرموده اند میشود لا والله لا والله اطاعت  
او را اطاعت الله ومن خالفت با او را مخالفت  
با حق سبحانه تعالی فرموده اند مکرر بیانات  
میفرمودند در هر موضوعی مخصوص هجرت بعد  
میفرمودند بگویند الواح وصایای را بخواهند من  
نگفتم حضرت عبد البهاء فرمودند وصایای بخواهند  
سمندری عرض میکند حضرت مسیح فرمود هر  
داری را از بارش بشناسند سدره مبارک هیکل  
اطهر انور در ۳۶ سنه بقدر یک قبرن اولاً

## آهنگ بسیع

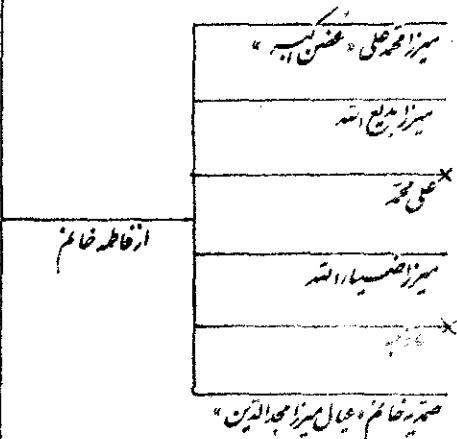
علیا مزید تصریت و تائید و موفقیت کل سراسر مسئلت  
نموده و مینماید و از جمیع خوانندگان تمنای دعا  
برای حسن خاتمه دارد و السلام علی من اتابع  
الهدی ذره بیقدار طراز الله سمندری

قوله تعالی التکبیر والبهاء والنور والضیاء علی  
ایادی اموالله الذين نصروا امره فی البلاد والديار  
اویشک عباد جعلنا هم مفاتیح ابواب العلم  
والعرفان فی الامکان تعالی الرحمن الذي اید عزم  
علی القیام علی خدمه امره المحکم المتبین  
قوله تعالی النور والبهاء والتکبیر والثنا علی  
ایادی امره الذين بهم اشرق نورا الصطبار  
و ثبت حکم الاختیار لله العقتدر العزیز المختار  
و بهم ماج بحر العطا و علی عرف عنایه الله  
مولی الوری نسئلہ تعالی ان يحفظهم بجتوه  
و يحرسمهم بسلطانه و ينصرهم بقدرته التسی  
غلبت الاشیاء الملك لله فاطر السما و مالک  
ملکوت الاسما انتهى .

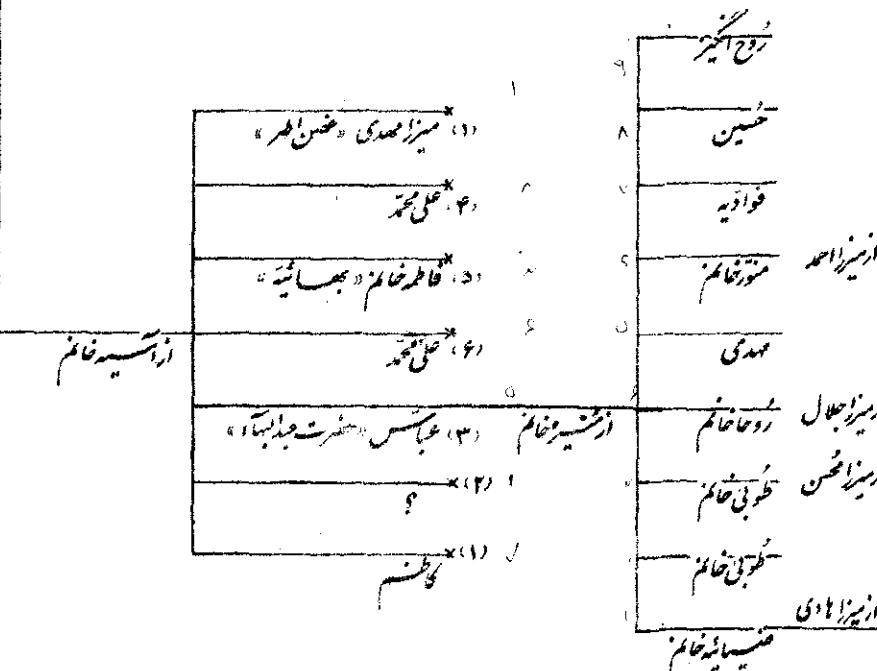
را چنان نکسے باید و شاید داشته بودیم و -  
دستورات آن تأذی اعظم را حرف بحرف اجرا  
نموده بودیم امروز کره ارض بتمامه تسخیس  
اموالله و شریعه الله شده بود فتوح و قصور کردیم  
و هیکل اطهر ما بندگان ذلیل را تزلیف کردند  
و بملکوت ابھی صعود فرمودند اما قسم بذات  
قدس نه تصویر شود مارا بخود واگذار دند  
لا والله لا والله در این دوسته تائیدات و -  
امدادات مبارکه ثانیه ای ازما قطع نشده و -  
نظر عنایت خود را از ما برداشتہ وایادیان  
امرش که در ارض مقصود مقیمد و یکره زیمن  
معرفی شده انداین نقل اعظم را بر دوش -  
دارند و شب و روز بتأییدات آن آفتاب جهان  
افروز سعی و کوشش میفرمایند تا آنچه را بقلم  
مبارکش دستور فرموده اجرا فرمایند و نقشه  
مبارکه ده ساله را عملی و اجرا کنند تا  
انشاء الله الرحمن با آخرين هدف رسند و بکمال  
و مساعدت و شرکت و همراهی محافل مقدمه طیه  
و محافل روحانیه محلیه و لجنات فعال از -  
خود گذشته و جامعه بهائی صفير وکیرانیات  
و ذکور در این شهر با قیمانده مناطق را -  
تکمیل نموده تا بعون الله وقدرته الکامله  
مرکز معصوم را که حی قیم بدنیای معلم  
و ده فرموده از حیز غیب بعالی شهود آرند  
و جهانیان را شرقا و غربا جنوبا و شمالا با آن  
موسسه آسمانی و مرکز ثابت وحدت عالم انسانی  
و صلح عمومی و مروج مساوات در بین عالم -  
انسانی بسیارند آنوقت طولی نیک شدکه خلق  
جدید بمعوث میشوند و زمام امور را بدست  
میگیرند و تعالیم الهی را در اقالیم عالم تدریس  
و ترویج و تزییق میفرمایند . و صاحبان بصیرت  
و انصاف و تری الارض غیرالارض را مانند آفتاب  
جهانتاب مشاهده مینمایند این پیر ناتوان و  
بوسیده استخوان در اعتاب مقدسه مبارکه

حسین اندی
میرا نندی
پیغمبر اندی

از تیکی قافان فرغتی خامن از کوچه خامن کاشانی



میرزا سینیل «حضرت بجا و آندر»



حسین



# پیامات حضرت امّه البهاء روحینه خانم کنفرانس کامپالا



هر لین چند روزه اخیر  
بیاد کلمات حواری (حضرت  
بوس) افتادم که در  
انجیل می‌فرماید ای کاش  
زبان ملائکه داشتم . من هم  
ای کاش این زبان را  
داشتم تا بتوانم در  
این باره صحبت کنم .

حضرت ولی امرالله  
حفید ارشد حضرت  
عبدالبهاء از زمان طفولیت  
مورد علاقه حضرتشان بودند  
بطوریکه شنیدم در طفولیت  
خیلی ضعیف و نحیف بودند  
البته بتدریج تقویت  
یافتد و رشد کردند ولی  
این ظرافت و لطافت تا  
آخر عمر با ایشان بود و همین  
امر سبب شد که بالاخره  
قلب مبارک از کار افتاد  
نکته ایکه در باره حضرت  
ولی امرالله می‌توان گفت  
قدرت فکری فوق العاده و نبوغ  
عجیب حضرتشان بود

## آهنگ بندیع

وارد شده مجسم کنید و کیست  
که بتواند بخواند؟ (حضرت  
حزم بگرمه افتادند) آلام هیکل  
بارک منحضر بدورو ولایت نبوده  
بلکه در طفولیت هم چون  
حساس بودند در مدرسه و کالج  
و در هم جا رنج میبرند داز آنچه  
گفتم تصور نرود که حضرت ولی  
امرالله طبیعتاً حسوزن بودند  
بر عکس خاطر بارک خیلی نورانی و بر  
مسرت بود.

هیکل بارک اعتماد بنفس  
داشتند ولی در عین حال خاضع  
بسودند هر وقت موضوع امر  
در میان بود مقام ولایت  
عظمی افتخار و بهاهات میفرمودند  
و این مقام را بزرگ و عظیم  
میشمردند ولی از لحاظ شخصی  
و فردی جوهر خضوع و خشوع  
بودند. بطوریکه قدمای  
اجای ایران و دکر لطف الله  
حکیم مطلعند از کودکی اوصاف  
ولایت بنها یات کمال دارا بودند  
و کاملاً مشخص و بزر جسته  
بودند بتلاوت و حفظ آثار و آیات  
نازله از قلم حضرت عبدالبهاء  
نهایت علاقه را داشتند یعنی  
روز حضرت عبدالبهاء ملاحظه  
میفرمایند که مشغول تلاوت و -  
حفظ نمودن آیات هستند  
و در اطراف دیگر دیگران مشغول  
رفت و آمد و صرف چای بودند به

بعلاوه قوای روحانیه شدیدی -  
همواره از هیکل بارک منبعث و منتشر  
بود گوئی انسان با کارخانه و موتور  
عظیم برقی تماس گیرد و این قوه شدید  
عجبیمه بحدی محسوس بود که بحسبت  
فاصله ایکه با هیکل بارک داشتم  
کفتر یا بیشتر احساس مینمودم  
مثلاً هر وقت در حضر بارک بودم  
و هیکل بارک در بیت بارک بودند  
ابن قوه مغناطیسی را بطور  
اشد احساس میکردم اگر کمی  
دورتر بودند کفتر اگر در قمام  
اعلی بودند کفتر و اگر  
در روپه بارکه بودند باز  
هم کمتر و اگر در ارض اقدس تشریف  
نداشتند اصلاً احساس نمی  
کردم البته این تخیلات من  
نبود عین واقع و احساس من  
بود - تا کسی بهیکل بارک  
نژد نباشد نمیدانست که چه  
قلب حساسی داشتند (در  
طفولیت خیلی حساس بودند و  
احتیاج به تشویق داشتند و  
مثل سایر اطفال که باین  
امور اعمیت ندهند نبودند)  
این سابقه را از رقت قلب  
بارک بشما میدهم که بدانید  
علت اینکه یکمرتبه قلبشان  
از کار افتاد چه بود.  
وقتی من در ارض اقدس بودم  
بنم گفتند شرح حیات بارک  
حضرت ولی امرالله را بنویسم  
چه قلمی است که بتوانند  
رنج والمن که بر هیکل بارک

## آهندگ بدیم

که احسان مسئولیت عظیم تهدید نبود رادر - تحمل آن شریک و سهیم حضرت اعلی و جمال ابهی و حضرت عبد البهاء دیدند.

هر یک از مادر بعضی موارد تصویراتی داریم من قبل از اینکه بحیفای برم فکر میکردم که هیکل مبارک فی نشینند و حضرت بهما الله همه چیز را به ایشان البهای میکنند - من میتوانم مشاهدات خود مطالبی برای شما بگویم ولی مشاهدات من مثل موریه ایست که بافت این نگاه کند - جمیع حقایق و البامات مانند نسائی از عالم بالا بر این وجودات مقدسه میوزد و مانیتوانیم آن حالات را شرح دهیم و درک کنیم - من اینطور تصور میکنم که مهیط المهام شدن دریک لمع البصر مانند تجلی برق واقع میشود - اشارات الهی بر مظاهر مقدسه یک مطالبی نیستکه بریک صفحه ظرفی مرتباً ضبط شود بلکه نوسانیاً است مانند نظر، مقاطعه که در بین آن رنج والم میبرند این تجلیات - متناوب است که روز بروز بیلوغ میرسد و نیوغ ذاتی را بروز میدهد این حالات در هیکل مبارک نمایان بود و از همان ایام ولایت قدرت و عظمت و جلال ظاهر شد.

در مردم ارتباطل باخارج - در زمان حضرت مولی الوری ارواحنا للمرسمه الاطهر الفداء رعایت حکمت میفرمودند حتی بمسجد هم تشریف میبردند - برای حفظ امرالله این حکمت لایم بود - نیتوانستند احساسات خصوصی آمیز آنها بر انگیخته شود . هیکل مبارک عهده دار قلم ولایت شدند و موضوع رابانیایت تدریت علی ساختند یکی در مردم ارتباطل خود و امریا خارج و یکی مرسوط به عائله مبارک بود - در این دور مبارک همه چیز بدیع است - دور جدید - عصر جدید ظهور جدید ولی امجدید مصدر امور شد و روش جدید و بدیع اتخاذ فرمود - این رابطه هم با دوره - قبل قطع شد و انصاف امر ازادیان عتیقه بدین -

حضرت شوقی اندی فرمودند من نمیخواهم مثل دیگران باشی - حضرت ولی امرالله قبل از مسافت بانگستان کتاب حضرت عبد البهاء بودند باجاوه حضرت عبد البهاء بانگستان مسافت فرمودند شاید احبابی این بدانند که منظور مبارک از عزمت بانگستان تکمیل لسان انگلیسی و اعماشه و تسلیم این برای ترجمه آثار مبارکه باین زبان بود ولی هرگز فکر نمیکردند که دیگر بزیارت حضرت عبد البهاء نائل نفوادند شد - یکروز حضرت عبد البهاء به عائله مبارکه میفرمایند تلگراف کید فوراً شوئی اندی بباید ولی متساقنه چنانچه مرسوم است عائله ملاحظه نمودند که این تلگراف باعث نگرانی هیکل مبارک شود لهذا با هم مشورت کردند و بهای - تلگراف نامه فرستادند و اگر تلگراف را مخابره کرده بودند هیکل مبارک برای آشین مرتبه بزیارت محبوب جان خود حضرت عبد البهاء نائل میشدند . هیکل مبارک مکرر میفرمودند من هیچجو فکر نمیکردم حضرت عبد البهاء مقام ولایت و این مسئولیت عظیم را بعهده من بگذارند تنه هیکل چیزی که بفکر میرسید این بود که چون نوه ارشاد مبارک هستم ممکن است حضرت عبد البهاء باکت یا سندی بنام من بگذارند که مضمون آنرا باحباه ابلاغ نمایم .

باری تلگراف صعود حضرت عبد البهاء بوسیله یکی از احبابی به اندن مخابره میشود و معلوم است با علاقه شدیدی که نسبت بحضرت - عبد البهاء داشتند چه وارد میشود . یقین است که این خبر لایمه شدیدی با اساس صحت مبارک وارد ساخت و قتی هیکل مبارک وارد حیفا شدند از شدت حزن وارد و پر حضور شان مرین بودند و با این وضع دوین ضریب بر هیکل اهل هر شان - وارد گردید و آن افتتاح الواح و صایای حضرت عبد البهاء بود که بموجب آن حضرت شوقی اندی بمقام ولایت امر منصب شدند در این موقع بود

## آهتنگ بديع

و هويستا بود . بعضی از قدماه احباه  
که اسم آنها را نعيیر چون جوان ۲۴ ساله  
ای رامصدر امور ميديدند نصائح بدرانه مسی  
كردند که خوست بيت عدل - هفظ - وا گمنصوصه  
الواح مباركه است تشکيل دهيد ولی مگر ميشود -  
تبه را روی خاک گذارد اول باید اساس -  
محکم شود بعد قواعده دعائم نصب گردد آنوقت  
قيه ساخته شود اينست که هيکل مبارك توجهی  
ميفرمودند .

قلب مبارك را ميقوان بيک سرچشم سرور تعبيير  
نمود هروقت نا راحتی برای هيکل مبارك نبود  
در نهايیت سرورو شادی بودند - حضرت ولی  
اموالله سرور ترين شخص در روی زمين بودند  
گاهی ميدیدم اين سرچشم بفuran ميآمد وزمانی  
آرامتر بود حال اين سرچشم فیض و سرور  
در ملکوت الهی در نهايیت آزادی و راحتی  
در فوران است . در اوائل آلام و محن  
غلب باور شدیدی قلب مبارك را فراميرگفت  
در سال ۱۱۶۲ (۱۹۲۳) که من و مادر  
شرف بوديم من طفل بودم يکروز هيکل مبارك  
ما را احضار فرمودند شوب بسادارم که هيکل  
مارك خيلي خسته و ضعيف و تحيف بودند و  
اراف چشمهای مبارك اضعف و خستگی کبود  
بود - بمادرم روكده فرمودند ميس مکسول خيلي  
خسته هستم باید بروم ولی نظر بتوجه تمام به  
مسئولييت و وظيفه سنگين خوش پائيزه همان سال  
مراجعةت فرمودند - سليقه هيکل مبارك خيلي  
ساده بود همچنین از لحاظ خوارک و لباس  
خيلي ساده بودند ولی اوصاف بسيار زيسا  
و ثابتی داشتند آنچه را در وست داشتند کاملا  
و از صميم قلب دوست داشتند و برای همیشه  
دوست داشتند شاپد بسياري از احباه نداشتند  
که تا (۱۰) سال قبل هيکل مبارك مشقات  
و محروميتهاي فوق العاده را تحمل ميفرمودند

ترتيب عملا ظاهر شد .  
اما در باره ارتباط هيکل مبارك با فامييل  
خود باید بگويم که هيکل مبارك نهايیت محبت و  
رافت رانسبت ببستان و منسوهان خود داشتند  
و ميفرمودند چون يکي از افراد عائله حضرت عبد البهاء  
بمقام شامخ ولایت منصوب شده باید همه قدر  
بدانيم و بشئرانه اين نعمت قيام بخدمت  
نمائيم - هيکل مبارك در بد و ورود بحيفا در  
منزل خاله خود منزل نمودند نه مادر خود در -  
ایام کسالت آبازدست خاله خود آشاميدند  
مادر خود منشي خود را در بد و امرازيين  
خاله زاده هاي خود انتساب فرمودند نه سرادزان  
خود منظور اينست که خاله و خاله زاده هاي -  
خود رابه مادر و برادر خود ترجيح ميدادند  
و بيشتر محبت ميفرمودند می واهم شعبان  
که هيکل مبارك حالاتي داشتند و چگونه نسبت  
به بستان خود محبت ميفرمودند ولی در همان  
مراحل اوليه دوره ولایت دچار تشقق و بیوفاچی  
آنان شدند همراه تلم انبیاء و برگردگان  
الهي با اين مرض بنفس مواجه هستند در اينجا  
در باب نقض نسیی نوام صحبتی بكتسم  
 فقط میگويم در اين عالم خاک هر کجا نسوز  
و فروني هست ظلمت هم هست و هرجه نسوز  
ذرزد يکسر باشد ظلمت بيشتر است در شورشيد  
البته ظلمت نيسیت در عالم بالاهم انوار است  
اما در اين عالم خاک ظلمت هست چراغ  
زير خود و اطراف نزديك خود را روشن نمی  
کند هرجه در ورتر نورش بيشتر .

هيکل مبارك از همان اوایل ورود ببارز ،  
اقدس مانند حضرت مسیح باين فکرهاي داشتند  
که از مردم دور شوند و در محل دورستي  
بنتهائي در باره و ظائف روحاني سنگين خوش  
تفکرو تامل فرمایند و لكن از همان بد و امر  
آثار قدرت و احاطه و تسلط كامل در امور ظاهر

## آهنگ بدیع

که در ایران احبابیکه الواحی از حضرت عبد البهاء  
بقلم و خط حضرت ولی امرالله داشتند بعد از  
صعود حضرت عبد البهاء متوجه میشوند که شیوه  
و لحن و حق خط مبارک تغییر کرده است  
شاید این موضوع برای احباب ایران خیلی مایه  
تسجب نباشد ولی برای من که غرق هست -  
خیلی تعجب آور بود هیکل مبارک در موقع نزول  
الواح و آثار و حتی تلگرافات چه انگلیسی و چه  
فارسی آنرا با صوت دلنشیانی تنفسی میفرمودند در  
موقع نزول آثار فارسی چون من درست نمیفهمیدم  
در اضطرار نیماندم ولی این افتخارابدی من است  
که آنچه الواح و آثار بقلم مبارک بانگلیسی  
ناقل شده از سال ۱۹۳۷ باین‌ارف من حین -  
نزول حضور داشته ام چون هیکل مبارک باین  
امری میل نبودند - و در حین نزول فی  
الحقیقه چون بلبلی معنوی بترنمات الهی در تفسی  
بودند . هیکل مبارک آنچه از آثار امری لازم بود  
برای احبابی غرب بانگلیسی ترجمه فرمودند ولی  
این او اشر میفرمودند که نه قدرت آنرا دارم و نه  
فرست که بیش از این ترجمه کنم - برای اینکه  
میزانی از زحمات هیکل مبارک بدست شما  
بدهم میگویم که برای تالیف کتاب " گاد بزر  
بای " که در سال ۱۹۴۴ منتشر شد و -  
سال وقت صرف کردند - به هفتاد جلد از آثار  
مارکه مراجعه فرموده و مطالعی - جمع آوری و  
استخراج فرمودند - و مرتبه نسخه اولیه آنرا با  
دست نوشتایپ فرمودند و زحمات بسیاری متحمل  
شدند تا این کتاب را برای احباب تهییه فرمودند .  
هیکل مبارک بدون اغراق روزی ۱۶ ساعت کار  
میکردند یکی دیگر از مشاغل مبارک - جواب عرایض  
احبابی بود بسیار از نفووس ساده دل اغلب  
عرایضی شامل مطالب غیرمهم ولی مفصل که بعضی  
از آنها به ۱۵ صفحه میرسید عرضه مینمودند هیکل  
مارک تعلم نامه را مینحواندند و سعی میکردند

ایشان در ۲۴ ساعت یکمتریه غذا میل میفرمودند  
نه برای ریاضت و از روی صرفه جویی بلکه از  
زمان طفولیت باین نحو عادتکرده بودند  
من از این وضع نگران بودم و این موضوع را بسا  
ایران در میان نهادم ولی ارباب اطمینان  
دادند مادامیکه صحت مبارک خوست و میش  
بغذای بیشتری ندارند باید نگران باشیم  
و نه اصرار کنم - یک نتیجه دیگری میگوییم  
که احبابی افريقا چون اغلب بیاده راه میروند  
سرور شوند - هیکل مبارک برای رفتن عادت  
داشتند و خیلی راهبایی دور را بدون خستگی  
بیاده میل میفرمودند و بزرگشرين رکوردي که  
خودشان میفرمودند داشته اند طی چهل کیلو  
متر در روز پس از گذشتن از سه گزنه بوده  
است و من تعجب میکرم - میدانم که احبابی  
بی بضاعت مسرور میشوند بدانند که هیکل مبارک  
با وجود مراقبت شدیدی که داشتند تا آنچه  
شایسته مقام ولايت است مجری دارند در -  
زندگانی شخصی خود بسیار ساده بودند البته اگر  
هیکل مبارک در تابستان استراحت نمیفرمودند  
شاید با تمام رحماتیکه داشتند ورده ولايت به  
سی و شش سال هم نمیرسید ولی اطاقیکه در  
سویس اجاره میکردند در روز یک و نیم ( ۱/۵ )  
فرانک سویس معادل ( ۲/۵ ) شیلینگ اجاره  
آن بود و بقدری کوچک و ناراحت بود که  
وقتی یکی از بستگان مبارک بمقلاقاتشان آمد  
بود براحتی نمیتوانست وارد شود یا بنشیند -  
البته هیکل مبارک در آنجا با اور ناشناس زندگی  
میفرمودند .

هیکل مبارک بس از صعود حضرت عبد البهاء  
با وجود فشار مصائب و بلایا با نهایت قدرت  
زمام امور را درست گرفتند و بظاهریکه میفرمودند  
بس از زیارت الواح و صایا ملاحظه فرمودند که دیگر  
شخص محمولی نیستند از جناب فروتن شنیدم

## آهنگ بدیع

رنج میده بیوفانی و نقض عهد و میناق الہی  
است - برای هیکل اطہر ہم وقتی خبر بیوفانی  
میرسید هیکل مبارک مدتها رنج میر دند تحمل -  
میکردند آنچہ درباره خودشان بود گذشت می  
فرمودند ولی وقتی بای صالح امر در میان بود  
و ضریح با مر میرسید ناچار طرد می فرمودند  
پدر در ایام حیات خویش محبت پدرانه نسبت  
باولاد خود ابراز مینماید ولی بعد از همتوت او وقتی  
زمام امور بدست پسر ارشد میافتد برای برقراری  
نظم ناچار است اندکی از رافت و محبت پدرانه

**بکاه**  
در ضمن هیکل مبارک دستور تشکیل محافل  
جدید و مرکز جدید و تقویت آنها را میدادند  
و نقشه های تبلیغی برای مجهودات احبا طرح  
می فرمودند و بهمه امور امری رسیدگی می فرمودند  
در عین حال باید غرق دریای احزان برای  
اعمال ناقضین باشند - البته بس از صعود حضر  
عبدالبهاء هیکل مبارک جوانی بیش نبودند  
و اعداء فکر میکردند میتوانند از عهده یک  
جوان بخوبی بر آیند کما اینکه فائق ارمنی از مصر  
در همان بدایت امرتیام بمخالفت نمود و متسل  
به دسیسه و نیز شد بعد آواره درایران  
اهل بیت مبارک در ارض اقدس و احمد سهراپ  
در امریکا و امثالهم ولی هیکل مبارک نهایت  
سعی را فرمودند تا اغنم الہی را زاین گرگان  
نجات دادند و مثل شیر زیان احبا و امرالله  
را محافظه فرمودند البته برای شخص خودشان  
گرگان تمام شد .

چند بشه لزم است تا ناطن را بمرهن  
مالاریا یا تب زرد مبتلا سازد یک قطره مركب  
یا جوهر لیوان آب صافی را آلوده و مکدرمی  
سازد - اما در باره بشیمانی اهل نظر  
کرارا می فرمودند اگر کوچکترین آثار نداشت و  
بشیمانی واقعی و یک در هزار از آنها  
است بیرون، مومنین از تعالیم الہی و پیشرفت

نکه ای نخواند نماندو بعد دستور جواب بمنشی  
مرقم میفرمودند و پس از اینکه منشی جواب -  
را تهییه مینمود مجدداً ملاحظه میفرمودند و  
دقت میکردند که نکه ای بلا جواب نماند و  
جوابها متابق دستور هیکل مبارک نوشته شده  
باشد حتی در باره عنوان و آدرس بست باکت  
هم دقتش میفرمودند که صحیح باشد من از احبا  
رجا دارم اینها را قصه تلقی نکنند بلکه سر  
مشق خود ترار دهند بطوطی که احبا میدانند  
تبوض حقوق الله را تا قبل از یعنی دم جهان  
بند هیکل مبارک اهضا میفرمودند در یکروز  
دو هزار اهضا ذیل قبور کردند بودند بسیار  
خشنه میشدند ولی نیم خواستند احبا الہی  
را که فقط بزیارت اهضا مبارک دلخوش بودند  
از این سرور محروم سازند - بسیاری از احبا  
غرب هستند که چهل تاشصت توقيع بخط و -  
امضای مبارک ارند شدت کارحدی بونگه -  
عضلات گردان و بست مبارک منقبض میشدند و اغلب  
از شدت درد و ناراحتی آن در رحمت بودند  
بند از صعود حضرت عبدالبهاء مابهائی کلیعی  
بهائی زرد شقی - بهائی مسلمان و بهائی مسیحی  
داشتم ولی حضرت ولی امرالله ریشه ای که احبا  
در ادیان گذشته داشتند قطع فرمودند  
و همه را بهائی کردند - چند امر مهم در  
دوره ولایت انجام شد که باید ذکر شود یکی  
تاسیس نظم جهان آرای الہی و تاسیس محافل  
و تاسیسات امری - دم انتخاب شورای بین  
المللی بهائی - سم موضوعی است که گاهی  
احبا از آن مطلع میشدند و آن عبارت از -  
تصفیه امر الہی از شرور ناقضین بود - تصور میکنم  
امری که باعث سرور و حبور مظاہر مقدسه الہی  
است بیرون، مومنین از تعالیم الہی و پیشرفت  
اموالله است و چیزی که این وجودات مقدسه را -

## آهنگ بدیع

بخاطر این کار زحمی فراهم شود اهمیتی ندارد و فوراً کسی را فرستادند و دستوردادند آنرا بردارند . دیگر از صفات بارزه هیکل مبارک وفاداری و ثبات عقیده بود آنها ایرا که دوست میداشتند از روی نهایت صمیمت دوست داشته باشند البته نفوسيگه بعلی مورد بی علاقه گشته هیکل مبارک واقع نیشدند دیگر مورد لطف و محظمان نبودند - وقتی خبر صعود دکتر ضیاء بخدادی بسمع مبارک رسید (در آن موقع تقریباً یکاه از اقتران مبارک میگذشت ) هیکل مبارک مدت یکساعت از استماع این خبر میگزستند البته هیکل مبارک احساساتی نبودند و هرگز تحت تأثیر نهایات دیگران قرار نمیگرفتند مسائل را مورد مطالعه قرار میدادند و آنچه موافق صالح امریه بود انجام میدادند من در حیفی مشکلاتی داشتم اغلب احبابی محل وقتی دستوراً مبارک را عمل نمیکردند ازمن میخواستند که در حضور مبارک و سادات کنم من بآنها میگفتم اگر والدین من متک خطائی شوندو من گلوی خود را ببرم که اغماض بفرمایند بهیچوجه قبول نمیرمایند و نیا براین حضور مبارک عذر نمیکردم .

رفتار هیکل مبارک درنهایت حلوت و - متنات بود در نفس خسود رنج میبردند و کمتر ظاهر میفرمودند احباً نمیدانند که طارد افراد متضمن چندین سال سابقه وزینه قبلی بود هیکل مبارک آنچه مربوط بخودشان بسود تحصل میفرمودند اغماض میکردند ستر مینمودند ولی وقتی ضرر اعمال نفوس با مر میرسید آنوقت اقدام بدلرد مینمودند و هچینین نمیدانند که در موقع مخابره تلگرافات <sup>طر</sup> هنتبین چقدر رنج میبرند و ناراحت بودند هیکل مبارک از دو - چیز خیلی رنج میبردند یکی از رفتار ناقصین و بیوفایی آنان و دیگری از تضیقاتی که در هر نقطه بر احباً وارد میشد وقتی چنین اخبار -

قرار میدادند .

هیکل مبارک خیلی صريح و شهامت بودند وقتی هیکل مبارک در ارض اقدس تشریف نداشتند بدروم از طرف هیکل مبارک مامور رسیده ببعضی امور بود شخصی که هنوز طرد اداری نشده بود ولی هیکل مبارک از او راضی نبودند مبلغ ۴۰۰۰ لیره تقدیم کردند بدروم آنرا گرفت و بحساب هیکل مبارک را پسر گذارد و پس از مراجعت هیکل مبارک را پسر آنرا عزیز کرد فرمودند فوراً آنرا مسترد دارید زیرا من از او راضی نیستم و تبع او را هم قبول نمی کنم آیا اگر بول او را بگیرم ازا و راضی خواهم شد؟ هیکل مبارک محمولاً با خبرنگاران مواجه نمیشدند یکی از خبرنگاران مهم امریکائی بوسیله من اجازه ملاقات و مصاحبه خواست - هیکل مبارک فرمودند مگر ندیده که فلان خبرنگار اسرائیلی کیمی را نپذیرفت (البته او مخبر جزیده کوچک بود) چنانور میتوانم اورا بپذیرم - نمونه دیگر از سجایای مبارک این بود که در اسپانیا احباً مجبوم بودند در مراجعت رسمی وکیسیا عقد ازدواج نمایند و برای این امر از هیکل مبارک کسب اجازه نموده و هیکل مبارک اجازه این کار را فرمودند - من بحضور مبارک عرض کردم این برای احباً امتحان بزرگی است و ممکن است منحرف بشوند فرمودند من نمیتوانم اصول امر را فدای صالح افسرا د کنم ولو همه آنها بلکه همه احباً ارویاز امر خارج شوند بعد ذکر احبابی ایران و تضیقات واردہ بر آنها و استقامتشان را فرمودند .

یک نمونه دیگر از شهامت مبارک را بیان میکنم - وقتی شهرداری حیفاصیم گرفتند که اسم خیابانیکه از بیت مبارک میگذشت خیابان بهاء بگذارند هیکل مبارک فرمودند اگر تافر دا این پلاک را بر ندارند من بدست خود آنرا بر خواهم داشت و خورد خواهم کرد و لسو

## آهنگ بدیع

ابتکار ونبوغ خود را بکار نمیردند . شما احبابی عزیز افريقا اقدامات خود را برای بنای يك مشرق الاذكار و يك موقفه امری آينده نموده ايد از همین کنفرانس الهام بگيريد و برای اينکه در امور آينده خود موقفیت بيشتری داشته باشید تا سی به هيكل مبارک کنید جرات و جسارت داشته باشید ابتکار بخراج دهيد تا موفق شويسد هيكل مبارک کلیه مشروعات امری را در تمام دنيا و ارض اقدس با نازلترين قيمت و با نهايت صرفه جوئي انجلام ميدادند الان - وقت کافی برای تشریح جزئيات ندام ولى همینقدر میگوییم که در جمیع امور در ساختمان مقام اعلى دارالاثار تهیه گردانها و ترئینا و تنتظیم باعچه ها وغیره نهايت صرفه جوئي را میگردند و دیناري را بخود خرج نمیگردند هر اقدامی هرقدر مهم بود اگر مخارج آن به نظر مبارک فوق العاده و بيشراز حد تصور بود از آن سرفتنظر نمیفرمودند و قيمت گران نمیبرد اختند وقتی در اوخر ايام حیات پدرم چون بیسر و ناتوان شده بودمن حسب الامر مبارک برای نظارت در ساختمان مقام اعلى با او هنکاري میگردم برای قسمتی از ساختمان مقام اعلى ۱۳ هزار بوند نمیخواستند ولی چون بعرض هيكل مبارک رسید فرمودند زياد است هفت هزار کافی است و چون هيكل مبارک فرموده بودند ما با اطمینان هر چه تمامتر وارد مذاکره شدیم و موفق شدیم این قبیل امور نه یکمرتبه و نه دو مرتبه بلکه برای هزار مرتبه از طرف هيكل مبارک تکرار میشد و اگر این صرفه جوئي هابود با تمام مشروعات مهمه ارض اقدس چطور موفق میشدند بالغی هم صرفه جوئي کنند و سایر مشروعات دنيا کمک نمایند احبابی عزیز هم باید به هيكل مبارک تا سی نمایند و نهايت صرفه جوئي را در مخراجشان مرعی دارند جامعه امر

حزن انگیزی بساحت اقدس هیكل مبارک از فرط تاثر مریض و بستری میشدند لحاف را بخود می پیچیدند و در بستر میافتند ۲۴ ساعت و گاهی ۴۸ ساعت غذا میل نمیفرمودند و بسا اوقات در همین يکی دو روز دو سه کیلو اوز وزن هيكل مبارک کاسته میشد وقتي اين احباب و آلام هيكل مبارک را در نظر آوریم می فهمیم که چطور قلب مبارک یکمرتبه از کارافتاد . (در این موقع حضرت امة البهاء احساس فرمودند که احباب بینهایت متاثر و متالم شده اند اشک از دیدگان جاری و آه از نهاد همه بر میخواست لهذا چون همواره سی داشتند با رفتار و بیانات خود از احزان احباب بگاهند با محبت مخصوص موضوع را عوض فرمودند ) یکی دیگر از صفات ممتازه هيكل اظهر مزاحهای بعوقب و جانفرای هيكل مبارک بود که حضار را متبسم و مسروق میفرمودند .

سه خصوصیت دیگر اخلاقی هم هيكل مبارک داشتند که باید قبل از این صفات هيكل مبارک مطلع شویم تا بهتر بتوانیم در باره اهدا باقی مانده نقشه بحث کنیم و آنها را اجراء نمائیم یکی جرات و جسارت بود هيكل مبارک دم قوه ابتکار و سوم صرفه جوئي هيكل مبارک وقتی مواجه با مشکلات میشدند هر گز شانه از زیر کار خالي نمیگردند بلکه با آنها مقابله مینمودند و در مقابل آنها ایستادگی میگردند و بالاخره از روی آنها پرواز مینمودند هيكل مبارک در - کلیه امور ابتکار شخصی داشتند و مباردت بکار هائی میگردند که نه در عرشان کرده یا دیده بودند نه شنیده بودند مثلا درختی را در - زمینی مینشانند که فقط شست سانتیمتر خاک داشت و یا در سقف آب آبار درخت میگاشتند هيگران میگفند این درخت خشک میشود ولی هيكل مبارک گوش بمنظربات دیگران نمیدادند و

## اھنگت بدیع

آپریل ۱۹۵۷ نیز تشریح فرمودند) که ما دونوع نقشه داریم یکی نقشه‌الهی است که عبارت از امور کلیه و ظهور حوادث عمومیه انقلابات عالم و تغییرات کی در توازن عالم انسانی و این نقشه کلی الهی بطور مرموز و عجیب بیش می‌رود و ما از آن بی اطلاعیم و حقایق آسرا نمیدانیم و یک نقشه دیگر بخیر از این نقشه کلی و مرمز الهی هست که ما آنرا طرح می‌کنیم مثل نقشه ملکوتی حضرت عبدالبهاء و - نقشه هفت ساله و ده ساله که اجباً اجرا می‌کنند و فرمودند کی چه میدانند چه بساکه نقشه‌الهی با نقشه ما تلاقی‌کنند و در آن دخالت نماید با شنیدن این بیان مبارک من تصور می‌نمودم که نظر هیکل مبارک متوجه جنگ سوم جهانی است ولی هرگز تصور نمی‌کردم منظور مبارک این باشد که کسیکه بانی و پشتیبان نقشه ده‌ساله بود صد مای بزر وجود مبارکش، وارد آید هیکل مبارک تمام

در آتیه ممکن است خیلی بزرگ و وسیع و غنی باشد ولی آنچه امروز لازم است نهایت فدآکاری است همان‌جاور که هیکل مبارک در مدت ۳۶ سال ولایت فدآکاری و صرفه جوئی نمودند اجباً نیز باید همانگونه رفتار نمایند.

فدآکاری و جایبازی هیکل مبارک عجیب و باور نکردنی است همه چیز خود حتی صحت خود را فدای امکردند. مسربتی برای خود جز بیشرفت امر نداشتند هیکل مبارک در انجام کلیه امور امری عجله و سرعت عجیب داشتند آنها ری که از نزدیک هیکل مبارک را می‌شناختند سی دیدند که تا پیه اندازه در انجام امور عجله داشتند که کارهارا قبل از اینکه این رزیه کسری حادث شود با تمام رسانند - چون خوبیه هستم و صورتی که تهییه کرده ام نمیدانم که درست است یانه میخواهم وضعیت امر را در زمان حضرت عبدالبهاء با آنچه در زمان هیکل مبارک موقبت حاصل شده مقایسه کنم

در زمان حضرت ولی امرالله	تفاوت	در زمان حضرت ولی عبدالبهاء	در زمان حضرت عبدالبهاء
۲۱۹		۴۵۶	۳۵
۹۵		۱۰۰	۵
۲۲۳		۲۳۷	۱۴
۸۰۰		۱۰۰۰	۴۰۰
۴۰۰۰		۴۵۰۰	۵۰۰

حیات خود را فدای امر مبارک نمودند و بقام - شهادت بلکه موفق آن رسیدند اینقدر رحمت کشیدند و چون شمع سوختند تا بفتحتا صعود فرمودند خداوند روح ایشان را بجوار رحمت خویش، متواند زیرا وظایف خود راتاما انجام داده بودند صحت هیکل مبارک در اسماں بسیار بهتر از سالهای قبل بود و اطباً اظهار نمودند که هیکل مبارک هیچ وقت چنین صحتی نداشتند و هیچکس نمی‌توانست فکر کند که با چنین صحتی صعود ( بقیه در صفحه ۲۳۳ )

که ۴۰۰۰ آن از سال ۱۹۵۳ با ینظرف تاسیس شده است بعد از صعود حضرت عبدالبهاء<sup>(۲)</sup> دو محفل مركزی در دنیا داشتیم که فقط اسما محفل بود ولی بطریق ناقص یکی در ایران و یکی در امریکا و آنچه در امریکا بود اجتماع معبد نامیده می‌شدته محفل حالا ۲۶ محفل ملی قوی که اعمده بیت‌العدل اعتمدت در دنیا بیهائی داریم هیکل مبارک در دو سال قبل بزرگترین فرمود ( در ابتدای بیام منیع مبارک

حضرت امادی امرالله مترجم فرانز

## علم حضرت امادی بهادرایادی ممتاز امرالله

عیم کسانیکه افتخار شناسائی حضرت ولی  
امالله شوقي افندی را ز اوان طفویت تا منگاه  
صعود بارک داشتند بیادی آورند که آن  
 وجود بارک مظہر روح حیات بودند و چنان  
 مینمود که از هیکل اطہرش قوه محرکه فانده  
 بمعابه، مغناطیس ساطع ولاعه است وجود بارک  
 دانما مشغول کار و همواره در طریق وصول به  
 مقصد و هدفی که نصب العین خود قرار دارد  
 بسوند بی آرام می قرار بودند، در جمیع شئون  
 فطرتا جدی و پر شور بودند قدرت بینظیر و مشیل  
 حضرتشان در تعریز قوا، عشق و عذاقه شدید  
 نسبت به حضرت عبد البهاء و اشتعل و اجتیاز  
 در اجرای وظایفی که بعمول وی امرومندی آنین

شرح صعود حضرت ولی امرالله رواحت لطفه میه الفداء

واحد ابدان مبادرت میفرمودند و فی الحقیقت  
ماشیرت هیکل مبارک بنفسه بهریک از امور موجب آن  
میشد که بالغ خطری بینع امرالله صرفه جوئی  
شود و با آن صرفه بوئی بکارهای جاره، ادامه  
داده و مشروع جدیدی برآغاز فرمایند با اختیاری  
که در اخذ تصمیم منحصر آنحضرت تفویض شده  
بود در مدت سی و شش سال وجوه متعلق بامر  
الله را در مرکز جهانی آن حفظ فرمودند بدلاوری که  
هیچ خرج و دستورخسابی برداخت نمیشد مگاینکه  
بنزار آن حضرت رسیده باشد. از ابتدای  
دوره ولایت مالکه الهیه تاسال ۱۹۴۰ شخصا  
با مهندسین و معماران وکلای دعاوی که بر  
حسب دستور مبارک عمل میکردند و همچنین با  
ماتمات عالیه دولتی ملاقات و مذاکره نموده در کار  
آنها ناظارت میفرمودند و مصارف، رابانبوغ و بصیرتی  
که حقیقتاً خدا داده بود تقلیل میدادند هیکل  
بارک بنفسه محل هریله وارتفاع هر دیوار و فاصله  
میان درختان و آندازه هر یاغچه و حتی رنگ  
گلها را تعیین میفرمودند همان حضرت شهوی افندی  
بود که علاوه بر مقام جلیل ریاست روحاً و بطوریکه  
در توقعات مبارکه و کتب داده و بیانات مبارک  
کشان بزرگترین ظاهر و مشهود است منابع مالی  
آئین الهی را پنایان حفظ و حراست میفرمودند  
که در زمان حیات مبارک شرق الاذکار امریکا  
و مقام مقدس رب اعلی در جبل کرمل و ساختنا  
دارالاثار بین المللی اختتام یافته و همچنین  
موقوفات و سیعه ای در حیفا و عکا بتطک امداد آمد  
و هم آنحضرت بودند که نقشه ها و مقدمات مشق  
الاذکارهای را که اکون ساخته میشود فراهم  
فرمودند و در این بنجسال اخیر خرد اراضی  
شرق الاذکارها و حدایره القدس ها و موقوفات  
ملی و سیاری اموریگر بدستور آنحضرت انجام  
گزت و همه این موقفيت‌ها بر اثر مراقبتو درایت

حضرت بهاء الله بر عهد و داشتند کل مظاهر صفات  
و خصائص ممتاز آن وجود عزیزو خارق العادة  
ای بود که شد آوند مقدر فرموده بود موسسات  
اداری شریعتش را در سراسر عالم در نهایت انتقام  
تاسیس نماید و اولین رایات نصرتش را در اقطار  
عالی بر افزار داشتند که میشود امرالله امروز  
با این موقعیت و مقام رسیده نتیجه جانشانی و  
رحمات و مشقات مستمر بیدرین و حقیقتاً دلیرانه  
حضرت ولی امرالله است و اینکه قلب مبارکشان  
در سن شصت و پانصد و پانزده کار ایستاده  
پسندان در اندر کارو زحمت مدام و لانقطع بلکه  
بیشتر بعلت غم و مصائب بود که بكمال سکون  
و سکوت از دست محركین نفاهه و شقاوه و ناقضیین  
عهد و میثاق اعم از تقدیم و جدید تحمل میفرمودند  
زائرین اولیه بس از صعود مبارک حضرت عبد البهای  
در ارض اقدس بخاطر دارند در موافقه که برای  
تودیع بکار بستر مبارک حضرت شویی احصار  
شده بودند چهره مبارک پرازانده و حسرت و -  
دیدگان مبارک فرورفت و بیفروغ بود و میفرمودند  
این نقل عذایم است تا تحمل آنرا ندارم و -  
باید بروم در نتیجه ارض اقدام را ترک فرمودند و س  
از غلیبه برآلام و تاثرات درونی مراجعت نمودند  
و سکان سفينة الله را بدست گرفته متجاوز از  
ثلث قرن در مقابل هرگونه طوفان حواشی موائع  
و مشکلات آنرا هدایت فرمودند ولکن قلب  
شجاع و دن نحیف مبارک همواره در معرض  
صد ماسو لطماتی بود که اثرات خود را باقی  
گذارد و بالاخره هم کار خود را کرد.

باران الهی بنوی از موقفيت‌های ولی  
امر محبوب خود اطلاع دارند آنچه را که  
بدرستی نمیدانند اینست که تحقق اینهمه  
فتحات برای انسان امور متعدد و متنوع بود  
که آن وجود مبارک طی سین متمادی فرد

شوقی ریانی به روحیه خانم فرمودند که بند های انگشتان مبارک مثالم است روحیه خانم سئوال نمود آیا هیکل مبارک در دیدگر، هم احساس میفرمایند فرمودند غیر فقاً انگشتها دردی کند و متقبض شده است و سعد اخلاقه فرمودند (من غیلی خسته ام غیلی خسته ام) از هیکل امهر استدعاد که است راحت بفرمایند و اگر میل ندارند برختخواب تشریف ببرند اقلام آرام و راحت باشند. به که احتمالی میرفت که بکسالت آنفلوآنزا که در اروپا وقی الواقع همه دنیا در حال شیوع بود مبتلا گردند (خود روحیه خانم از عصر آن شب "پنجشنبه" در اثر عارضه تب بستری شد، بودند).

آن شب هیکل مبارک تب داشتند و روز بعد تب به ۳۰ درجه رسید. روحیه خانم موفق به یافتن دلیل حاذقی گردیدند که جانشین دلیل معرفت و مقاعد همیم عارلی استربت بود. باین دکتر مراجعته شد و فوراً برای حضرت ولی محبوب نسخه دوائی داد و سرشب هم که از کار مرض خانه فارغ شده بود بعیادت هیکل مبارک آمد و هیکل امهر را لحاظ قلب و سینه و حرارت بد ن و نیزه وغیره بدقت معاينه نمود و اظهار داشت که هم حضرت ولی امرالله و هم روحیه خانم مبتلا با آنفلوآنزا آسیایی شده اند ولی کسالت حضرت ولی محبوب امرالله شدید تراست فشار دائم کارو احزان و متعابی که بر آنحضرت وارد می‌آمد موجب عارضه فشار خون زیادی شده بود که سالهای آن مبتلا بودند و این کیفیت راگاهی از اوقات - شخصاً برای اعضای هیئت بین‌المللی بهائی حکایت میفرمودند ولی هیکل مبارک مزاجاً چنان قوه، و سالم بودند چنان قوه تحمل و نشاط عالیم از وجود مبارک ظاهر میشد که باشکال ممکن

آن وجود مبارک بود. با پیشرفت و توسعه امرالله و گذشت زمان رفته رقته اجای لایقو و فعالی که در ارض اتس و شارع آن بدمت حضرت ولی امرالله مشغول بودند بیش از پیش ناصر و میهن آنحضرت گشتند معدلك وجود تصمیم در آنده که به رفسه شخصی برمسارف واغذ شخصی برمسارف واغذ شخصی برمسارف واغذ تصمیم در آنده که به رفسه و صلاح اماکن مقدسه بهائی در مرکز جهانی آن بود هرگز فروشنده نمیفرمودند ملاقاتها و مذاکرات با اشخاص محلی را بدیگران واگذار میفرمودند ولکن اداره امور و سفارش اشیاء و لوازی که برای حدائق و اماکن مقدسه محدود است بود و همچنین اراضی و تهییه نشده های مربوطة با تاسع آنها منحصر بدرست مبارک اند. این میشد و در جمیع این مراتب همان صرفه جویی وابتكار و بیوگ معمول و مجری مینگردید که از شئون و مسئلیهای مبارک در سبیل پیش رفت امرالله از اینکی که از اراف حد رسولی الوری در الواجهه بسیار پیش رفت سپرده شده بود.

در پیست (۲۰) آکتبر ۱۹۵۷ حضرت ولی محبوب امرالله با تفاوت روحیه خانم وارد لندن گردید تا لوازم و وسائلی را که برای قسمت داخلی ساختمان محفظه آثار بین‌المللی وحدائق مشرف باشان لازم بود سفارش فرمایند لندن راهیکل مبارک باین لحاظ انتخاب فرمودند که مرکزین المللی است و صنوعات هرکشوری را در آن جا شاید بتوان بقیمتی ارزانتر ارها شهربندی گردند تهییه نمود. نیز مبارک این بود که پسند روزی در لندن اقامت فرموده بعد بحیفا حرکت فرمایند و نهادن امور که عادت و روش همیشگی مبارک بود در شارع از حیفابا هیچ فرد بهائی تماس و ارتباطی نداشتد نه روحیه خانم بنامه های مبارک رسیدگی فرموده دستوراً مبارک را طبق معمول اندیام میدادند.

بعد از امehr روز یکشنبه ۲۷ اکبر حضرت

رضایت بخش دانسته تشخیص داد که فشارخون زیاد نیست در طی هفته ایکه حضرت ولی امرالله کمال داشتند والبته چند مرتبه دیگر در هفته های قبل از آن هیکل مبارک از عدم اشتها شکایت فرموده و می فرمودند ( نمیدانم چه شده که هیچ اشتها ندارم اگر بیست و پنج ساعت هم غذانخومن باز بیمی چوچه اشتها ندارم اکون چند هفته است که این نظر است این همان چیزی است که برای حضرت بهاء اللہ پس از صعود نوابه خانم بیش آمد که اشتها، مبارک را زدست دادند ) روز سه شنبه حال روحیه خانم با اوری شوب شد که دکتر اجازه داد برای امور مهی بخارج بروند و چسو متعاقب آنفلوآنزا ایشان بیان بیانات الربیه مبتلا شده بودند دکتر پس از آنکه از عیادت حضرت ولی امرالله فارغ شد بپرسش حال روحیه خانم می برد انت بادور دقیق روحیه خانم از نظر دکتر نسبت بوضع مزاجی حضرت شوقی افسدی مستحضر گردیدند . همان روز پست سنگین رسید و چون هنوز عارضه تب هیکل مبارک زیاد بود روحیه خانم موفق شد وجود مبارک را زد ملاحظه عارض مانع شود ولی صبح روز بعد هیکل مبارک مرسولات پستی را طلبیده اصرار فرمودند که شخص احباب المعمول آنها را ملاحظه فرمایند در این هفته آخر حیات مبارک تلخ اتفاق رخوردی رسیده واژ طرف ولی محبو امرالله بباب صادر شد پنانکه در این هفته بروحیه خانم فرمودند ( آیا متوجه بودید که این هفته راتمام ما کار کردیم ) ؟

هیکل مبارک میل داشتند که زودتر لند را ترک گته لبیق نقشه اولیه بحیث مراجعت فرمایند ولکن دکتر جداد امانع شده صریحاعرض کرد اگر میل دارند دکتر دیگر را حضار فرمایند ولی مدام که معالجه بعهد اوست رضایت به

بود آنحضرت را بمواظبیت از وجود مبارک وادار - نمود با این وصف در ده سال اخیر تحت نظریه طبیب حاذق قرار داشتند که لااقل در هر سال دو سار آنحضرت را معاینه میکرد و قبول فرموده بودند بعضی مصالحات مخصوص را که برای صحت عمومی هیکل اطهار نافع و جبیت تخفیف فشارخون هفید بود بکار بینندند .

طبیب اغلب سفارش میکرد پس از مراجعت بحیث از کار زیاد نموده ای فرموده بیشتر مراجعت صحت وجود مبارک واستراحت برد از تدولی دکتر از جریان زندگانی حضرت ولی امرالله در - حیناً نوع و تایف و مستوی تهائی که برعهد داشتند بی اطلاع بود و نمیدانست که مثلاً برای اتمام کارهای جاری آنحضرت مجبور بود نیروزانه بین سه تا هشت ساعت نامه ها و ابرتها و جاید و امثال آنرا ملاحظه فرمایند و با وجود این از صبح زود بیدار و دائم مشغول کار بودند بیشتر بعد از اطهارها بایستی قریب چهار ساعت وقت مبارک را با آنجه در قوه و قدرت داشتند صرف ملاقات زائرین شرقی و غربی نمایند و همچنین طبیب نمیدانست که آنحضرت گاه در هوای مختلف مدت چند ساعت سریا بستاده برای پیشرفت کارهای که در فوق جبل کرمل و سایه جی طرح فرموده بودند نظارت فرمایند و دستورات صادر نمایند و هرگاه برای بیش آمدی حزن شدید بوجود مبارک دست میداد قادر نتالع غذاب بود و در فاصله چند روز مقدار نسبتاً زیادی از وزن هیکل مبارک کم میشد .

قسمت شش هفته قبل از صعود حضرت ولی امرالله از طرف تکر مخصوص مورد معاینه واقع گردیده و معلوم شد که وجود مبارک در کمال صحبت و فشارخون هم نسبت بچند سال اخیر کمتر است . در لند نیز طبیبی که از هیکل مبارک مواظبیت میکرد پس از امتحان فشارخون مبارک آرا



بهاه الله يعني همان ناقصيني که مورث آنهمه آلام و احزان حضرت عبد البها شدند و نيز در باره اينکه سنت و تراب خرابه هاي اين خانه ها را بهجه مصرف ثوا هند رسانيد صحبت فرمودند و نظريه مبارك رابراي اتساع حدائق بهجهى بيان فرمودند اگر چه طي شهر اخيره مكره هيكل مبارك درباره اجراء اين نقشه هابا نشاط کامل بياناتي فرموده بودند ولی در آن شب روحيه خانم فرمودند ( ) کيست که بتواند مراجعت کرده همه اينكارهارالنجام دهد برای من دیگر قوه باقی نمانده من مانندني شکسته ای هستم و دیگر کاري از من ساخته نیست و بنیه اي از زبان منيانی نمانده که بتوانم ادامه دهم وقتی مراجعت کيم کيست که دیگر بالاي جبل كرمل بروند و نقشه هارا اجراء کند و ساعت ها سریا استاده نماارت نماید منکه دیگر از عهد ه بسر نیایم تخریب آن عمارت بجهی را شروع ننمایم نمود همانطور سعادتني بین حال منجه میشود و همچنان ترتیب داخلي دارالآثار در این زستان اقدام نخواهم نمود يکسال دیگر هم بمنتهی تمام اشیاء و لوازم فراهم شود فقط بمقابلات زائرين اکتفا کرده در حجره خوش خواهم ماند واستراحت خواهم کرد و بعضی کارهای ضروري خواهیم پرداخت حتى تلگرافها راهم برای تهیه سواد از جسى نخواهم گرفته و تمام قبوض را برخلاف معمول سنوات متوليه دیگر نگاه نخواهم داشت جسى همانطور که اين امورا در تابستان انجام داده در زستان هم ادامه خواهد داد من خيلي خسته هستم ( )

هيكل مبارك بسيار سيار غمگين و افسرده بوند و مدت مدیدی از اين قبل ببيانات ميرفوردند هر چند اين اولين دفعه نبود که روحيه خانم باین لحن ببيانات مبارك را ميشنيدند ولی اينبار چنان باحرارت و تاثير و شدت بتفصيل بيان فرمودند که نظير آنرا قيلا استمام نفرومودند

نماده است . يکي دواسم دیگرهم با پست امسروز رسيد که باید با اضافه شود و آنرا تمام کرد ( ) کي بعد از هر قرب سه ساعت جلوی ميز ايستاده مشنول کاربردن . ميز مستور ازان ساع مداد و جزوای واوراقي بود که فهرست السننه وقبائل و اقاليم و مشارقه الاذكار وحدا اغير قدس و امسور خاتمه يافته و کارهای درجیان و همچنین مقنار زيادي از اطلاعات و مدارک دیگرها متضمن سود که حضرت ولی امر الله تدبیر فرموده بودند . يکمتبه ضمن اينکه روحيه خانم بكم حضرت ولی امر الله مشنول مقابله و جمع بندی فهرستها و احصائيه بودند اين جمله را که يکروز در طرف يکسال اخیر فرموده بودند تکرار فرمودند ( ) اينکار مرازيين ميرد چگونه ممکن است با آن ادامه دهم باید آنرا رها کنم خيلي زياد است ببينيد عدد نقاطي که باید ثبت نمایم چقدر زياد است و چقدر باید در اين امر دقیق باشم )

آنروز حضرت ولی محبوب پس از فراغت از کار نقشه خسته بنثار ميرسیدند لهذا برختشواب بر گشته در آنجا بقراءت راپرتهای متعددی که رسیده بود ادامه دادند در موقع نهاریک لقصه قناعت فرمودند و هنگام شب بكلی از تناول غذا امتناع نمودند در آنش طرز صحبت مبارك حاکی از افسردي گي زياد بود برای مشاغل زستانی مبارك در حيقافتنه هاي عديده طرح فرموده و سكريات اين خرچها را با روحيه خانم در میان گذاشتند بودند و بعضی امور را راکه در جبل كرمل در قسمت بالاي حدائق دارالآثار باید صورت گيرد برای روحيه خانم شن میدادند از جطه اينکه چگونه دارالآثار بين الملل را در را داشتند با اثانيه که سفارش فرموده بوند ترتیب نمایند و دیگر اينکه پس از رود بحيفا اولين اقدامی که خواهند فرمود عزیمت به بهجي و دستور انهدام عمارتی خواهد بود که سنوات سعادت به مسكن ناقضين مبناق حضرت

دستخط مبارک شرحی اضافه فرمودند . یکسی از راپرتهای واصله حاوی مدللی بود که باعث کد ورت شدید هیکل مبارک شد و در آن خصوصیات روحیه خانم گفتگو فرمودند و همچنین در چند روز اخیر بر اثر وصول بعضی اخبار از عملیات سو و فتنه و غتن ناقضین عهد و میناق حزن شدید بسر هیکل اطیبه مستولی شده بود که مکرر بآن اشاره فرمودند این تبیل امور همواره مورث کد ورت خاطر انوریود .

چون یکشنبه روز تعازیل واستراحت دکتر - بود یعنی پیش باو فرمودند که تصور نمی‌رود آمدن وی ضرورتی داشته باشد معدّل که در شب روز دکتر تلفن کرد و از مطالعه مبارک جویا شدوا ظهار داشت اگر لازم باشد غواهم آمد روحیه خانم گه در - کنار بستربارک با تلفن صحبت می‌کرد پیام دکتر را به هیکل مبارک معروض داشت فرمودند حالیم بهتر است آمدن دکتر ضرورت ندارد و قصرار شد برای آخرین بار فردا بعد از ظهر بعیدیاد مبارک بیاید روحیه خانم در اماق مبارک نشسته و مدتی با هیکل اطهر را طراف امور جاریه صحبت می‌کردند ساعت نه و نیم روحیه خانم چون یقین داشت هیکل مبارک خسته هستند سوال کرد آیا میل ندارند استراحت فرمایند حضرت ولی امرالله پرسند چه ساعتیست ؟ و چون عرضند ساعت نه و نیم است فرمودند ( ) هنوز زود است اگر حالا بخوابم زود بیدار شده دیگر خوابم نخواهد برد قدری بیشتر مانید و صحبت کنید ( ) در حدود ساعت ده روحیه خانم مجددا سوال کرد آیا هیکل مبارک میل ندارند استراحت فرمایند ؟ و اینبار فرمودند بلی ولبذا روحیه خانم جوشی کلر عقائی که برای آسایش هیکل مبارک لازم بسند

بنا وریکه کاملاً خاطر روحیه خانم پریشان و مضطرب و مشوش شد .

شب هنگام همینکه دکتر آمد از وضع مراجی حضرت ولی امرالله اذایهار رضایت کرد و گفت صبح سه شنبه قاید میتوانند عزیمت فرمایند و هرگاه میل داشته باشند ممکن است بیرون تشریف برد هولی تازه استثنای فرمایند همچنین بحضورت ولی امرالله عرض کرد بقراریکه از رادیو شنیده در آن - هفته بیش از دویست نفر بر اثر آنفلوآنزا در گذشته اند و کمی هیکل مبارک در این باب با او صحبت فرمودند در آن شب وقتیکه دکتر بس از مدی توافق بیرون رفت حضرت ولی امرالله غرمودند ( خیلی او را دوست دارم چون شخص نیک و طبیب خوبی است )

روز دیگر حضرت ولی امرالله ذیل مکاتیب انگلیسی را که بدستور مبارک نوشته شده بود بخط مبارک مزین نموده و با مور دیگر نیزبرد اختند و ضمناً بر روحیه خانم دستوراتی دیکته فرمودند که بایست ارسال گردد و فرمودند بعد از ظهر آن روز روحیه خانم دونامه دیگر بنویسد . هیکل مبارک مایل نبودند از ستر رخیزند و اراده فرمودند که در ادامه بمانند و در آنجایی شروع خود صرف قرائت اوران یا رسیدگی بطالب دیگر روی پیغام فرمودند .

بساز آن نامه های را که روحیه خانم تهییه کرد و بودند مرور فرموده در ذیل یکی از آنها با

انجام داده وس اعر خ شب خیرو استدعای اینکه در صورت احتیاج ایشان را صد ابزند اطاق را ترک نگفستند.

در شب یکشنبه و دوشنبه روحیه شام خوب بشوای رفته در نیمه های شب ساعتی باید از مانند رویه شام اندک تصویری بخان ارشان برآنچه وارد شد خاکر نمود و اگر چنین احتمالی داشد شده صحیح نیست همینقدر بود که راحت نخواهد بودند و دلتنگ و محضون بودند.

صبح روز دوشنبه چهارم نوا مبرر روحیه شام بسوی اماق حضرت ولی امرالله رفته آهسته در زدن و وقتی جوانی نشیدند داخل شده پرده های کشیده و روشنائی سپیده دم بدرون اماق تابیده بود مشاهده نمود که حضرت ولی امرالله برسیه لوى چپ آرمیده اند و وجه مبارک بسوی ایشان ناظراست در حالیکه دست چپ مبارک برشانه راست نهاده شده و دست راست بوضع بسیار راحت و آسوده ای بر دست چپ قرار گرفته است چشمهاي مبارک تقریبا بازیود با اوریکه روحیه شام تصویر نمود هیکل مبارک در حال نیمه بیدارند یعنی حالتیکه شخص از خواب بیدار میشود و درست راحت بفکر کا روز بیافتد. روحیه شام سوال نمود - آیا هیکل مبارک خوب است راحت فرموده اند و حاشان بهتر است؟ و چون حركتی از وجود - مبارک ندیده بولای نشیده ملاحته نمود که بد اور غیر عادی ساکت و بی حرکت اند عالی احزان و دهشت و هراس برایشان مستولی گشت بطرف هیکل الهم خ شد دست مبارک رادر دست بگرفت بد ن مبارک کاملا سرد و بی حرکت بود و چون پنجه هنوز بسته و اطاق هم بسیار گرم بود معلم میشد هیکل مبارک چند ساعتی پیش، صعود فرموده بود نسد در چنان حال ناگوار روحیه شام در اسراف دو دقیقه با تلفن با طبیب حضرت ولی امرالله

در بیمارستان تعلس گرفت و بوی خبر داد که رهی افسوس چنین بنتار میرسد هیکل مبارک صعود فرموده اند و تمنی کرد فورا باید شاید هنوز بتسوان کاری کرد . دکتر بفوریت آمد و برای آرامش خاطر روحیه شام داروی مقوی قلب بهیکل مبارک تزریق نمود و قلب مبارک را ماساژ داد اما البته این عمل بهیچ جوجه غاید ای در برند اشت چند دقیقه بعده دکتر دیگری رسید و تائید کرد که کار از کار گذشته ماینه طی علت صعود را استقاد خون در عروق شحریه اعلام مینمود . دیگر هیچ چیز در عالم نمیتوانست وجود مبارک را در قید حیات نگاهدارد . اگر بهترین اطباء هم بر بالین مبارک حاضر بودند نمیتوانستند از صعود مبارک که در اثر دخول بختی لخته خون در یکی از شرائین قلب واقع شده جلوگیری نمایند .

یاران عزیز با آنکه دلشکسته و افسرده و یتیم شده اند باید شاکر باشند که حضرت شوقی افندی محبوب ما امانستقدس و محبوب عزیزی که حضرت عبد البهاء بما سپرده بودند بدون هیچ الم و ناگوشی صعود فرمودند در واقع از وضع مبارک و حالت چشممان هیکل اطمینان حضرت بیدا بود که حتی اعضاء بد ن دچار انقباض نشده بچشمان مبارک با آنکه بازیود حالت غیر عادی نشان نمیداد گویند چنین خاتمه حیاتی نصیب خاصان پورگزیدگان است .

روحیه شام که خود در آن موقع غرق دریای احزان و دیوانه و بیقرار بود وظیفه داشت فکری بیند یشد چگونه خبرایران واقعه مولمه و مصیبت جانگداز را باطلاع احباء برساند راینحال بفکر دو تن از ایادی امرالله افتادند که اخیرا در - انگلستان برونق آنونین بیام حضرت ولی امرالله باین مرتبه اسنی ارتقاء یافته بوند ابتدا به حسن بالیوزی که از اثنا و منسوبین مبارک بود مراجعت کردند قریب یک ساعت بعد بالیوزی نزد

روحیه خانم آدمه و به جان فربی تلفن کرد  
 ایشان اطلاع دادند آرامش و سکوت خود را حفظ  
 نموده هرچه زودتر شود را بر ساند سپس ایشان  
 بوسیله تلفن با ایادی امرالله یوگوجیاگری در رم -  
 ارتباط حاصل . ایشان اطلاع دادند با ولیس  
 طیاره عازم لندن خواهند شد و همان شب در حدود  
 ساعت هشت وارد شدند . با ایادی امرالله لرسوی  
 آیوس در حیفا نیز سعی در ارتباط تلفنی بعمل  
 آمد و در اوائل غروب ارتباط حاصل گردید . بعد  
 از زانه همان روز روحیه خانم تلگراف ذیل را بحیفا  
 مخابره نموده بودند . (حضرت ولی امرالله بوضع  
 مختاری بعازه آنفلوآنزای آسیائی مبتلا گردید )  
 انسدبه لروی بگوئید محافل مليه رامطلع نمایند  
 بیاران اطلاع دهنده بادعاو مناجات عنون وصون  
 الهی راجهته محافظه امرالله مستلت نمایند )  
 روحیه خانم تاب آنراند اشتند پر به بانگدازی  
 را که خود تحمل نموده و ناچار باسه ایادی دیگر  
 امرالله در میان گذارد و بودند نصب سایر  
 اجای البی شود از این جمیعت پیام فوچ را مخابره  
 نمودند بامید آنکه مقدمه ای برای عاشقان دلداده  
 حضرت ولی امرالله و احبابی رنجور ویر و نحیف  
 فراهم شود و مهیای استماع خبر صعود مبارک  
 گردند با وجود کوششی که بعمل آمدنا نقل این  
 واقعه بانگداز بختنا بر احبابی الهی وارد نشود  
 تلگراف اول روحیه خانم قبل از مکالمه تلفنی  
 بحیفه حاصل شدو خبر این صیحت مولمه به  
 وسیله رادیو به بسیاری از احباب در نقاط مختلف  
 دنیا رسیده بود . بسدا همان روز تلگراف  
 دیگری بحیفا مخابره وطی آن تقاضا شد آن پیام  
 را بکلیه محافل مليه ابلاغ نمایند زیرا روحیه  
 خانم براین عقیده بودند که خبر صعود مبارک  
 بایستی رسم از مرکز جهانی امرالله اعلان گردد  
 من آن پیام چنین بود :  
 (( حضرت شوقی افندی محبوب قلوب

احبا و امانت مقدسی که از طرف حضورت  
 عبد البهاء بیاران الهی سپرد شده بود بعارضه  
 آنفلوآنزای آسیائی بر اثر حمله بختی قلبی در حالت  
 خواب صعود فرمودند . بیاران تاکید نمایند  
 باستقامت قائم و بموسسه ایادی امرالله که در ظل  
 عنایت مبارک پرورش و اغیراً از طرف ولی محبوب  
 ممکن تقویت و تحکیم یافته تمسل جویند . تنها  
 وحدت قلوب و وحدت مقصد و منظور میتواند بطور  
 شایسته بر وفاداری تمام محافل مليه و بیاران الهی  
 نسبت بحضرت ولی امرالله که تمامی حیات خود را  
 فدائی خدمت با امرالله فرموده شهادت دهد -  
 روحیه )

مراسم وعادات در غرب غیر از عادات و مراسم  
 شرق است صعود ولی محبوب امرالله در شهر عظیمی  
 مانند لندن مواجه با مسائل و مشکلات چند بود به  
 مستحفظ عرش مبارک از طرف روحیه خانم دستورات  
 بسیار دقیق داده شده و تفهم گردیده بود که  
 در دیانت بهائی مویسانی معمول نیست و -  
 برای حفظ جسد هیگونه تزییق نباید بشود و  
 احدی اجازه ندارد در صدد تفسیل برآید  
 بهائیان طبق احکام دیانت خوش عمل خواهند  
 نمود و مستحفظ مزبورخوی مطلب را درک کرد  
 زیرا لندن یک مرکز جهانی است که تابعین از دیان  
 مختلفه بر حسب عقاید دین خود در آن زیست  
 نموده و در همانجا بدرو دحیات میگویند . بیاران  
 باید متوجه باشند که در همه مراضی که بساز صعود  
 حضرت ولی محبوب امرالله بعمل آمده مراعات احکام  
 کتاب اقدس، که خود هیکل مبارک بکرات تنفيذ  
 آنرا تأکید و دائم مراعات میفرمودند فرن و لام  
 بود اجراء گردد . نظری وسعت لندن و وضع  
 آرامگاههای مناسب که تنها در رحومه و اطراف لندن  
 قرار دارند این تشویش خاطر را دائم بخاطر  
 میآورده که بیاران حمل عرش مطهریش یک ساعت  
 بطول انجامند .

طیه منابره گردید :

(( محبوب قلوب عم احباء ولی عزیز امرالله دیروز متعاقب انقلوآزاری آسیائی درنهایت آرامش صعود فرودنداز ایادی امرالله و محافل طیه و هیئت‌های معاونت رجاء دارم احبارا در بناء خود گیرند و آنان را درمواجه با این امتحان جانگداز عنیم یاری نمایند مراسم تشییع روز شنبه در لندن بعمل خواهد آمد از حضرات ایادی و اعضاء محافل مليه و هیئت‌های معاونت دعوت میشود حضور یابند . هر غیر مطبوعاتی باید مشعر براین باشد که ایادی امرالله بزودی در حیفا اجتماع نموده و در مدد نقشه ها، آینده عالم بهائی را مطلع خواهند ساخت تاکید میشود که محافل یاد بود روز شنبه منعقد گردد (روحیه ))

کسانیکه متصدی فراهم آورد ن ترتیبات شایسته ای برای انجام مراسم تدفین عرش مبارک حضرت ولی امرالله بودند در بادی امر بفکر افتادند که قطعه زمین مخصوص برای این مناور بdst آورند و لکن انجام آن ممکن نیست نگردد توضیح آنکه قبل از تعیین وقت شده بسود که جان فرای بو زارت کشور رفته در این باب مذکور نماید ولی بزودی مسلم شد اینکار علی نیست زیرا برای استفاده از زمینهای نزدیک لندن جهت آرامگاه موانع قانونی وجود داشت . روز سه شنبه بعد از ظهر روحیه خانم باتفاق حسن بالیوزی ویوگو جیاگری بعضی آرامگاهها که بیش از یک ساعت از لندن فاصله نداشت رفتند تا در صورت امکان محلی را برای استقرار عرش مبارک انتخاب کنند . در آنروز باران میارید و در اولین آرا مکاهی که وارد شدند فقط یک تداعیه زمین وجود داشت که وافی بمنظور نبود و در مقابل مقبره ای جسمی که متصل بیک خانواده اشرافی انگلیس بود و خوش منظره نمی

میل و آرزوی هر چهار نفر ایادی امرالله کشاز همان روز صعود مبارک مسئول رتو و فتق گلیه اموری بودند که متوالیاً در آن فرصت کم عرض اندام مینمود براین بود که عرش مبارک بحث‌هایه القدس ملى انتقال یابد تا تبل از انجام مراسم تشییع احبا بتوانند در آن محل اجتماع کرده بدعماً مناجات پردازند و لکن میس ازم اللھ و تحقیق معلم شد که حمل عرش مبارک از محلی که صعود واقع شده تا حث‌هایه القدس ملى و اعاده آن از همان سه ل سیر بارف آرامگاه بیش از یک ساعت طول میکشد لذا از اجراء این نتشه صرف نمی‌گردد .

صبح روز سه شنبه با آدلبرت مولشلگل ایادی امرالله بوسیله تلفن ارتباط حاصل گردید زیرا روحیه نام معتقد بودند که چون ایشان بیینند و از ایادی منتخب حضرت ولی امرالله و بسیار روحانی نه تنها قادر بتحمل غ و اندوهی خواهند بود که طبعاً دار سبیل ایفای آشیون وظیفه و خدمت خویش بذات مقدس یعنی تسخیل عرش ماهربر ایشان وارد میشود بلکه این وظیفه را با روح فداکاری و تبتل و خصوصی که لا زمه چنین موقع مقدس است انجام خواهد داد دکتر مولشلگل بلا درنگ و با کمال امتنان این افتخار علیم را بذریغه بمحیت هرمان گروسمن ایادی دیگر امرالله در آلمان شب همانروز بحث‌هایه مقدس لندن وارد شدند .

سبس تصمیم گرفته شد که پیون احکام دیانتی بهائی مومیایی ایجاد را جائز نمیداند تشییع عرش مبارک هر چه زودتر و مرحاً به جمعه بحمل آید و لکن درنتیجه تحقیق و مشورت معلم شد که برای انجام تشریفات خرید زمین جهت آرامگاه مبارک و ساختن مرتد مناسب وقت بیشتر لازم است بنا براین نظر روز شنبه نهضت نواامر برای تشییع عرش مطهر درنظر گرفته شد و تلگراف ذیل از لندن بگلیه محافل روحانیه

## آهنگ بدیع

است صندوقی از سرب تهیه شودتا بتوان محکم آنرا بسته در صندوق ظرف دیگری از برنز قرار داد <sup>با</sup> این صندوق از هرجمیت مجلل وذیقیمت و با دوام باشد باین طریق ایادی امر اطمینان حاصل نمودند که مستقبل ایام همینکه سرعت - وسائل نقلیه بدرجه ای برسد که بتوان فاصله لندن و حیفا را در یک ساعت <sup>با</sup> نمود ممکن نواهد بود عرش مقدس حضرت ولی امرالله را بارض اقدس انتقال داد .

شب چهار شنبه خانم امilia کالینز ایادی امرالله که روز یکشنبه با جدیت و کوشش خاصی نمود را بحیفا رسانده بودتا در موقع مراجعت حضرت ولی امرالله از هیکل اطهر استقبال نمایند بلندن وارد شدند در آن موقع که روحیه خانم احتیاج شدید به مر و محبت مادرانه داشتند در مصائب ایشان شریک شدند در این حین ایادی امر اروپا عموما در لندن مجتمع بودند روز چهارشنبه محل روحانی ملی بهائیان جزو ایر بریتانیا خبر جانگذار صعود مبارکرا باطلاع همه یاران رسانید و از آنها دعوت کرد از لحاظ عضویت جامعه ایکه این فاجعه مولمه در محیط آن واقع شده در مراسم تشییع ولی امر محبوب که در آنسرز زمین صورت گرفته حضور نمایند .

آن روز بعد از ظهر روحیه خانم با تفاسی امilia کالینز بآرامگاه رفته با موسسه گل فروش که در مجاورت آن واقع بود برای تزئین صحن سالن اجتماع و تهیه تاج گلی برای روی صندوق عرش مظہر ترتیبات لازمه را دادند .

روز پنجشنبه ساعت دو بعد از ظهر روحیه خانم و آدلبرت مولشلگن بمحلی که عرش مبارک در آنجا قرار داشت و جسد مظہر را بایستی غسل داده ما ظهور را بفتحات آن تن مقدس معطر نمایند حرکت نمودند .

نمود واقع شده بود و شرعین حل قیمت آن هم بسیار گران بود و بعلاوه خیلی نزدیک درب - ورودی قرار داشت .

هر چند این محل در انثار دیگران مهمن شمرده میشد ولی بمقیده ایادی امرکه حضور داشتند مناسب نبود شایستگی چنین مقام را داشت در این موقع تلوب ایادی امرقرن احزان بود که مبارا <sup>با</sup> یافتن محل مناسب برای ولی عزیزو محبوب خود نگردند و لکن خداوندانشی های دیگر داشت زیرا در موقع غروب آفتاب در حالی که برای دیدن دو مین آرامگاه با اتوبیل رفته بودند محل زیبا و آرام داخل شدند که بر تپه ای قرار داشت و اطراف آنرا مزارع سر سبز فراگرفته بود و پرندگان برشاخه های درخت بنفشه سرائی مشنول بودند این محل از هر حیث با محیط مادی و پر ظاهر و تجمل اوی فرق بسیار داشت .

متصدی آرامگاه زیدان امر رابرا، دیدن بهترین قطعه زمین که در مرتفعترین محل و در مرکز آن آرامگاه واقع است هدایت کرد این قطعه زمین در کنار یکی از جاده ها واقع و محاط بسه درخت تنومند میباشد که اشجار بر آن سایه افکنده و در نزدیک محل بیشه های دلپذیر آرامی وجود دارد که لانه و آشیانه طیور شکور در فصل بهار میباشد و مساحت آن بیش از سی متر مربع است روحیه خانم ترتیبات خرید فوری آنرا فراهم نمودند و دستور داده شد محل استقرار عروس مبارک را حفر نموده از عق معتبرانه محکم بنا نمایند سپس حضرات ایادی بحضور آرامگاه را مراجعت کردند تا صندوق مناسبی برای عرش مقدس ولی محبوب انتخاب کنند و پس از مشورت بسیار تصمیم گرفته شد نظر بمقتضیات حال واستقبال بهترین طریق آن

## آهنگ بدیع

و ظاهر و سور و انساط جهان باقی بر عالم  
فانی مینمود .

دومین احساس من در حالیکه با دعا  
و تفکر بدقت باز رای وظیفه محوله مشغول بودم  
این بود که باید در سبیل خدمت بعثتیه  
الله با بدیت تام باین نحو قیام نمایم و  
تمامی نوع بشر هزار سال همت و فد اکاری  
نمایندتا ملکوت الله در ارض مستقر گردد .

سومین فکر من درحالیکه یکایک اعضاء  
جوان آن هیکل الهر را غسل داده عذر  
آگین نویم متوجه آن مولای محبوب گشته سرا  
 بشکرانه الداف مبارک پرداخته از دستهای -  
 مبارک که در سبیل استقرار عهد و بیان الهی  
 بذل آنهمه سی و مجاهدت فرمودو باشسر  
 انامل مبارک آثار مقدسه مبارکه باقی گذارداز  
 پاهای، مبارکی که برای ساعت ما مشی می  
 نمود از غم الهری که با ما تکلم میفرمود  
 از رام، مثمری که جهت فوز و فلاح مانفکر  
 میفرمود سپاسگذاری نموده شکرانه خشون خود  
 را تقديم نمودم و با تضع و ابتهال از حق  
 جل جلاله مسئلت مینمودم در این مدستقلی  
 که از عمر من باقی مانده مرا تائید فرماید  
 بر اثر اقدام آن مولای حنون مشی نمایم .

و آخرین فکر من متوجه ضعف و عیان  
 لیاقت نمود بود چه که احسا س مینمودم دست  
 نا قابل مرا چه لیاقتی است که برجین مقدس  
 مبارک عطر نثار نماید و بموهبتی فائز شود که  
 رویه بیشینیان در باره تلامیذ نمیشوده .  
 حقیقتا چه نخلی شامل مستضطعین عباد  
 بوده وجه مسویت عضیع را حال باید بس  
 از صعود مبارک احساس نمایم که هیکل جسمانی  
 آن مولای محبوب با آن جلال و آن عذامت از  
 دیده عنصری، ما متواری گشته باری در آنساعت  
 تاریخی عالی از فضل و عنایت ولاد و محبت

روحیه خانم نه یارد از بهترین و لطیفترین  
 محیر سفید ابریشمی با دوام و نه یارد دیگر  
 بارچه نسبتا نازکتر از برای ثوب اول مبارک  
 و همچنین چند عدد حوله و بارچه و صابون  
 را که برای غسل جسد مطهر قبل ابتیاع نموده  
 بودند بدکتر مولشلگ تسليم کرده ثوب دوم را -  
 نزد خود نگاه داشته در اماق دیگر بانتظمار  
 نشستندتا آنکه دشتر مولشلگ جسد مبارک راغسل  
 داده ثوب اول را بتأمیت مبارک پوشاندند سپس  
 عطر گلی را که حضرت ولی امرالله شخصابه  
 یوگو جیاگری عنایت فرموده بودند وایشان نصف  
 آن شیشه را با خوداز ایطالیا همراه آورده بود  
 نثار عرش مطهر نموده باین ترتیب مت加وزاز یک  
 ساعت و نیم گذشت تا آدلبرت مولشلگ نزد روحیه  
 خانم آمده اخلاق دادند که وثیقه مقدس خود  
 را بانجام رسانیده اند در این مقام بهتر آنست  
 احساساتی را که در آن موقع به آدلبرت مولشلگ  
 دست داده با عباراتی که شود ایشان بعد ابه  
 روحیه خانم نوشته اند نقل کنیم :

(( در آساعت حالتی بدیع و عجیب بمن  
 دست دادکه حتی پس از چند روز هنوز هم  
 قادر نیست کیفیت آنرا بیان نمایم همینقدر می  
 توانم بگویم احساس نمودم یکدینا عشق و محبت  
 و معرفت مرا از هرجهت احاطه نموده در آن -  
 اماق که طبعا بیشتر مردم تنبا بین بخشو  
 دیگر جلوه مینموده قوه عظیم روحانی نیاضی در  
 سریان بود که نذیر آنرا در طول عمر خود فقط  
 در اعتاب مقدسه مشاهده نموده بودم .  
 اولین احساسی که از برای من دست داد  
 ملاحظه این کیفیت بود که از طرفی هیکل  
 جسمانی حضرت ولی امرالله از ایصار متواری -  
 گشته و از طرف دیگر جلال و جبروت و عظمتی  
 در سیما و جمال مبارک آن مولای محبوب الهر  
 و عیان بود که حکایت از تجلی و انعکاس فتح

## آهنگ بدیع

محبت بود پوشانده و همچنین نوبآخر را با کمال ملایمت روی هیکل مبارک کشیدند و با آن طریق سیماه مقدس که احبا با آنهمه عشق و علاوه با آن مینگریستند برای همیشه از اندثار مخفی و مستور گشت در این موقع درب صندوق بسته و یک شال زرفت گذار بر روی آن گسترد و دسته گلی که روحیه خانم همراه آورد - بودند روی آن گذاشته شد .

فردای آنروز حضرات ایادی امرالله که از ایران و اروپا و افریقا و آمریکا آمدند بودند تمام روز را در اهان مملو از گل بمرابت و دعوا و منابعات در جوار عرش مقدس ولی امر عزیزان گذرانیدند .

شب شبه روحیه خانم و امilia کالینز با اتومبیل آرامگاه رفته وضع سالن آرامگاه را - ملاحظه نمودند موسسه گل فروشی نیز دستورات را بدقت انجام داده و نهایت سبی را معمول داشته بود محیط زیبائی را که شایسته آن موقع مقدم باشد بوجود آورد . فی الواقع تمام اشخاص غیر بهائی که نثار و شاهد صعود و مراسم تشییع آن نفس مقدس بودند که بطور ناگهانی و غیر معروف در کشور آنها رحلت نموده بود از تجلیل و احترام که نسبت بعرش ماهر ولی عزیز امرالله در هین انتقال از حیات فانی آرامگاه ابدی مرعی نیشد بسیار متأثر و متغیر بودند و در اظهار همدردی و - معاشرت بر یکدیگر سبقت میگرفتند بدستور روحیه خانم در چهار گوش آرامگاه بیادگار صدها درخت سرو که آن ولی حبوب در زمان حیات خود در اطراف مقامات مبارک و حیفا غرس - کرده بودند موسسه گل فروشی چهار نهال سرو زیبا نشانیده بود در بالای سالن که متعلق بفرته مخصوصی نه و مور استفاده کلیه مذاهب و ادیان میباشد شاه نشین مطواز

و حکمت و معرفت نهفته بود ) ) . سپس روحیه خانم تناضا کردند ایشانرا با ولی امر محبوب تنها گذرندا برای آخرين سار با محبوب خود وداع نمایند . حضرت بهاء الله ميفرمایند :

( ) قلم در این عرصه قدم نگارد و مداد جزر سواد نمربنارد ) ) و اینکه در آنحال و تودیع اخیر با مولای بیهمتای خود بر روحیه خانم چه گذشته بهتر است حجابی کشیده اگر چه روحیه خانم بعد ها برای احبا، عزیز نقل نمودند که ( ) هیکل مبارک ولی امر عزیز ما و ملیک عالم کون بودند و چون دارای مقام ولایت مطلقه الهیه بودند و مذهب رطف و عنایت و شرافت بوده و حق جل جلاله بایان حیات عنصری مبارک را قرین آرامش، فرمود من در حالیکه با آن هیکل اماه نگاه میکردم آنچه بفکرم میرسید اینبود که پقدار هیکل اماه صبح و جمیلند حسن و صباحتی که حکایت از جلال و جمال ملکوتی مینمود و مانند منبع فیض و عنایت و برکت از عالم بالا متواسل و برآن جمال مبارک ظاهر بود با دستهای مبارک مقدسی شبیه بدستهای حضرت بهاء الله که بآراسی در بهلوو، هیکل مبارک قرار داشت بوضعی که ممکن نبود تصور نمود که آن دستهای نازنین بیجان گشته و یا روح از وجه مبارک منیرش مفارشت کرده است بس از اندک زمانی روحیه خانم از آدلبرت مولشلگ تناضا کردند با طاق مراجعت نمایند و - صندوق مخصوص که با حریر سفید پوشیده شده بود با طاق آورده شد روحیه خانم نوب دهم - را در آن مرتب کرده سپس عرش مبارک حضرت ولی امرالله در صندوق گذاشته شد . سرابای وجود مبارک را روحیه خانم با گلهایکه امilia کالینز از عتبه مقام اعلی از حیفا آورده بودند مانند فرش مقدس و زمادین که نمونه عشق و

حضور نداشت قرار بر این بود که اگر چه مصیبت و سوگواره، عایمی در سراسر عالم بهائی بسر پا گردیده ولی بعلت ذیق وقت و کمی جما در سالن آرامگاه مراسم تشییع عرش مبارک کاملاً مخصوص اذیام شود ولی ابراز احترام دولت اسرائیل را که بصرفات طبیع بنماینده خود دستور حضور در تشییع جنازه مبارک را داده بودند نمیشدند نادیده گرفت بنا براین بعلت حضور این شخص غیر بهائی در مورد — انتخاب آیات مناسب و حرکت عرش، مبارک دقت بیشتر، بعمل آمد.

نظر باینکه صندوق عرش مبارک در حدود نیم تن وزن داشت و بیم آن میرفت چنانچه اجازه داده شود احبا بنوت افتخار حمل آنرا بیدا نمایند احتمالاً از حال تعادل خان شود و یا بلغزد و از دست رها گردد بنا بر این حاملین مخصوصی انتخاب شدند که وظیفه خود را با کمال متانت و شایستگی انجام دادند.

در حالیکه این جریانات طی میشد حظیره القدس ملى بهائیان لندن مرکز مراجعه درد مددن درد هجران و خسته دلانی بود که از آنجا کسب اطلاع نموده جزئیات حال را استفسار و بدینوسیله قلوب شکسته و محروم خود را ندیکی تسلی میدادند و کسب دستور مینمودند که بسیار وارد به لندن چگونه خود را بآرامگاه برسانند.

تلفن حظیره القدس در تمام روز لایقطع مشغول بود و جان فرای منشی محفل ملى بهائیان انگلستان با معاشرت دائمی همسر غویش، که ایشان عضو آن هیئتند به تلفنها ایسی که از نقاط بسیاره مانند جاکارتا و بمبئی و کویت و اسرائیل و کشورهای متحده امریکا و چند کشور اروپائی مرسید جواب داد هتلگراف و

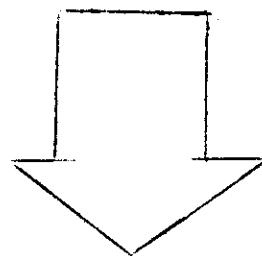
گلهای دادی و مینا وجود داشت که از رنگ ارغوانی تند شروع شده و برنگ بنفش و بنفش که رنگ و قوای آراسته و در قسمت بالا برنگ سفید متنبی میشد و حلقه هایی از گل دادی به رنگ نقایق مانند دو بازوی مبسط در سراسر کمیبه ای که قسمت فوتانی سالن را مزین کرده بود امتداد میافت و در فوق آن از یک سمت دیواریست دیگر تیر چوی کشیده شده بود که در وسط آن قاب اسم اعدام نصب و در زیر آن صندوق عرش مبارک در یک محفظه کوتاهی که با روپوش مشغل سبز رنگ بوشیده بود در جلوی شاه نشین ملو از گل قرار داشت رنگ سبز رمز نسبت مبارک بحضرت محمد بود که هیکل مبارک از لحظه نسبت بحضرت باب از سالله ظاهره محسوب میشوند و حین انتقال بآرامگاه ابدی خوش این رمز سیادت معنی گردید. ترتیب نشستن حضار برای روز بعد باین صوت داده شد که ایادیان ام الله در سمت راست و چپ صندوق عرش مبارک قرار گیرند بنحوی که روح آنها بطرف صندوق باشد و چون تعداد ضد لیهای موجود در سالن بیش از هشتاد نبود یکصد عدد صندلی اضافه نیز تهیه گردید.

شب‌نگام کلیه ایادی ام الله که در لندن حضور داشتند و تعداد آنها بر سیزده نفر بالغ گشته بود بدورهم بمع شدن تادرباره الواح و آیات مخصوصه ایکه روز بعد بمناسبت تشییع عرش، مبارک باید تلاوت شود مذاکره نمایند مقامات دولت اسرائیل دستور داده بودند که کاردار سفارت کلی اسرائیل در لندن موسوم به آنای گیرشون اولر بنمایندگی از طرف آن دولت در مراسم تشییع جنازه مبارک شرکت نماید. در این موقع سفیر کبیر اسرائیل در لندن

## آهنگ بدیع

و اعضای حاکل ملیه و هیئت‌های معاونت ایادی  
و افراد احبا' از اداراف و اکناف دنیادسته  
دسته وارد می‌شدند و با ورود عده‌دائم التزايد  
احبا' که خود را آماده حمل عرش مطهر بوضعی  
شایسته و مجلل بآرامگاه ابدی مینمودند موج سـ  
عنیق از محبت واندوه رفته رفته اشاراف عرش سـ  
ساکت و آرام آن آیت الهی را در این عالم فانی

شرح صـود  
بـارک



فرا می‌گرفت .

ترتیباتی داده شده بود که جمعیت مشایعین  
در ساعت ده صبح بهلوی حظیره القدس واقع در  
روتلندگیت مقابل هایدبارک اجتماع نمایند و قرار  
بر این بود آن‌سته احبا' که مستقیماً بآرامگاه نصی  
رفتند بوسیله اتوبیل های مخصوص بدنبال اتوبیل حامل  
عرش، بارک حرکت نمایند بیش از نصف اتوبیل که متجاوز  
از سیصد و شصت نفر در آنها جای گرفته بودند سـ

نامه‌ها که مانند سیل بی‌دری وارد و صادر می‌  
گردید و همچنین دادن خبر بجرائد و هرگونه  
صحابه را در تحت نثار خود اداره مینمودند .  
رفته رفته معلم شد عده احبا' که در تشییع  
عرش، بارک شرک خواهند یافت خیلی بیشتر از  
آن بود که تصور می‌رفت بتوانند خود را بموضع  
بلند ن برسانند زیرا نه تنها احبا' انجستان تقریباً  
بطور عجم شرک داشتند بلکه جمعیت ایادی امرالله

## آهنگ بندیع

چون اروی آیواس بموقع ونخوشایسته ای بسیه  
مقامات دولت اسرائیل موضوع صعود ناگبانی مولای  
محبوب را اطلاع داده بودند او ضماع مرکز چهانی  
اموالله قرین آرامش بود با اوریکه ایشان تضمیم گرفتند  
آخر هفته برای حضور در مراسم تشییع شهید، مبارک  
از ارض اقدس حوت نمایند. این مسافرت بسیار  
بموقع بود زیرا ایشان توانستند طبق ستواهش روحیه  
شام قالیچه و رویشی از داخل روضه مبارکه حضر  
بهاء اللہ در پیغمبیر همراه بیاوردند تا با آن قالیچه کف  
آرامگاه مبارک مفروش گردند و روی شیر روسی صندو  
عورش مبارک گستردند شود.

لروی آیواس یکدسته گل یاسمن سفید و یک بسببه  
از گلگبائیکه از حدائق پیغمبری و رضوان و دزدیه و حیفه  
جمع آوری شده نیز ناشود آورده بودند در قصبه که گروه  
مشایعین یا آرامگاه رسیدند جمعیت زیادی از حبایه  
زندگی در سالن آرامگاه بحال انتہای ایستاده  
بودند و در پیغمبره هر یک  
مراتب حزن و آنده و -  
تلیپ مشاهده میشدند از  
کوشش و کناره ای ضجعه  
و انسان بدینه بگوشی، می  
رسیدند.

سند ورق شورش مبارک  
با مطابقت بیانین گذارد  
شد روز آن نایخ گن مسرخ  
زیبایی اکه و س آن کارد بدلی  
سفید و سلطنت و مدرسان و گل  
آویزدید، دیشناور روز  
آن کارت ساده ای متضمن  
این عبارت بهشتم میخورد  
( از طرف روحیه  
و تمام حبیبان و  
عاشقان دلشکست )

ساعت ده و چهل دقیقه با شکوه و جلال  
در یک ردیف حرکت نموده و بمحلى رسیدند که  
اتومبیل حامل عرش ولی محبوب اموالله آنانها ملحق  
شد، در پیشاپیش آن اتومبیل حامل گل و بدبیان  
اتومبیل حامل عرش مبارک اتومبیل روحیه شانس و  
امیلیا کالینز در حرکت بوده اتومبیل های حامل  
سائر ایادی اموالله و اعضاء محافل روحانیه ملیه  
هیئت‌های مساونت و احباب بترتیب در عقب قرار  
داشت و شاید بتوان گفت این بزرگترین کاروان -  
اتومبیل بود که طی چند سال اخیر برای تشییع یکی  
از بزرگان دین در لندن مشاهده گردیده مدت  
حرکت این هیئت با آرامگاه (گریت نور درن) واقع در  
(نیو ساوت گیت) که جسد مطهر حضرت شوق افندی  
در آن استقرار یافت کمتر از یک ساعت بطول انجامید  
و با این ترتیب حکم کتاب مستطاب اقدس تنفیذ  
گردید.

*From Kalkutta and  
all other land and  
and lawns all over  
the world whose  
hearts are broken*

صد یاره مسافتی را که تا  
 محل استقرار عریش، فاصله  
 داشت با هستگی بیمود و در  
 آنجا صندوق عرض، مبارک به  
 آرامی در قسمت بالای آرامگا  
 گزارده شد باور گه وقتی جسد  
 مطهیر در داخل آرامگاه انتقال  
 یابد وجه مبارک بسمت قبله  
 اهل بهاء باشد و چون —  
 گهها از روی صندوق برداشته  
 شد لوحه ای بنظر رسید که ماین  
 عبارت روی آن منقوش بود :  
(شوقی افسوسی ربانی

اولین ولی امریکائی — سوم

مارس ۱۸۹۶ — چهارم نوامبر ۱۹۵۷ ))

در حالیکه همه ساکت و آرام ایستاده  
 منتظر بودند تا عرش مبارک بداخل آرامگاه انتقال  
 یابد روحیه شانم احساس میکرد که حزن و اندوه  
 قلوب دوستانی که در آنجا مجتمع بودند بر  
 شدت غم و الم ایشان میافزایید زیرا حضرت ولی  
 امرالله مولای آنها بودند که اکنون برای ابد



عریش ولی عظیم امرالله بد اخل سالن حمل و بر  
 روی صندوقی که با پوششی لایف سبز رنگی آراسته  
 شده بود قرار داده شد .

سالن به اوری مطوط از جمیعت بود که  
 عده ای در رتارج ایستاده بودند در موقع تلاوت  
 صلوة بصری عموم قیام نمودند و باستماع آیات  
 حضرت بسم الله فائز شدند و سپس شش مناجا

و بعضی آیات مستخرجه  
 از آثار مقدسه بوسیله احبا  
 با لحن طیح بعضی به  
 انگلیسی و بریشی بفارسی  
 بنمایندگی بهائیان اروپا  
 افریقا امریکا آسیا از نزاد  
 سیاه یهودی و آرائی  
 تلاوت گردید احبا در کمال  
 وقار و احترام بترتیب در —  
 عقب صندوق عریش، مبارک  
 که بخانه حمل و دوساره  
 در اتومبیل قرارداده شد  
 حرکت نموده اتومبیل پنهان



از انظارشان غائب گشته  
و مشیت لن یتغیر الهی  
که در مقابل آن مجال لم  
و پس نیست آن وجد و مسود  
بارک را ناگهان از کف  
ایشان ریوده بود .

این جمع حضرت شریعت  
را ندیده و نتوانسته بودند  
بحضور مبارکش مشرف گردند.  
روحیه خانم تصمیم گرفت  
باطلایع یاران برساند که  
بیش از آنکه عرض ملهم را  
درون آرامگاه قرار دهند  
اجبائی که مایل باشند  
میتوانند از کار عرش گذشته  
مراتب خصوص و خشوع خود را  
تقدیم دارند .

مدت بیش از دو ساعت

یاران شرق وغرب بترتیب  
از کار عرش مبارک عبور  
نمودند بیشتر آنها زانوی ادب بزمین زده لبه  
یا دسته صندوق را می بوسیدند .

فی الحقیقت چنین ابراز عشق و اندوه در -  
تاریخ کمتر نایبرداشته است .

اطفال سرهای کوچک خود را بهلوی مادر  
خویش خم کرده و بپرمدان میگردند .

قوم انگلوساکسون که بر حسب سنت شویش  
هر گز در جمع و ملاع عواطف و انساسات  
خود را نمایان نمیکردند در این مقام برانسر  
اندوه و التهاب قلیع حس خودداری شدید  
از ایشان بلکی زائل شد .

آنروز صبح هوا فتابی و خوب بود و در این  
موقع رگبار ملایمی باریدن گرفت و قصراتی چند  
بر عرش مبارک فرو ریخت گوئی که طبیعت خود -  
گهان بگیره آمد .



## آهنت بدیع

سبس او و اکبریت شرکت کنندگان در این مصیبت علیم محل را ترک نموده حضرات ایادی امرالله و اعضاء محافل روحانیه طیه و هیئت‌های معاونت باقی قرار قبلی باقی ماندند تا باحضور ایشان - پوشش آرامگاه باتمام رسد .

در این هنگام مناجات‌های بالسنّه مختلفه بوسیله احیائی که از کشور ای بعد آمد و بودند تلاوت گردید و برگهای نارنج وزینون که طراز الله سمندری یگانه ایادی امرالله که افتخار تشرف به حضور حضرت بهاء الله را داشته و هنوز در تردی حیات انداز باغ رضوان بخداد آورد و بودند و هم چنین گلهایشکه لری آیوس از حدائق بهائی ارض اند سه همراه آورد و بودند بر روی آرامگاه گذارده شدو این گلها باندازه ای بودکه هر فردی از افراد حاضر میتوانست شخص‌قدرتی از آنرا با آرامگاه حضرت ولی امرالله بیافساند .

و همان تاج گل زیبای سفید و قرمز و معطری که قبلاً صندوق عرضه مبارک را پوشانیده بود مانند سپری در پائین پایی مبارک گذارده شدو در اطراف آن فرشی مجلل از گلهای بسیار ممتاز و زیبا گسترده شده بودکه نشانه علاقه و محبت دلمهای آزرده و دردمند و نوایای خالصانه نفوسي بودکه مسی شناو است در روح حضرت ولی محبوب امرالله را نوایا مبارک را مسرور نموده نقشه های بانچاره سانشی نصوده و با اخده شایستگی خود را در مقابل داده شد رافت و عدایت توم با جانشانی آنحضرت که مدت ۳۶ سال شامل حال ایشان بوده به ثبوت رسانند .

بسنی از احباء شیشه های کوچک عطر گل ایرانی نثار میکردند و یکنفر از میان جمیع با کنی تردید یک شامنه کل سن روی عرش - مبارک گذاشت و شکی نیست که این نشانه از محبت تلیو او بود دیگر نمیتوانست قدرات باران را روی چهره مستور مبارک ببیند و لهذا در موقع زانو زدن با اختیاط آنرا باک میکرد بعضی دیگر با انگشتانی لرزان کمی از تریت دور عرش مبارک را با شود میبردند .

سیل اشک و بوسه و تجدید عهد بندگی که از قلوب عزیز احباء متضوی بود بر سر نفس مقدسی که شود را برادر حقیقی آنها مینماید بشاره میگشت .

همینکه صف احیاء دلشکسته بانتهای رسید روحیه شانم نزدیک عرش مبارک رفته آنرا بوسیدند و چند لحظه در مقابل آن بحال دعا زانو زدند سپس شال سبز را بر روی آن گسترد و آنگاه پارچه زریفت آیی رنگ که از داشتل مرقد ملهم حضرت - بهاء الله آورده شده بود با لام آن قرار داده روی صندوق را با گلهای معطری را سمن پوشانیدند و بعد هیکل عنصری نفس‌هارکی که حضرت عبد البهاء او را ((ابدع جوهره فریده عصمه تتلاع)) من خلال البحرين المتألمين )) خواب فرموده با هستگی بداخل آرامگاه که دیوارهای آن از شاخه های آراسته بگلو سبزه پوشیده گشته انتقال داده شد و روح تالیپه ای که از رویه مبارکه بهی آورده شده بود استرار یافت . در این موقع مناجاتی به فارسی تلاوت گردید و حسن بالیوزی از افسان سدره مبارکه وایا ولی امرالله مناجات خاتمه را به انگلیسی تراثت نمود . در مدت قرب به چهار ساعت که این مراسم انجام میشد نماینده دولت - اسرائیل که ظاهرًا مشهود است بسیار متاثر بود حضور داشت و در کنار صندوق عرضه مبارک با قدم آهسته و سرچشیده بآور رسمی ادائی احترام مینمود و -

## اتویق منیع مبارک ۱۰۵ بیع

... درین آین دوره ای دویلی که اندادش بسیار قاطع آنی اتفاق نهاد رسال است قبه این تصریح  
مشید براین اعدم جمله منفع کرد و بیت عدل اعظم ای مطابقاً لما اراده انجرب استقرار یابد و شیوه  
این بیان مجید احتمام پرورد ناموس اعظم نظام مسد و قانون اساسی اعظم هیئت تشییعیه جاسمه  
بهائی بحال آفغان تدوین گرد و مرکز اداری امر ائمه در جا و قبل اهل بهاء و مقام اعلیٰ مرکز و جانی  
جامعه پیروان آن میں حضرت کبریا در بحال غسلت و جلال مایس شود و صداق آیت لوح کریل کمال  
پیدا گرد و تأثیرات غیر فشرمان صادر از قلم میمین سالار جذب بخطاب با انصار دین الله  
و علمه ایشان شریعت سما، در فاره امریکا و لوله در فرات خسنه دنیا و جزارد و محیط اعظم انداد  
و بشارات کتاب حضرت دانیال تحقیق پرورد احکام کتب سلطاب اندس بالسوی بیش  
تدوین و اعلان گرد و اقامه شعائر مقدسه مابین بریه کا مظاہر ای خوف تھیه در بسط میں  
شریعه اعظم یا بدشیوه مقام بی الانوار نقطه اولی در طلب کریل مطابقاً لما وعده نامولانا محبوبیت امام

پزید و قبه ذہبیه اش شهر آفاق گردد . - و سائل بناي توابع و متحات او لین مشرق الا ذکار  
عالیم بناي در مذیه عشق و ام المعابد الغرب در قلب خانه امرکیب بحال آتشان و انتظام فرامگرد  
و معابد مسعد و بناي در ارض طا ، ام العالم افق نور جبل مقدس کرمل قلب العالم و طاف الام  
و مرکز عالم عربی و اسلامی و مذیه الفرد و حوا صنم حمالک اخزی و شرق و غرب تأسیس شود .  
حابع پرداز امر آغرا سنی در موطن صلی جمال ابی و حمالک اسلامیه و اقطار شرقیه از قید اسرار  
و معموریت رهائی یابند و انصال شریعت انسداد اویان حقیقت کامل تحقق پزید و عدم استعمال  
وین ائمه علی روکس الا شهاد مرتضع گردد و بیت الله الاعظم و بعثة الامم از خیک غاصبان و  
ظلمان تخلص گردد و زیر تکاه عالمیان شود . ۰

# ابلاعیهٔ امیرالامور خطاب به جهت شرق و غرب

یاران عزیز :

هنوز نه روز از استقرار عرش المپر  
ولی محبب امرالله حضرت شوقی افندی در لنگدن  
نگذشته بودکه مابیست و شش نفر از ایادی ام‌الله  
با سمت "حارسان دنیست جهانی حضرت  
بهاه‌الله که در مرحله‌جهنین است" در مرکز  
جهانی امرالله اجتماع تعدادی تا درباره‌اصد، انگیز  
ترین وضعی که از حین صعود حضرت عبد لبهاه  
اهل بهاه بدان مواجه گشته‌اند بمناسبت ساوره  
پداخته و سرای حفظ صالح عالیه امرالله  
کلیه تدبیر مناسب ولائم را اتخاذ نایم .  
در هجدهم تیر ایادی امرالله در به جسی  
محفلی در حرم اقدس در حول مقد متریز، مقام  
عالیه بهاهی بنام مبارک منعقد ساخته بیس  
بروضه مبارکه داخل و در نهایت خضوع و انکسار  
پستان مقدس ساجد گشتم .

همان‌تصویر که خواستند گان گرامی  
بخاطرد ارنده روز پس از  
استقرار عرش مطهر حضرت  
ولی محبب امرالله یعنی در  
۲۵ نوامبر ۱۹۵۷ حضرات  
ایادی امرالله علیهم بهاه‌الله  
(حارسان دنیست جهانی  
حضرت بهاه‌الله که در  
مرحله‌جهنین است) از شرق  
و غرب عالم در قصر بهجی  
مجتمع و پس از تشرف به  
روضه مبارکه در باره امور  
جامعه جهانی بهاهی به  
مشاوره پرداخته نتیجه را  
با صدور ابلاغیه‌ای با اطلاع  
احبای شرق و غرب عالم  
رساندند .

هیئت تحریریه آهنگ بدیع  
با توجه با اهمیت تاریخی  
این ابلاغیه شایسته چنان -  
دیدکه عیناً آن را در این  
مجموعه منتشر نماید .

## آهنگ بدیع

حضرت بهاء الله قوی وذخایر ایمانی نوع بشر را چنان بحرکت آورده که بالطال وحدت ملل واقوم و نصرت نظم جهان آرای الهیش را تحقق خواهد ساخت . در برتو این استنباط جمع ایادی با کمال امتناع شکرانه بموهاب لا تحصائی که حضرت شوقی افندی به اهل بها ارزانی داشته و چون میراث مرغوب جهت آنان باقی گذاشته اند متوجه گردیدند .

آیا مرکز جهانی امرالله با اعتاب مقدسه و موسساتش، بکمال رزانست تاسیس نگردیده؟ و آیا امر الہی در ۲۵۴ مملکت از ممالک مستقله و اقالیم تابعه مستقر نگشته؟ و آیا محافل مليه و ناحیه‌ای که طلایه بیت العدل عمومی محسوب اند دریست و شش منطقه از مناطق عظیمه قارات عالم براساس مبنی استوار نگردیده؟ آیا حضرت ولی امرالله قطع نظر از ترجمه های بی نظیری که از اثار مقدسه امریمه برای یاران انگلیسی دان باقی گذاشته اند شاهکارهای گرانبهائی در تبیین و تشریح آیات الہی که معرف بنای رفع البنيان نظم سرع التکامل الہی و جامعه جهانی بهائی است به جهت ما بودیمه نگذاشته اند؟ و آیا حضرت ولی امرالله براساس رزین الواح مبارکه حضرت مولی الوری معرف بنشه ملکوتی نقشه جهاد - جهانی را برای ما طرح نفرموده اند که ساعی و مجهودات ماراثا سال ۱۹۶۳ رهبری وهدایت نماید؟ بخلافه آیا حضرت ولی امرالله بـا بصیرت معنوی که به حوائج حال واستقبال جامعه بهائی داشته اند هیات بین المللی بهائی و جمع بیست و هفت نفری ایادی بـا هیئت های معاونت آنان را بوجود نیاورده اند و در آخرين ابلاغيه مبارک خطاب به اهل بها - ایادی را بعنوان " حارسان مدنیت جهانی حضرت بهاء الله که در مرحله جنین است" معین

در صبح یوم بعد یعنی نوزدهم نوامبر نه نفر از ایادی امرالله منتخب از ایمانی مقیم ارض اقدس و چند قاره از قارات شرق و غرب در معیت حضرت امة البهاء روحیه خانم مهرهای صندوق آهنین و میز تحریر حضرت ولی محبوب امرالله را برداشته محتویات نمنه آنها را بکمال دقت رسیدگی کردند و سپس این عده بسایر ایادی مجتمعه در روپرسه مبارکه در بهجي ملحق گردیده و متفقانصدیق نمودند که حضرت شوقی افندی وصیت‌نامه ای از خود بجای نگذاشته اند و همچنین تصدیق نمودند که حضرت ولی امرالله اولادی از خود باقی نگذاشته اند . اغصان عموماً یا فوت نموده و یا بعلت بیوفاکی و عدم اعتقاد به الواح وصایای حضرت مولی الوری و ابراز کینه و عداوت نسبت به شخصی که بعنوان اولین ولی امرالله در آن سند مقدس تعیین و تسمیه گردیده از طرف حضرت ولی امرالله ناقضین عهد و میثاق معرفی شده اند .

اولین اثر درک این حقیقت که تعیین جانشین برای حضرت شوقی افندی مقدور نبوده است ایادی امر را به ورطه نامیدی افکند حال که راهنما والهم دهنده و طراح - مجهودات احباب الہی در جمیع اقالیم و جزائر پراکنده و در دریاها دیگر قادر به انجام ماموریت ممتاز خود نخواهد بود بر جامعه جهانی بیرون جان نشارش چه خواهد گذشت . با این وصف چون از این ورطه تاریک در دوره حیات حضرت ولی امرالله که بتمامه صروف فداکاری و خدمات بی نظری گشته نمودیم رفته رفته قلب حزین ماتسلی یافت . ما خود میدانیم که حضرت شوقی افندی اولین شخصی بودند که ایادی و جمع احبابی متفرق در عالم را مذکور میداشتند که ظهور

## آهنگ بدیع

حضرت مولی‌الوری در الواح وصایا به موبیت -  
مصنویت از خطاء مخصوص وہ بیان " جعله الله  
مصدق کل خیر و مصنون من کل خطاء " مخاطب  
گردیده مقصد و هدف خوش را بر محمله تحقق خواهد  
رسانید . وظیقه اصلی هیات بین المللی بهائی  
این بوده است که بعنوان نماینده حضرت ولی  
امرالله در مسائل مربوط بدولت اسرائیل و محکم  
قانونی اقدام نماید .

یاران محبوب آیا میراث مرغوبیکه حضرت  
ولی امرالله برای عموم مباباتی گذاشته افتخار  
ثبوت در امور حضرت بهاء الله وجانفشانی در -  
سبیل تبلیغ امنا زینش نمی‌باشد؟ تمنای قلبی ما  
از هر فرد بهائی اینست :

اکنون مانند زمان صعود حضرت  
عبدالبهاء وقت آن رسیده که بهائیان حقیقی با  
ابراز ثبوت در مبنای وابساط و سرور روحانی در  
بیش بردن امور خطیره ایکه بهریک از جامعه  
های بهائی در نقاط مختلفه عالم وسیع فرد -  
بهائی سپرده شده ممتاز و مشخص گردند . زیرا  
حال دشمنان سر سخت امرالله در مقام غفلت  
و جهالت بتصور اینکه امر حضرت بهاء الله  
ضسیف و بلا دفاع گشته ممکن و قویاً محتمل است  
که حملاتی وارد سازند . ما با روح فداکاری  
در مقابل هر نوع حمله و تصریح مجهز و  
بسلاخ ایمان که ضامن تحقق نوایا و مقاصد -  
مقدسه حضرت ولی امرالله است مسلح می‌باشیم .

ایادی امرالله با تصمیم به اجرای کلیه  
نوایا و ایال مصروفه حضرت ولی امرالله از محافل  
ملیه دعوت مینمایند که به انعقاد کنفرانس‌های  
بین القارات بطوریکه از طرف حضرتش برای  
سال ۱۹۵۸ طرح ریزی گردیده اقدام نمایند  
و هر یک از آنها را مرکز و محور تصمیمات -  
خود قرار دهند و از این راه وظائف مربوط بر محمله  
بعدی جهاد جهانی روحانی را با نجام و اتمام

نفرموده اند؟

اینگونه افکار با توجه به پیش آمد جانگذار  
عموقی که در طی این ماه اهل بهاء بآن مبتلا  
گشته اند این موضوع را آشکار شاخته است که  
حضرت شوقي افندی با تعیین ایادی امرالله  
و همچنین انتصاب هیات بین المللی بهائی یعنی  
موسسه ایکه باید مآل به بیت عدل عمومی تبدیل  
یابد اساس نظم جهان آرای حضرت بهاء الله  
را بکمال اتقان پایه گذاری نموده اند .

ما ایادی امرالله بعنوان حارس‌ان مدنت  
جهانی حضرت بهاء الله که در مرحله جنین است  
یک هیئت نه نفری از ایادی تعیین نموده ایم  
که در مرکز جهانی امرالله با نجام خدمات -  
مشغول باشند . این هیات نه (۹) نفری ایادی  
موظفند که از هر نقطه که امرالله مورد حمله اعداء  
داخل و خارج جامعه بهائی واقع شود وایادی  
امرالله در ناحیه مربوطه بخودیا محافل ملی  
و یاناچیه ای را پر نمایند و با اینکه وقوع آن  
در ارض اقدس باشد بکمال قدرت وجدیت  
به حمایت و حراست امرالله قیام نمایند و سا  
ایادی امرالله که در قارات دیگر بخدمت -  
مشغولند نیز بوسیله مکاتبه ارتباط برقرار خواهد  
گردید . همین هیات در مورد مسائل مربوطه  
به اجرای اهداف نقشه ده ساله نیز با محافل  
ملیه مکاتبه خواهد نمود و نسبت به موضوعات -  
مربوطه به مسائل اداری با استناد به نصوص  
قدسه در آثار امیریه که هادی محافل در -  
یافتن راه حل صحیح است محافل ملیه را  
مساعدت و معااضدت خواهد کرد .

اما راجع به هیئت بین المللی بهائی که  
از طرف حضرت ولی امرالله تعیین و در توقيع  
بارک خطاب بعالم بهائی بآن بشرط داده  
شده این هیئت بمرور ایام عاقبت با تشکیل  
بیت العدل عموقی آن هیئت عالیه ای که بفرموده

## آهنگ بدیع

بلاد و سرگشته هر انتیم گردند . دقیقه‌ای نیاز نیست  
و آنی آسوده نگرددند و نفسی راحت نجوبند در هر  
کشوری نعره یابها<sup>۱</sup> الابهی زند و در هر شهری شهر  
آفاق شوند و در هر انجمان چون شمع برافروزند  
و در هر محفلی نار عشق برافروزند تادر -  
قطب آفاق انوار حق اشراق نماید و در شرق و -  
غرب جم غیری درظل کلمه الله آید و نفحات -  
قدس بوزد و وجوده نورانی گردد و قلوب ربانی  
شود و نفوس رحمانی گردد . در این ایام اهم  
امور هدایت ملل و ام است باید امر تبلیغ را -  
هم شمرد زیرا اس اساس است . این بعد  
ظلم شب و روز بترویج و تشویق مشنول گردید  
دقیقه‌ای آرام نیافت تا آنکه صیت امر الله آفاق  
را احاطه نمود آوازه ملکوت ابی خاور و -  
باخت را بیدار کرد یاران الهی نیز چنین باید  
یفرمایند اینست شرط وفاو اینست مقتضای عبودیت  
آستان بهاء .

با کمال خلوص در خدمت با مرقد  
حضرت بهاء الله

بامضای ۲۶ نفرایادی امر الله حاضر رقصبهجی  
قصبهجی عکا اسرائیل  
۱۹۵۷ نوامبر

رسانند . بعلاوه شایسته است وظایف دیگری که  
در نقشه ده ساله بیشتر بینی شده و باید تا  
سال ۱۹۶۳ تحقق یابند همواره در منظرداشته  
باشیم .

خمنا بدعوت نه (۹) نفرایادی مقیم مرکز  
جهانی امرالله کلیه ایادی امرالله مجتمع  
کشته و تصیم خواهند گرفت که چه موقع و به چه  
کیفیت هیئت بین‌المللی بهائی مدارج تکامل خود  
را که از طرف حضرت ولی امرالله مشخص گردیده  
طی شود و منجر به دعوت برای انتخاب بیت  
العدل عمومی بوسیله کلیه محافل روحانیه ملیمه  
گردد . همینکه این هیات منصوص الهی بوجود  
آمد کلیه اوضاع و احوال امریه مجدداً تحت -  
مطالعه و تدقیق قرار گرفته و با مشورت ایادی  
امرالله تدابیر لازمه جهت اقدامات آتبه اتخاذ  
خواهد گردید قوله الاحلى : الهی الهی احفظ  
عبادک الامان من شرالنفس والبهوى والحرسم  
بعین رعایتك من الحقد والحسد والبغضا و -  
ادخلهم فی حصن حسین کلانتك من سهـام  
الشہبات واجعلهم مظاہرآیاتك البینات ونسور  
وجوهم بشعاع ساطع من افق توحيدك واشن  
صدورهم بآیات نازله من ملکوت تغريدك واشد  
ازورهم بقوه نافذه من جبروت تجریدك انـك  
انت الفضل الحافظ القوى العزيز .

ای ثابتان بربیمان این طیر بال و پرشکسته  
و مظلوم چون آهنگ ملاه اعلی نماید و بجهان  
بنهان شتابد و جسدش تحت اطباق قرار باید  
یا مفقود گردد باید اثنا ثابت راسخه بر  
میناق الله که از سدره تقدیس روئیده اند با  
حضرات ایادی امرالله علیهم بهاء الله و جمیع  
یاران و دوستان بالاتفاق بنشر نفحات الله و تبلیغ  
امرالله و ترویج دین الله بدل و جان قیام  
نمایند دقیقه آرام نگیرند و آنی است راحت -  
نکنند در مالک و دیار منتشر شوندو آواره هر

دیدی از ماجه برد چرخ ستمگر  
امر بها آسمان واو مه انور  
یعنی ممتاز غصن سده داور  
د هرن دید است و می نبیند دیگر  
آنکه خطابش زدود آنده بیسر  
شرق در آغوش غرب همچو دو بیکر  
آنکه کلامش قلوب ساخت مسخر  
عالی امکان گرفت زندگی از سر  
تا شود آسایش عمم میسر  
نا که شود بزم روزگار منور  
در ملکوت بها بجه از هر  
وانچه بد اندر کتاب اقدس مضمیر  
شد زعنایات او مقیر یکسر  
کرد چو اجرا چنانکه بسود مقرر  
بر ملکوت بهاء گشود همی بر  
جنت ابهی گشود برخ او در  
آینه سینه هاچو خاک مخبر  
این خبر از باختر چو شد سوی خاور  
آه وصد افسوس زانچه گشت مقدر  
سوخت قلوب از فراق در تف آذر  
هم زرسگ روان رخ همگان تر  
تا همه بیکس شدمیم و دور زرهبر  
بستر و آلام ازین قلوب مکدر  
خاک بفرقم که باز ماندم آخر  
گوش من این حادثه شنید و نشد کر

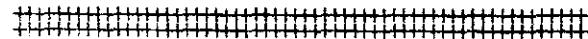
صورت اینجال اگر شدمیم مصور  
دل بکه بندم زما گسیخت چو دلبز  
گرد که گردم چو نیست برجا محور  
من همه چون کشترار واو همه اخگر

دیدی باما چه کرد گردش اختر  
حضرت شوقی ولی امرالله  
آن در یکای قائم احادیث  
آنکه چنو بعد غصن اعظم ابهی  
آنکه نگاهش گشود عقد بیحد  
آنکه رأسار نفر خامه او گشت  
آنکه بیانش دید روح با جسد  
آنکه ز انفاس قدسی ملکوتیش  
آنکه نیاسود یک نفس بهمه عمر  
آنکه سی و شش سن چوشیع هی سوت  
کرد افول از جهان و خوش برد رخشید  
آنچه نهان در بیان مرکز میثاق  
کرد عیان بدیع نظم بهائی  
لوح وصایای غصن اعظم حق را  
این قفس تن شکست و مرغ روانش  
کرد تجلی بزمگاه ربوی  
لیک زهجران آن ولایت عظی است  
آنش افروخت در قلوب اجیاء  
وا اسفا زانچه روی کرد با حباب  
خاک بسرها بریخت آتش حرمان  
زا جگر سوزکامها همه شد خشک  
قدر تو نشناختیم ای شاه والا  
کیست بجای تو که طریق عطوفت  
یا اسفا دیدم این بلیه عظمی  
چشم من این ضایعه بدید و نشد

قالب تن را تهی نمودی از هول  
عشق که جویم نهفت چهره چو معشو  
راه که بوم که رهنا بشد از دست  
ملک وجودم اسیر یاس روانکاه

لشگر آلام را هجوم به بیکر  
مرگ فرابیش و جاره ئی نه بکفردر  
سخت نهیین ز غیب بردل مضطر  
خیز واز این ورطه هلاکت بگذر  
گر چه مهیب است این بلیه اکبر  
یا نه بدیدی شفت کاری داور  
تا شودت صفحه ضمیر منور  
بیم چرا راه یافت در دلت ایدر  
دفتر تکوین او نعاند ابتر  
دیده ورسته هزار بار فروتنسر  
عاقبت از این نهال صبرترا بر  
صبر وظفر هر دود وستند و مرادر

ضعف و توانی فکید رخنه بجانم  
کارد بستخوان و زخم خسته جگرگاه  
حال نو ان خیل غم مهیب که آمد  
گفت سروشم بگوش از سرتادیسب  
گر چه عظیم است این رزیه کبری  
نیستی آگه مگر قدرت دادار  
چشم بصیرت گشا بطلعت ابهی  
یاس چرارخنه کرد است بجانست  
امر جمال قدم نیابند نقصان  
کشتی امر بھا بحار حسود  
چند صباحی بصیر کوش گه آید  
گفته حافظ امین زدیده مکن دور



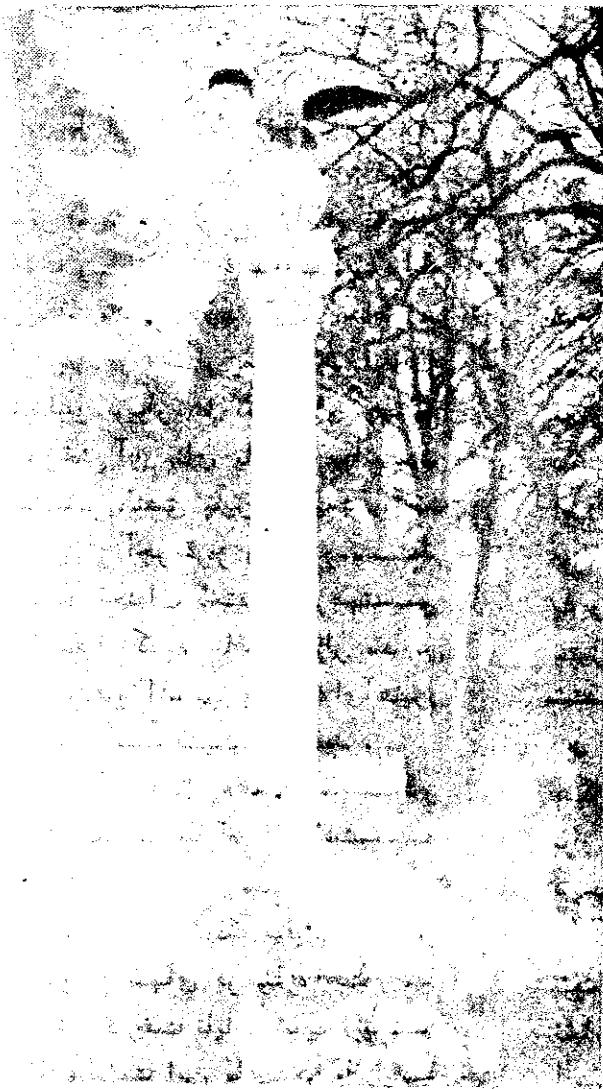
### # از جبهه دکتر امین الله مصباح #

#### ایسن

جهاد جهانی روحانی نیز  
بنفسه مقدمه تاسیس و استحکام  
نظم بدیع الہی واقمه ارکان دیوان  
عدل الہی در جمیع ممالک ولدان -  
عالی است که انشاء اللہ تعالیٰ عسم من  
فسی البها در عهد آئیه عصر تکوین و  
در طی قرن ثانی بهائی بان کاملا  
موفق و مفتخر خواهند گشت .



# سَاحَنَةُ بِرْمَقَهُ مُبارَك



ساختمان بنای تذکاری که قرار سود

برمزار مبارک بنوشود دو روز قبل

از پایان سال اول صعود باشندی رسید و در

برابر افق پائیز لندن ستون از مرمر سفید برمه بله

از همان مرمر با سرستونی بسیار زیبا با اسلوب یونان سر برآسمان گشید . تمام این ساختمان از مرمر سفید است که بکمال جلال برآن خاک مظہر ارتفاع یافته و با سادگی و زیبایی خود همه را بیاد آن شخصیت عظیم می اندازد که جهانی از جمال در متفعات کوه کرمل و در حوال مقدسین و قعده عالم که زینت بخش مسرج عکا است بوجود سود آورده است .

## آهنگ بدیع

چنایند . این آرامگاه ظاهری آن هیکل  
قدس است که به مسات احبابی جهان بریا  
شده ولی آرامگاه ناممی ابدی آن لطیفه  
روحان در قلوب غمده اجاء الی الابد -  
جاودان و با بر جاست .

البته دوستان عزیز کلا بخاطر دارند  
که چندی قبل از شروع بنیان این مکان قدس  
بعهم ابلاغ گردید و نیز اعلان شد که مازاد  
مخراج در سبیل تبلیغ و بنای معابد معینه  
در نقشه دهساله مشرف خواهد شد همینکه  
این ندا بگوش احبابی خدا در هرجا رسید  
فروا کریمانه اجابت نمودند و چون بنا اختتام  
پذیرفت بنظر چنین رسیدکه هر اقدامی در  
سبیل نشر نفحات قدسیه الهیه در قاره  
مشتعله افریقیا که در پیام عمومی بارک مندرج  
بود بشود سبب سرور روح قدس تعالی آن  
هیکل منور خواهد گردید لذا اولین مبلغ -  
برای محافل ملیه ناحیه آن قاره ارسال و  
درخواست شد که صرف امور تبلیغی در نقاطی  
از آن سرزمین نمایند که اهالی استعداد -  
خود را برای قبول این آئین الهی تا بحال  
نشان نداده اند . چقدر جای تسلی خاطر  
است که بدانیم هم اکون جمعی از مبلغین  
و مبلغات از نزاد سیاه در سراسر آن قاره  
وسيعه بسیر و سفر مشغولند . این بنای روحانی  
لا یزالی که در قلوب و ارواح نفوس مستعده  
در این قاره بهناور مرتفع میگردد خود همان  
بنیان ابدی الاثاری است که بنام قدس هیکل  
اطهر بریا میشود و در آن کشورهای بعیده  
موعده اساسهای متین و ریزن ملکوت ابهی  
الی الابد حکم واستوار میگرد .

+×+×+×+×+×

در بالای این ستون عقایی مطلک سار  
گزارده اند که گوئی یا از آستانها در حال نزول  
و جلوس است و یا آهنگ پرواز از قطب خاک -  
بسوی افلاک دارد و این رمزی از فتوحات منیعه  
آن هیکل قدس است که در جمیع زوایای زمین  
برای امر حضرت رب العالمین بدست آورده اند  
در حول این مزار قدس با چه مصافا محاط به  
نرده ای بسیار زیبا از احجار بیضا وجود دارد و  
در چهار گوشه این دیوارها گدانهای ملعسو  
از ازهار زینت بخش آن بنای یادگار میباشد  
با چه ای وسیعتر ملتصق باین گوشه دلرباست  
که نرده های آن از آجر قرمز و لار و سلط  
خیابانی سرخونگ احداث گشته که از جهتی  
به دویله مرمر سفید که به با چه مزار قدس  
میرسد منتهی میگردد و از سمتی بدر روازه ای آهنه  
که مدخل زیارتگاه است کشیده میشود .

بیادگار صد ها سرویکه هیکل اقدس اطهر در  
حدائق علیا حول مقامات مبارکه علیا کاشته  
بودند دو سرو ناز در دو سمت مدخل مرقد  
بارک کاشته و دویله از سنگ سفیدکه بر هر  
یک گدانه ملعسو از گلهای تر و تازه است -  
گذاشته شده و دو درخت نایاب شبیه بید  
مجنون بر صفا و طراوت این با چه های میافزاید  
و این است آنچه بر آن خاک تابناک که آن جان  
پاک و محبوب دل و جان یاران را در آغاز  
گرفته بیادگار بربا گشته است .

صد ها نفر از احباب برای تشریف بستان  
آستان قدس شتابته اند و صد ها غیر بهائی  
که از آن حدود میگذرند و وجهه نورانی احبابی  
الهی را در حال توجه و دعا مشاهده می  
نمایند منجب روح عظیم آن بقصه منسوبه  
گشته بزیارت مشرف میگردند و از خرم -  
گلهای تر و تازه که بر آن مرقد مطهر شمار  
گردیده رائمه عشق و محبت استشمالم

تحیم که این شرح فرم  
انگیزرا از چاشنی کنم  
و این مشاهدات جانفرسا  
را چونه برشته تحریر در  
آوم . قلم ضعیف و عاجز  
من واین قلب مطواز شور  
و احساس و آن دریای  
عظمت و جلال .

خداآندار تو میخواهم  
که پاریکنی و آنچه قلب  
سوزان من احسان کرد ،  
و دیدگان من از پس  
برده ، اشگ مشاهده نمود ،  
بتوانم در هم آمین و شمه  
تحریر کنم .

قد سیه بیزدانی

هزاران آه و افسوس آرزو داشتم در آن ایام که آفتاب عظمت و جلال بر جمع ما  
بهایان نور افشاری میکرد و آن دریای لطف و عنایت بر غالیان مساج بود به زیارت  
آستان قدس مولای بیهمتا حضرت شوقی ربانی ارواحنازرسه الاطهر الغدا بشتابیم  
و دیدگان خود را از آن منبع نور ابدی منور سازم و قلب و جانم را در راحت مطهرش  
نشارکنم چه نیها که با این آرزو بسر کردم و چه ایام که در این حضرت خسون دل  
خوردم ولی مناسفانه مشیت الهی براین بود که از این سعادت کبری و درک فیض  
عظی محروم مانم اینک که آن مهر تابان در پس ابرهای تیره هجران متیر  
گردیده جز سرشگ نوبیستی و ناله حزین و احسرنا چه میتوان کرد ... مگر آنکه  
با قلی سوزان اشگ حرمان بر تربت تابناکش رینه و بوشه بر مرقد مطهرش زنم .

## آهنه‌گ بـدیع

ما فرمود ازاوان جوانی دو نیاسود و سرای  
عزت واعتلای این امر علیم دقیقه آرام وقرار -  
نداشت تا علم امقدس، بهائی را دراقصی نقاط  
عالی بر افراد چه صدمات طاقت فرسائی که قلم  
از ذکرش عاجز است بر هیکل نازنینش، وارد  
شد تا بالآخره آنهمه صدمات شبانه روزی وجود  
مقدسش را ناگهان در هنگامیکه انتظار نیرفت  
به ملکوت ابیهی و عرش اعلیٰ جایگزین ساخت، هرگز  
کسی تصور نمیکرد که محبوب و مولای ما باین  
زودی ما را ترک فرموده قلوب را چنین ناغدار  
و قرین حسرت فرماید.

با این افکار حزن انگیز بافق مینگریستم  
و آن روح تابناک و شبح ملکوقی را در آسمان  
عظام وجلال در نظر مجسم یافتم . ناگهان ابری  
تیره باشتاپ بر قرص خورشید حائل گردید قلبم  
فرو ریخت گویای افکار، و اندیشه‌های حزن من  
بخته برگوشه افق ترسیم شد و غروب خورشید  
حقیقی و تاریکی آفتاب تابان عالم انسانی دریس  
ابرها تیره فراق وجدانی بیشتر در نظرم مجسم  
شد و این فقدان اسف انگیز جانم راهی سوخت و  
قطله قطره از چهمانم اشک برگونه هافرو می  
ریخت بد وستم نگریستم او راهم چون خود آشتفته  
و گریان دیدم . در این هنگام راننده اعلام -  
داشت که به قبرستان بزرگ رسیده ایم آسمان  
با ماهده استان شده بود و بزاری میگریست و سر  
روی درختان عظیم و سربلک کشیده قبرستان  
سبزی و خروی میداد بد ن من میلرزید گوئی  
که هزاران نوحه گر خوش، الحان سرود عزا  
ساز کرده بودند و ارواح مردگان شننده در آن -  
دیار خاموش بپاخواسته از پس درختان بر  
ما مینگریستند و احسر تا میگفتند . از دوسته  
خیابان طول گذشتیم در اطراف و جوانب مسا  
مざراهای تازه و کهنه که هریک با صلیبی وجود -  
خود را عرضه میداشتند از هر سو جلب نظر میکرد و

تازه یک دو روز بود که از بیمارستان لندن  
مرخص شده و تا اندازه بسیار بیافته قادر بر  
حرکت بودم چنان مشتاق، زیارت آن مرقد مطهر  
بودم که دائماً از دوست عزیز و باوقای خود  
خانم نورانیه فتح اعظم که ساکن لندن بودند  
تمنی و درخواست میکردم که مرا همراهی و یاری  
فرماید تا بتوانم بزیارت ترس آن منبع فیض  
ابدی و آن عنقاً بقاء که روی ارتعالیان برگرفته  
و بال ویرگسوده در قاف وفا مسکن گزیده است  
فائز گردم . عقده دل گشایم و شرح حرمان باز  
گویم .

مرا بخاک در دوست آشنای نیست  
به آشنایی دل میروم بخانه دوست  
بالآخره بهمت آن دوست عزیز به آرزوی  
خود نائل آدم . ساعت بزرگ لندن چهار بسی از ظهر را -  
اعلام داشت با اشتیاق فراوان و چشمی گران  
خیابانهای شلوغ و برجسته لندن را بشت  
سر گذاشته و با سرعت بطرف قیروستان بزرگ -  
لندن روانه شدیم عصر مه آلو و سردی، بسی  
ابرها تیره ویراکنده در آسمان در طول مسیر  
جاده هر چند دقیقه بطرف قرص خورشید که  
آخرین شعاع طلائی خود را که میخواست -  
علیرغم سرمهی زمستان عرضه دارد حرطه ورمی  
شدند و بندرت مجال میدادند که دی بدرختان  
خشکو لرزان حوارتی بخشد ویرگهای خوان -  
زده را رنگ آمیزی، کند . سکوت عجیبی بیسن  
من و دوست مهریانم حکم رما شده بود و هر  
یک در افکار عجیب و عجیق فرو رفته بودم ولی من  
بخوی احساس میکردم که اندیشه‌ها و افکار هر  
دو نفر مان یکی بود یعنی هر دو به فقدان  
علیم و اسفناک ونا گهانی وجود نازنینی می  
اندیشیدم که بیوته ملجم و ناه ما بهایان  
بود و در عمر عزیزش را صرف سعادت و راهنمی

بعضی از مکانات  
مقامی ایران مولای حنفی و در مندان نهاد  
مولای مجتبی دین تواریخ  
به علاوه مقامات مشتمل





## آهنگ بدیع

بود بر آن مزار مقدس نهادم نام مبارک حضرت  
ولی امرالله با حروف طلائی بزیان انگلیسی هم  
چنین تاریخ صعود را بر ستون مرمرین حک  
کرده بودند به بلکان دم که رسیدم زانو بر  
زمین زدم و بوسه آتشین بر آن آستان مقدس -  
نهادم دیگر از خود بیخود شدم نمیدانم چه مدت  
دراین حال و راز ونیازما محبوب بیهمتا بودم  
تا دوست مهریانم را به تلاوت مناجات دعوت فرمود  
بپا خاستم مناجاتی در آن آستان روحانی تلاوت  
کردم همچین مناجاتی ب اندازه خاضانه و شور  
انگیز از طرف دوست عزیزم تلاوت شد طلب  
تائید و رجابرای افراد فایل خود و عموم بهاییان  
کردم کم کم تاریکی برفضای گورستان حکمرما میشد  
و باران هم بشدت میبارید و ماجبور به مراجعت  
بودیم مجددا با دلی آنکه از حزن و قلی محترق  
بر بلکان مرمرین مرقد مطهر بوسه نثار کردیم  
اشک ریزان مقر آن شاهین بلند پرواز را وداع  
گفتیم .

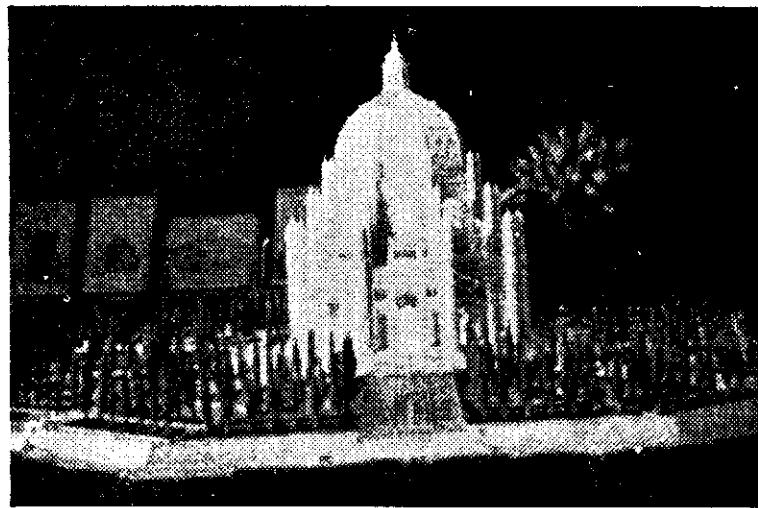
طهران ۱۳- دیمه - ۳۸

ماشین درانتهای خیابانی که نزدیک در -  
کلیسا بود توقف کرد این همان کلیسا نی است که  
عرش مطهر حضرت ولی امرالله در آن شستشو گردید  
خیلی میل داشتند که آن مکان متبرک را که  
جسد اطهر ساعتی در آن بوده از نزدیک زیارت -  
کنم ولی سرمای شدید و نزدیکی غروب و وضع  
مزاجی من اجازه نداد شتابان بسر منزل مقصد  
روانه شدیم . کسی در آن ساعت روز وشدت سوز  
و سرما در قبرستان نبود حتی محافظین و نگهبانان  
بگوشه بناء برد . سکوت مطلق و -  
مرگباری در آن فضاء، غم انگیز حکمرما بود فقط  
ما دو نفر بودیم که از سوز فراق واندوه بسی  
بايان سوزش، سرما را افزاد برد . بودیم .  
مساقی که از کلیسا دور شدیم چهار درخت عظیم  
مانند ستونهای قصرهای افسانه با شاخ و رگهای  
انبوه نمود ار گردیده و سبیس از دور چشم به  
عقاب پرگشوده که برستون مرمری بلندی قرار  
داشت افتاد . . . . بلى . خواننده عزیز اینجا  
مرقد مطهر حضرت ولی امرالله حضرت شوقی +  
ربانی است با تدمهای لرزان جلو میرفتم دیگر  
از خود اراده نداشتم گوئی در عالمی دیگر سیر  
میکردم هر قدم که جلوتر بر آستانش بر میداشتم  
بیشتر از خود بیخود میشدم آنچه از حالات -  
مختلفه روح و جاودانی بودنش در گذب مختلفه  
خوانده بودم اینک دربرابریم جان گرفته بودند  
که ناگهان احساس کردم آن هیکل از لابلای  
بالهای عقاب بر عرشی آسمانی جالس و جمیع  
کبیری در مقابلش، ساجد و آن آفتاب عالم انسانی  
یکباره محیط سرد و شاموش، و محزون گورستان را  
صفا و روشنی بخشیده با لحنی طکوتی و آوائی  
آسمانی ما را دلچوئی و تسلي فرمودند دیگر به  
بلدهای مرقد رسیده بودم گلماهی زیبایی که  
برای نثار بر آن آرامگاه ملکوتی در دست داشتمو  
از سیلان اشک من و ریزش باران مرتبط شده

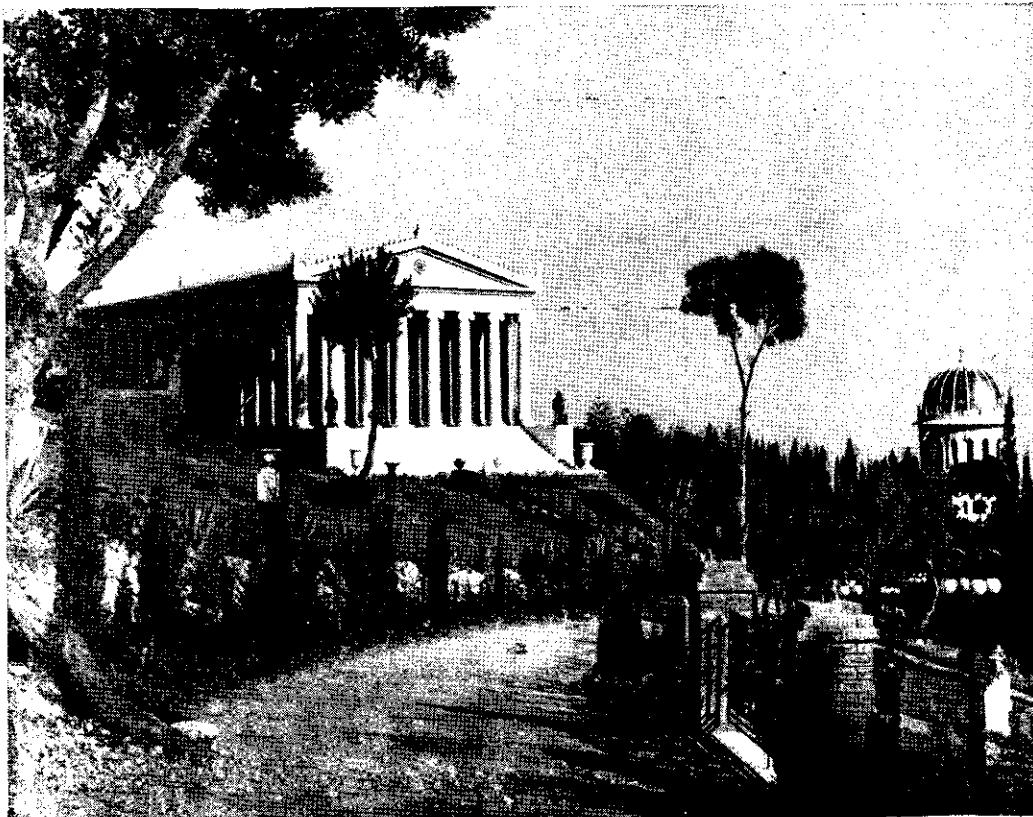
## ( مهندس کیبورود ایزدی )

## صورت بعضی از وقایع مهم و مشروطات دوره ولایت امیرالله

۱۹۲۲	۱۹۲۵	۱۹۲۶	۱۹۲۹	۱۹۳۲	۱۹۳۷	۱۹۴۱	۱۹۴۲	۱۹۴۳	۱۹۴۶	۱۹۴۷	۱۹۴۹	۱۹۵۰	۱۹۵۱	۱۹۵۲
۱۰ مسنه هزار نویه	۱۴ مارس هزار پنجمیه	۱۴ مارس هزار و پنجمیه	۱۴ مارس هزار و پنجمیه	۱۷ آوریل هزار و پنجمیه	۱۷ آوریل هزار و پنجمیه	۱۷ آوریل هزار و پنجمیه	۱۷ آوریل هزار و پنجمیه	۱۷ آوریل هزار و پنجمیه	۱۷ آوریل هزار و پنجمیه	۱۷ آوریل هزار و پنجمیه	۱۷ آوریل هزار و پنجمیه	۱۷ آوریل هزار و پنجمیه	۱۷ آوریل هزار و پنجمیه	۱۷ آوریل هزار و پنجمیه
انتشار المولح مبارکه و صلایحی حضرت بعد الہمیہ اعلان ولایت حضرت شوقي افندی و آغاز نخستین موحله عصر تکون فتواری محکمه شرعیہ اسلامیہ در حضرت مبنی بر استقلال دیانت بهائی	نخستین ملاقات امة الله مسارثاوت با مسر، ملکه رومانی	اعلام رای، شواری، جامعہ طل در تائید دعوه مالکیت بهائیان نسبت به بیت حضرت بهاء اللہ در سنداد صصول حضرت ورقہ مبارکہ علیہا بائیه خانم در ارض اقنس س	اقتنا مبارک حضرت شوقي ربانی ولی امرالله با امة الہمیہ روحیہ خانم ماسکسول آغاز اولین نقشه هفت ساله بهائیان اپسالاالت تحضیل	انتقال رسین امپریون برادر اوام حضرت عبد الہمیہ بجوار قائم مقدس اعلی در ارض اقنس س	اعلام ترتیبات خارجه مشرقا، الاذکار ویلمت باصصب بله هاو، خارجی خانمه اولین نقشه هفت ساله بهائیان ایالات متحده با حصول استحکام اساس اموالله در امورکا	چشم مقوی، بعثت حضرت علی — افتتاح نخستین انجمن شور روحانی فاره امیرکا — ارشمہ طل ساختن هفتم اعلی در ارض اقنس س	آغاز دوستن نقشه هفت ساله بهائیان ایالات متحده	بايان نخستین موحله عصر تکون و آغاز موحله ثانیه با حصول استحکام اساس روزنامه اداری و وضع قواعد و تاسیس محافل محلیه و پلیه در سراسر عالم بهائی	آغاز سنتکلای اولیه عنبه مقدس ایسوان هقام اعلی در کوه کرم	آغاز نقشه تبلیغی قلاره افرقتنا	انعقاد موسیم پادبد صد من سال شهادت حضرت اعلی و اعظم رواق و باری هقام مقدس در کوه الهی فتح بالب لقا بروجه اهلا، بہما و تحول کلید قصر مزعزع در ارض اقنس س	تاسیس، اولین شواری، بین المللی بهائی طیلیعه موسسه کبراء، اداری دیوان عدل، بین اهلی در ارض اقنس س	تعیین وسیعه اولین گروه از ایادی اموالله ( ۱۲ نفر ) تعیین وسیعه دویں تک رو از ایادی، اموالله ( ۷ نفر )	افتتاح جشن مقوی، سنه تسع و اتمام ترتیبات داخله ام المعابد فرب ( مشترق الاذکار ویلمت )



ماکت مشرق الانذکار کرمبل



منظره ای از مقام مقدس اعلیٰ و دارالآثار در کسوه کرمبل

۱۹۵۳	۱۹۵۴	۱۹۵۵	۱۹۵۶	۱۹۵۷
رضوان	اکبر	رضوان	رضوان	اکبر
۱۹۵۳	۱۹۵۴	۱۹۵۵	۱۹۵۶	۱۹۵۷
۱۰ مه	۱۱ مه	۱۲ مه	۱۳ مه	۱۴ مه
۱۹۵۳	۱۹۵۴	۱۹۵۵	۱۹۵۶	۱۹۵۷
۱۱ اکتوبر	۱۲ اکتوبر	۱۳ اکتوبر	۱۴ اکتوبر	۱۵ اکتوبر
رضوان	رضوان	رضوان	رضوان	رضوان
۱۹۵۳	۱۹۵۴	۱۹۵۵	۱۹۵۶	۱۹۵۷
۱۱ نویم	۱۲ نویم	۱۳ نویم	۱۴ نویم	۱۵ نویم
۱۹۵۳	۱۹۵۴	۱۹۵۵	۱۹۵۶	۱۹۵۷
۱۱ نویم	۱۲ نویم	۱۳ نویم	۱۴ نویم	۱۵ نویم

1. *Introduction*—*General*—*Definitions*—*Notation*—*Organization*

2. *Properties of the  $\mathcal{L}_\alpha$  Operator*—*General Properties*—*Properties of  $\mathcal{L}_\alpha$  on  $L^p$  Spaces*—*Properties of  $\mathcal{L}_\alpha$  on  $L^\infty$  Spaces*

3. *Approximation by  $\mathcal{L}_\alpha$  Operators*—*General Approximation*—*Approximation by  $\mathcal{L}_\alpha$  on  $L^p$  Spaces*—*Approximation by  $\mathcal{L}_\alpha$  on  $L^\infty$  Spaces*

4. *Applications to Partial Differential Equations*—*General Applications*—*Applications to Elliptic Equations*—*Applications to Parabolic Equations*

5. *Appendix*—*Some Results from Functional Analysis*—*Some Results from Measure Theory*—*Some Results from Probability Theory*

6. *Bibliography*—*References*—*Index*

# ساعتی سید محجوب

استخراج از سلسله مقالاتی که بقلم حضرت  
ایادی امراض جناب آفای ذکرالله خادم  
علیه بهاء الله در سال ۱۱۶ (اخبار امری)  
درج گردیده است .

جمال اقدس ابھی جل کبریائی در کلمات مکونه میفرمایند : " ای پسر روح وقتی آید  
که بلبل قدس معنوی ازیان اسرار معانی منوع شود و جمیع از نعمه رحمانی و ندائی سینا  
منوع گردید . "

آیا هنوز بس از مضی یک سنه از فراق دلبر آفاق مولای محبوب ویہمتا حضرت ولی امراض  
سوق افندی ربانی روحی وما عطای ری مظلومیه ولرمسه الاطهر فدا که بحکمت بالغه آهنگ  
مالک اخیر و ملام اعلی فرمود واین ذلیلان بینوا را درد مند ویتم و نالان دراین محنتکه -  
تراب باقی گذارد بخود آمد ایم و موقع آن فرا رسیده است که بدانیم چه مصیتی برما وارد  
گشته و فرموده حضرت عبد البهاء<sup>ریان</sup> جل ثنایه چه ابدع جوهره فریده عصمه ودر قیمتی را از  
دست داده ایم غصن مبارک و نور ظالعی که از فجر هدی بعد از حضرت مولی الوری لافع و مضئی  
گشت و بر حسب نبوات مبارکش آفان جهان را الى مرالد هور والاعصار متلثلا فرمود .....  
آهه عما قضی وامضی ... آن طلعت ربانی و ودیعه الهی اگرچه برحسب ظاهر یقلم -  
معجز شیم سرالله الاعظم حضرت عبد البهاء در الواح مبارک وصایا منصوص گردیده بود ولی  
در خزینه علم این از هزاران هزار سال قبل بل از اول لاول له دو دفع شر مستور بود  
و مقدر و محتم که در میقات معلم این لولو لولا باقتضای حکمت الهی نور افسانی فرمایند  
و برحسب نبوات اشعیاء " یکون نوال قمر کنور الشمس " چنانیه حضرت مولی الوری جل ثنایه  
نیز مدتها قبل از صعود در لوحی بافتخار سه نفر از احبابی عزیز ایران که درخصوص مرجع  
اهل بها بعد از صعود سؤال نموده بودند این معنی را صریحا اخبار فرمودند قوله الاحلى  
... ان هذا السر المقصون في صدق الامر مختتم كاللو لـ المكتون و سیلوخ انواره ویشرق آثاره  
و یظہر اسراره ... " نزول الواح مبارکه وصایا در اظلم ایام حضرت مولی الوری و دوره  
قلعه بندی وھیئت تفتیشیه که در آن ایام ولی امر محبوب جمال قدم سنین طفویلت را طی  
میفرمود گواه صادق براین مقال است قوله الاحلى " ... ای یاران عزیز الان من در خطروی  
عذیزم و امید ساعتی از حیات مفقود و ناچار بتحریر این ورقه برداختم حفظا لا ملاله  
وصیانه لدینه " که اگر حضرت عبد البهاء قصد عروج بملاء اعلی فرموده بود ولی امر  
نازینین الهی ظاهرا هم از همان اوان صباوت حامل امانت الهیه بودند امانتی که بر وفق  
آیه کریمه " انا عرضنا الامانه على السموات والارض والجبال فابین ان يحطنها ... " در راس  
پاکت محتوى الواح مبارکه وصایا این جمله بخط مبارک مرکز میناچ بهما مرقوم گردیده :  
" امانت غصن ممتاز شوقی افندی علیه بهاء الله الابھی "

دوستان عزیز مولای محبوبی را که از دست داده ایم و در مصیتش الى الابد تا ظهور آتیه اب  
آسمانی جمال اقدس ابھی جسل جلاله درسوز و گذازیم و قلوب محترقه مجرح ما جز در -  
برتو عنایات والطفاف جمال قدم و قیام برخدت و عبودیت و تحصیل رضای ولی امر عزیز الشیام نخواهد

امی باران باوفای عبده البهاء باید فرع دو شجره مبارکه و ثمره دو سدره رحمائیه شوی اندی را نمایی  
موهبت نماید که بخار کدر و حسن نی بر خاطر نداشی تشنید و زور بر فرشت و سرور و روحانیش  
زیاده گرد و ما شجره بارور شود زیرا اوست ولی امر اسرار بعد از عبده البهاء، جمیع افان و ایادی ماجرا  
آنی باید اطاعت او نماید و توجه باشند من عصا امره فقد عصا الله و من اعرض عنہ لاعرض عن  
و من هنگره هفت آنکه این کلمات را میاد استی اول نماید و ماند بعد از صعود هر چن ماکشی بهاء  
کند و علم مخالفت بر فسر از دخود رانی کند و بباب اجتہاد بآن نماید نفسی راحی رانی و عقاید مخصوصیت  
بایکل اقباس از مرکز امر و بیت عدل نماید و ماعدا ہمکل مخالف فی ضلال میین و یکم بهاء الابھی

عبد البهاء، اقباس



یافت . شوقی عبدالبهاء و نور بصر عبدالبهاء بود و در خاندان مبارک سبب فرح و سرور و - انتعاشر حضرت عبدالبهاء در الواح مقدسه منیعه آن مولای محبوب را به ای شوقی - شوقیا ای شوقی حق - ای شوقی من - ای شوقی عزیز خطاب میفرمودند : شوقی عبدالبهاء ارواح المشتاقین للقاء الفدا ازد و طفویلت در عالم دیگر بود و در جهان دیگر سیر میفرمود در لوحی از الواح صادر از زراعة میستاق این بیانات مباکه نازل : " شوقیا آنچه نگاشتی و راز - درون داشتی معلم و مشهود گردید مضمون مشحون توجه بظکوت رب الایات بود و معانی تصرع بد رگاه الهی از جمال قدم امید چنین است که ترا آیات بتبل و ابتهال فرماید و چنان منقطع و منجذب و مذهب نماید که در آستان مقدس موفق ببعویت گردی " و همچنین : " ای شوقی حق از قرار تحریرات ارض مقصود ریناه حق مصون و محفوظید و این سبب سرو است از الطاف جمال مبارک امیدوارم که از نسیم گشن عنایت همواره در اهتزاز باش " . باری این طفل مبارک در حصن رعایت و حمایت حضرت عبدالبهاء نشو و نما میفرمود . در ایام خردسالی هنوز چند سال از سنین مبارکش نگذشته بود که در عالم رویا شی خضرت رب اعلی ارواح نداشتم لوشحات دمه الاطهر فدا را زیارت نمود که صدر مبارکشان هدف هزاران رصاص اهل ضغیت و بخضا گشته و بظلومیت کبری جام شهادت قبول فرموده اند .

مشاهده این حال خاطر نورانی وجود مبارک را بسیار متالم نموده ای های صدای گریه و فغان از نهاد طفل عزیز الهی برخاست و آرزو فرمود در مصیبات آن حضرت سهیم گردد . مرکز میثاق بها حضرت مولی الوری در غرفه مجاور در آن نیمه شب صدای گریه و ناله تور دیده خویش را که بهیچوجه خاطر مقدسشان رضا نمیداد آزده شود و در الواح مبارکه وصایا وصیت فرمودند " باید فرع دوشجره مبارکه و نمره دوسدره رحمانیه شوقی افندی را - نهایت مواظیت نماید که غبارک در حزنی برخاطر نورانیش نتشینند " استماع فرمودند شوقی عزیز خویش را طلبیده در دامان مبارک نوازش وتلطیف فرموده سبب گریه و فغان استفسار فرمودند و بمعنایت آن رویا این لوح امنع اعلی از کلک اطهر حضرت عبدالبهاء عز نزول یافت .

هوالله - شوقی من این خواب بسیار خوب است مطمئن باش تشرف بحضور حضرت اعلی روحی له الفدا دلیل تفییر از حضرت کبریا و حصول مواهب کبری و عنایت عظی ای است و همچنین باقی رویا امیدوارم که مظهر الطاف جمال ایهی گردی و روز بروز بر ایمان و ایقان و هفوان بیفزای شب بتبل وتصرع و مناجات کنی و روز آنچه لازم است مجسری داری ع ع " .

از آن پس در ایام صباوت هم از آنجا که آن مولای بیهمتا در جمیع شئون ممتاز بودند حضرت مولی الوری آن حضرت را بین اطفال عائله بلقب " ریانی " سمی طمعت علی اعلی ممتاز و مخصوص فرمودند .

# نامه‌ای از جاپ دکتر لطف الله حکیم

جناب دکتر لطف الله حکیم علیه بهاء الله منشی محترم شورای بین المللی بهائی بناباستدعای هیئت تحریریه آهنگ بدیع شرحی حاوی خاطرات خویش از ایام اخیره حیات مبارک حضرت مولی الوری و دوره ولایت حضرت ولی محبوب ام رالله مرقوم وارسال فرموده اند که قسمتی از آن ذیلا بنظر خوانندگان محترم میرسانند.



دریکی از روزهای فرخند و ساعتی بس فرخند تر دریکی از خانه‌های معمولی عکا از پیا خانم بزرگترین صبیمه حضرت عبد البهاء و آقا میرزا هادی افنان وجود عالی قدر و متازی قدم بصره حیات گذاشت و نام شوقی افندی نامیده شد.

خانه مذکور روبروی دریا، مدیرانه و جنب قسله واقع شده و اکنون آن عمارت مدرسه پرستاری است. ایشان سالهای صباوت خودرا در دامان مادر و حضرت مولی الوری گذراندند و بعد از سالین دو سالگی اغلب دریست عبود خدمت حضرت عبد البهاء بوده و نزد ایشان بسر می برندند چون فوق العاده مورد توجه حضرت عبد البهاء بودند و در سن مخصوصی که همه مدرسه میروند ایشان هم روانه دستان شدند ولی در حقیقت شاگرد مکبحضرت عبد البهاء بودند چون شخصاً مرتب مراقبت کامل بدروس ایشان میفرمودند بعد اینا با مر حضرت مولی الوری برای ادامه تحصیل عازم بیروت شدند ابتدا در مدرسه زریئیت های (Jesuits) فرانسوی و سپس در کالج امریکائی بتحصیل پرداختند در مواقع تعلیلی بحیفانزد حضرت عبد البهاء تشریف میآوردندیک موقع پس از مراجعت به بیروت عرضه ای بحضور حضرت عبد البهاء بدین مضمون مترجم میفرمایند:

ایها المولی الکریم - بعد اداء فرائض الشکر والثناه وتقديم واجبات العبوديته والفناء  
لحضورك المبارك و بست مافي الجنان من الوله والامنان من توجهاتك القديمه والطاافه  
الخفيه اعرزل بموطئي قد ميك يا مولاي باننا وصلنا الکلبيمشور و سلامه محفوظين و نحن في  
الطريق من البر والمعطر آمنين سالمين في كف رعايته وحمايته وقد باشرت بالدروس  
مكبًاعليها مهتما فيها باذ لا الجهد الجهيد في اكساب ما ينفعني و يساعدنی  
و يساعدني بالخدمة الامر في مستقبل الايام . . . . . رفيقك الفقيه و عبده الحقير .

### شوقی

بردنده وسیس جنگ جهانی شروع شد .  
پس از جنگ درسنہ ۱۹۱۸ این عبدالنند  
بارض اقدس احضار گردید در آن موقع حضرت  
شوقي افندی حضور حضرت عبد البهاء مشغول  
نوشتن الواح منزله وجواب عرايضاً اشخاص بر  
حسب دستور مبارک و خاصه کردن مکاتيب بودند  
حضرت شوقي افندی يك تاريخ يومه اي هم به  
انگلیسي باسم احمد مرقم فرموده اند . در  
آن ایام جمعیت زیادی از احباب از اطراف و -  
اکناف دنیا آمده و مشرف میشدند هیکل مبارک  
حضرت شوقي افندی هم کاملا مشغول کارهای  
مارک بودند شبانه روز کارمکردند بظوریکه بس  
از چندی بکلی ازشدت کارخسته شدند بدینکه سر  
کار آقام مردموند که برای ایشان وزیر بگیرم تا  
باتفاق یکی از دامادهای مبارک چندی در اروپا  
استراحت کند بعد از چندی بند، راحضار گردند  
و غریب ندیم خواهم شد در خدمت شوقي افندی بروید ،  
در آن ایام کلیه کارهای مربوط به سفرین  
در دست این عبد بود برای تهیه وزیر بنا به  
راهنمایی اداره وزیر باقاهره رفتم تا از قاهره به  
لندن مخابره کنند این بهترین و سریعترین  
راه بود در غیر این صورت میباشتی در حیفا قریب  
یکماه منتظر بمانم وقتیکه باقاهره رسیدم احباب  
همه تعجب کردند که با وجود آنهمه کارکه در حیفا  
داشتم چطور همه را رها کرده باقاهره آدم بخصوص  
که آنها هم تصور میکردند که باید مدینی در قاهره

در سنہ ۱۹۱۲ احباب امیرک وقتیکه اطلاع  
پیدا کردند سرکار آقا بامريكا تشریف میبرند خیلی  
اصرار داشتند که حضرت سرالله الکرم با کشتی  
( تی تانیک ) که بزرگترین ومکمل ترین کشتی  
بود و تازه بآب انداخته شده بود تشریف ببرند  
ولی حضرت مولی الوری تبول نفرمودند آن کشتی  
جمعیت زیادی از بزرگان و نویسندگان و اشخاص  
مشهور را میبرد هرچه احباب آمیرک اصرار بیشتر  
کردند بیشتر در فرمودند بالاخره با کشتی  
سیدریک LADY تشریف بردند بنا بسود  
که حضرت شوقي افندی هم در خدمت مبارک بروند  
ولی بواسطه توطیه یکی از ملتزمن که قبل دکتر  
و کاپیتن کشتی سیدریک را دیده بود آنها  
از مسافت حضرتش جلوگیری کردند لذا حضرت  
شوقي افندی بارض اقدس مراجعت فرمودند .

حضرت عبد البهاء روح مساواه فداه بـ  
ملتزمین رکاب با کشتی سیدریک بامريكا مسافرت  
فرمودند در وسط دریا شنیدند که کشتی ( تی  
تانیک ) در حین عبور در دریا با  
کوه بین برخورد میکند و از وسط دولیم میشود  
و جمعیت زیادی نیز غرق میشوند .

هیکل مبارک حضرت عبد البهاء در نوبت  
از آمریکا بلندن تشریف آوردند این سفر دوم -  
مارک بود که بانگستان تشریف و آوردند در هر  
دو سفر این عبد در رکاب مبارک بودم بـ  
از انگلستان بفرانسه و ازانجا - بارض اقدس تشریف

## آهنگ بندیع

بعد ازورود ایشان بکالج کارتی بمن بانگلیسی  
مرقوم میفرمایند که خلاصه اش اینست ... قریب  
دو هفته است که باین کالج آمده ام کالج که  
بزرگانی از آن بیرون آمده اند امیدوارم در آینده  
بتوانم بآنچه میل مبارک است موفق شم و خدمت  
کنم .

حضرت شوقی افندی هنوز در آکسفورد لندن  
تشrif داشتند که صعود واقع میشود من دو مین  
شخصی بودم که ببالین مبارک رسیدم - اول دکتر  
کروک و دیم من چون هر دو نفر جنب بیت مبارک  
در مسافرخانه غربی منزل داشتیم حضرت  
خانم (حضرت ورقه مبارکه علیا) تلفرافات  
عدیده ای باحبابی دنیا منجمده بلندن به مستر  
تودریول Tudor Pole مخابرہ فرمودند منشی  
ایشان پاک را بازگرد و متن تلگراف را روی  
میز میگذارد تا ایشان تشریف بیاورند در این  
حین حضرت شوقی افندی از آکسفورد یکسری لندن  
تشrif آورده و منزل مستر تودریول وارد میشوند  
تا بینند از حیفا چه خبر دارند منشی ایشان  
را باطاق مستر تودریول راهنمائی میکند تا مستر  
باید در اطاق، چشم ان مبارک بمن تلغراف  
از حیفا میافتد میخوانند و بینند خبر صعود  
است (قد صعد البی ملکوت الابهی  
حضرت عبدالبهاء . ورقه علیا)

دیگر مسلم است چه حانی بیدا میکند  
مستر تودریول وقتی میاید واین حال را هی بیند  
و از موضوع تلغراف اطلاع حاصل میکند فوراً  
با حبا تلفن میکند احباب حضرت را بمنزل میس  
گرنده Miss. Grand میبرند دکتر اسلامت  
هم بلندن وارد میشود و وسائل غرام میکند  
حضرت شوقی افندی باتفاق لیدی بلاهیلد در -  
اواسط دسامبر با ترن وارد حیفا میشوند جمعی  
از احباب در استاسیون بودند هنگامیکه از ترن  
پیاده شدند طوری باحباب الله ابھی گفتند که

برای تهییه ویزا بمانم . فردای آنروز با تفاصی  
یکی از احباب پیاده اه گذرنامه رفت جمعیت  
باندازه ای بود که برای گرفتن نمره هم نمیشد  
جلوی گیشه رفت بطرف اطاق رئیس اداره

رفتم کارتی را به پیشخدمت اطاق دادم گفتم  
میخواهم ایشان را ببینم بعد از چند دقیقه  
ای خارج شد و مرا باطاق رئیس راهنمائی کرد  
وقتی دانست که برای ویزا آمده ام گفت اقلاً  
بایستی دو هفته صبر کنید تا از لندن جواب  
برسد گفتم خیلی خوب ولی اگر اتفاقی برای -  
مریض من بیش آمد شما مسئول خواهید بود تعجب  
کرد و گفت مریض شما کیست ؟ گفت من از

Sir Abdul Baha Abbas طرف  
آمده ام و میری خواهد نه ایشان است اظهار  
نمود چرا زود تر نگفته تذکره را فوراً ویزا کردو -  
داد خواست خدا حافظی کند گفت من برای  
مراجعةت هم ویزا میخواهم ویزا مراجعت  
را هم گرفتم وقتی خارج شدم مشایختم کرد  
همه تعجب کردند که این شخص که بود که -  
رئیس اینطور با احترام گزارندگان حضور مبارک  
تلگراف کردم تلغراف فرمودند بليط کشی -  
بگیرم بس از تهییه بليط تلگراف عرض کردم و -  
حضرت شوقی افندی با سکندریه تشریف آوردند

در خدمت ایشان و جمعی از احباب عکسی بر  
داشتند شد سپس در خدمت حضرت شوقی باکشی  
Brenaiizi ( هلون ) عازم Heloon برندیزی شدیم و از آنجا با راه آهن بباریس -  
رفتیم هیکل مبارک برای رفع خستگی در

Moison de Sante de Nuie ( نام مرکز بهداشتی ) مانند واین عبد برای  
انجام کارهاییکه داشتم بلندن رفت در -  
مراجعةت نیز حضرت شوقی افندی را مجدها  
ملقات کردم سپس بحیفا رفت ایشان بعد از -  
مدتی به آکسفورد تشریف بردند . دو هفته

## آهنگ بدیع

برای همه احبا تلاوت نمودند و سر از آن سواد  
آن بشرق و غرب عالم فرستاده شد پس از آن مدت  
که در حیفا بودند سپس امورات را تسلیم حضرت  
ورقه مبارکه علیا نمودند و تشریف برند چند  
ماهی نبودند و حضرت خانم امورات امر را اداره  
می فرمودند مکانیشان در همه جا منظر است تا  
اینکه حضرت ولی امرالله تشریف آوردند و امورات  
امریه را بدست گرفتند من قریب یکسال پس  
از آن از حضور مبارک مرخص شدم و با بران رفت  
قریب بیست و پنج سال در طهران مشغول بودم  
بختا تصمیم گرفتم برای مطالعات طبی بانگستان  
برهم در انگستان هم مشغول مطالعات طبی  
بودم و هم مشغول خدمات امری تا اینکه هیکل  
مارک امر فرمودند تمام اوقات را صرف خدمات  
امری نمایم بر حسب دستور محفل مقدس روحانی  
ملی انگستان در نقاط مختلف انگستان مشغول  
خدمت بودم در حوالی منچستر بودم که تلگراف  
این عبد احصار بارض اقدس گردیدم چند  
روز پس از تشریف هیکل مبارک فرمودند مسن  
می خواهم تو همیشه اینجا بمانی حال بیش ازده  
سال است که در حیفا هستم سپس

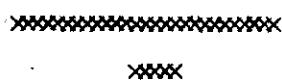
Miss Jessie Revel - Miss Etel Revel  
میس جسی رول و میس اتل رول که از امریکا خواسته  
شده بودند وارد شدند پس از چندی مستر لسوی  
آیواس و خانم، بهر یک کارهای ارجاع فرمودند  
بمستر آیواس منشی عموق خوبی بمیس جیسی رول  
کارهای پست و تلگراف و انگلی وغیره بمیس اتل رول  
کارهای منشی گری غری وغیره باین عبد هم اموری  
از تبیل مکاتبات مرسی طبقه آثار وروضه مبارکه و تصریر  
شرقی وغیری بمحفظه آثار وروضه مبارکه و تصریر  
بهی و مزرعه باغ رضوان و قشله بر حسب دستور  
مارک صحبتها جلو درب ورودی باغ مقام اعلی بودم  
دسته دسته جمعیت را بمقام اعلی میبردم و  
زیارت میکردند بعد بر میگشتم دسته دیگر را میبردم

همه دلشان ریشه ریش شد هیکل اطهر بخیز -  
نزد ورقه ~~حضرت~~ علیا تشریف برند سایر مسافرین هم  
بعدا حضور یافتند .

پس از چندی یک روز هیکل مبارک و نفر را -  
احضار فرمودند هفت نفر از آنها از عائله مبارک  
بودند دو نفر دیگر هم یکی میرزا یوسف خان -  
ثابت وجود این ودیگری هم بند بودم آنوقت  
اصل الواح وصایا را عنایت فرمودند که تلاوت  
شود میرزا یوسف خان از اول تا آخر تلاوت نمود  
و ورق بود - سپس امر فرمودند از روی الواح  
چند نسخه نوشته شود میرزا یوسف خان -  
مرقوم فرمود و با اصل مقابلة شد خود هیکل مبارک  
هم بانگلیسی ترجمه و تهیه نمودند روز نهم  
صعود حضرت ورقه علیا امر فرمودند که احبا  
بزیارت روضه مبارکه بروند همه باترن بحکما  
رفتیم واز آنجا بیاده بروضه مبارکه  
معلم است روضه مبارکه چه تائیری در احباب  
داشت در روز سی و نهم صعود مهمانی مفصلی  
بناهار در سالن بیت مبارک از اعضا دولت  
و نماینده های سیاسی و نمایندگان مذاهب و  
بزرگان حیفا ترتیب داده شدو قریب یکصد نفر  
هم در همان روز در قسمت پائین عمارت اعظم  
شدند - چند نفر از مدعاون پس از صرف ناهار  
صحبتی فرمودند و آنوقت تقاضا کردند که هیکل  
مارک هم در بین جمع حاضر شده صحبتی  
بفرمایند . من خدمتشان رقم و مطالب را عرض  
کردم فرمودند حالم مساعد نیست نمیتوانم بیایم  
بعد از جیبیشان کاغذ، در آورده و بانگلیسی  
مطالعی مرقوم فرمودند بیام هیکل مبارک در -  
جمع فوق العاده موئرا واقع شد روز بعد که روز  
چهلم صعود مبارک بود همه زائرين و مسافرین  
که از اطراف آمده بودند در سالن بزرگ -  
جمع شدند بر حسب فرموده مبارک الواح وصایا  
را میرزا یوسف خان ثابت وجود این علنا بلند

## آهنگ بدیع

علم مادیه عالیه  
و اطلاعات روحانیه  
و خوض و تعمق در الواح  
و آثار مبارکه و تعلیم  
اسلوب تبلیغ و تاریخ  
ادیان و تحصیل کتب  
قدسه از انجیل و توراه  
و قرآن که از مبادی  
اساییمه تربیت  
اطفال و جوانان  
است .

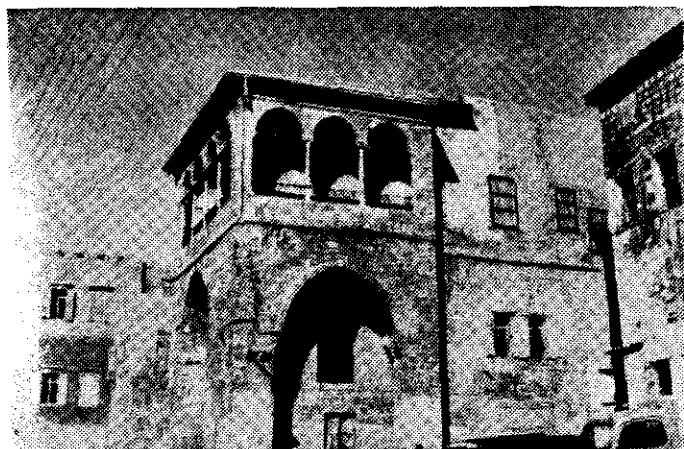


وحدت کافه بشر  
بابه الامتیاز مرحله ای  
است که حال هیئت  
جامعه بشری با آن نزدیک  
است .

این کار هر روز از ساعت ۹ صبح الی ۱۲ تکرار میشد روزهای شنبه بلکه درها باز بود و جمعیت داخل باغ میشدند و چند نفری دیگر از دوستان برای حافظت مقام و صحبت کردن با مردم می آمدند .

زائرین که بهقصد زیارت بارگاه اقدس وارد میشدند بلا فاصله حضور مبارک مشرف میشدند سپس بمسافرخانه جنب مقام اعلی میرفتند حضرت ها خانمهای مسافردر محیت اینجا نزد حضرت امة البها (روحیه خانم) تشریف می برندند هیکل مبارک بعد از ظهر هلباغه های مراقد و در ایامیکه دارالآثار تمام نشده بود - بساختمان دارالآثار سرکشی میفرمودند طرف عصر بخلافات مسافرین میآمدند قرب یک ساعت یا بیشتر با مسافرین صحبت میفرمودند و با آنها چاء، میل میفرمودند سپس با تفاوت آنها یک روز مقام حضرت رب اعلی و روز دیگر مقام حضرت عبد البها را زیارت میکردند در هر دو هفتم خود هیکل اظہر با آن صوت مليح منحصر بفرد خود زیارت نامه تلاوت میفرمودند - خانمهای باتفاق حضرت حرم مشرف میشدند اما مسافرین غریب را فقط سر میز شام در مسافرخانه غرسی ملاقات میفرمودند هیکل مبارک خیلی کم غذا میل میفرمودند آنهم در شباهه روز فقط یک وعده کمتر استراحت میفرمودند تقریبا شباهه روز کار میکردند حتی در اوآخر ایام حیاتشان تا لحظات آخر بانجام امور مشغول بودند .





بیت عبود



مرقد مطهر حضرت ورقہ مبارکہ علیہا



بيان طاهري

# بيار دو #

تجلى آفتاب جلوه از روی دوست  
قبله صاحبدلان هلال ابروی دوست  
کفترگران وصل کرد نهان ایدرخ  
در پس استار هجر طلمت مینوی دوست  
پیش اجل کائنکس در آیدم تا مگ  
پایم در لاکان زانی از مسوی دوست  
عواله غیب را بهمه سر برگزاري  
کعمل بصرکوتکن خاک سرکوی دوست  
تا توپظلات تن بجیس آز انداری  
کجایت آب بقیاء دهند ایجوي دوست  
جهی پل سوئی دوان شیته هوی دوست  
زمرد پراکنه ساخته جمعی بدینه  
جزء رله پار قوت بازی دوست  
شور قیام فکنه میان دلدارگان  
موجده بجه الششو خاتم دلچیوی دوست  
زکه وکیف عمل هیچکس آن نیست  
تا جهه بسون آورد کف ترازوی دوست  
چه سودی از سرتیو را بملک تن طاهری  
در رخم جوگان پار گونشود گوی دوست  
بسرورگار فراق زند و از آنه که هست  
میاه چون چشم پار بیش چون هوی دوست



بعلم ڈکٹر باهر فرقانی

آغاز عقد ثانی قرن دہم بھائی درتاریخ امریا و قابسے عظیمہ وحوادث خطیرہ ای مشخص و متفاہیز است جہ کہ ازیک طرف باعید مشوی دعوت سری جمال قدم در سجن مصادف میباشد . حضرت ولی مقدس امیرالله ارواحنا لرمہ الاطہر الغدا درنوروز نیروز این سنہ فرخندہ قال باصدور توقيع منیعی انتظار قاطبیہ پیروان امیرالله رادر اقطار مختلفہ عالم باہمیت وعظمت آن سال مقدس کہ ( فاتحہ عهد بھی الانوار ثانی نہستین صدرور اول کور مقدس ) میباشد معطف و پس از اشارہ به انتشار سریع و محیر العقول امیرالله در یکصد سال گذشتہ کلیہ این موقوفیتیا را مقدمہ " انعقاد کفر انس های تاریخی چهارگانہ بین الغارات " کہ " در بیان بین قرن " و " بیاس مواہ و فیوضات صد سالہ امیر جمال ابھی واجلاؤ و تکریماً لامره و انباتاً لقدرته " تشکیل میشود دانسته و انعقاد این انحضرتی اربعہ را نیز بنسبہ خود " تمہیدات اولیہ جہت افتتاح جہہ دکبیر اکبر " معرفی فرمودند ۔

## ارتوییع منیع مبارک نوروز ۱۴۰۰

و... ما احبت و اینها دیوم دیم شاست وقت وقت شما آنچه الیوم لازم و وجہ و مخاطبیں تائید  
آئیست قیام جم غیری از موئین و موئیت ارشیخ و شاب و غنی و فقیر و امی و ادیب و سیاه و سفید  
برضرت دین بین است باید کل کشکه و حسده درین تسبیب باقیه قیامی عاشرانه و دیسه از نمایند و بدین  
غیره، مشکر روند و پیش موده حال قدم «فت دم انقطاع برکل من فی الارضین و هستوت گذارند و دین  
تمیس برکل با خلق من الماء و اطین بر اشتانته» و بالبی فارغ و رو جی خفیف و دلی افزونه و غرمی  
ثابت و قدیمی راسخ و اتساع داره امر اند و امشان نفات اند و استحکام اساس شریعت اند و ابعاع  
دین اند و از دیاد عده پیش اون نه بپسندید و نهار آهنت بگارند، نفره زمان و یا بهما، الاجمی کویان  
بوی اقایم غیره معموده و مرکز جدید ایشان بسته باشد و بسیس از مقدرة که بمنتهیه لفاظه متوکل علی  
مباردت نمایند و این مرکز مقدرة را با بسیع مایکلن در ترتیب تسلیع و هدایت نفس و لاؤ و عمل ایجادهات که  
برتره حرو فاائد بدل نمایند و جماعت را متعاقباً بمحافل محکمه که بث بکلمات نامانه تبدیل و تجهیز

و در ازدیاد این مخالفی و حاشیه محلیه در مالک مختلفه مُساوی است بگذردم او سائل انسداد بجهنمی شود  
روحانی متدرجاً به کمال تفات فرمگرد و مخالف قی روحانی که مبنیه آیات بنیاد نشاند  
دارکان دیوان عدل آنی مرتب منصوب شود و براین ارکان قبیلیان آنی که بیت عدل عظم و پایه  
کتاب بُین است هر قفع کرده و مؤسات لظم بیان آنی با این تاج مخفیت عظمی تحقق کرده و در امنه کرم  
جبل الرَّبِّ در مقر معین استقرار یابد . »

## آهنگ بدیع

تابعه وجزاير مهمه که عددش به يکصد وسى  
ویك (۱۳۱) بالغ وتا بحال در ظل امرالله -  
وارد نگشته) میباشد .

حضرت ولی امرالله دراین منشور آسمانی  
اهداف عالیه این نقشه جلیله را به تسبیح  
تشريع فرموده اند که خلاصه آنها بقرار ذیل  
است :

۱ - اتخاذ تمہیدات اولیه برای تشیید روضه  
بارکه حضرت بهاء الله در ارض اقدس .

۲ - مضاعفه عدد اقالیم که در ظل امرالله  
وارد گشته و شامل فتح ۴۱ اقلیم در آسیا  
۳۳ در افریقا - ۳۰ در آسیا و ۲۷ در امریکا  
است .

۳ - از دیاد عدد لغاتی که آثار امیره بآن  
ترجمه وطبع شده ویاردست ترجمه است به  
بیش از دو برابر : ( ۰ لغت در آسیا  
۳۱ در افریقا - ۰ در آسیا - ۰ در امریکا )

۴ - استحکام اساس امرالله در ۱۱۸ اقلیم  
از اقالیم عالم که در ظل امرالله وارد گشته :  
( ۲۹ در امریکا - ۴۴ در آسیا - ۲۲ در آسیا  
۲۴ در افریقا - ۲ در استرالیا )

۵ - مضاعفه عدد مشرق اذکار که مستلزم اقدام  
بساختمان دو معبدیکی در آسیا و یگری در آسیا  
است .

۶ - تعیین محل وابتیاع اراضی جهت  
تأسیس مشرق الاذکار آینده جبل کرم .

۷ - ابتیاع اراضی جهت تأسیس یازده  
شرق الاذکار : ( ۳ در امریکا - ۳ در  
افریقا - ۲ در آسیا - ۲ در آسیا - ۱ در  
استرالیا )

۸ - بنای اولین موسسه از ملحقات مشرق  
الاذکار بیلمت .

۹ - تعیین وظایف واتساع دائره اقدامات  
وخدمات ایادی امرالله در سراسر عالم بهائی .

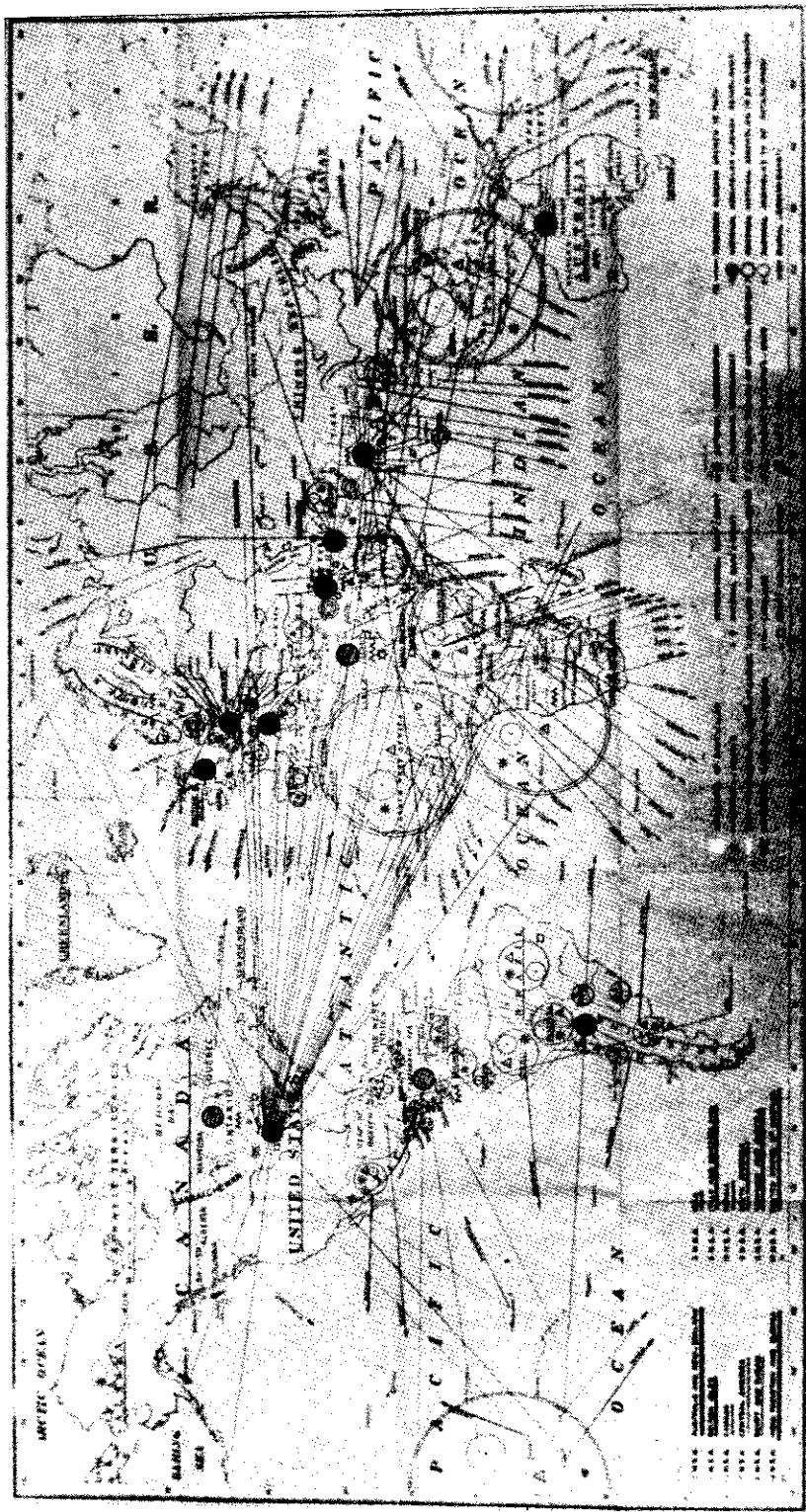
مولای بیهقی اهل بهاء دراین صحیفه  
نورا بشارت افتتاح نقشه ده ساله را به کلیه  
اجاء الله وپرورد امر حضرت بهاء الله در -  
سراسر عالم ابلاغ و جمهور مومنین را رجalla  
ونساه وصفیرا وکبیرا به شرکت دراین جهاد  
کبیر اکبر روحانی دعوت و آنان را به نزول  
كتاب تائید و فیلانق توفیق مستبشر و ماید وارفار مودن  
جهادی که آغاز آن ( جشن صد میں سال  
دعوت خلق جمال قدم در سجن اکبر مظلوم و  
پایانش توأم با عید میوی دعوت حضرت آن محبوب  
علم و موعود ام در رضوان اعظم ( ۱۳۱ ) ( امداد اش  
ده سال ) نطاچش اقطار واشطارد رسارس  
جهان ) - ( مصدرو منبع اصلی ومحرك حقیقی  
اش اراده غالبہ نافذہ جمال قدم وفیوضات لا  
ربیبه پیشر اسم اعظم ) - ( سالار اعظم غصن  
اعظم بهاء ) و ( فوادش امنی محافل مرکزی  
بهائیان در قارات خمسه ) میباشد .

جهادی که ( پس از وقایع جاؤدان عصر  
رسولی مطالع انوار اعظم مشروع عمومی در تاریخ  
امرالله بشمار میروند ) و ( از حیث وسعت  
میدان عمل و ظهور قوای مکونه در تاریخ روحانی  
عالم بشری بی نظیر و عدیل است ) نقشه ای  
که ( سومین و آخرین نقشه مرحله اولی در -  
سبیل اجرای فرمان تبلیغی حضرت عبد البهاء  
است ) و بالاخره جهادی که ( هند اصلیش  
در مقام اول توسعه و تقویت موسسات امیره  
در مرکز جهانی عالم بهائی در ارض اقدس  
و در مقام ثانی ایجاد وسائل فعاله جهت -  
تقویت جامعه پیروان امرالله در دوازده -  
ملکت از مالک شرقیه وغیریه که مراکز اداری  
جهت تنفیذ نقشه های تبلیغی ملی خواهند  
بود . و در مقام ثالث استحکام ایام امر  
در یکصد هجده مملکت از مالک مستظنه در  
ظل امرالله و در مقام رابع فتح مالک واقایم

## آهنگ بدیع

و ۱ در اروپا )  
 ۲۳ - اشتراک امام الرحمن ایران در عضویت محافل روحانی ملی و محلی .  
 ۲۴ - تاسیس شعبه های محافل ملی ایران - عراق بربانیا ساسترالیا - آلمان و کنادر ارض اقدس .  
 ۲۵ - تاسیس مطبوعه ملی بهائی در طهران .  
 ۲۶ - تحکیم روابط بین جامعه بین المللی بهائی و هیئت اسم متحده .  
 ۲۷ - در صورت امکان انضمام ۱۱ جمهوریت شوروی و دوکشور تحت نفوذ آن در اروپا در رظل امر .  
 ۲۸ - انعقاد کنگره بجهانی در جوار باغ رضوان مقارن عید میوی اظهار ام رعنی حضرت بهاء الله .  
 این جهاد بفرموده حضرت ولی امرالله ( مقدمه تاسیس واستحکام نظم بدیع الهی و اقامه ارکان دیوان عدل الهی در جمیع ممالک و لدان عالم است ) و حسب الا راده هیکل مبارک ( کلیه این اهداف بعون الله تعالی بانعقاد کنگره جهانی بهائی در جوار باغ رضوان که ثالث الحرمین بهائی است و مناسبت جشن اعز اعظم مقارن با صدمین سال دعوت جهیز جما ، قدم گرفته میشود منتهی خواهد شد )  
 صدور فرمان ملکوتی آن مولای عزیز و فرید و افتتاح جهاد کبیر شور و نشور جدیدی در بین یاران عزیز الهی در اقطار مختلفه عالم بینداخت جمهور احبا از بیر ورنا با استعمال این ندای احلی : ( یوم یوم جهاد کبیر اکبر است و زمان زمان تشتت و شجرت و مجاهدت و مبارزت و - جانفشانی واستقامت در سبیل امر مالک قدر ) کجا و وقت قید ام و خروج و هجمو و جوش و خروش و تسخیر مدن و قطع اقطار و غلبہ بر جهان و - جهانیان است ) کل کله واحده قیام و هر یک بنحوی خود را در اجرای این نقشه خطیرو شریک و سهیم ساختند .

- ۱۰ - تاسیس محکمه بهائی در ارض اقدس که مقدمه انتخاب و تبلیغاتی بیت العدل اعظم خواهد بود .
- ۱۱ - تنظیم و تدوین حدود و احکام کتاب مقدس اقدس .
- ۱۲ - تاسیس محکمه ملی بهائی در اعظم مدن ممالک اسلامیه ( طهران - قاهره - بغداد - دهلی جدید - کرجی - کابل )
- ۱۳ - اتساع اثره موقوفات بین المللی بهائی در مرع عکا و در امنجبل کرمل در ارض اقدس .
- ۱۴ - بنای محفظه آثار بین المللی در حوار مقام اعلی .
- ۱۵ - بنای مقدحه حضرت نقطه اولی در شیراز .
- ۱۶ - تعیین مدفن والد حضرت بها ا الله و ام نقطه اولی و این خال آنحضرت و انتقال رص آنان بگستان جاوید بهائیان در جوار بیت اعظم .
- ۱۷ - تملک باغ رضوان در سفداد و ابتداع محل سیاه چال در طهران و مشهد نقطه اولی در تبریز و محبس آن حضرت در چهريق .
- ۱۸ - تزیید محافل ملی به بیش از چهار برابر ( ۲۱ محفل جدید در امریکا - ۱۳ محفل در اروپا ۰ در آسیا - ۳ در افریقا ۱ در استرالیا )
- ۱۹ - تزیید تعداد حظائر قدس ملی به هفت برابر که مستلزم تاسیس حظائر قدس جدید بشرح ذیل میباشد : ( ۵ در امریکا - ۱ در اروپا ۹ در آسیا - ۳ در افریقا - ۱ در زلاند جدید )
- ۲۰ - تدوین قانون اساسی ملی بهائی و تاسیس موقوفات ملی در هریک از عواصم و بلاد ممالک مستقله واقعیت متابعه مذکوره در فوق .
- ۲۱ - تزیید عدد محافل مرکزی روحانی که تسا بحال رسماً تسجیل گشته به پیش از پنج برابر بشرح ذیل : ( ۲۱ محفل در امریکا - ۳ در اروپا ۱۲ در آسیا - ۳ در افریقا - ۱ در استرالیا )
- ۲۲ - تاسیس شش موسسه مطبوعات ملی بهائی بقرار ذیل : ( ۲ در امریکا - ۲ در آسیا - ۱ در افریقا





## آهنگ بدیع

برابر (۱۹۵۸ - ۱۹۵۶) و بفرموده مبارک  
در اثر ازدیاد فوق العاده مراکز بهائی و تشکیل  
شانزده مخالف روحانی ناجیه‌ای وطن خاطره آن  
همواره محفوظ خواهد ماند) نیز باکلیل پیروزی  
مکمل گردید.

مرحله چهارم که از نیمه راه این جهاد  
اکبر آغاز گردیده حسب الاراده مولای مهرسان  
(بسبب ازدیاد بیسابقه عدد حامیان مخلص امر  
اعظم درکلیه قطعات کره ارض) و (ازدیاد  
بیسابقه عدد مراکز امری) مخلدو جاودان -  
خواهد بود. مشیت الهی براین قرار گرفته  
بود که آغاز مرحله چهارم این جهاد خطیسر  
جهانی باواقعه هائله صعود یگانه غصن ممتاز -  
مولای بنده نواز حضرت ولی‌امرالله ارواحنا  
لترب مرقده الفداصادف گرد و اتفه‌ای که  
پس از صعود حضرت مولی‌الوری بزرگترین مصیبت  
برای عالم بهائی محسوب میشود. ناگته بیدا  
است که حدوث این حادثه مسولمه پگونه آتش  
حرمان در قلوب پیروان باوایش بینداخت ولی  
آن مولای فرید و وحید داعی وارکان موسسات  
و تشکیلات نظم بدیع جنبی حضرت بهاء الله  
را چنان استوار بنیاد فرموده بود که با  
وجود حدوث این رژیه عظیم و بلیه کبری نه  
تنها امralله از تقدم و انتشار بازنماند بلکه  
اشد از قبل بتوجه و نفوذ خود را قطار و  
اشطار عالم ادامه داد. اهداف نقشه بسرعت  
بتحقیق پیوست اقالیم جدیده فتح گردید.  
مراکز بدیعه تاسیس شد - موقوفات ملی ویس  
الملی توسعی یافت - عدد مخالف روحانیه  
ملیه که ارکان واعده بیت‌عدل اعظم الهی می  
باشند افزوده گشت و مطبوعات و نشریات امریه  
به بیش از لشاتی که در نقشه صرح بود  
ترجمه گردید.  
در حال حاضر که یک ربع از مدت این

گروهی بقوه توکل پیرون آمد و بردای تقوی  
مرتدی گشته و برجل استفامت قدم بمیدان -  
گذاشته و سفع اقالیم لازمه نائل گشته  
و نام پرافتخار شان بدست توانای مولای بیهمتا  
در لوحة طلائی افتخار ترسیم گشت و تابد در  
جوار روضه مبارکه مخلدو جاودان خواهد ماند.  
هنوز سال اول یعنی مرحله اولی این جهاد  
روحانی بایان نیافته بود که بقوه ناذه کلمته الله  
و بهمت و فد اکاری باسلان دلیرام‌الله اهداف  
عالیه نقشه عظیمه یکی بس ازدیگری از حیز  
آمال بعرضه انجام قدم نهاد.

ندای امرالله در ۹۱ اقلیم از اقالیم جدیده  
در شرق و غرب و جنوب و شمال عالم متغیر و دین  
ترتیب عدد اقالیم مفتوحه جمعاً به ۲۱۹ عدد  
مراکز امریه به بیش از ۲۵۰۰ بالغ گردید.  
جشن اکبر بمناسبت سال مقدس برباگشت و -  
انجمنی اریمه بین القارات یکی بعد از دیگری  
در کامپا - ولیم - استهلم و هلی جدید  
تشکیل گردید و مجموعاً ۴۰۰ نفر از یاران از  
۸۰ اقلیم از اقالیم مختلفه و نژادهای متنوعه  
در آنها شرکت نمودند.

بدین ترتیب مرحله اولی این جهاد بکسر  
جهانی که بشهادت هیکل مبارک (تابد) با  
خاطره ابلاغ بیام حضرت بهاء الله به صد  
اقلیم از اقالیم کره ارض قرین خواهد بود)  
بکمال موفقیت بایان پذیرفت. موفقیتی که  
(شب آن نه در تهود ثلثه عصر رسوی و نه  
در نخستین عهد عصر تکون مشاهده گشته)  
مرحله نانی نیز که امدادش دو سال بسود  
(۱۹۵۶ - ۱۹۵۴) و (متضمن ابیاع و تمک  
عده کثیری از حظائر قدس ملی و تاسیس موقوفات  
ملی بهائی در مالک مستدده) بود با فتح  
و شفیر بی نهای اختتم پذیرفت.  
مرحله ثالث که مدت آن با مدت مرحله قبل

## آهنگ بدیع

قسمت از بیانات حضرت روحیه خانم در کفرانس  
کامپالا : " من قادر نیستم که در اینجا  
صحبتی بکنم - باور کردنی نیست که من در -  
اینجا باشم و هیکل مبارک در حیفا نباشد  
این کفرانس اخاطرات بسیار عزیزی در قلب  
هیکل مبارک داشت مایلم دوستان افريقا بدانند  
که هیکل مبارک چقدر رنج میبردند - آنفلوآنزا  
باعث صعود مبارک نشد بلکه رنج و تعیی که بر  
قلب مبارک وارد شد قلب مبارک را از کار  
انداخت هیکل مبارک مثل شمع سوختند و دنیا را روشن کردند بتهائی  
نقل امور را بهمده گرفتند الان  
در حیفا نه (۹) نفر ایادی هستیم  
ولی واقعاً در یکمفتی قادر به  
انجام کار هیکل مبارک که در یکروز  
انجام میدادند نیستیم :

\*\*\*\*\*

جهادکبیر مانده قسمت اعظم از اهداف نقشه  
انجام پذیرفته تعداد اقالیم مفتوحه به ۲۵۶  
و مرکز امریه به ۸۰۰ بالغ شده - عدد محافظ  
ملی و ناحیه ای به ۱۳۰۰۰ و مطبوعات و نشریات  
امریکا ۲۶۸ لغت از لغات مختلفه عالم ترجمه  
گردیده است . امید و انتقای داریم که در رسیع  
باقیمانده نیز بقیه اهداف بکمال فتح وظفر  
نافرمانی و نتایج عالیه ای که آن مولای توانا می‌  
باشد به انجام آن مقدار فرموده اند بظهور خواهد  
رسیع قوله الاحلى :  
(این جهاد روحانی کبیر اکبر که اکنون در آستانه  
آن قرار گرفته ایم بر اثر ظهور قوای عظیمه و  
انعکاساً، شدیده اش بر بسیط غبرا سبب -  
حصول و تسريع تحول عظیم و خطیر دیگری خواهد  
گردید که در نتیجه امرالله را از مراحل کوئی  
جمهولیت و مقهوریت و انفصال واستقلال که حالیه  
جامعه می‌باشد بهمی در سراسر عالم طی مینمایند  
بعرصه رسمیت وارد خواهد ساخت و در این  
مرحله امر حضرت بهاء الله از طرف اولیای امور  
بسنوان دیانت رسمی ملکتی شناخته خواهد  
شد ... و این رسیع بمرور ایام منجر بتاسیس  
سلطنت بهائی خواهد گشت ... و این بمرحله  
ملا منتهی بتاسیس واستقرار سلطنت جهانی  
بهائی و جلوه قدرت و سیطره الهی خواهد  
گردید )

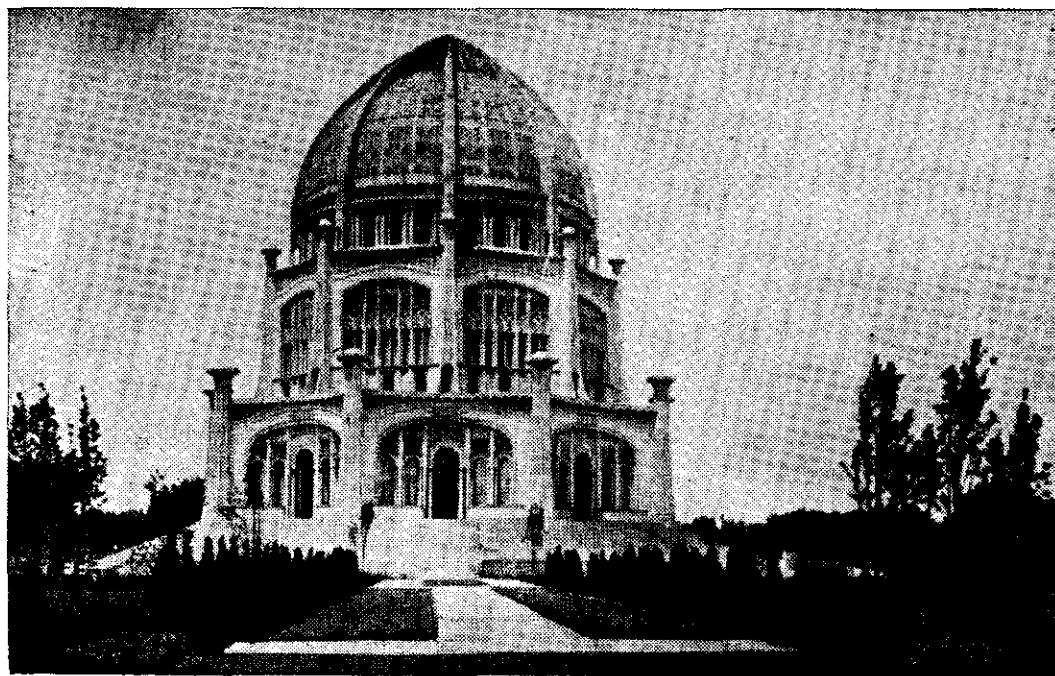
برف ادمه ۱۳۴۹ طهران

دکتر باهر فرقانی

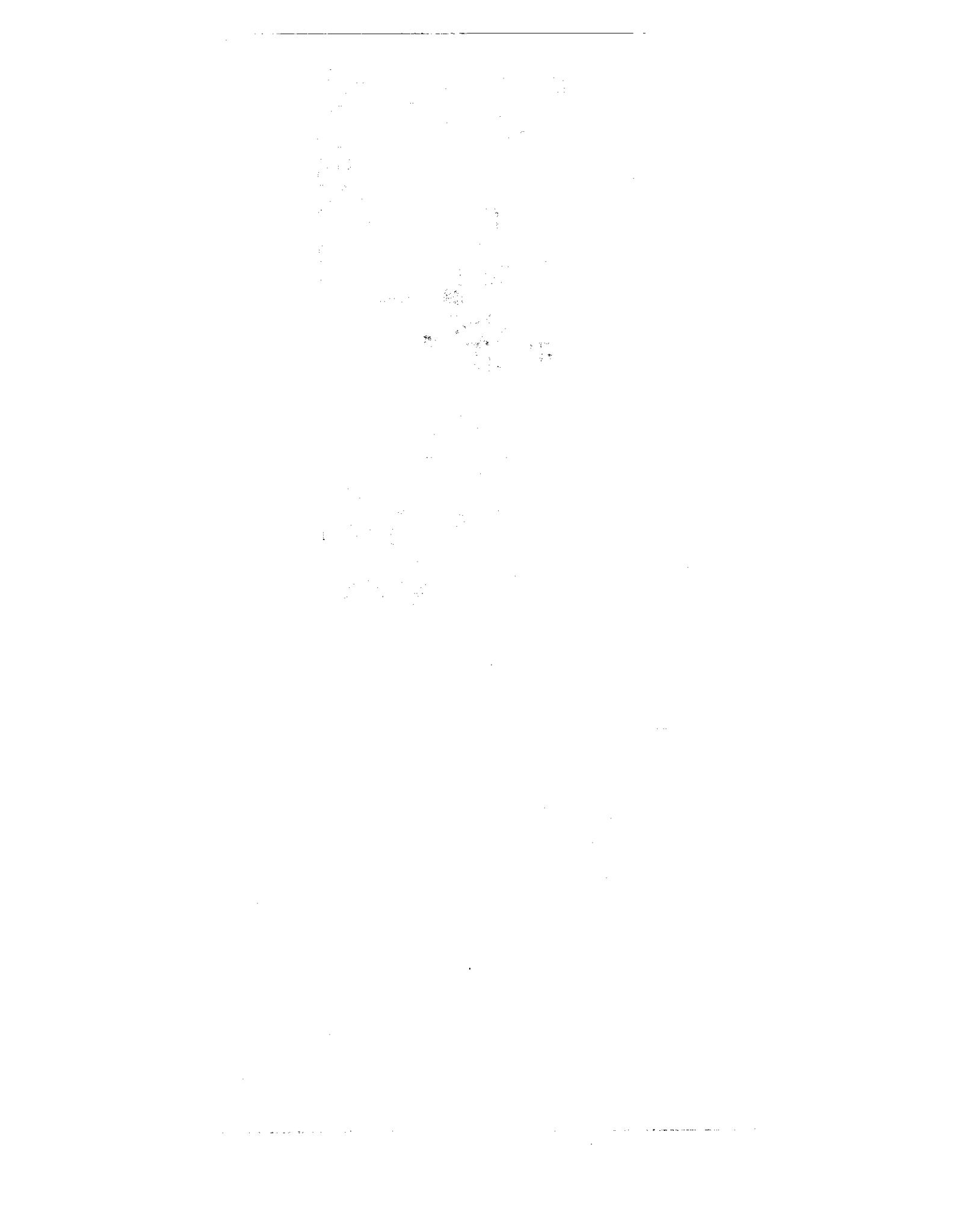
❀ جملات بین البلايين از توقعات منیعه  
حضرت ولی امرالله عیناً نقل گردیده است



ام المعابد افريقيا واقع در كامپلا



ام المعابد غرب - شيكاغو (أمريكا)



# آخرین توقيع مبارک حضرت ولی امرالله روانا خاده

هرم اکبر ۱۹۵۷

بعنایت پنجمین سال حلول سنه مقدس تاریخی که مقامن با  
جشنیای مشوی اظهار امر حضرت بهما الله در سیاه چال طهران  
است و قنها چند ماهی با وصول جهاد جهانی روحانی ده ماله  
به نیمه راه خود فاصله دارد جهادی که کانه مومنین حضرتش بدان  
قیام کرده اند این هدید تشکیل پسلسله کفرانس های بین  
القارات را که هدشان پنج خواهد بود و متعاقبا در کامپالا  
عاصمه یوگاندا واقع در قلب قاره افریقا در سیدنی قدیمترین  
مرکز امر بیانی واقع در نیکره جنوی و در شبکه جو جاییکه  
نخستین بار نام حضرت بهما الله بدنیای غرب اعلان شد در -  
فرانکفورت واقع در قلب قاره اروپا و در جاکارتا عاصمه جمهوری  
اندونزی منعقد خواهد گردید بکمال اشتیاق اهلاء مینماید .  
این انجمنیای تاریخی که از لحاظی چند کفرانس های  
تاریخی چهارگانه ای را بخاطر می آورد که بعنایت صدمین  
سال ظهور امر بیانی منعقد گردید بر ترتیب در ماهیای زانویه  
و مارس و مه و زوئیه و سیتمبر تحت اشراف محفل روحانی ناحیه ای  
بیانیان افریقای مرکزی و شرقی و محفل روحانی ملی بیانیان -  
استرالیا و محفل روحانی ملی بیانیان مالک متحد امریکا  
و محفل روحانی ملی بیانیان آلمان و اتریش و محفل روحانی  
ناحیه ای جنوب شرق آسیا تشکیل خواهد شد .  
این کفرانسها بایستی بوسیله روسای محافل ناحیه ای و ملی  
مذکور فوق بمنظورهای بنجگانه ذیل منعقد شود : تقدیم مرانی  
شکر و سیاس در کمال خضوع و خنثیه بساحت شارع امر مقدس که  
بعضی فضل و عنایت بپروان امر نازنینش را در زمان

## آهنگ بدیع

محلیه اساس نظم اداری سریع الاتساع امرالله  
در سراسر قطعات خمسه عالم که عددشان -  
اکون از هزار افزوون گشته وارتفاع علم امرالله  
در متجاوز از هفتاد جنیره واقع در آقیانوس بیش  
و آقیانوس اطلس و آقیانوس هند و همچین در -  
 مدیترانه و دریای شمال و تاسیس مرکز امری در  
اقصی نقطه شمال در مaurae دائرةقطبی در نقطه  
بعیده "تیول" واقع در "گرینلند" وارتفاع و  
اکمال دارالاثار بین المللی بهائی با صرف -  
مبلغی بیش از ربع میلیون دلار در ارض اقدس  
که در اوج اعتدال خود مشروطه ای تاسیس  
و استقرار مرکز نسلم جهان آرای جنبی حضرت  
بهاء اللہ در دامنه جبل کرمل و در مقابل قبله  
اهل بهاست و توسعه دائمه موقوفات بین المللی  
بهائی در دو مدینه عکا و حیفا مرکز جهانی امرالله  
که ارزش کنونی آن به بیش از پنج میلیون  
و نیم دلار تخمین میشود و نیز توسعه  
موقوفات مطلع بهائی در جمهوری اسلام غرب -  
حصن حصین نظام اداری بهائی که ارزش آن -  
قریباً به پنج میلیون دلار بالغ خواهد شد -  
اماکن بهائی در مهد امرالله که ارزش آنها حد  
اقل متجاوز از چهل میلیون تومان تخمین می  
شود و تطک چهل و هشت حظیره القدس ملی مرکز  
اداری جامعه های بهائی در مالک مستقله  
و اقالیم عده تابعه کره ارض باصرف متجاوز از  
نیم میلیون دلار و تاسیس موقوفات مطلع بهائی  
در پنجاه عاصمه و مدینه عده در قارات خمسه  
که قیمت آنها به لااقل یکصد و پنجاه هزار دلار  
تخمین میشود و تمدید مقدمات بنای ام العابد  
افریقا و استرالیا و همچنین خریداری اراضی  
جهت یازده مشرق الاذکار بیزان بیش از دویست  
هزار دلار و تسجیل متجاوز از نود محفل روحانی  
ملی و محلی که مجموع محافل تسجیل شده  
را در سراسر جهان به بیش از دویست می

اضطرابات دائم التزايد و در بحبوحه آشفتگی و  
تزلزل دوره بحرانی در مقدرات نوع بشر به  
اجرای بلا انقطاع نقشه دهساله ای برای  
انجام نقشه اعظم الهی که حضرت عبد البهای  
موجد و طرح آن بوده اند موفق گردانید .  
ملاحظه و تجلیل سلسله فتوحات باهره ای که  
بسرعت تمام در طی هر یک از مصافهای این  
جهان روحتی نصب امرالله گردیده تامل و  
تدبر در طرق و وسائل که اکمال و اتمام مظفرانه  
آنرا تضمین مینماید . قیام و اقدامی مجد انسه  
دفعه واحده در سراسر عالم جهت تسریع  
در امر حیاتی تبلیغ افراد مردم که مقصود  
اعلى از نقشه دهساله و شئون وشقوق مختلف  
آیت و همچنین تسریع در ساختمان و اتحام بنای سه  
ام العابد که باید در قارات اروپا و آفریقا و استرالیا  
تاسیس گردد -

اگر بدیده تامل در وسعت واهمیت  
تحولات اخیره بنگریم ملاحظه خواهیم کرد  
بیشرفت های نمایانی که از بدایت این جهاد  
عالیگیر روحانی در مدت قلیل کمتر اینجسال  
بیهمت مجریان آن حاصل گردیده است چه از -  
نظر کمیت ملیه مجهداتی راکه بیروان امر  
الله در هر موقع و در هر یک انتقال عالم از  
حین ختام نخستین و پرآشوب ترین عهد عصر  
رسولی دور بهائی تاکنون مجتمعاً انجام داده  
اند تحت الشاعع قرار میدهد .

افزایش عدد مراکز بهائی کانون و محور اقدامات  
تبلیغی و اداری امرالله در سراسر کره ارض از دو  
هزار و پانصد بیهیار هزار و پانصد عدد مالک  
مستقله و اقالیم تابعه واقع در نقاط امرالله از  
یکصد و بیستوهشت به دویست و پنجاه و چهار  
و عدد محافل روحانیه ملی و ناحیه ای بهائی  
طلایه بیت العدل عمومی از دوازده به بیست  
و شش و از دیاد قابل ملاحظه محافل روحانیه

## آهنگ بدیع

ENOCH OLINGA	اینک اولینگا -
WILLIAM SEARS	ویلیام سیرز
JOHN ROBARTS	جان ربارتس
	در افریقای غربی و جنوی .
HASAN BALYUZİ	حسن بالیوزی
JOHN FERABBY	جان فرابی
	در جزایر بریتانیا .
COLLIS FEATHERSTONE	کالیس فدرستون
	رحمت الله مهاجر در منطقه اقیانوس آرام - و
	ابوالقاسم فیضی در شبہ جزیره عربستان .
	این عده که از چهار قاره کره ارض منتخب گشته
	اند نماینده انسان و نیز نژادهای سیاه
	و سفیدندو حسب ونسبان به امام مسیحی
	و اسلام و یهود و وتنیه میرسد .
	اضافه شدن این عده بجمع صاحبمنصبان
	عالیرتبه نظم سریع التکامل اداری جهانی که
	در عین حال متضمن توسعه بیشتر موسسه -
	عالم الشان ایادی امرالله است ونثر باینک -
	ایادی امرالله اخیراً عهد دار مسئولیت مقدس
	صیانت امرالله نیز گشته اند مستلزم آنست
	که این ایادی جداگانه در هر قاره یک
	هیئت معاونت که عده اعضایش برابر با عده
	اعضای هیئت معاونت کوئی باشد تعیین نمایند . این
	هیئت که عده دار وظیفه خاص مراقبت
	در حفظ وصیانت امرالله : واهد بود مکمل
	هیئت اولی است که وظیفه آن از این پس
	محصرها موقوف بمعاونت و معاوضت دراجرای
	نقشه دهساله میباشد .
	از ایادی امرالله اعم ازانان که سابقاً
	و یا اخیراً منصوب شده اند علی الخصوص حضرت
	ایادی امرالله که وابسته به کنفرانس تاره ای -
	مربوط خود میباشد و همچنین از اعضای هیئت
	های معاونت ایشان و نمایندگان محاذل روحانی
	ناحیه ای وملی که در مقام اولی در فتح اقالیم

رساند و ترجمه آثار بهائی به یکصد و چهل و هشت لغت که هفتاد و دو لغت آن علاوه بر تعدادی است که در نقشه دهساله بیش بینی شده و تعداد کل لغات را به دویست و سی و هفت بالغ میسازد و همچنین یک سلسله موقیتهای دیگر که تعداد آن خارج از حد احصاء بوده و متم هدفهای نقشه در - مورد فتح اقالیم غیر مفتوحه و تملک اراضی مشرق الاذکار و انتتاح مدارس بهائی و تاسیس موقوفات محلی امری و تاسیس حظائر قدس محلی و تنظیم نقشه های ثانوی و تاسیس یک موسسه مطابعاتی بهائی و خردباری اماکن مقدسه امری و اراضی جهت گسترانهای جاوده و مدارس - تابستانه بهائی میباشد کلیه این امور در - نظر هر ناظر منصفی جز این تعبیر نشود که کل شواهد و ظاهر ترقیات باهره ای است که از حيث تنوع در شئون مختلفه و کثر اهمیت در علو درجه و مقام است .

بیشرفتی چنین حیرت انگیز در میدانی چنین وسیع که در مدتی کوتاه بدست عده ای قلیل از نفوس دلیر بحصول بیوسته سزاوار و در واقع مستلزم آن است که در این مرحله از تکامل جهاد دهساله با اعلان قدم دیگری در توسعه تدریجی یکی از موسسات اصلی و مرکزی که منصوص قلم اعلی و موید باللوح مقدسه وصایای حضرت عبدالبهاء است تجلیل گردد بدینمسنی که با تعیین عده دیگری از ایادی امرالله عدد خدام برگزیند، حضرت بهاء الله که در مرحله جنین است و بنص کلک اظهر مرکز میناق وظائف دوگانه صیانت امرالله و تامین نشر و تبلیغ دین الله بآنان محول گشته به سه دفعه ۹ افزایش میباشد .

هشت نفری که باین مقام اسنی ارتقاء می یابند عبارتند از :

## آهنگ بدیع

در کفرانس فرانکورت .  
لروی آیواس Leroy Ioas  
در کفرانس جاکارتا .

سه تن از ایشان که در کفرانسهای کامپالا و سیدنی و فرانکورت حضور نواهنیافت از قبل این عبد حامل مقداری از تریت مقدسه داخل روضه مبارکه حضرت بهاء الله و چند تار از - از شعرات بارک آنحضرت ویک قطعه عکس از شمايل آن طمعت بیمثال خواهند بود که احبابی مجتمع دراین کفرانسها بزیارت آن فائز گردند . دو نفر از این نمایندهان مامور خواهند بود که از قبل این عبد تربت مبارک رادر بنیان دو معبدی که قرار است در قارات افريقيا و استرالیا مرتفع گردد قرار دهد و سایر هدایای تمینه مقدسه را این نمایندهان برای حفظ وصیانت بمحفل ناحیه‌ای افريقي مرکزی و شرقی و محافل استرالیا و آلمان خواهند سپرد چهارمین قطعه شمايل مبارک حضرت بهاء الله بنماینده این عبد لروی آیواس سپرده خواهد شد که در کفرانس جاکارتا بعرض زیارت گذارده شود و سد برای محافظت به ارض اقدس اعاده گردد . یوگو جیاگری نماینده این عبد در کفرانس شیکاغو عهد دار وظیفه ارائه شمايل حضرت بهاء الله و شمايل حضرت اعلی خواهند بود که محفل روحانی ملی مالک متحد امریکا از قبل حافظ آن بسده است .

انعقاد دومین سلسه کفرانسهاي بين القارات که مقارن با وصول جهاد كبير اکبر به نيمه راه خود میباشد یعنی بزرگترین جهادی که تا کون جهت نشر و تبلیغ امر حضرت بهاء الله در دو نیمکه شرق و غرب بدان اقدام شده آغاز چهارمین مرحله نقشه ده ساله را اعلام میدارد . مرحله نخستین که در طول

غیر مفتوحه در قاره مربوط بخود و جزائیر واقع در مجاورت آن قاره دخلیند و نیز از - کلیه احباب در هر جاکه مقیم باشند دعوت میشود که در این کفرانسهاي بنجگانه بیمسن القارات شرکت نمایند .

در کفرانس کامپالا نماینده‌ای از هر یك از محافل روحانی ملی ممالک متحده امریکا و - انگلستان و ایران و افريقيا شمال شرق و - هند و سلطان و عراق و در کفرانس شیکاغو نماینده ای از هریک از محافل روحانی ملی ممالک متحده امریکا و کانادا و امریکای لاتین و در کفرانس فرانکورت نماینده ای از هر یك از محافل روحانی ملی انگلستان و آلمان و ایطالیا و سوئیس و ممالک متحده امریکا و در کفرانس جاکارتا نماینده ای از هر یك از محافل روحانی ملی ممالک متحده امریکا و کانادا و ایران و هند و سلطان و استرالیا و عراق رسماً باید شرکت کند .

هر یك از اعضای یك این محافل و نیز هر یك از اعضای محافل روحانی جدید التاسیس ملی و ناحیه‌ای که در این کفرانسهاي بنجگانه حضور یابند مقدمشان گراحت خواهد بود .

ینچ نفر ایادي که از لحاظ عضویت در هیئت بین‌المللی بهائی با طلوع و توسعه و - تکامل تاسیسات امرالله در مرکز جهانی بهائی از نزدیک ارتباط داشته اند بعنوان نماینده‌ان مخصوص این عبد انتخاب شده اند که در دو میان سلسه کفرانسهاي بین القارات شرکت نمایند امة البهاء روحیه خانم باتفاق لطف الله حکیم عضو هیئت بین‌المللی در کفرانس کامپالا

میسن ریمنی Mason Remey

در کفرانس سیدنی

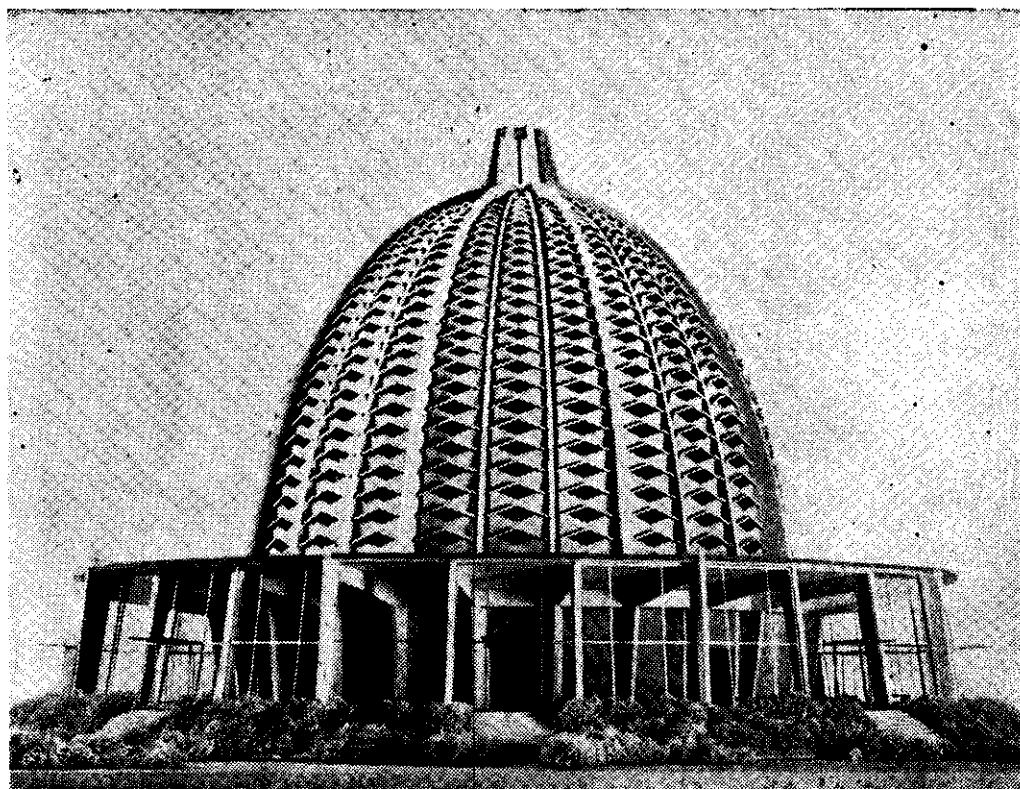
یوگو جیاگری Dr. Ugo Giachery

در کفرانس شیکاغو

امیلیا کالبینز Mmilia Collins



المحلب دا ستراليَا واقع در سیدنی در آخرين مراحل ساخته انجام شد



ماکت مشرق الاذکار آلمان (فرانکفورت)



## آهنگ بدیع

شد شاهد چنان فوران شوق و از خود گذشتگی  
باشد که انتصارات فردی و جمعی هریک از مراحل  
سه گانه قبل در مقابل آن بی جلوه و رونق گردد.  
از فرد فردایادی امرالله اعم از آنان که  
سابقاً و با اختیار منصب شده اند و از جمیع یارانی  
که در این جهاد شرکت دارند وظی الخصوص  
از نمایندگان منتخب ایشان اعضای محافظ روحانی  
ناحیه‌ای وطی در شرق و غرب وبالاخص از -  
کسانیکه افتخار دعوت و تشکیل این کفرانسها  
تاریخی را دارند رجا دارم که جنبش و حرکتی  
نمایند و بر حسب مرتبه و استعداد و وظیفه  
و بضاعت بنحوی شایسته خود را در مدت کوتاهی  
که بافتح اولین کفرانس باقیماند برای قیامی  
دلیرانه مهیا سازند و در این ساعت خجسته  
فرصت را غنیمت شمرد و بالبراز صفات و خصال  
با هر ای که مشخص و ممیز مقام شایسته خد متکزاری  
در سبیل امر حضرت بنا الله باشد و در تامین  
موفقیت و اشتهر کامل این کفرانسها که برای تجلیل  
و تعظیم اسم اعظم و علی الخصوص بمنظور تسريع  
در پیشرفت و تقدم موسسات نظم زنجات بخشش  
جهانیش و تعجیل در تاسیس ملکوت شریعت در قلوب  
ابنا بشر تشکیل میشود جهد بلین مبذول  
دارند.

امضا مبارک

اکبر ۱۹۵۷

دوازده ماه اولیه این مشروع عظیم ادامه داشته  
تا ابد با خاطره ابلاغ بیام حضرت بهاء الله  
بعض اقلیم از اقالیم کره ارض قرین خواهد  
بود . مرحله ثانی که طول مدت آن دورابر  
مدت مرحله اولی بوده مخصوص ابتداء و تطک  
عده کثیری از حظایر قدس طی و تأسیس  
موقوفات ملی بهائی در ممالک متعدده می  
باشد که از طریق تحکیم مبانی نظم اداری -  
مکمل توسعه نمایان دایره امرالله در طی مرحله  
اولی نقشه بوده است . مرحله ثالث که  
مدت آن با مرحله ماقبل برابر است در اسر  
از دیاد فوق العاده مراکز بهائی و تشکیل -  
شانزده محفل روحانی ناحیه‌ای و ملی خاطره  
آن همواره محفوظ خواهد ماند . مرحله چهارم  
که عنقریب آغاز خواهد شد باید بسبب از دیاد  
بیسابقه عدد حامیان مخلص امراضم در کلیه  
قطعات کره ارض از هر نژاد و اقلیم و عقیده و -  
رنگ و از هر طبقه از طبقات جامعه کهونی  
توأم با از دیاد بیسابقه عدد مراکز امری  
از یکطرف و از طرف دیگر با پیشرفت سریعی  
در امر ارتقاء بنای ام المعابد افريقا و استراليا  
و نیز تمهید مقدمات ساختمان اولین شرق  
الاذکار اروپا خاطره آن مخلد و باودان گردد .  
مرحله چهارم جهادی که بجنین قوای -  
عظیمه مرهوب و مجریان بر شهامت آن عنقریب  
بدان قدم خواهند نهاد در حینیکه این مشروع  
کریم که بسقوه دافعه الهیه مود و بتائیدات  
غیبیه بداعی خود را آشکار می‌سازد به نیمه  
راه خود واصل و از آن بسرعت می‌گردد و بمراحل  
آخرین اقدامات جهانی خود نزدیک میشود -  
باید هم در میدان تبلیغ وهم در عرصه امور  
اداری امرالله و از برکت بارقه ای که بخواست  
الهی از تصاصم آراء و تصمیمات شرکت گندگان  
این کفرانسها ساطع و در مقدرات قریب  
الوقوع این جهاد کبیر اکبر موثر واقع خواهد

# آثار مُبَارکه حضرت ولی امرالله

مقصود از عنوان مزبور آثار تدوینیه است که از قلم مبارک مولای مقدس ما حضرت ولی امرالله ارواحنا لتویته الفدا در مدت سی و شش سال دوره ولایت نازل و صادر گردیده است و عالم بهائی را بوسیله آن آثار گرانبهای پوظائف اصلیه آشنا فرموده و باصول و فروع نظم بدیع الین راهنمایی ترسوده اند .

آثار تدوینیه هیکل مبارک حضرت ولی امرالله به سه لسان فارسی و عربی و انگلیسی از قلم مبارک صادر شده که مجمال دراین مقال بقسمی از آن اشاره میشود .

## اول - آثار مبارکه فارسی

دراین گفتار از آثار مبارکه فارسی بذکر فهرست نشن توقيع مبارک اکتفا مینماید از اینقرار :  
(۱) لوح مبارک قرن - در نیرووز سال ۱۰۱  
بدیع توقيعی از کلک اطهر صادر شد که در بین احبا بلوح قرن معروف شد، است زیرا صدور این لوح منیع مصادف با دورانی بود که بکفرن از ظهیر مبارک حضرت رب اعلی جل ذکره و ننانه سپری شده بود دراین لوح مقدس هیکل مبارک و قایع مهمه عالیه امر راکه در طول

نویسنده: ارشاد خاوری

## از تو قیمی عیش مبارک نوروز ۱۳۹۰ میلادی

«... ای بیان جانش با پیشین میں بدانید که درستی و فایع خطیره جسمیه که در پیش است اوتھارات  
با هر که آثار او لیه اش در جامد بہائی حالت نمایان گشتند و در اثر تائیدت لایتیه الیه و انقلابات جانش  
متابع امامت ایدا از پس پرده قضا طاهر و پیدایار میگردند امر غیر ایله دعواد آتیه عصر نکویں به حضرنی  
دور بہائی است و در عصر زیبی که عصر ثالث و آخرتین دور کو مرقدس است مراحل باقیه را در کاهه ثالث  
دو بیار که بانوار ساطعه اش در این شرمن پرانو امتوکشته بخاید و دعواد الیه که در حسن این صحف قمده مخون  
است کل تحقیقیاب دوره مجهولیت که اوین مرحله در شومنایی خابه اهل بہاست و مرحله ثانیه مظلومیت  
و مغدوبریت که در وقت حاضر کشود مرقدس ایران امر مبارک بمال بھی آن را تحسین نماید هر دستگشی کرد  
و دوره ثالث که مرحله انقضای شریعت الله از آریان منسوخه عتیقه است چه رجشماید اوین انقضای  
بعضیه مرقدسه ارتفاع علم استقلال این انداد و قرار و اعتراف بحقوق مسلوبه اهل بہا و مساوات  
پریان ارجمال بھی بآن بجان دیان معتبره در انظار رؤسای جهان این استقلال ممهیل از برای

رسیت آئین آنی و طور نصری عظیم شدیه و تغیر قبح و فسیر فرزی که در قرن اربع از میلاد حضرت  
در عهد قسطنطین کبیر نصیب است مسیحیگشت و این رسیت بروایام مبدل و منجر به آسیس سلطنت  
الهیه و همراه سلطنه فیضیه شاع این اعد عظیم گرد و این سلطنت آنیه مالاً بآسیس و استقرار سلطنت جهانی  
و جلوه سیطره محیطه ظاهری و روحا نی موئس آئین بیانی و تشکیل محکم که بسری و اعلام صلح عمومی که محله  
سالع و اخیر است فتحی گردد اینست که مسیح را بر « این طبقهای وارد و عظیمه مدارک عدل اعظم آنی فیاض »  
و این عدل اعظم بگانه اساس صلح اعظم و صلح اعظم کافل و خاص من استقرار وحدت چهل پیش  
و احمد و این وحدت اصلیه کاف شف سلطنت اسکم اعظم در اسر عالم خواهد بود ... »

## آهنگ بدیع

و ذکر دو رکن اعظم نظم بدیع الهی و بیشرفت امرالله در شرق و غرب عالم و سایر مطالب است.

(۳) لوح مبارک سنه ۱۰۸ - این لوح مبارک شامل وقایع مهمه تاریخیه امرالله و بنای قلم مقدس اعلی در کوه کرمل و عظمت آن بنای مهم تاریخی و بیشرفت امرالله در جهان و اقدامات مخالفین و معاندین داخلی و خارجی عليه امرالله و خیبت وخسran آنان و سایر مطالب مهمه است.

(۴) لوح مبارک سنه ۱۱۰ - این توقيع منیع شامل مالب مهمه امیره و حاوی اهداف بیست و هشتگانه نقشه بدیعه ده ساله است.

(۵) لوح منیع سنه ۱۱۱ - در این لوح مبارک هم برگذار شدن عید میوی نانی اهل بهارا که با شکوه و جلال تحقق یافت ذکر فرموده اند و چهار کفراتس را که حسب الامر مبارک تحقق یافت بیان کرده اند و بیشرفت امرالله را در قارات خمسه عالم ذکر فرموده اند و در خاتمه همین لوح است که اجازه فرمودند اما الرحمان ایران بعضیت محافل روحانیه محلی و محفل ملی نائل شوند و جمیع احبا را بقرب وعد حتمیه الهیه مستبشر فرموده و بادامه خدمات و ترثیه جهاد و کوشش توصیه نیفرا مایند.

(۶) لوح مبارک سنه ۱۱۳ - این لوح مبارک بعد از وقایع عجیب مدهش اخیره که برای احبای الهی در مهد امرالله پیش آمد کرد نازل شد در آن بجمعی وقایع مهمه و مصائب وارد بر احبا در رسال ۱۳۳۴ هـ. ش اشاره فرموده اند و همه آنرا زیارت فرموده اند مخفی مبادکه این بدبیرای جمیع این الواح مبارکه قاموس شارح لفات و اشارات تالیف کرده ام . قاموس لوح قصرون ۱۰۱ بنام رحیق مختوم در دو جلد از طرف - محفل مقدس روحانی ملی بهائیان نشر شده و قاموس لوح مبارک سنه ۱۰۵ که با مر محفل

یک قرن بوقوع پیوسته است با جمال بیسان فرموده اند . پس از حمد و ثنای الهی و ذکر محمد و نعمت والقابل فخیمه سماویه مظہر امرالله بشهور حضرت رب اعلی جل ذکره اشاره فرسوده و مسائل مهمه تشکیل حروف حی و مطموریت هر یک از آنان و توجه هیکل مبارک بمه و مراجعت بشیراز و سفر اصفهان و آذربایجان و گرفتاری در قلعه ماه کوه و چهريق و حضور هیکل مبارک در محضر ولیعهد در تبریز وبالآخره شهادت آن - حضرت و قیام اصحاب بنشر امرالله و شهادت شهاده و قیام جمال قدم برای احیای اهل عالم و مصائب وارد بر هیکل اقدس جمال مبارک از ناحیه مخالفین داخلی و خارجی و واقعه رو شاه و محبوس شدن هیکل اطهر درسیا ه چال و نفی بینداد و سفر سلیمانیه و مراجعت بینداد و اظهار امر در باغ رضوان و نفی به اسلامبول و ادرنه و قیام یعنی ازل و پیروانش بحناد و ظلم شدید و محبوس شدن جمال قدم با عائله و همراهان در عکا و نزول کتاب اقدس و کتاب عهدی والواح ملوک و سایر وقایع همه را شاره فرموده اند و بحداز آن - بذکر قیام طلعت میناق الهی حضرت عبد البهاء عظم بنشر تعالیم الهیه پرداخته اند و مصائب وارد بر هیکل اقدس را ز جهت و سفرهای تاریخی تبلیغی مبارک را ذکر فرموده اند و در ضمن بذلت و خسران و ویال و عاقبت و خیم اعداء و اهل ضلال هم در هر دوره ای اشاره کرده اند و پس از آن بوسعت دائره امرالله و اهمیت تشکیلات امیره و بیشرفت شریست ربانیه در جمیع جهان تصویح فرموده اند .

(۷) لوح مبارک سنه ۱۰۵ - این لوح مبارک در سنه ۱۰۵ بدیع نازل شده و شامل اشاره بوقایع مهمه امیره و تشریح اصطلاحات خاصه کور و دور و عصر و عهد

## آهنگ بدیع

- مزبوره میبردازد :
- ۱ - توقعیم مبارک در خصوص انتخابات سالیانه ۱۹۲۳ شباط ۲۷ مخالف مقدسه روحانیه بتاريخ ۲۴ حوت ۱۳۰۳ باین عنوان " اندیکم بروجی یا اهل البهاء القتبین من نیر الافق "
  - ۲ - توقعیم مبارک خطاب باحباب ایران بتاريخ ۶ مارچ ۱۹۲۵ درباره عنامت ایران .
  - ۳ - توقعیم مبارک بافتخار احبابی شرق راجع به استنسان آثار مبارکه و جمع آوری آنها -
  - ۴ - توقعیم مبارک بافتخار مخالف مقدسه روحانیه ۱۹۲۵ شرک در باره وظائف آنان مورخ هشتم جون ۱۹۲۵
  - ۵ - توقعیم مبارک خطاب بمحفل ملی ایران درباره تدوین تاریخ امر و انتخاب اعضاء عامله محفل و مطالب دیگر مورخ ۲۸ اکتبر ۱۹۲۵
  - ۶ - توقعیم مبارک خطاب باعضاي محفل مقدس مرکزي ایران مورخ تموز ۱۹۲۶ درباره صندوق خيريه
  - ۷ - توقعیم مبارک بافتخار مصیبت زدگان جهرم مورخه ۲۱ ماه مه ۱۹۲۶
  - ۸ - توقعیم مبارک خطاب باحبابی شرق - این لوح باضاجاتی شروع میشود در باره تبلیغ و جمع آثار و ملاقات میس مارثارات با ملکه رومانيا و مطالب دیگر شرحی بیان فرموده است تاریخ این توقعیم حزیران ۱۹۲۶ میباشد
  - ۹ - توقعیم مبارک خطاب بمحفل مقدس مرکزي طهران درباره وظائف مخالف مورخ ۱۹۲۶
  - ۱۰ - توقعیم مبارک خطاب بمحفل مرکزي طهران شامل خدمات میس مارثارات و مطالب دیگر مورخ تموز ۱۹۲۶
  - ۱۱ - توقعیم مبارک خطاب باحبابی شرق شامل بیان مبارک در باره ملکه رومانيا و فاجعه جهرم و انتخابات مورخ ایلوول ۱۹۲۶
  - ۱۲ - توقعیم مبارک خطاب باعضاي محفل مقدسه روحانیه شرق اشاره بتاريخ امو شرح

قدس روحانی ملی بهائیان ایران تالیف شده و اینک در شرف نشر و تکمیر است . برای الواح مبارکه سالهای ۱۱۰ و ۱۱۱ و ۱۱۲ و ۱۱۳ نیز جمعاً قاموس واحدی تالیف شده که بساز تصویب بنشر آن اقدام میشود قاموس این الواح مبارکه و سنه ۵۰ اینام ( اسرار ربانی ) نامیده شده است .

+++++

آثار مبارکه هیکل مبارک محدود باقیه ذکر شد نیست توقعیمات متعدد بفارسی خطاب به محفل مقدس روحانی ملی بهائیان ایران و محفل روحانی طهران وسایر مخالف روحانیه و مراکز امریه نازل شده که احصای آن عجاله ممکن نیست که در اینقال ثبت شود و همچنین در - جواب سوالات افراد احبابی بقدرتی السواح و توقعیمات مبارکه موجود است که اگر جمع شود چند جلد کتاب از آن مهیا میگردد . محفل مقدس ملی ایران مجموعه شامل قسمی از ستورات مبارکه و بیانات مقدسه را که خطاب آن محفل بوده است در ضمن کتاب مستقل نشرو تکمیر فرموده اند که اغلب شمازیارت کرده اید . در اوائل استقرار هیکل مبارک مولای مهران بر سریر ولایت امرالله و تبیین آیات الله الواح بسیار از براعه مقدسه صادر شده از جطیه لوح ( وحدت نوع بشر ) است که حاوی مقدم اصلی اهل بها و شامل یگانه هدف راکبین سفینه حمراه است و نیز در همان ایام الواح متعدده بعنوان و اعزاز احبابی ایران در جمیع بلاد و امصار نازل شده که در هر یک مطلب مهمه لازمه را مخاطرنشان فرموده اند . این آثار مبارکه در همانروزها بخط مرحوم محب السلطان آقا میرزا علی اکبر روحانی عليه بها الله عکس - مرداری و منتشر گردید . در اینقام بذکر عنوان و تاریخ نزول بعضی از توقعیمات منبع

## آهنگ بدیع

طهران - درباره صعود جناب عزیزالله ورقا  
و مسئله حجاب و کیفیت انتخاب نمایندگان شور  
و تاسیس سرمایه ملی مورخ مارچ ۱۹۳۱  
۲۱ - توقیع مبارک خطاب بمحفل روحانی مرکزی  
طهران - راجع به کتاب عالم بهائی مورخ  
ایلوی ۱۹۳۱  
۲۲ - توقیع مبارک خطاب باحبابی ایران درباره  
صعود حضرت ورقه علیاً و تأکید در اكمال احصائیه  
و تعیین عدد وکلا : و دستور انتخابات ملی  
و انتخاب اولین محفل روحانی ملی ایران مورخ  
دوم شهرالسائل ۸۹ بدیع دسامبر ۱۹۳۲  
این بود نمونه‌ای از توقیعات مبارکه  
فارسی و احصای جمیع آنچه از قلم مبارک  
صادر شده است که احتیاج بتالیف کتاب خاص  
دارد و این مختصررا گنجایش آن نیست.

دوم - آثار مبارکه انگلیسی مشتمل بردو قسمت  
قسمت اول - ترجمه‌های هیکل مبارک درایسن  
قسمت آثار مبارکه‌ای که بانگلیسی ترجمه فرموده  
اند ذکر می‌شود از این‌قرار :

۱ - لوح مبارک ابن ذئب انگلیسی بنام  
*Epistle To The Son Of The Wolf*

که در امیکادر ۱۸۲ صفحه بطبع رسیده است  
این لوح مبارک که از قلم جمال قدم صادر شده  
است خطاب است بشیخ محمد تقی ابن‌الذئب  
پسر شیخ باقر ذئب اصفهانی که فتوی بقتل  
سلطان الشهداء و محبوب الشهداء وغارت اموال  
آنان داد و در ۱۲۹۶ قمری در اصفهان شهادت  
رسیدند. این لوح در عکا نازل شده و بوسیله  
یکی از احباب اصفهان باین ذئب داده شد.  
ابن ذئب در میال ۱۳۳۲ قمری در اصفهان وفات  
یافت در بین مردم باقا نجفی معروف بوده است  
۲ - منتخبات آثار مبارکه حضرت بهاء اللہ  
جل اسمه الاعظم

- وظاف احبا و اشاره بر فتار ناهنجابر آواره مورخ  
اب ۱۹۲۷
- ۱۳ - توقیع مبارک خطاب باعضا محفل  
مرکزی طهران در باره لزム صیانت احبا از  
معاشرت با فسدان مورخ ایلوی ۱۹۲۷
- ۱۴ - توقیع مبارک خطاب باحبابی شرق - این  
توقیع با مناجاتی شروع می‌شود و سپس درباره -  
بیشرفت امر و اعلانات ملکه رومانیا و خدمات  
میس مارثاروت و مطالب دیگر و قضیه اعلام انصصال  
امر از طرف هفت مصرو اجتناب از امور سیاسیه  
مورخه شباه ۱۹۲۷
- ۱۵ - توقیع مبارک خطاب بنمایندگان دویسن  
انجمان شور روحانی مورخ تموز ۱۹۲۸
- ۱۶ - توقیع مبارک خطاب باحبابی شرق درباره  
تأکید و تصریح در تهیه موجبات تشکیل بیت  
العدل و اتمام مشرق‌الاذکار امیرکاکه بالآخره  
بمناجاتی ختم می‌شود مورخ نوامبر ۱۹۲۹
- ۱۷ - توقیع مبارک خطاب باعضا محفل روحانی  
روحانی ممالک شرقیه درباره سفرهای حضرت  
عبدالبهاء و اشاره بتاریخ امروز خدمات وارد  
بر احبابی عشق آباد و مسائل دیگر در باره -  
اثبات جامیت و عمومیت امر مبارک و تعمیم معارف  
و ترویج احکام بهائی و ایجاد تشیید روابط  
عمومیه با اولیاء، امور و دقت در حال مقبلین  
و از این تبیل مطالب مورخ جانوری ۱۹۲۹
- ۱۸ - توقیع مبارک خطاب باعضا محفل روحانی  
مرکزی ایران - دستور مبارک درباره اکمال -  
احصائیه و انتخاب اعضای محفل ملی و مطالب  
دیگر مورخ ۲۴ آبریل ۱۹۳۰
- ۱۹ - توقیع مبارک خطاب بمحفل روحانی شرق  
در باره عظمت امر و ذلت مخالفین و شمشهای  
از تاریخ امر که بمناجاتی ختم می‌شود مورخ  
نوروز سنه ۸۸ بدیع
- ۲۰ - توقیع مبارک خطاب باعضا محفل مرکزی

## آهنگ بدیع

بانگلیسی ترجمه فرمودند و قبل از آن هم توسط  
علیقلیخان نبیل الدوّله --

بانگلیسی ترجمه شده و بطبع رسیده بود - ترجمه  
هیکل مبارک در بریتانیا سال ۱۹۴۸ در -

۲۸۴ صفحه بطبع رسیده است.

ه - بعضی از آثار و مناجات‌های حضرت بهاء الله

که در ۳۳۹ صفحه در امریکا بطبع رسیده است.

۶ - فنا-باتهای حضرت باب و حضرت بهاء الله  
و حضرت عبد البهاء - که بوسیله هیکل مبارک  
ترجمه شده و در ۲۴ صفحه بطبع رسیده است.

۷ - مناجات‌های حضرت بهاء الله و حضرت -

عبد البهاء ترجمه هیکل مبارک که در بستن  
در سال ۱۹۴۳ بطبع رسیده است.

۸ - سوره صلات‌های کبیر و وسطی و صغیر  
Three Obligatory Prayers.

که در امریکا در چهارده صفحه بطبع رسیده است

۹ - تاریخ نبیل جلد اول

**DOWN-BREAKERS.** Nabil's narrative  
of the early days of the B A H A I  
Revelation حاوی وقایع مهمه امریه در دوره حضرت اعلی  
است از ظهور شیخ احمد احسانی تاشهادت  
حضرت باب و سپس واقعه رئی شاه و گرفتاری -  
جمال قدم در سیاه چال و استخلاص از حبس  
و نفی بینداد و در حاشیه کتاب هم از کتب  
مولفین اروپائی و شرقی که درباره امر مبارک نوشته اند  
نقل فرموده اند - یک مقدمه در اول کتاب راجح  
باوضاع جاریه ایران و شرح اخلاق و عادات جمیع  
ابلقات قبل از ظهور مبارک و نیزیک خاتمه  
در آخر کتاب شامل اهمیت قیام جمال مبارک  
و اینکه اگر قیام هیکل مبارک بود **جیمی**  
زحمات شهد او فدأکاری احباء و شهادت حضرت  
اعلی هدر رفته بود مدرجست .

۱۰ - الواح و صایبا - ترجمه هیکل مبارک

Gleanings From the Writing of -  
BAHA-U-LLAH

مندرجات این کتاب مبارک جمیعا از آثار مبارکه  
حضرت بهاء الله استخراج شده و بانگلیسی ترجمه  
فرموده اند و حاوی الواح مهمه مبارکه ایست که در  
آنها مطالب متنوعه مندرجست، در امریکا در ۳۴۶  
صفحه و نیز در انگلستان در ۳۷۶ صفحه بسال  
۱۹۴۹ چاپ شده است. این عدیس از زیارت  
این کتاب در صدد برآمد اصل الواح مبارکه  
را که ترجمه اش در این کتاب مندرجست بدست  
بیاورم در مدت پنجسال تا کنون صدی نو نصوص  
الواح مبارکه بدست آمده و بقیه نیز بخواست خدا  
بدست خواهد آمد.

۳ - کلمات مکونه  
جواهر حقائق مندرجه در کلمات انبیای قبل  
از قلم مبارک جمال قدم در این لوح منبع  
مندرجست (فارسی و عربی)

در امریکا در ۵۲ صفحه و در بریتانیا در ۵۲ -  
صفحه در سال ۱۹۵۰ بطبع رسیده است. این  
لوح مبارک بتصویر حضرت عبد البهاء در بفاد  
بسال ۱۲۷۴ قمری از قلم جمال مبارک نازل  
گردیده است.

۴ - کتاب ایقان  
Book of CERTITUDE  
که در سال ۱۲۷۸ هـ می در بفدا دارالسلام  
از قلم مبارک جمال قدم در جواب سوالات -  
مختلفه جناب خال اکبر حاجی میرسید محمد  
افنان نازل شده است و سوالات مشارک ایه عبارت  
بود از علامات ظهور - مساله خاتم النبیین -  
ابدیت شریعت قرآن - سلطنت قائم موعود - زنده  
شدن مردگان در زمان ظهور - مقصود از قیامت  
و رستاخیز عظیم - معنی حشر و بث و وحدت  
رسل وغیره . این کتاب در اول بررساله خال  
محروف بود و بعد هابامر مبارک بکتاب ایقان موسوم  
گردید و هیکل مبارک حضرت ولی امرالله آنرا

## آهنگ بدیع

این ابلاغیه مبارکه خطاب‌باعم احبابی امریکا  
شمالی و جنوی و مرکزی تاریخ ۵ جون ۱۹۴۲  
صادر شده است.

Dispensation of  
BAHA-U-LLAH

در تاریخ ۸ فوریه ۱۹۳۴ خدای باب با احبابی فرب  
نازیل شده و شامل معرفی مقام عظیم کمال  
قدم و حضرت اعلی و حضرت عبد البهاء و شرح  
در باره دو رکن شریعت الله و وظایف هریک  
از دو رکن و با آخره شرح و تفصیل حکومت  
جهانی بهائی است که بفارسی هم ترجمه و نشر  
شده است این توقيع مبارک در مجموعه:

World Order of BAHA-U-LLAH

طبع رسانیده است.

۷ - شریعت حضرت بهاء الله - شریعت جهانی  
Religion.

The Faith of BAHA-U-LLAH A World  
در جهانی

۸ - از تلمیز مبارک صادر شده است.

۸ - هدف نظم جدید جهانی

The Goal of A New World Order

در ۲۸ نوامبر ۱۹۳۱ صادر شده در این -  
ابلاطیه هیکل مبارک بمشکلات سیاسی و سایر  
شئون جهانی اشاره فرموده و بالآخره نتیجه  
گرفته اند که تعالیم جهانی حضرت بهاء الله  
تنها راهنمای عالم بشیریت است این توقيع  
مارک در مجموعه ای بنام:

World Order Of BAHA-U-LLAH

طبع رسانیده است.

GOD PASSES BY - ۹

در این لوح مبارک که بعنوان احبابی غرب  
نازیل شده هیکل مبارک وقایع تاریخی صد ساله  
امر مبارک (۱۸۴۴ - ۱۹۴۴) را مفصلانه بیان  
فرموده اند این کتاب شامل چهار مرحله است

حضرت ولی امرالله که در سال ۱۹۵۰ در بریتانیا  
طبع شده است.

قسمت دم - الواح مبارکه صادره پر اعه مبارک

حضرت ولی عزیز امرالله بانگلیسی از اینقرار:

ADVENT OF DIVINE JUSTICE - ۱

این لوح مبارک که در بین احبابی ایران بنسلم  
ظهور عدل الهی معرفت در ۲۵ دسامبر  
۱۹۳۸ میلادی خدای باب با احبابی امریکا از قلم مبارک  
نازیل شده است - این ابلاغیه مبارکه با کمال  
تاکید و اهمیت اثر تعالیم حضرت بهاء الله را  
در حفظ وحدت و نظم و طهارت اخلاق تصویح  
و تشریح میکند.

۲ - امریکا و صلح اعظم  
Most Great Peas.

این ابلاغیه مبارکه در تاریخ ۲۱ آبریل ۱۹۳۳ -

خدای باب با احبابی امریکای شمالی صادر شده است

این توقيع مبارک در مجموعه ای بنام:

World Order of BAHA-U-LLAH

طبع شده است.

۳ - نظم اداری بهائی:

Bahai Administration.

چند ابلاغیه مبارکه است که خطاب با احبابی امریکا

از ماه جون ۱۹۳۶ تا جولای ۱۹۳۶ صادر شده

است و بهمین نام باقی رسانیده است.

۴ - امر بهائی Bahai Faith.

در این کتاب هیکل مبارک وقایع مهم امریکا

را من جمیع الجهات از ۱۸۴۴ - ۱۹۵۲ شرح

داده اند - این کتاب بفارسی هم ترجمه شده

است و اصل انگلیسی آن در امریکا و بریتانیا

طبع رسانیده است.

۵ - در این ساعت قیام لازمت

Challenging Requirements of the Present Hour.

## آهنگ بدیع

چهارم فعالیتهای بین المللی تبلیغی .  
**۱۰ - عصر ذهنی امر حضرت بهاء الله**

THE GOLDEN AGE OF THE CAUSE OF  
 BAHA-U-LLAH  
 این ابلاغیه مبارک  
 در ۲۱ مارس ۱۹۳۲ صادر شده و وظائف مهمه  
 روحانیه احبابی امریکا را در نظم جدید جهانی  
 تشریح فرموده اند این توقيع مبارک در مجموعه  
 بنام World Order of BAHA-U-LLAH  
 بطبع رسمی است .

۱۱ - مجموعه ای از ابلاغیه ها و تلگراف های هیکل  
 مبارک بنام MESSAGES TO AMERICA  
 که خطاب باحبابی امریکا است و از ۱۹۳۲ -  
 ۱۹۴۶ صادر شده و بطبع رسمی است .  
 ۱۲ - مجموعه دیگری بنام MESSAGE FROM  
 THE GUARDIAN.

شامل ابلاغیه ها والواح مبارکه است که از جون  
 ۱۹۳۲ تا جولای ۱۹۴۰ خطاب باحبابی امریکا  
 صادر شده است .  
 ۱۳ - روز موعود فرا رسید .

THE PROMISED DAY IS COME  
 که شامل مطالبات مهمه جهانی و امری است و -  
 الواح بسیار از حضرت بهاء الله و حضرت  
 عبدالبهاء در این توقيع مبارک بانگیسی ترجمه  
 شده است این توقيع مبارک در امریکا بسال  
 ۱۹۴۱ در بیانی در مارس ۱۹۴۲ بطبع  
 رسمی است .

۱۴ - تشریح مدنیت جهانی :  
 UNFOLDMENT OF WORLD CIVILIZATION  
 این توقيع مبارک بتاریخ یازده  
 مارس ۱۹۳۶ از قلم مبارک صادر شده در آن  
 تشریح می فرمایند که چگونه انتظام سقیمه قدیمه  
 دچار اضطراب و موت گردیده و نظم بدیسع  
 جهان آرای الهی چهره از زیر نقاب بتدریج  
 آشکار می سازد .

مرحله اول درباره دوره بیان و ظهور حضرت  
 اعلی میباشد و مشتمل برینج فصل است .

فصل اول ظهور حضرت اعلی - فصل دوم  
 جلس هیکل مبارک در آذربایجان - فصل  
 سوم وقایع قلمه طبرسی در مازندران و نیرز  
 و زنجان - فصل چهارم شهادت حضرت  
 اعلی - فصل پنجم واقعه ری شاه و نتایج  
 وخیمه آن .

مرحله ثانیه - قیام حضرت بهاء الله مشتمل  
 بر هشت فصل از اینقرار :

فصل اول ظهور حضرت بهاء الله - فصل  
 دهم نفی حضرت بهاء الله بعرق - فصل  
 سوم دنباله مطلب قبل - فصل چهارم اظهار  
 امر جمال قدم در بغداد و نفی باسلام مول  
 فصل پنجم مخالفت یعنی ازل و اعلان امر  
 جمال قدم در ادرنه - فصل ششم زندانی  
 شدن حضرت بهاء الله در عکا - فصل هفتم  
 دنباله مطلب فصل سابق - فصل هشتم صعود  
 حضرت بهاء الله

مرحله - ثالثه دوره میناق مشتمل بر هشت فصل  
 از اینقرار :

فصل اول عهد و میناق حضرت بهاء الله - فصل  
 دهم نقض میرزا محمد علی - فصل سوم سرایت  
 و تمرکز امر مبارک بغرب - فصل چهارم جلس  
 مجدد حضرت عبدالبهاء - فصل پنجم استقرار  
 عرش حضرت اعلی در کوه کرمل - فصل ششم  
 سفرهای هیکل مبارک بارویا و امریکا - فصل  
 هفتم انتشار امر مبارک در شرق و غرب - فصل  
 هشتم صعود حضرت عبدالبهاء .

مرحله رابعه - دوره تشکیلات امر بهائی  
 مشتمل بر چهار فصل از اینقرار :

فصل اول استقرار نظام اداری - فصل دهم  
 قیام مخالفین بر علیه امر مبارک - فصل سوم  
 دوره آزادی و معرفی شدن امر در جهان - فصل

## آهستگ بدبیع

صادر مددود آن تشریح فرموده اند چگونه -  
امر الهی بعد از صعود حضرت عبدالبهاء به  
بیشرفت و تقدم خود در عالم ادامه داده -  
است و تشکیلات بهائی ارتباطر کامل با نظر  
جهانی و صلح دارد - این توقيع مبارک  
در مجموعه World Order of BAHU-U-LLAH  
طبع رسانیده است .

۱۸ - تشریح نظم جهانی  
World Order Unfolas. این مجموعه شامل قسمی از بیان  
های مبارکه حضرت ولی امرالله است که شامل  
دستورات الهی است و نشان میدهد که  
تشکیلات و موسسات امر مبارک چگونه با سرعت  
به بیشرفت شود ادامه داده است - هیکل  
مبارک این سائل را تا تاریخ مارچ سال ۱۹۵۲  
نشریح فرموده است .

۱۹ - نقشه جهان - امر بهائی  
A World Survey The BAHAI FAITH

یکی از آثار هیکل مبارک است که در ۲۴ صفحه  
به طبع رسیده است .

۲۰ - سر نوشت امریکا  
The Destiny of America  
طالب این کتاب از لوح  
منبع ظهر عدل الهی است خراج شده واین  
توقيع مبارک چنانچه ذکر شد از آثار مبارکه  
هیکل مبارک حضرت ولی امرالله است که خطاب  
با جهانی ممالک متحده امریکا و کانادا صادر شده  
است .

۲۱ - سر مشق جامیه آینده  
A Pattern for Future  
از توقيع مبارک حضرت ولی  
اموالله که در ۱۱ مارچ خطاب  
با جهانی غرب صادر شده است برای گردیده و در  
چهار صفحه منتشر شده است .

۲۲ - جهان بطور سرنوشت خود در حرکت  
The World Moves on to its  
است  
که در چهار صفحه منتشر شده است

## THE WORLD ORDER OF BAHU-U-LLAH ۱۰

در این مجموعه هفت ابلاغیه مبارک که فوریه  
۱۹۲۹ تا مارچ ۱۹۳۶ نازل شده است مندرج -  
است - هفت توقيع مبارک از این ترار است :

- 1- The World Order of BAHU-U-LLAH
- 2- The World Order of BAHU-U-LLAH:  
Farther Considerations
- 3- The Goal of A New World Order.
- 4- The Golden Age of the Cause of  
BAHU-U-LLAH.
- 5- America and the Most Great Peace
- 6- The Dispensation of BAHU-U-LLAH
- 7- The Unfoldment of world  
Civilization.

این مجموعه در سالهای ۱۹۳۸ - ۱۹۴۴ - ۱۹۵۵  
در امریکا بطبع رسیده است .

۲۶ - دقت و تعمق بیشتری در باره نظر  
جهانی حضرت بهاء الله  
The World Order ATION.  
of BAHU-U-LLAH : FURTHER CONSIDER-

این توقيع مبارک در ۲۱  
ماج ۱۹۳۰ نازل شده و با ممتازات نظم بدیع  
جهانی در آن تصریح فرموده و مطالب مهم  
دیگر راه تشریح فرموده اند و فرق بین تعالیم  
اموالله و انظمه و تشکیلات منتخبه عالم را بیان  
فرموده اند . این توقيع مبارکه در مجموعه :  
World Order of BAHU-U-LLAH

طبع رسیده است .  
The World Order of BAHU-U-LLAH ۱۷  
این توقيع مبارک بتاریخ ۲۷  
فوریه ۱۹۲۹ از قلم مبارک حضرت ولی امرالله

## آهنگ بدیع

۲۳ - راهنمای امروز و فرد  
Guidance for Today and Tomorrow.

راهنمای امروز و فرد که از الواح مبارکه حضرت  
ولی امرالله استخراج و انتخاب شده است در -  
سال ۱۹۵۳ بطبع رسیده است .

۲۴ - اصول نظم اداری بهائی  
Principles of BAHAI Administration.

منتخبی از الواح مبارکه حضرت ولی امرالله  
است که در سال ۱۹۵۰ در بریتانیا بطبع  
رسیده است .

۲۵ - The Rising World. Common  
Wealth از آثار مبارکه حضرت ولی امرالله

شده در این کتاب در باره نظم جهانی بهائی  
در بریتانیا بسال ۱۹۴۵ طبع  
گفتو شده است .

۲۶ - پیامهای بعال م بهائی

Messages to the BAHAI world.

شامل پیامهای مبارک باحبابی غرب است که  
از ۱۹۵۰ تا ۱۹۵۷ صادر شده در سال -  
۱۹۵۸ در امریکا بطبع رسیده است .

۲۲ - دین جهانی  
The World Religion جزوء منحصری است از آثار حضرت ولی امرالله  
که در غرب بطبع رسیده است و بفارسی هم  
ترجمه شده است .

" تبلیغ امرالله  
و نشر نفحات الله  
و احترام شریعت الله  
و اعزاز دین الله  
و تنفس احکام  
کتاب الله  
از افضل و اشرف  
اعمال در این  
ایام محسوب . "

\*\*\*\*\*

" اول مبلغ حسن  
رفتار یاران است  
و بهترین دلیل  
و هادی بصراط  
مستقیم الہی همان  
حسن سلوك و حسن  
معاملات و -  
خدمت حقیقتی  
بعال انسانی . "

در صعود مولای حنون و بهم تا حضرت ولی عزیز امرالله

### شوقی ربانی

بار دیگرای عزیزان گسته بر با گفتگوئی  
میرود از هر طرف بر اوچ گردون های بهوئی  
بار دیگرساقی تقدیرتا شادی نباید  
ریخت در کام مجان از شرنگ غم سبوئی  
رشته دل بند ما را از چه رویگست یا رب  
آنکه هر گزنگسلد جز بیرضایش تابوئی  
ای ولی امر حق ای شوق ای محبوب عالم  
ای بهر دل از تو اند رملک امکان آرزوئی  
بیتو ای سلطان طک جان جهان ماتمسراشد  
داد از این ماتمسرا کویا که بگریزم بسوئی  
چون شوای مولای بیهقی شاید مام گیتی  
آورد زین سعد مولای عزیز نیکخوئی  
یکنفریا اینهمه زحمت چقدر آخر تحمل  
کوه آهن گریود آخربیر فرساید چو موئی  
چشم دل بگشای واعد اف جهان آرای اورا کوشی  
همچو خورشید در خشان بین پیر شهری و  
بهر هر بیرون جوان امروز گاه امتحان شد  
تا که رسوا در رجهان گردد اگر باشد دوروئی  
هر که او بگانه از حق شد اگر کوئند شاید  
کوس رسوانی اورا برسر هر چار سوئی  
تا توانی دامن چون بچرا از که رها کن  
تا نیقتند دامت هرگز بدست کینه جوئی  
دیده حق بین نبیند غیر حق در هر چه بیند  
باز کن چشم بصیرت تا فرزانی آبروئی  
دامن همت (ادب) مگدار از که گاه و بیگه  
تابری شاید از این میدار بسخی وجهد گئی

حسین بیضائی (ادب)

THE PROMISED DAY  
IS COME

by  
SHOGHI EFFENDI

BABAI PUBLISHING COMMITTEE  
Wilmette, Illinois  
1941

# قدِّمْتُهُ يوم الميعاد

دربیجیسه جند در که قارات خس عال دلیلی قاتل و خونسرق میمودت مولای اهل بهاء حضرت  
علی امرالله او را سلطنت فدا در مارچ ۱۹۴۱ توقیح منیع مبارک روز مصود فرارید را خطاب  
احبای الہی و امیر رحمانی در اقالیم غیر دوستان و دوکن ملکوت حضرت بهاء الله صادر فروده طی آن  
پیش خواست و وقایع ممهیه یکصد ساله ظهور امیر مبارک و تشریح علل و جویبات وقوع آن جنگ مهیب  
و خانمانسوز بود اختتام شد.  
بدون شک تا کنون هیجکس توانست و در آینده هم نخواهد نهانست مانند حضرتش به تشریح وقایع قون اغیر  
و توجیه علی برپانسازی انجام نتوانست و در آینده که گردانگر شیخ بشرگردیده است بود از این  
آثار مبارکه حضرت ولی محبوب امرالله او را حنالرسه الاطهر فدا کی از گرانبهایین میرانهایی است که هیلک اطهر  
در این جهان فانی بیادگار گذارده اند و ما هنوز بر درستی باعیت این آثار مبارکی بی نیروهای و مسلمان  
در آینده لرزش حقیقی این اسناد را کرده بیشتر معلم خواهد شد.  
اصل این اثر نفیس در تاریخ ۲۸ مارچ ۱۹۴۱ میلادی با نگذی از لک اطهر حضرت ولی امرالله او را  
لظومیت العدا صادر شد و در همان سال بوسیله موسسه مطبوعات امیرکاری از این سفر  
(ولمس) در ۱۲۹ صفحه بقطع بسیج چاپ شده است چاپ دیگری از این سفر  
برای مانگیسی در مارچ ۱۹۴۲ در پیش ( هندوستان ) با ضمایر از آثار و تمایل  
۱۹۴۲ مجموعه ای رسمی

## آهنگ بـدیع

مطلوب عالیه این کتاب جلیل القدر را پس از مقدمه (یک فصل) میتوان به بنیع قسم تقسیم نمود اولین قسم مطالب بشرح عکس‌العلی که دنیا در مقابل ظهور مبارک نشان داد و جملی از وقایع صدر امراض انسانی داده شده است (۳ فصل) — در دوین قسم مدرجات این اثر نفیس خطابات مبارک به روسای دول و ملل و ادیان و علماء نقل گردیده است (۴ فصل) — هیکل اطهـر لـهـوـمـیـن قـسـمـتـ اـیـن اـثـرـ بـارـکـ بـشـرـ عـوـاقـبـ شـمـ طـوـكـ وـسـلاـطـیـنـ عـلـمـاءـ وـ روـحـانـیـونـیـ کـهـ بـمـخـالـفـتـ بـاـمـالـهـیـ قـیـامـ کـرـهـ اـنـدـ واـضـحـالـ تـمـدـنـهاـ وـ اـمـپـراـطـورـیـهاـ وـ رـزـیـمـهـایـ سـیـاسـیـ وـ روـحـانـیـ برـداـختـهـ اـنـدـ وـجـوـنـ مـوـرـخـیـ بـیـمانـندـ وـقـایـعـ مـهـمـهـ تـارـیـخـیدـرـ رـطـیـ یـکـمـدـسـالـ اـولـ ظـهـورـمـبارـکـ رـاـ تـجـزـیـهـ وـتـحلـیـلـ فـرمـودـهـ اـنـدـ (۵ فـصـلـ) — در قـسـمـ چـهـارـ وـضـعـ عـصـرـحـاضـرـ جـنـگـ وـخـوـنـرـیـ تـبـاهـیـ وـ فـسـادـیـ کـهـ درـشـئـونـ اـخـلـاقـیـ وـدـینـیـ وـروـسـیـ مـرـدـمـ اـینـ عـصـرـ رـاهـ یـافـتـهـ تـشـرـیـحـ شـدـهـ اـسـتـ (۶ فـصـلـ) بـنـجـیـنـ وـآـخـرـینـ قـسـمـ دـوـرـنـمـایـ روـشـنـ وـدـلـکـشـیـ اـزـ تـرـنـ عـلـیـمـ آـیـنـدـهـ وـتـکـامـ،ـ روـحـانـیـ کـهـ بـشـرـ بـایـدـ بـآنـ بـرـسـدـ وـ اـسـتـقـارـ سـلـطـنـتـ الـهـیـهـ وـتـشـکـیـلـ بـیـتـ الـمـدـلـ اـعـلـمـ کـهـ اـزـکـلـکـ الـهـرـیـنـامـ (ـ اـنـجـمـنـ عـالـمـ ) نـایـمـدـهـ شـدـهـ اـسـتـ تـرسـیـمـ وـ وـلـیـفـهـ اـهـلـ بـهـاـ درـحـالـ حـاضـرـ درـ مقابلـ اـینـ دـنـیـاـ آـشـفـتـهـ وـرـیـشـانـ مـعـلـومـ گـرـدـیدـهـ اـسـتـ .

با اینکه در این مختصر مصادق «گرسنگی بحرار رئیزوای چند گنجد؟ . حاصل یکروزه ای

آنلورکه باید و شاید نمیتوان به نقل مطالب عالیه این اثر بنا ویدان برد اخ特 ولی اجازه دهد اجمالا نظری بمندرجات گهر با آن اندازم و خوانندگان عزیز را بزیارت اصل این توقيع منیع دعوت نماییم .

مارکه و مقدمه ای بقلم (مانی مهتا) رئیس فقید محفل مقدس روحانی بمئی بهمان قطع چساب شده است .

ترجمه فارسی این توقيع منیع توسط لجنـه مجلله ترجمه آثار امری انجام شده و چندی پس از انتشار اصل انگلیسی در ۷۸ صفحه بقطع خشتن تکیه و منتشر گردیده است .

مدرجات این اثر مبارک به ۳۲ فصل تحت عنوان زیل تقسیم شده است (( قـنـاءـ الـهـیـ چـگـونـهـ نـدـایـ حـضـرـتـشـ رـاجـبـ کـرـدـنـ؟ـ مـنـاظـرـبرـجـسـتـهـ اـیـنـ فـاجـمـهـ شـغـفـتـ آـورــ دـنـیـاـیـ مـعـرـقـ اـزـحـقـ مـخـاطـبـیـنـ بـیـامـ الـهـیــ الـواـحـ مـلـوـکــ قـدـنـزـلـ نـامـوـسـ الـاـكـبـرــ ظـالـمـینـ رـاجـلـوـگـیرـیـکـنــ قـائـمـ قـسـامـ الـهـیــ دـرـ روـیـ زـمـینــ ذـلـتـ فـورـیـ وـکـامـلـ بـایـانـ اـمـپـراـطـورـیـ مـقـدـسـ رـمــ بـسـهـ تـرـکـهـ وـایـرانـ چـهـ رـسـیـدـ؟ـ اـضـحـالـ اـمـپـراـطـورـیـعـنـمـانـیـ مـجـازـاتـ سـلـسلـهـ قـاـجـارـیـهــ شـناـختـنـ مـقـامـ سـلـطـنـتـ وـیرـانـیـ مـبـادـیـ دـینـیــ بـیـانـاتـیـ کـهـ بـعـلـمـایـ اـسـلامـ خطـابـ شـدـهــ اـنـقـاضـ خـلـافـتــ اـخـطـارـ بـتـصـامـ مـلــ بـیـامـ حـضـرـتـ بـهـاـ اللـهـ بـهـ بـیـشـوـیـانـ سـیـحـیـ مـلـ مـسـیـحـیـ بـرـ ضـدـ مـلـ مـسـیـحـیــ نـتـایـجـ ظـهـورـاتـ الـهـیـــ ضـعـفـ آـرـمـانـ دـیـانـتــ مـذـکـورـ الـهـیـ قـرنـ عـلـیـمـ آـیـنـدـهــ دـیـانـتـ وـتـکـامـ اـجـتمـاعــ فـکـرـ وـسـیـعـتـرـوـجـاـمـعـتـرــ اـنـجـمـنـ عـالـمـ )) .

این سفر کریم با اینکه حاوی مطالب مهم است ولی ترجمه فارسی آن ساده و روان و خالی از هرگونه ابهام و بیجیدگی است — مولای اهل بہاء در غالب موارد به بیانات مبارکه حضرت بہاء اللہ و حضرت عبد البهاء ارواحنا لهم الفداء استناد جسته در هر محل بمناسبت موضوع از آن آثار مبارکه نقل نموده اند مخصوصا یک قسم مهم این اثر کم نظیر را نقل الواح و خطابات جمال اقدس ابهی خطاب بملوك و سران دول و علماء روسای ایان تشکیل میدهد .

## آهندگ بدیع

میدار دباراده آنکه قضا و نجات عالم در یست  
اقدت ارواست باید در آن واحد حساب اعمال گذشت  
خود رسیده هستنا خود را برای انجام وظایف  
آینده باک و آماده سازد . نه از مسئولیت‌ها، اعمال  
گذشته و پرا گیری، ونه نسبت بودلائف آینده  
مفری زیرا خداوند عادل، و مهریان و قادر متعال در  
این دو راهنم اجازه نمیدهد معاصی نوع شرجه  
در قبال وثائقی که بهمه داشته و انجام نداده  
و جه از حیث مثالی که مرتکب شده بی مجازات  
بماند . و همچنین نوع غواه بند گانش را بسر  
دو شت خود واگذاشته و آنانرا ازان مقام عالی  
و پر سعادت که در مراجعت تکامل بسلی و پر رحمت  
در طی قرون عدیده مقدرشده و حق مسلم و سر  
منزل حقیقی آنان بشمار می‌رود باردارد (۰۰۰۰۰)

# # # # #

سرگونی ولایی واردہ بر ظلمت اعلی که  
منجر به شهادتشان گردید صدماتی که قبل از اظهار  
امر بر جمال بارک وارد شد - مسجونیت درسیا،  
چال طبران ضبطونه اموال - سرگونی با اهل  
وعیال (رسماً)، زمستان بحران و شهرهای عثمانی و  
بالآخره سجن اعظم عکا و قیه مصائب دوران -  
حیات مبارک لیمات و اذیات واردہ بر ظلمت  
میثاق - قتل وزجو و ضرب و شتم و فارت پیروان  
امر حضرت منان در کشور ایران - مطالیقی است  
که با فصولی چند از اوائل این کتاب را تشکیل  
می‌دهد و خواننده را با وقایع اولیه ظهور اسر  
بارک آشنا می‌سارد .

# # # # #

مولای اهل بھا، در فصلی بنام "بیام الہی"  
و فصولی چند بس از آن صفحی  
کثیر، از این صحیفه کریمہ را به نقل اصل خدالبای  
و انداراتی که از قلم سجز شیم جمال اقدس ابھی  
به ملوک و سلاطین و وزراء و امراء علماء، و روسای  
کنائس و مساید سالنه صادر فرموده اند

این توصیع منبع چینی آغاز می‌باید :  
(( اکنون طوفانی که درشدت بی سابقه و  
درجیان فوق تصورو در اثرات فعلی دعشت آور  
و از حیث نتایج پرمجد و عنامت می‌باشد بر سطح کره  
خاک بوزیدن آمد و قوه محركه آن بدون حس  
شفقت و ترجم بروسه توحد تنخود می‌افزاید - قوه  
ت امپیریه آن هر چند شاهر و محسوس نیست ولی روز  
بروز شدیدتر می‌شود - عالم انسانی در قبضه قوه  
مغزیه آن گرفتار و پریات قیرزی چار گردیده  
است . در حالیکه نمیتواند مداء آنرا دریافت  
و اهمیت آنرا درک نموده و درحال عذاب بسی  
بگیرد لذا وحشت زده و درحال عذاب بسی  
چارگی باین صرصر تهرالهی مینگرد که چگونه بد ور  
ترین و مسمور ترین نقاط زمین هجوم آورد و بینیاد  
هارا متزلزل ساخته و تعادل اشیاء را ازین  
برده و ملا را از همیک گر جدا ساخته زندگی  
مردم را بهم زده و شهرها را ویران . و قسلاع  
محکمه را فسرو ریخته و موسسات عالم انسانی را ریشه  
کن نموده نور آنرا ظلمانی و روییه ساکنین کرده  
اربع را جریحه دار ساخته است (۰۰۰۰۰) )

بس از این مقدمه هیکل اهله بشر این  
قضای محتم الهی که آنرا هم "مصاب جزاییه"  
و هم "ینک تادیب متدس عالی" برای نوع بشر  
می‌دانند برداخته چنین می‌فرمایند (( این قضا  
الهی واعظ مثاہر کسانی که حضرت بھا اللہ را صور  
مصاب جزاییه است و هم ینک تادیب مقدس عالی  
ودرعین حال که بمنزله نزول بلائی من جانب الله  
است نوع بشر را ازالودگی های دنیوی، باک  
و ماہر می‌سازد . ناره، مجازات تبه کاران است  
و علت التیام عناصر مرتبه نوع بشر دریک هیئت  
لا یتجزاء، جامعه عویی انسان - در این سالهای  
بر شرو شورکه از جهت انتقام، ترن اول دور  
بهای واژجهت دیگر شروع ترن جدید را اعلام

همجینین بر سیمیش و ادگردیده بقلم اعلی مذکور و نوحه سرایی شده است. آرزوی آن حضرت برای تاج شهادتی که آن دو وجود مقدس بندگوی محیر العقول بر سر نهادند آشکار شده و انتشارات غیر قابل وصف و وقایع ای که در آینده برای ظهورش مقدار است بیش بینی گردیده است - وقایع موته و عجیبه مراحل مختلفه رسالتشان شرح و سطح گردید و فنا جاه و جلال و ثروت و مال و سلطنت ظاهره بکرات و مراث قطعات اکید شده است. اجرای مبادی سامیه در روابط بشریت و بین المللی شدیدا و اکیدا در خواست و ترکیسم و شعاعر نا لائقه که مضر - بسعادت و ترقی و رفاهیت وحدت نژاد انسانی است امر شده است . . . . .

\*\*\*\*\*

در فصلی از این توقيع منیع بنام "شناختن مقام سلطنت" درباره احترام و اطاعت اهل بهاء از سلاطین چنین میفرمایند : (( ولی نباید منظور حضرت بهاء الله سوء تعبیر شده وند استه تفسیر گردد زیرا هر چند که عتاب آنحضرت نسبت بسلاطین که باو زجر و آزار رساندند شدید بوده و آنهایی را هم که وظیفه اصلی خود رادر باره تحربی حقیقت امراو آشکارا انجام نداده و دست تعدی طالمین را کوتاه نکرده اند جماعت ملائک قرارداده ولی در عین حال تعالیم آنحضرت بهیچوجه شامل اصولی نیست که مدل بر طرد و یا حتی بطور ایماء و اشاره مشعر بر اهانت نسبت بمقام سلطنت باشد . . . . دلیل تاگر مادر آثار شارع مقدس دیانت بهائی تمعن نمائیم بیانات بیشماری شعوایم یافت که با عباراتی صريح و غیرقابل تفسیر از اساس ملة الله تعالیی تمجید و از رتبه و مقام باد شاهان عادل و منصف ستایش فرموده و قیام باد شاهانی که از روی عدالت و حتى با ایمان بامر او حکمرانی خواهند کرد بیش بینی فرموده و فریضه مهمه قیام بر عهده داری نصرت باد شاهان بهائی را تلقین فرموده است

زینت بخشیده اند و گذش العمل های راکـه مخاطبین این ندای الهی نشان داده اند تشریع فرموده به بیان عواقب ذلت بارکسانیکه دعوت حق را اجابت نکردند پرداخته یک یک تحقق اندیارات و نبواتی را که حضرت بهاء الله جل کبریائه درباره آنان ممالک و حکوماتشان فرموده اند تشریع و تبیین میفرمایند .

طالب مهمه مندرجه در این فصول بس از نقل الواح ملوک و خطابات مبارکه قلم اعلی شامل شرح انقلابات و تحولات و تطورات تاریخیه عظیمه ایست که طی اولین قرن ظهور مبارک بسردنبـا مخصوصا بر ممالک اروبا و آسیا وارد آمده عواقب سوء اعمال روسای این ممالک گرسانیگر آنان گردیده است . در یکی از فصول درباره این -

خطابات قلم اعلی چنین میفرمایند :

(( این بیانات چه خاطراتی بر میانگیند . . . . . چه مبادی مسامیه ای تعلیم میدهد . چه امید و اریهای تولید میکند . چه بیم و هراسهایی بوجوی میآورد . . . . هیمنه و تنوع بیانات و قاطعیت استدلال و عظمت و شباهت لحن آنها حقیقه جالب انتظار و محیر العقول است . سلاطین و باد شاهان و امرا و وزرا و سفرا و شخص باب و اساقفه و کشیش ها و فلاسفه و علماء و کلام و نمایندگان مجالس و انجیلی از این خطاپات تمام ادیان و اهل بهاء کلا مشمول این خطاپات عالیه گردیده و هر یک بغلخور استعداد و قابلیت خویش نصایح و موعظی دریافت میدارند . تنوع موضوعاتی که در این الواح بحث شده خود حیرت انگیز است . در این الواح عظمت مهیمنه و توحید حق منیع لایدرک توصیف گردیده و وحدانیت مظاہر امرش، اعلان و تاکید گردیده است . بدینیت و جامعیت و قوای مکونه دیانت بهائی تاکید و مراد و مقصد ظهور حضرت باب تشریع شده است غیرهم و مقصود بلایا و سرگونی حضرت بهاء الله مکشوف و محن ورزایی که بر بشر ظهورش و -

## آهندگ بدیع

قانون ولادمنوشی و قمار و جنایت - میل هفترطبه عیاشی و مکت و شئونات دنیوی، سستی در اخلاقیات که منجر ترک مسئولیت در امر زاد واج وضعف - نظارت والدین و کتر امروز اق و انحطاط پایه - مسافت و مطبوعات و حمایت از عقایدی که صرف امنافی امر طهارت و اخلاقیات و نجابت است. تمام این عالم تدنی اخلاقی که بر شرق و غرب هر دو استیلا یافته و در هر صنف و طبقه جامسه رخنه و نفوذ کرده و سهم خود را در اعضاء جامسه اعم از زن و مرد و جوان و بیزیزی، نموده - اینها تمام طومار سیاهی را که عیوب متعدد نوع بشر تبدیل کار سر آن نبست بوده سیاه تر کرده است لهد اتعجبی نیست اگر حضرت بهاء اللہ آن طبیب ملکوقی چنین - غریب موده باشند : (( در این روز ذائقه ناس تغییر کرده وقوه ادراک آن تبدیل یافته اریاح مخالفه دنیا ورنگهای آن ایجاد زکام نموده و شامه مردم را از نفحات طبیه ظهور منوع ساخته (ترجمه) " په لبریز وتلخ است جام انسانی که از اجابت ندای الهی که توسل مظہر کلی او بلند شمه محروم مانده و مصباح اعتقاد خود را سبب شد خالت خود تاریک کرده و آنهمه اطاعتی را که بده خدامی خویش مدیون بوده نسبت بخدایان - مخلوق، خود داشته و خود را بمقاصد و معایبی که لازمه چنین تعویض است آلوه کرده )) و در ایان این نهل بشرطه کاری را که ازا امر الهی سریجی کرده و از حق روی بر تافتھه ستحق " قصاص " و "تنبیه" الهی دانسته در باره اثر چنین میفرمایند : (( ... خداوند در مقابل اعمال خلاف این خود تنهابه مجازات اکتفانی کند خداوند تصاص میکند چه که عادل است و تنبیه میکند چه که محبتدارد و همینکه آنها را تنبیه نمود نظر بر حمت کبرای خود آنها را بخود و اینگذارد وسا نفس عمل تنبیه آنانرا برای انجام ماموریتی که آنها را برای آن بوجود آورده اماده میسازد

- حضرت بهاء اللہ ... در لوح ابن ذئب سرچشمہ حقيقة سلطنت را تعیین میفرمایند : (( ولکن ملاحظه شئون سلاطین من عند الله بوده واذکمات ابیا، واولیا واضح ومعلم )) و همچنین در لوح بشارات میفرمایند : (( شوکت سلطنت آبتدی است از آیات الهی دوست نداریم مد ن عالم از آن محروم ماند )) و در یکی از الواح میفرمایند (( حق جا و عزمکت ظاهره را بطور عنایت غریب موده بر احدی جائزه که ارتکاب نماید امری را که مخالف رای روسای ممالک باشد ))

#####

تصویر دقیق و روشنی که مولای اهل بهاء از بیدینی و انحطاط اخلاقی بشرقرن ملطی فصول آخر این صحیفه کریمه ترسیم فرموده اند در حقیقت آئینه تمام نمای کینیت روحی مردم عصر ماست مردی که در منجلاب تعصبات - جاهلیه - انواع و اقسام فسادها و انحطاطات اخلاقی دست ویامیزند و چون اشخاص مزکوم قادر به تشخیص کراحت هوای محیط خود نیستند در فصلی بنام " ضسف ارکان دیانت " تزلزل مباری دینی و اخلاقی این مردم را چنین بیان میفرمایند : (( نه تنها بیدینی و زاده - عجیب آن یعنی بله سه گانه که اکنون روح عالم انسانی را معدب ساخته مسئول عوارض شومی است که عالم را بصورت بس خططرناکی فرا گرفته بلکه مفاسد و معايب دینگی که اغلب آنها از عاقب مستقیم ضسف ارکان دیانت میباشد عوامل مساعد آن گناه چند جانبه بشمار میروند که افراد ملل بدان محکم گشته اند . علام انحطاط اخلاقی که نتیجه تنزل دیانت و اعتلای این بتهای غاصبه میباشد بحدی متعدد و روشن است که حتی اگر کسی بنظر سطحی در اوضاع جامعه کنونی بنگرد از درک آن - محروم نخواهد ماند . اشاعه فکر مخالفت با

## آهنگ بـدیع

نفس و نافرمانی وی اعتنای بنظم و ترتیب از منصصات آن است) .

#####
   
 هیکل اطهر ریاره قرن عظیم آینده و بلوغ -  
 عالم انسانی چنین میرمایند : (( قرون افولیت  
 و صباوت بشراکون گذشته و دیگر بازنخواهد گشت در  
 حالیکه قرن عظیم که نتیجه تمام قرون ونشانه بلوغ  
 تمام نوع بشراست باید در آینده ظاهر شود .  
 تشنجات این دوره استحاله و اغتشاش عظیم  
 در تاریخ عالم انسانیت از ضروریات اولیه و بشر قرب  
 وقوع حتی آن اعظم قرون ( آخرالزمان ) است که  
 در آن سفاحت و آشوب جنگ و جدل ازاول طیوع  
 تاریخ بشر صفحات وقایع آنرا سیاه کرد و بالآخره  
 منتهی بسقل و درایت و آسایش و صلح ثابت و عمومی  
 و داعی شواهد گردید و در آن قرن اختلاف و انشقاق -  
 اینها بشر جای خود را بصلح و آشتی عمومی و وحدت  
 کامل عناصر مختلفه مشکله جامعه انسانی واگذار خواهد  
 گرد ( ۰ ))

(( این در حقیقت اوج شایسته سیر کمالی خواهد  
 بود که از شانواده یعنی کوچکترین واحدی در مراتب  
 تشکیلات به امامه بشر ، شروع شده واید بس  
 از آنکه متابعاً قبله و شهر و ملت را پیش آورد عطیات  
 خود را ادامه داده منجر بوجود تعلیم عالم انسانی  
 گردد که آخرین منظور تاج افتخار تکامل انسانی در این  
 سیاره است . بارفه این مرحله است که نوع بشر  
 خواه یانانواده و ناچال‌الزدیک میشود - برای -  
 وصول باین مقام است که این بلاعده امنه دارو -  
 برم که نوع بشر بدان دپار شده خفیا جاده را  
 هموار می‌سازد . باین مقام است که تقدیرات و مقصود  
 افسر حرارت بها " الله بآور انفکاک نابذیر بـتگی  
 دارد . . . انجام این سیر کمال همواره باقuren ذهی  
 امر آن حضرت توان شمرده خواهشند بنبیان نظم  
 بدیع جهانیش که اکون در رحم موسسات اداری  
 که خود آن حضرت بدید آورد و در جنبش و رکت -

لهمی که عدالت ملکوتی او را فروخته نوع بشر غافل  
 را تطمییر کرد و عناصر مخالفه متعاره آنرا چنان -  
 تا هیر والتیام میدهد که هیچ عامل دیگری از هدف آن  
 بر نماید . این نار صرفابرای مجازات و خرافی نیست  
 بلکه قوه تهدیه خلاقه است که مظوش نجات تمام  
 اهل ارض پرسیله وحدت است خداوند خفیا و مدندر جا  
 و مصرا نقشه خود را بانجام میرساند . هر چند آنچه  
 در این ایام بنظرها میرسد منظره عالم در مانده است  
 که در دامبای خود گرفتار و نسبت بندای ملکوتی  
 که مدت یک قرن است اورابخد امیخواند بلکه  
 بی اعتنا و از روی بیچارگی مفتون نداده ای فریب  
 دهند و شده است که میخواهد آنرا بگرداب عیقی  
 بکشاند . ))

#####
   
 در فصلی تحت عنوان " منظوراللهی " در ریاره  
 آینده بشریت چنین میرمایند : (( خداوند جز  
 این منظوری ندارد که با وسائلی که او به تنهایی قادر  
 به تمییز آن است و معنی کامل آنرا خود به تنهایی  
 میتواند درک نماید برای نوع بشر که مدت‌های بتفرق و  
 معدب بوده آن قرن ذهی عظیم را بیجاد نماید .  
 اوضاع کنونی و حتی آینده قریب در حقیقت تاریخی  
 و تاریکی آن هم انگیز است ولی مستقبل بعید -  
 درخشند و درخشندگی آن با جلال است آنقدر -  
 درخشند است که هیچ چشمی نمیتواند آنرا تصویر  
 نماید . ))

(( آنچه مادر حال حاضریستی دوره ( و خیتمیں  
 بحرانهای تاریخ مدبیت ) مشاهده و مکنیم - این  
 اوقاتی که زمان ( زوال و تولد ایان ) را بخالی اسر  
 می‌آورد مرحله عنفوان جوانی دوره تکامل تدریجی و پر  
 رحمت انسانی میباشد و مقدمه وصول پر مرحله رشد و  
 بلوغ است که وعده آن ضمن تعالیم مبارکه مدنیج و  
 درنبوات حضرت بها الله مودع است افتشار این  
 دوره استحاله از خصائص حدت و غرائزک خردی  
 جوانی است که نادانی ها و اسرافها و نخوتها و اعتماد به

## آهنگ بدیع

دعاوی ام حضرت بهاء الله است که شرط ضروری امتزاج نهائی تمام اجتناس و مذاهب و طبقات و ملل میباشد در این امتزاج نیز نیز نام بدیع جهانی حضرت را باید اعلام دارد . آنوقت است که دوره بلوع تمام نوع انسانی اعلام و تمام ملل از آنرا جشن خواهند گرفت . آنوقت است که علم صلح اعظم بر - افراشته خواهد شد . آنوقت است که سلطنت جهانی حضرت بهاء الله متوسّس ملکوت اب آسمانی که این پیشگویی فرموده و تمام انبیاء الهی چه قبیل و چه بعد او نبوت کرده اند شناخته وبا شعف و وجود استقبال و ایمانی است تحرک استقرار خواهد یافت . آنوقت است که یک دنیت عالمگیر تولد شده و رونق یافته و باید ارجواه نمایند . دنیتی که مظاهر حیات بتمام معنی چنانچه دنیا هرگز ندیده و درک نکرده در آن جلوه خواهد کرد .

آنوقت است که عهد ابدی بطور کامل تحقق خواهد یافت . آنوقت است که مواعید مندرج در تمام کتب الهیه خواهد رسید و تمام نبواتی که پیغمبران سلف بدان تکلم فرموده اند بتنوع خواهد پیوست و رویاه پیشگویان و شعرات حق خواهد یافت . آنوقت است که کره ارض بالایمان عمومی تمام ساکین آن بخدای واحد و اطاعت‌خان بیک ظهور مشترک صیقل یافته در حدود مراتیب که برای آن مقرر شده تجلیات لمیمه سلطنت حضرت بهاء الله را که باشد اشراق از جنت ایهی میدرخشد منعکس ساخته و محل عرض رفع خداوندی گشته و اسرار و شعف پیشست دنیوی شناخته شده و قادر بر تحقق آن سر نوشت غیر قابل وصفی خواهد شد که از اول لا اول برادر حب و حکمت موجود آن برایش معتبر شده است . ماکه موجودات حقیری هستیم نمیتوانیم در چنین مرحله بحرانی تاریخ طولانی و پرحوادث نوع بشر را واضح کاملا درک کنیم بسر آغشته بخون که از بدینتی خدای خود را فراموش کرده - و حضرت بهاء الله اعتنانموده چه مراحل متناسبه

است و نمونه و هسته مرکزی آن هیئت جمعیت جهانی خواهد شد که سرانجام قطعی وحتمی ام و ممل ارض است . ))

در فصل " دیانت و تکامل اجتماعی " که از آخرین فصول این سفرگردی محسوب میشود بتفصیل در باره مراحل تکامل وحدت نسبی نوع انسان در ظل ادیان مختلفه که بتدریج بیموده شده و وسیعتر و کاملتر گردیده تابه ظبیور حضرت بهاء الله جل اسمه الاعلی رسیده بیاناتی میفرمایند از بسطه : " مقامی که دنیا اکنون با آن نزدیک میشود همیش مقام وحدت عالم انسانی است و چنانکه حضرت عبد البهاء موكد امیر مایند در این قرن البته تحقق خواهد یافت ))

خاتمه این سطور را به نقل آخرین قسمت این سفرگلیل که بنام " انجمن عالم " نامیده شده و مoid آیند و امید بخواهد رنج دیده و محنت کشیده است زینت میدهیم - لیکن خاتمه مسلک : (( تا کنون در ضمن نامه های سابق خود در راب جنبه کلی و خصوصیات و مشخصات این انجمن عالم که باید دیربا زود از میان کشتاروسکرات و ویرانی این تشنج عظیم دنیا سرد راورد اشاره کرده ام . کافی است بگوئیم که این نتیجه نهائی طبیعتنا عبارت - از یک سلسه وقایع تدریجی خواهد بود که بفرموده حضرت بهاء الله باید ابتدا با استقرار صلح اصناف منجر شود همان صلحی که ملل ازد بی خبر از ظهور او مباری عمومی نازله اش را ندانسته اجراه می کند . خودشان آنرا مستقر خواهد ساخت این اقدام عظیم و تاریخی که متضمن تجدید بنیان نوع بشراست و در نتیجه اعتراف عموم بوحدانیت و جامیت نوع انسانی حاصل میشود بنویس خود به بیداری حس روحانیت جمهور منجر خواهد شد و این نیز نتیجه معرفت مقام و شناسائی

## آهنگ بدیع

دیگری از عذاب و فنایش تارستان خیریه نجات نهائیش  
باید طی گردد . همچنین هر آنکه شهود حاضر، قوت  
غالبه امر او هستیم هر خدر هم ذلت محیط بسر  
عالم شدید باشد نرسیده است که در قدرت -  
حضرت به‌الله چون وچرا کنیم باچکش اراده اش  
و آتش مجازات و سندان این قرن پر مشقت  
برای التیام این عناصر متخاصمه مفتر<sup>فهیم</sup> یک دنیای -  
متجری فاسد میکوید تا بصورت خاصی که فکر مقد سخن  
ابداع فرموده یعنی یک واحد کامل ثابت غیر  
قابل تقسیم در آورد که بتواند نقشه حضرتش را برای  
ابنا نوع انسان مجری سازد .

بلکه وظیفه ما آن است که با وجود منشور -  
بودن اوضاع و مظلوم بودن مناظر حاضره و مخدود  
بودن وسائلی که در دسترس داریم با کمال مسرت  
و اطمینان واستمرار زحمت کشیده بهر وسیله  
که ممکن باشد بسم خود کمک کیم تا قوایی  
که حضرت بها "الله ترتیب داده و داره" -  
میفرماییل سبد بحریان افزایده نوع انسان را از وادی  
بدبختی و مذلت باعلی رفف قدرت و جلال برساند )

**"تسنی از بیانات حضرت"**  
روحیه خانم ایادی ممتاز  
امرالله در کفرانس کامپالا

"ما اکون هم خوشحالیم  
و هم متاثر خوشحالیم برای  
اپنکه این نقشه موقفیتهای  
گذشته را بعا نشان میدهد  
و متاثریم از اینکه این نقشه  
آخرین چیزی است که  
از هیکل اظهر داریم "بس  
فرمودند" اینجا تاریک است  
احتیاج بنور بیشتر دارم" -  
بعد از اینکه چراغ تزدیک  
گذارده شد چنین ادامه  
دادند : "هیکل

بارک ده ساعت تمام روی این نقشه کار کرده اند - بیدانید که  
در سپتمبر مریض شدند بعد از کسالت هر چه ازایشان خواهش نشد  
که استراحت بفرمایند قبول نفرمودند و تکمیل این نقشه را ترجیح  
دادند وقتی روز شنبه شروع بکار کردند بارها انتماش کردم  
که کار را رها کنند وقت بسیار است فرمودند خیرخیر امشب  
باید تطمیع شود حتی صندلی بیشتر بای مبارک قرار دادم که جلوس  
فرمایند قبول نفرمودند و سه ساعت تمام روی با ایستاده بودند  
و استدعای مرا تبول نفرمودند .

## بیاد حضرت ولی امرالله

سید غلام رضا روحانی

از افول ماه تابان درسما، امر ابهـی  
حضرت شوقی ربانی ولی امر یـزدان  
آنکه آثار بدیعـش امـحـقـ رـازـینـتـ اـفـزا  
آنکه در گـیـتـیـ است آـثـارـفـتوـحـاتـشـ هـوـدـا  
آنکه درفتح اقاییم است فرمان جهادـشـ  
آنکه جاری شـدـ زـتـوـقـیـعـ منـیـعـشـ هـجـرـتـ  
آنکه سـسـیـ حـضـرـتـشـ اـزـدـ اـثـارـاـسـتـ ظـاهـرـ  
آنکه خـودـ فـرـمـودـ تـعـیـنـ سـهـرـ اللـهـ اـیـادـیـ  
آنکه آـنـاـنـراـ مـظـفـدـرـ حـفـظـ وـحـرـاسـتـ  
آنکه هـرـدـمـ قـلـبـ باـکـشـ رـگـهـشـ بـایـاعـادـیـ  
آنکه دـایـمـ درـسـیـ وـشـشـ سـالـ بـودـ شـرـ مـاتـ وـغـمـ  
آنکه زـاوـلـ قـطـعـ گـشـتاـزـ رـگـهـشـ بـایـاعـادـیـ  
بـودـ تـنـهـاـزـاتـ باـکـشـ لـایـقـ اـمـرـ وـلـایـتـ  
جاـوـادـانـ اـزـخـاـکـ کـوـشـ تـوـدـ غـبـرـ اـمـطـرـ  
درـسـخـنـ اـوـصـافـ آـنـ مـوـلـایـ بـیـهـمـتـانـ گـنـجـدـ  
حرـقـتـیـ اـزـ فـرـقـتـشـ اـفـتـادـ دـرـ لـهـایـ بـیـارـانـ  
لـقاـیـشـ بـخـتـ وـارـونـ بـیـنـ کـهـ چـونـ محـرـمـ مـانـدـیـمـ آـزـ  
ازـصـبـودـ غـصـنـ مـتـازـ بـهـاـ مـحـبـوبـ عـالـیـ  
دـیدـهـ اـهـلـ بـهـاـ،ـ گـرـ دـیدـگـرـ بـیـنـ زـینـ  
تسـلـیـتـ بـرـ بـانـوـ اـهـلـ بـهـاـخـرـ اـیـادـیـ

خـودـ  
گـفتـ رـوـحـانـیـ کـهـ فـیـ سـوـختـ زـینـ مـاتـ سـرـابـاـ

# سِر دِلْبَرَان در حَدِيث دِيگَرَان

مقاله‌ای که ذیلاً بنظرخوانندگان گرامی میرسد ترجمه فصلی است از -

کتاب CIRCLE OF FAITH که دکتر مارکوس باخ استاد ادبیان دردانشگاه بیووا آمریکا در سال ۱۹۵۶ نوشته است دکتر باخ که از نویسنده‌گان مشهور امیکاد رشته ادبیان است چهل هزار میل راه را برای ملاقات و مصاحبه پنج تن از شخصیت‌های بزرگ جهان طی نموده از جمله در ارض اقدس بزیارت حضرت ولی امرالله نائل آمد و شرح آنرا در طی یافصل از کتاب خود منتشر کرد. محفوظ ملی امریکا در حلقه بهائی نیوز این کتاب را معرفی کرده و نوشته‌اند که هر چند نویسنده ارجمند این کتاب حقایق امر را کماکان در نیافته و مقام ولایت امری نبرده ولی احساسات و احترام و تجلیل اونسبت با مر و ولی امر قابل توجه است. دوستان فارسی زبان طا با ملاحظه این مقاله که برای رعایت اختصار قسمت‌های از آن در ترجمه حذف گردیده در حقیقت بایند که تنها شیفتگان امرها نبوده اند که در زمان حیات آن جهان عالم و مولای امر پروانه آسا باش، عشقش پر و بال میزند و بعد از صعود شدن در اجرای اوابرش جان برک ایستاده اند بلکه کسانی از شخصیت‌های بزرگ جهان که بهائی هم نبوده اند بیک نظر عاشق روی آن سوراخوان و جان جهانیان گردیده اند و ترجمه این فصل از کتاب فقط برای آنست که دوستان باوفای آن مولای بیهمنا قصه جمالش را از زبان دیگران بشنوند ولذت برند.

خوشنی‌ران باشد که سر دلْبَرَان  
گفته آید در حدیث دیگَرَان

در اینجا باید از سرکار الاهره خاتم جذاب (علایی) تشکر نمایم که چون نسخه این کتاب در سترس مترجم نبود قبول رحمت نموده تمام فصل مربوطه را از روی اصل کتاب تحریر و تدریج از ایتالیا بایران فرستادند. اجره‌الله تذکر دیگرانکه آنچه مولف از حضرت ولی امرالله نقل نموده مطالب شفاهی است و برای اهل بهاء نصوص معمول بهاست وس .

+ + + + + + + +

در تلگرافی که بسونونام من ارسال شده بود و در ارض مقدس بدست من رسید چنین ذکر شده بود (شوقي افندى) آماده ملاقات شما هستند وقت

ترجمه : روح الله مهرابخانی

## آهندگان بدیع

در آن جا واحد تاست و خدار رحمه جا هست.  
بهائی یعنی زائیده نور و پیروها، الله - یاء  
بین سیم ایرانی که در سال ۱۸۶۳ خود را جمع است  
مسیح اعلان نمود (نویسنده چون مسیحی بوده بتصویر  
خود نوشته است) و شخص را که من بمقابلات اولی  
رفت مستقیماً را خانه بهاء الله و پیشوای حالي  
بهائیان بود و یک طبعون بهائی در سرتاسر دنیا بکمال  
ارادت اورا و لعل خودی دانند به آنها یکه مسیحی  
هستند میخواهند ثابت کنند که بهاء الله همان تسلی  
د هنده است که مسیح وعد آمدن انرا داده است  
آنها به یهودیان میگویند که این همان کس است  
که قادر بوده برگرسی داد و تکیه زند آنها مسلمانان  
راباین حقیقت دعوت مینمایند که بهاء الله آمده تا  
دیانت آنها را حیات جدید بخشد و آنرا باک و -  
ظاهر نماید . به زرد شتیها میگویند که بهاء الله  
همان (دست بیمانند) است که شما منتظر آنید  
بالاخره بهائیان ره پیروان تمام ادیان بزرگ عالم  
اعلان مینمایند که بهاء الله (مالك اسماء) و محور  
وحدت و صلح و سلام است بهاء الله بطل جهان  
نموده است که : دنیا واحد است و من علی الارض اهل  
آن .

در آن هوای سرد ماه فوریه که من در آن راه میرفتم  
این کلمات مثل اینکه بی تناسب وی اثربخش میرسیدند  
پر که سراسر آن زمین رایاس و خونریزی، فراگرفته  
بود . سریازان بر فراز ساختمانها، بمباران شده  
تفنگ، در دست ایستاده بودند وارد وی طرف مقابل  
هم آماده جنگ در صورتی بر وزوکوچک ترین حادثه مزء -  
بودند . ولی با وجود این من وقتیکه درباره اعراب  
و سهود و درباره شرق و غرب - ملل - اجتناس و -  
بابقات در روحی، کره زمین فکر میبردم از بزمیان  
آوردن این جمله نمیتوانستم بود داری کنم و بیش  
خود میگتم ( مطمئنایک عقیده و مبدثی هست که ما  
مشترکاً بدان بستگی داریم . یک حقیقتی هست  
که مانمیتوانیم خود را زمان دور نگاه داریم آنکه ما را

ورود خود را بایشان اطلاع دهید ) ایشان در حیفا  
بودند و من در اورشلیم و بین مادر واژه Mandelbaum  
قرارداد است و این دروازه تنها دالان بین اعراب و  
اسرائیل بود که باز بود ولی البته این دالان از -  
طرف اردنه هام طلاقای نظر فه بود باین معنی که اگر  
مسافری بسرائیل میرفت بایستی در همان ایامند وسا  
راه خود را بطرف یک کشوری طرف ادامه دهد این  
روش سیاسی اردنهایها بود البته چنان استناد داشت  
که وضع من یکی از آنها بود .

وقتیکه من وارد این دروازه شدم و در سک  
راه سیصد بائی بی طرف برای افتادم محبت و -  
لطف مأمورین هر دو طرف را نسبت بخود بیاد آورد  
آرزو کردم که ای کاش دارای علم جادوی و حکمت  
بنهانی بودم و میتوانستم اعراب و اسرائیل را متحد  
نمایم . در بیشتر سرمن لزیون عرب قصرار داشتند <sup>xxx</sup>  
و در طرف دیگر اقبال اسرائیلیان (بازی) میکردند . من <sup>۷۷</sup>  
کیف، نستی خود را درست گرفته راه میرفتم و در باره <sup>۷۸</sup>  
فرمولی فکر میکردم که بواسطه آن هر کدام از طرفین <sup>۷۹</sup>  
بتوانند نسبت به ای راه دیگر اعتماد در خود ایجاد <sup>۸۰</sup>  
نمایند . من در باره شوقي افندی فکر <sup>۸۱</sup>  
میکردم که آیا او قادر بر انجام این کار میباشد؟ <sup>۸۲</sup>

آیا امروزه سیستمی که اوزن دگ خود را لوقف آن نماید <sup>۸۳</sup>  
ونهضتی که اوقائده آنست دارای این نیروی سحر <sup>۸۴</sup>  
آسا هست؟ کلمه ای که او اعلان مینماید (بهائی) <sup>۸۵</sup>  
است و من در رضمن قدم زدن در آن محیط آمیخته <sup>۸۶</sup>  
بسکوت و بذکاری که غروب تاریک یکی از روزهای ماه <sup>۸۷</sup>  
فوریه برشوی آن محیط میافزود برای این کلمه معانی <sup>۸۸</sup>  
تازه یافتم شاید کلمه بهائی بیش از یک اسم ساده ای -  
که بیک دیانت جدید گذاشتند شده باشد مفهوم <sup>۸۹</sup>  
دارد مترادف انگلیسی کلمه بهاء <sup>۹۰</sup>  
(نور) است و شوقي افندی تصریح کرد که این کلمه <sup>۹۱</sup>  
بمعنی نور است ولی نور مفهوم معرفت - نور مفهوم <sup>۹۲</sup>  
حقیقت و نور بمفهوم انسان و عدالت این کلمه بمعنی <sup>۹۳</sup>  
ایمان و عقیده نیز هست باین معنی که هر چاخد است <sup>۹۴</sup>

## آهنگ بدبیع

بود که در اکسفورد لندن تحصیل می‌نمود تا بدستور عبد البهاء زندگی روحانی خود را با انقطاع ادامه دهد.

مدتی پیش در مدینه مشرق الاذکار امریکاخانمی بمن گفته بود که ( من در حیا بود ) و حضرت ایشان را دیده ام من هرگز در مدت عمر بجنگان چشطانی شکریسته ام اطاعت او اطاعت خدا است و اعراض از او اعراض از خدا .

در شیگانو مردی که برای اولین بار مرا با آثار قلمی شوقی افندی آشنایی کرد ( تمام کسانیکه ولی امر را ملاقات می‌کنند شدیداً تحت تأثیر او فرار می‌گیرند ) او می‌گفت حضرت عبد البهاء در الواح وصایای خویش بسادستور فرموده اند که کمال موظبت را از ایشان معمول داریم تا عبار کدر وحزنی برخاطر انورش ننشیند و روز بروز فرج و سرور و روحانیتش زیاده اگردد تاشجره امر الهی بارور شود )

یکی از پرسنل های دانشگاه بیروت ولی امر را بعنوان یک نابغه بمن سحر فی نمود و یک بهائی در زنوز از من خواهش کرد که بعد از تشرف از ایريق زنوبازگردم تا اودستی را که دست شوقی افندی را فشرده بخشاره .

از عکا بسوی بهجی که شش کیلو متر راه بود رفتم اینجا قصر شیخ است «مان محلی که بهاء الله بقیه عمر خود را بعد از خلاصی از زندان در آنجلجلسلا زندگی کرد و در همان جا در سال ۱۸۹۲ نویسنده این نوشته مقتبسی است که مسیحیان - مسلمانان - یهودیان و - بود ایمان و زد شیپاوسایهای می‌ایند تا برای فقادان بشیرالهی سوگواری نمایند و مقام اورات جلیل کنند بهائیان حتی حالیه از مرگ بهاء الله سخن نمی‌گویند بلکه از صعود اونام می‌برند . من از کوچه بسوی عمارتی بزرگ رئیس در چشم انداز بسیار زیبائی عده‌ای کار می‌کردند

بوجود آورده منشاء و سرچشمه مقدبر، هر نوع حیاتی در زمین است در اینها همه یکی هستیم و اگر در طی این زندگی مختصر و فانی با هم بجنگیم چنان است که بجنگ خود رفته باشیم و نیز با او که سرچشمه حیات است بستیزه برخاسته باشیم )) من راه خود را بسوی عکادامه دادم این بندری بود که بهاء الله از سفر از آنجا بعید شد و سال های سرگونی خود را در آن گذرانید بسوی Francis d'assis این نقطه دورافتاده است که وقتی سفر نموده . . .

( فرانسیس آسیس ( ۱۱۸۲ - ۱۲۲۶ ) یکی از مقدسین مسیحی از اهله ایتالیا و موسی فرقه ( فقرای مسیحی ) است این شخص شرط وصول بحیات مسیحی را انقطاع صرف و فقر میدانست بپروان او بـ خشن ترین لباسها زندگی می‌کردند و تن به بست ترین کارها می‌دادند حتی غذای یومیه خود را با گذائی نامین می‌کردند این فرقه را پاپ هم تائید کرد و نفوذ و انتشار عجیبی در اروپا یافتند بمناسبت مسیحی در امریکا از افراد این فرقه بودند که در سفر دوم کریستوف کلمب با او با مریکا رفتند . فرانسیس آسیس بعنوان نمونه انقطاع و روحانیت و یکی از مقدسین مسیحی شناخته شده است ) مترجم .

من وارد این شهر شدم جایی که نزد بهائیان بـ ( سجن اعظم ) موسوم است جایی که بهاء الله ۲۵ سال درحال اسارت در آن بسر برده . وقتیکه من در اطراف آن دیوارهای کهنه و آن زندان تاریک گردش میکرد تاریخ بهائی و رنظام زنده شد . . .

شوقی افندی کسیکه من می‌دید نش میرفت نوه ارشد دختری عبد البهاء و نسبت دوری بـ باب داشت عبد البهاء در وصایای خود تنصیص نموده بود که شوقی افندی اداره جامعه را بسهده گیرد . شوقی افندی در موقع فوت پدر ریزگشی در سال ۱۹۲۱ جوان ۴۵ ساله

## آهنگ بدیع

راهنمای گفت این همان سالنی است که  
مستشرق مشهور ادوار براون در آن بهاء الله  
را زیارت کرده بود و بیان احساسات او در همه  
جا منتشر شده و هر بهائی آنرا بخاطر دارد -  
که گفته است : (( دوچشم من بجملی افتاد  
که عرکز فراموش ننمایم واژو صفحن عاجزم حست  
بصر از آن منظر کشف رموز دل و بان نمودی و  
تدرت وعظت از آن جیبین مین نمودار بودی به  
ظاهر علامات سالم خودگی از سیمانیا بن و لی گیسوان  
و محاسن مشکین که بر هیکل افسان منافی - این  
تصورو گمان . میرس در حضور چه شخصی -  
ایستادم وجه منبع تندیس و محبت تعظیم نسودم  
که تاجداران عالم غبطه ورزند و امیر اطوار های  
امم حسرت برند ))

راهنمای من زیرب گفت میخواهد ایشان  
را ببینید ؟  
- که را ؟  
- ولی امر را  
شوقی افندی را .

. ایشان همین جادرحدائق هستند بیایید  
از این پنجه نگاه کنید - آه شما نمیتوانید ایشان  
را به بینید زیرا کارگرها ایشان را حائله کرده اند .  
- من امصب ایشان را ملاقات خواهم کرد  
شخص بهائی برگشته و مثل اینکه عوضی شنیده باشد  
گفت : محدثت میخواهم . . .  
- من امصب با ایشان در حیفا و عده ملاقات  
دارم . راهنمای من دوباره من نگاه کرد و گفت :  
یعنی ایشان شخصاً منتظر ملاقات شما هستند ؟  
- بله اینطور قرار شده است .

ایشان کمتر اجازه مصاحبه میدهند مانند  
بهاء الله آثار صادر میکنند و مثل عبد البهاء برای  
ایجاد وحدت عالم انسانی نقشه میکشند آنقدر  
کار میکنند تا ملکوت الهی در زمین استقرار -  
یابد . در حالیکه این کلمات الهام آمیز در گوش

آئینان بساختن باغچه های زیبای بهجي مشغول  
بودند که حتی سرشان را بالانمیکردند من به مردم  
جوانی برخوردم که حاضر شد مرابد اخلاقی  
راهنمایی کند او کاری بنام و ملیت من نداشت و  
برایش، همین کافی بود که دانست من ( محقق )  
هستم او با برخورد آرام و گفتار ملایم خود چنین  
نتیجه گرفت که اگر کسی بحقیقت ادیان مختلف  
توجه و دقت کند و در آنها تحقیق نماید مطمئناً  
راه صحیح را در پی یابد مادر آستانه دری که  
با عاق زیبا و مجلل که مرقد بهاء اللہ در آن  
قرار داشت وارد شدیم و مدیت در مقابل مرقد  
زانو زدیم . شعراء من بخواندن مناجات -  
برداشت و من بخود آن دیشیدم که آیا در این  
دم که غاین جا زانو زده ایم چقدر ارمدم در -  
مقامات مبارکه کثیره مشغول دعا هستند . همه  
دعا میکنند و بدون توجه با اختلاف وجود ائمۀ هائیکه  
از هم دارند صدای عمه بواسطت بینهایان و  
موعد های آنها با سلطان بلند است . در غارها  
در کلیسا ها در مرآت دو رعایت این لحن ایستادی  
ادامه دارد . ثکر میکردم گه آیا کوچکونه این  
الحان نام موافق و نام آهنگ که بسوی خدا  
پدر آسمانی سروده میشود بتواند وهم آنگی در  
برادر، نوع بشرطی میشود . این امر برای  
من سری بود و مشکل مینمود ولی برا، بهایان -  
موضوع ساده بمنظیر میرسید آنها میگویند  
این معملاً آنوقت حل شده بهاء الله بسوی مردم  
جهان آمد وقتی صورت تحقق بخود میگیرد  
که جهانیان بسوی بهاء الله آیند .  
من بکم راهنمای خود در اطاقهای مجلل  
آثار و کتب و عکس های متعلق به بهاء الله قرار داشت  
و راهنمای من با احترام با آنها برخورد مینمود  
گردش کردم از جمله در سالن مستطیل بزرگ که  
در یک طرف آن سکوی کوتاهی بود و سجاده ای در  
آن قرار داشت وارد شدم .

شروع شده ، مادرش وی را متعیکه عبدالبهاء<sup>۱</sup> قائد سالخورده جامعه بهائی با مریکا سافرت کرده بود بایشان معرفی نمود وایشان هم کودک مذکور را در آغوش گرفته بیش بینی فرمود که او وقتی در مرکز امرالله (حیفا) بخدمت اشتغال خواهد یافت او و نوادرش (جسی) در سال ۱۹۴۵ بحیفا آمده بودند تا در آنجا نزد ولی امریکمال شو، وذوق خدمت کنند بدون اینکه در ازاء کاری که میکنند موقع حقوق داشته باشند و بالاجری دنیوی طالب باشند هنوز بعد از هشت سال کار و خدمت هیچ جزی برای آنها عادی نشد و بود حیفا در نظر آنها نقطه نشاط بخشن عالم بود چه که ولی امر در آن محل سکونت داشت . افتخار خدمت در آنجا برای آنها ذی قیمت بود چه که این خدمت منتهی آمال و آرزوی هر یک از بهائیان عالم است .

او بمن گفت (( شما مورد لطف بزرگی قرار گرفته اید وقتی که شما ولی امر را ببینید بلکن عوض خواهید شد )) و این کلمات طنین آشنا در گوش من داشت .

او ( ولی امر بهائی ) هر نوع انسانی باشد این مسلم است که اجناس - مذاهب و صاحبان افکار و عقاید مختلف را بهم گردآورده ویک جامعه از آن ساخته است . مردم از سرک و کوچک با او بسوی مقصود وحدت عالم انسانی در حرکتند .

نقرا واعنیاء اقلام از نظر عالیه و عقیده یک زینه صترک را در یافته اند . قوی و ضعیف در راه یک هدف راه پیمایند . آن حضرت عصمه این گروههای مختلف را بسوی بیام جهانی و عالمگیر بهائی رهبری میکند .

و آنها که بد نیال او میروند صنی این را خوب میدانند من در عالیکه این حقایق را بیش خود مجسم میکرم و دروتیکه خانم (رول) برای من میگفت که چهونه دیانت بهاء الله در عصر حاضر طور حیثت

من طنین اند اخته بود لازم که ای که در کاری شده زیتون بود گذشت و بیاده بعکا آدم و آزانها با اتوبوس بحیفا رفتند .

بیت مسکونی ولی امر بهائی در دامنه کوه کرمل قرار دارد این کوه مقدس و سبز است اشیاء نی آنرا بملکوت خدا تشییه نموده ایلیای پیغمبر شاگردانش را در آن محل تعلیم داده راینجا پیتاگورس برای مراتبه آمد . نابلئون در آنجا در پیشخانه تاسیس کرد و قدسین و شهداء شاهزاده ها و تبرهای خود را در آن برگزیدند و در عین جاست که بهاء الله در آن خلوت گزید و اعلام کرد که بحیفا مرکز انتشار و سرچشم امر بهائی قرار خواهد گرفت .

مقام باب در کوه کرمل جلوه و کمال جو اعسر آسمان (تاج محاها) را دارد ستون های بزرگ آن روی روی، بندر حیفا قرار گرفته مثل اینکه بیشگوئی بهاء الله تحقق یافته است که غریب (( کسی که بالای قله کرمل قرار گیرد و مسافرینی که باشند بسوی آن ببینند عالیترین واشکوه ترین مهظمه دنیا را در آن خواهند دید ))

در داخل دیوارها، این مقام مقدس مقایسه جسد باب و جسد عبدالبهاء<sup>۲</sup> قرار گرفته است .

و تیکه منزه نمره ۰۱ خیابان ایرانی که مسافر خانه بهائی (رآن قرار دارد رسیدم خانم Ethel Revell منشی هیئت بیان المطلق بهائی را استقبال کرد . این خانم بمن گفت که حضرت ایشان شام را با ما خواهند بود وقتی این مطلب را گفت بمن نگاه کرد تا ببینند آیا من بی بایستیت این افتخار برد ام . خانم مذکور درباره ولی امر صحبت میکرد من از شو، وذوق او او تصور کرد که او تازه بهائی است و باصطلاح در اول عشق است ولی بعد دانست که این تصور اشتباه بود آشناهی او با مر از زمان کودکیش از چهل سال قبل در فیلاندلفیا

## آهنگ بدیع

از این روز گفتار ایشان چنان مینموده است که این وقت و مذکورات براه، ایجاد آشنائی کامل نیبا امر بهای اختصاص یافته استو من چیز نیگری نیز در گفتار ایشان احساس کردم و آن این بود که او بطريق تشریل و شاعرانه با همان سبک و روش بهاء الله صحبت میکرد و تشخیص آنکه از این افکار که بیان ی شد کدام به بهاء الله و کدام بسود ام تعلق است خیلی مشکل بود مامتنا اینها فلسفه بهایی بود که بیان ی شد ولی او چنان طبیعی بیان میکرد که تصور می شد از خود ارست.

سبس نرمود (( شما میدانید که هر کس به وجود آنست خدا معتقد است باید در هر یک از مخلوقات جلوه الهی را مشاهده کند آنها ای که بوجودت الهی بی برده اند خود آنها قبل از همه جلوه حق را در خود مشاهده میکنند )) نفهمیدم چگونه صحبت ما از مسئله طلب و تحریر، بکشفیات و تحقیقات او کشید سبیس او از موقیت های زندگی ولذا ذی حیات و تنبیراتی که در اثر درک الوعیت و ورود در داره روحانیات در انسان حاصل می شود سخن گفت و مسائل دیگر، از این قبیا، مطرح کرد و در باره آنها توضیح داد و درباره غم و مصائب زندگی که بنویه خود باعث ترقیات روحانی میگردند بیان کرد. در این موقع که تحت تأثیر سخنان او - قرار گرفته بودم گفتم امیدوارم زیاد کجکا و ننده باشم ولی ممکن است بفرمایید که با چه کسی - افتخار ملاقات دارم؟

خنده مختصر نموده گفت : داستان زندگی من مختصر است من در کنادا متولد شدم نامیل من بهایی هستند و از چند سال پیش افتخار همسر، ولی امر الله را بید اکرده ام . من از این توضیح متعجب شدم و خواستم بگویم : (( من نمیدانستم که ولی امر ازدواج کرده است

انگیزی ناشر و منتشر گردیده است . در بازشد و نام مرتب و آراسته و جذابی بدون اطلاع و اعلام قبلی وارد شد اما مانند یک ملکه شرق راه میرفت در حالیکه امریکائی بنشمری مرسید . خانم رؤسمندلی نشست و بلاغاصله فرمود (( خوب بسرای من از خودتان بگوئید . شما بادیان علاقمند هستید بتوئید ببینم در ضمن این تحقیقات چه یافته اید ))

این نوع شروع به صحبت برای من غیر منتظره بود اغلب به ایان در شروع بصحت در باره آنچه اود یافته اند سخن میگفتند معمولاً متعدد آنها این بود که بدون تأمل ارزش و - حقیقت امر بهایی را من بنمایانند ولی این چه نوع هوای خواهی است که از من میخواست که از خودم برای او بگویم .

من صورت اسامی نقی را که مورد مطالعه ترار گرفته بودند براه، ایشان بیان کردم و وقتی افروزدم که بینارمن همیشه زینه برای توافق و حسن تفاهم فراهم تراست تا اختلاف او با من موافقت نموده گفت : (( ادیان الهی جدا از عدم قسوار ندارند حقیقت همه آنها یکی است هر یک از - ادیان دارای حقیقتی حیاتی هستند که شخص - حقق میتواند آنرا در یابد ))

سبس با بیان مطالب ایگر رشته کلام را - ادامه میداد ولی هنوز ذکر، از جایی و بهاء الله و ولی امر بیان نیاورده بود . آیا این نام که بود؟ و چرا خانم رول آنرا من معرفی نکرده بود شاید هنوز فرصتی نیافرته بود . ایشان سبس فرمودند (( هر یک از ادیان بسرچشمه - حقیقت من بیم میشوند . در هر کدام حقایقی - ای - الهی وعظیم وجود دارد ادیان همه اوران - یک شجرند . شخص حقق میتواند و باید که بین بین این این بران الهی هم آهنگی ملاحظه نماید و بین آثار آنها وحدت مشاهده کند ))

## آهنت بدیع

نهضت بهائی بی یافتم . من از دکتر لطفالله حکیم و خانم ربانی این را آموختم که دعا و توجه بخدادردیانت بهائی یک امر اساسی است و فرا گرفتم که شخص بهائی وقتی براستی بهائی است که در طی اجرای فرمول قدیعی ( خادم حق بودن ) حس آگاهی از حق در او بوجود آید و این فرمول بفهمیم توجه و تفکر و تذکر است مطمئناً در نیل از کلیساها عقیده دارند که بهائیت یک نظم اجتماعی است . خیلی از دوستان کاتولیک و پرستان من خیال میکنند که بهائیت عبارت از یک نظر میر زرق و برق برای ایجاد برابری و برابری بین مردم است با امیدواری باینکه وقتی بتوانند دنیا را بوطن واحد تبدیل کنند . ولی من در اینجا در قلب حیفا - در کفار این سفره مهنا این نکته را دریافتم که دیانت بهائی همانقدر که به اجرای یک نقشه جهانی مبادرت میورزد بهمن اندازه علاقمند به ترقی روحانی فردیست وی برم که اجرای نقشه جهانی عمل نخواهد بود مگر آنکه ترقی روحانی برای افراد بشر حاصل شود و این عبارت که در سرآن میز شنیدم (( شمانمی توانید جهان را تغییر دهید مگر آنکه خود را تغییر دهید )) مطلع بود که بلا برخورد بـا بهائیان در سایر ممالک نشینیده بودم .

این نکته بمن وظیفه بهمه کسانیکه گذارشان بمنزل شماره ۱۰ خیابان ایرانی افتاده معلوم میشد که بهائی واقعی باید زندگیش بر اساس تذکر و تحری استوار باشد و نیز بداند که (( وحدت و آرامش از روح اوست )) و تآثرها شخص خود احساس نکند نیتواند بدیگران القاء نماید . ساعت و بود که بطرف بیت ولی امر روان شدیم چراغ هادرکوه کرمل روشن بـود و یک راهی از تور تامقام اعلی ادامه داشت هوای خشک معطر و سکوت سرور انگیزی همه جارا فرا گرفته بود .

این شهرت و اهمیتی که ولی امر دارد در نظرشما که همسر او هستید چگونه است چرا در جوامع غیر بهائی کثیر درباره شما شنیده ایم )) ولی بجای همه اینها گفتم (( ازملاقات شما خیلی خوشحال )) - مشکم که بعد شام را دورهم صرف - خواهیم کرد - سپس ایشان بیرون رفتند .

سوق افندی برای صرف شام نیامند و تاسف خود را از این جهت بوسیله تلفن اطلاع داده گفتند که کارشان در بهجه طول کشیده و عده دادند که بلا فاصله بسیار غذادر منزلشان مرا ملاقات خواهند کرد ولی عدم حضور شان در سر میز غذا برای مهمانها و حرم ایشان - بسیار موجب تاسف بود و گفتند (( ایشان بطور خستگی نابذیر کار میکنند )) و یکی از خانمها افزودند که ایشان روحانی بـا هستند . سپس با طلاق دلگشاشی در طبقه باشین برای صرف غذا راهنمای شدیم . خانم ربانی در انتهای یک میز بزرگ - نشستند در گذار ایشان دکتر لطف الله حکیم یـک طبیب مسن ایرانی که از دوستان نزدیک ولی امربود قرار داشت و در سهلوی ایشان خانم امیلیا کالینز از بهائیان برجسته امریکائی نشسته بـود در کفار من خواههـان رول و میس سیلویـا آیوس خانم منشی محفل روحانی نشسته بـود موقیکه پیشخدمت با سینی غذا وارد شد خانم ربانی از من خواست تا دعائی بخوانم بـوی خوش و سوسه آمیز غذای ایرانی مـرا وادارکرد تا خداوند را بر عومیت غذا و عدمیت امرش ننگویم . من شکر خدا را برای امرسـهـائی و برای هر کوششی که انسان را بر تحری، حقیقت و صلح مدد نماید بـجا آوردم . بدون شک آن غذائی که شامل جوـجهـ پختـه بـلو - بـادـ لـمـ کـوـهـ بـودـ اـدـهـ وـ مـوزـسـنـ شـدـهـ بـودـ اـنـسـانـ رـاـ بـرـایـ هـرـنـوعـ صـحـبـتـ هـایـ سـرـسـفـرـهـ آـمـادـهـ مـیـکـردـ لـذـاـ هـمـانـظـورـ کـهـ غـذاـ صـرفـ مـیـشـدـ منـ جـوـهـهـایـ قـانـعـ کـنـنـدـهـ اـیـ بـرـایـ سـئـوـالـاتـ خـودـمـ درـ بـارـهـ

## آهنگ بدیع

می‌آمدکه . . ساله باشند هر چند من یک سر و گردان از ایشان بلند تر بودم ولی در مقابل ایشان کوچکی احساس می‌کردم . من نسبت باطنین روحی و ماموریت مقدس شنیده که تمام روح او را با اعتماد کامل من دون شک و تردید فرا گرفته بود رشگ می‌بردم . ایشان یک لحظه مستقیماً بمن نگاه کردند مثل اینکه میخواستند در این نگاه دریابند که آیا من یک زانرواقعی هستم یا از آن دسته کسانی میباشم که برای کسب اخبار هیجان انگیز درباره ظهور یک فرقه‌ای برآمده افتد . ظاهرا مثل اینکه خود را قانع کرده باشند که من هرگز برای این مصحابه بسوی اوراه نبی موده ام مرا با حرکت سر بطرف یک صندلی راحتی هدایت کردند و خود در کار صفوه‌ای نشستند سپس افکاری را که در خاطرم میگذشت با لبخندی که حکایت از درک آن میکرد بربل آوردند .

آیا آمده بودم که یک رشته سئوالات عمومی کنم . مقصدم از این ملاقات چه بود؟ وقتیکه جواب دادم که علاقمندی بسائل دینی حسن طلب را در من ایجاد کرده و باعث این سفر شده سری بعنوان درک مقصد تکان دادند و این دست شبیه بآن بود که من یک جریان الکتریسته را وصل کرده باشم چشم‌انشان درخشید . بله امیدانست من چه میخواهم بتویم یک انسان نستواند مدت در ارای درمیان جنگ ادیان جستجو کند مگر آنکه بخواهد یک اثر پائی بیابدو یا یک راهی بخارج جستجو کند . آری راهی بسوی روشنایی و نور - نور همان چیزی است که مردم محتاج آنند .

دنیای ما چقدر مضطرب است چقدر کار جهان گره درگره افتاده است چقدر مردم شدیداً محتاج بیام جدیدند محتاج این بیام وشارت که کلیه انظمه عالم در شرف انقراضند وملکوت الهی در حال تاسیس است . ایشان یک مرتبه

در نقشه دوچراغ بن راهنمای درگردش دوری خود مرتب ظاهر و مخفی میشد و در نظر انسان حالت طلوع و غروب نور را درادوار بیغمیران مجسم میکرد . چنان ریانی هر اباطاق بزرگی که اثاییه مختصی در آن ترار داشت راهنمایی کرد و گفت من میسره تا ببین آیا حضرت ایشان آماده ملاقات هستند؟

کهی بعد چنان با هیک بلند و برازنده خود در وسط در ظاهر شده اظهار کردند ایشان لحظه دیگر اینجا خواهند بود و امیدوارم شما از ملاقات ایشان محظوظ شوید . در صمیمت و شوق او هیچ شک نبود سپس نظری گرم و - دوستانه‌ای بمن کرد مثل اینکه نگاه ایشان میگفت (( منم وقتی مثل تودر مرحله تحقیق بودم منم در صدد یافتن چیزی بودم که بتوانم زندگی خود را بدرستی وقف آن نمایم )) سپس دیدم شخصی در حالیکه بسبک غریبها ملپس بود ولی فینه‌ای بمر سرداشت از اطایی مجاور ظاهر شدند . قامت باریک ایشان حکایت از نیروی شکست ناپذیری مینمود با سری بر افرادش چنان راه میرفت که گوشی جمی از مومنین و فدار ایشان را مشایست مینمایند . سرخود را بطور نا محسوسی فرود آورد سپس دست خویش را بطرف من دراز کردند ما باهم مصافحه کردیم در این حال لبخندی بربل داشتند که مانع از آن نبی شد که من عظمت موقعیت‌شنا را در مقابل خود احساس نکنم .

ایشان برخورد مرآ چنان باصمیمت تلقی کردند که گفتی حال مرالحساس میکند . حالت چشمان سیاهشان حکایت از یک روش بینی و قضاوی درونی درباره آنچه احساس شده بود نه آنچه شنیده شده بود مینمود . بود شنیده در قیافه ایشان متانت واستغنا آشکار بسود که ایشان ۷۵ سال دارند ولی از قیافه ایشان بر

جهانیان بکار میرد .

این بود شخصی که من برای ملاقات با او آمده بودم . کسیکه اگر در این مقام نبود میتوانست یک تاجر موفق . یک هنرمند و یک معلم باشد - مردمی که چشمان نافذ شریبوسته افکار ما قبلاً میخواند و فکر نقاد شر جواب آماده برای سوالات من در همان لحظه برسیش داشت .

برسیدم : آیا دیانت بهائی حقیقتاً اساسن در دنیا در شرف استواریست ؟ انقلابات دینی و تحولات اجتماعی و قوای مرکز سیاسی با اشراق امر بهائی مضطرب شده اند . یک مدنت جهانی در حال تولد و یک روز جدید در شرف طلوع است . ولی آیا واقعاً در دنیا امروز ما بیشتر از سابق احساس علاقه بدین در مردم میشود و آیا دنیا بیشتر بر وحانيات تعامل است ؟ انسان از خدا غافل شده است ولی خدا او را بحال خود نخواهد گذاشت اديان باید با صداقت در کنار هم قرار گیرند باید دیانت و مذهب ظهوری را که میتواند آنها را متحد کند قبول نمایند انسان بقدر ری در تحصیل - تئولوژی غرق شده است که مطالعه در زندگی را ازیاد برد .

کلمات او جرقه هایی بودند که از ستدان باب بیرون میجستند و اشعه ای که ازنور شمع بهاء الله پی درخشیدند - این بزرگان جرات داشتند که سلطاطین و علمای روحانی را به سو استفاده از نیروی الهی متهم کنند و برای آنها در قبال اعمالشان مجازات های هولناک بینی نمودند و حاصل، ولی امر آنها بیان میکرد که این مجازات ها چه بوده است . سقوط تأسیسات دینی و درهم شکستن قدرت و اساس روحانیت جنگ در داخل مسیحیت تجزیه قوای نیا وظهور خدايان سه گانه تعصبات ملی و جنسی و کمونیسم

و کاملاً مرا وارد قلب دیانت بهائی کرد هر چند من در باره او از دیگر افراد داستانهای شنیده بودم ولی معدله این یک تجزیه تازه ای برای من از ملاقات قائد یک دین بود که از کتابهای آسمانی دفاع میکرد و نه تنها از رای یک موعود بلکه از برای بیغمبران اقامه دلیل مینمود . او فقط یک راه را اشان نمیاد بلکه از طرق مختلف در راه خدا حرف میزد و میگفت (( دیانتی که با نام حضرت بهاء الله شناخته شده قصد ندارد که مقام هیچیک از بیغمبران گذشته را کوچک نماید یا ارزش تعالیم آنها را کم جلوه دهد و یا تابش نور آن ادیان را ولو بطور مختصر مخفی نماید و یا جلوه آنرا از قاب بپرواژه، بزداید و یا اصول اساسی آنها را نسخ کند و یا هیچیک از کتب منزله آنها را در نماید و یا آرزوهای مشروع بپرواژ آنها را از بین بپرد . حضرت بهاء الله با رد ادعای اهل ادیان در باره اینکه آخرین ظهور الهی بین بشرنده با اعتراف باین حقیقت که ظهور خود او نیز آخرین ظهور نیست اصل اساسی نسبی بودن حقایق دینی را تعلیم میدهد و حدت مظاهر الهیه و ادیان الهی را تائید میکند . مقصود او توضیح اساس ادیان است که تاکنون در عالم ظاهر شده اند و شرح و تفسیر رمزی است که در کتب الهی مندرج است حضرتش حقایق را که در ادیان هست از خرافاتی که علماء روحانی بدان افزوده اند جد امیکند و بر روی این اساس امکان اتحاد آنها را استوار میسازد و انجام قطعی آمال عالیه آنها را بیش بینی میفرماید . اینست آن روشنی که اواخر بهائی را بدان - وسیله اعلام مینماید . دین عبارت از استمرار ظهورات الهیه است واخود شریک وسیله ای برای این مرحله از ادیان است بهاء الله این بیان را آورده و ولی امر آنرا برای متحد کردن

## آهنگ بدیع

های فرعی آنها در امریکاست.) که شروع تقریباً بهمن سال ۱۸۶۳ بر میگردد اکنون اقل نیم - میلیون پیرو در امریکا دارد.

### Adventists

(چند فرقه مسیحی هستند که عقیده بقرب ظهور مسیح دارند - این مذهب بوسیله (ویلیام میلر) از اهالی نیوانگلاند در سال ۱۸۳۱ بوجود آمد که آمدن مسیح را بین سالهای ۱۸۴۳-۱۸۴۴ پیش بینی کرد واز آن وقت ببعد چند وقت دیگر نیز تعیین کردند و چون ظهور مسیح و نزول اورا از آسمان بظاهر تعبیر مینمایند لذا از ظهور الهی محروم مانده اند) که در حدود یک قرن ازید ایشان آنها میگردد در حدود ۳۰۰۰۰ نفرند.

### Jehonoh's Witnesses

گواهان یهوه (فرقه ای هستند که مسیحیت را با روش جدیدی تعلیم می‌دهند موسس این فرقه شخصی بنام (چارلتیزراسل) کار خود را ۱۸۷۲ شروع کرد این فرقه کشیش و کلیسا ندارند همه افراد فرقه از زن مرد و جوان و پیر وظیفه بشارت و دعوت را انجام می‌دهند و بجای آنکه مردم را بکلیسا بخولتند خود بدر منازل اشخاص می‌روند این دسته در حالیکه انجیل را بهمه عرض می‌کنند معتقدند که خدا انسان‌سان و شیران قابل ورود به ملکوت الهی نیستند و نیز عتیده دارند که از پیروان این مذهب فقط صد و چهل و چهار هزار نفر بآسمان می‌روند یعنی در بیان جهان خدا جنگی برعلیه شرارت می‌کنند پس این عده در آسمان با مسیح سلطنت آسمانی او را شروع می‌کنند و بقیه در زمین مانده از زندگی ابدی برخوردار می‌شوند. این فرقه نعلا پر سروحد اترین وضیعت ترین فرق - مسیحی در اروپا و امریکا هستند. این فرق بتوی مذکور شد هیچ‌کدام دینی از ادیان نیستند که پیشرفت آنها با بیانت بهائی مقایسه شود بلکه فرق دیانت مسیحی می‌باشد. ظهورو پیشرفت -

از جمله آنها بوده‌اند.

من قبل سرنشست امپراطورهای که پیغام بهاء الله را رد کردند خوانده بودم که چگونه همه آنها محو و معدوم شده‌اند. این حقایق را شوقی افتدی در کتاب (روز موعود فرا رسید) برای تتبه اهل جهان نوشته‌اند. ایشان همچنان سخن می‌گفتند عبارتشان با لحنی شاعرانه ولی محکم ادا می‌شده اند گیسی شیرین و بدون اشتباه حرف میزدند. چنان محکم و با اقتدار سخن می‌گفتند که گوئی هر چه می‌گویند از طرف خدا حق گفتن آنرا دارد ایشان جریان وسیع و قایع جهان را در قرن - اخیر محور سال ۱۸۶۳ که در آن سال بهاء الله شریعت خویش را به اراده الهی وامر اوتا سیس نموده توجیه می‌گردند. تصویب نمودند که طرح اتحاد جهانی در آثار بها الله بعد البهاء وجود دارد و اشاره باین مطلب کردند که تمام آنچه برای نظم عمومی عالم پیشنهاد شده از جمیع اتفاق مطل گرفته تا سازمان ملل متحد همه از این سرچشم الهی الهم گرفته اند و اینها پرتوی هستند از نوری که از نورانیت دنیای بهائی تابیده است ولی چه نگر می‌کنید درباره اینکه با وجود یکه امر بهائی با سرعتی کتر از آنچه که انتظار می‌رفته تا کنون انتشار یافته است.

نفوذ ما را از نمیتوان از نظر عده حساب کرد ولی در عین حال در دنیای بهائی بسیار بزرگ وقوی است.

گفتم : کریستیان سانیس (Christian Science) سانیس (Christian Science) یک فرقه مسیحی است که توسط ماری بیکر امریکا بوجود آمده این فرقه تمام احتیاجات را با روش روحانی قابل رفع می‌داند حتی امراض را بوسیله اعضای کلیسای خود قابل علاج می‌شنوند. کلیسای اصلی آنها در بستان امریکاست و <sup>۱</sup> کلیسای

## آهنگ بدیع

راجح به ارتباط علم و دین فرمودند دین  
در مخالفت خود با علم راه خطای رفته است  
دین حقیقی و علم حقیقی طبعاً باهم دشمن  
نیستند بلکه بمعاونت یکدیگرما رابخدا امیرسانند  
ایشان شر را فقدان خیر تعریف نمودند چنانکه  
تاریکی فتدان نور است واینکه چرا انسان بیشتر  
طالب شر است تا خیر و چرا بدنبال تاریکی میروند  
تا روشنایی از جمله اسرا و زندگی است.  
شوق افندی سپس فرمودند - باید افسرداد  
در زندگی احساس یاس نمایند . انسان چرا  
باید تعادل خود را ازدست بدهد این حالات  
نقیصه نتیجه فقدان ایمان و اطمینان است  
آنها که عاشن نورند باید ارتاریکی مضطرب شوند  
باید بدانیم که تمن بشریت در مراحل ترقی و تکامل  
مانند هیکل انسانی است درحال رشد و نمو  
انطباقات و هیجانات از عوامل این تکامل و ترقی  
است . زندگی بشر بسیار جوان است و مدنیت  
دوران صباوت خود را طی میکند . صباوتی توم  
با غفلت . ولی بهر حال خداوند ناظر و موظب  
است که بکمال وبلغ لازم برسد .

ایشان سپس درباره حیات بعد از مردمات  
سخن گفتند و اظهار کردند که تعلیمات بهاء الله  
در این باره ارزش آن را درمی کرد که بعدوان یک عقیده  
اساسی مورد مطالعه قرار گیرد از جمله نقل -  
کردند ((فأعلم أنه يصعد حين ارتقاءه إلى ان يحضر  
بين يدي الله في هيكل لا تغيره القرون والأعصار))  
ایشان تأکید کردند که بزرگترین مظاهر قدرت و  
انر درجهان ما بیغمبرانند بوسیله آنهاست که  
عرفان الهی حاصل میشود و مدنیت پیشرفت مینماید  
آنها بیشتر های الهی هستند بین خلق تا وقتیکه  
آنها بین مردم هستند خدا در میان خلق زندگی -  
میکند و وقتیکه آنها سخن میگویند کلام آنها کلام -  
خداست ...  
لحثات میگذشت و وقت کم کم طولانی میشد من

فرق مذهبی مانند خلیج‌های بسته بیک دریا آسان  
است ولی تاسیس شریعت فقط کار حق جل جلاله است ( مترجم ) . در حدود ۰۰۰۰۰  
جمعیت دارند و این جمعیتها در همین سیک قرن  
اخیر پیدا شده اند .

جواب فرمودند : مشکل کار با این جمعیتهاست  
تازه اینست که آنها همیشه چیزی را بمرد  
بیشنها میکنند . مردم اغلب بیک دین تازه  
یا کهنه ازاین نظر متسل میشوند که منافعی از آن  
برای خود حاصل کنند - ولی بهائیها معتقدند  
که آنها چیزی را نیز باید بدهنند . سپس  
توضیح دادند که دیانت مسیحی بعد از آنکه  
بغرب رفت مسیحیان فرست طلب ومصلحت بین  
شدند و گفتند که نوع عقیده غیری اینست که من  
چه میتوانم از دیانت بدست آورم و چه نفعی  
در آن برای من موجود است ولی در دیانت  
بهائی شخص از خود میبرسد - آیا من چهچیز  
خود را حاضر در راه دیانت بد هم ؟  
بپرداز اولیه مسیح از دیانت مسیحی چه -  
میخواستند؟ بجز یک چوبه دار ..

وقتیکه اینرا میگفتند برای من شکی باقی  
نیود که خودشان حاضرند چوبه دار رادر راه  
عقیده خود بد و شر خوش گیرند . ایشان قصد  
دیگری نداشتند جز اینکه ماموریت خود را نجام  
یافته ببینند . امر الله را تاسیس نمایند بنای  
مقامات را بانجام رسانند . جامعه را حافظت  
و هدایت نمایند . دشمنان امر را مقاومت کنند  
آن صدهای ای که ایشان برآن نشسته بودند جای  
آن داشت که تختی باشد و کلماتش کلمات سیک  
پادشاه .

در موقع صحبت از کار وزندگی ولی امر  
فرمودند افراد دارای دو والد دانای وایمان -  
وقتیکه این دو کاملاً با هم هماهنگی داشتند  
روح انسان بکمال الهی خود میرسد .

## آهنگ بدیع

داده است .

موضوع این کتاب و مطالعی که ولی امر فرموده بودند برای چند روز زمینه تفکرات مرا تشکیل میداد علی الخصوص روز جمعه سیزدهم بین ساعت سه تا پنج که من بارف اورشلیم از دروازه برمیشتم . آیا Mandelbaum

این نوری که شوقی افندی آنرا روش نگاه داشته خواهد توانست یهود و اعراب را متحد کنمد ؟ آیا او خواهد توانست که صلح را در ارض مقدس یا هر ملکت دیگری که قوای نظامی در سرحدات آن آماده اند مستقر سازد جهان امروز ممکن است در حال صباوت باشد ولی آیا هر گز بمرحله بلوغ خواهد رسید تا تبول کنده شمه مردم جهان بندگان خدا ایند و به لطف او مخصوص ؟ من درباره شوقی افندی فکر میکنم و گوئی شنیدم که صدای خود را ماورای اختلافات دنیا بلند کرده بسا اعتقاد کامل میگفت :

صلح و سلام در دنیای ما وقتی ایجاد خواهد شد که ایمان و یقین در آن جای زیر وانتقام نشیند و وحشت و اضطراب به اعتماد و اطمینان تبدیل گردد و حدت بین بشر زمانی عطی خواهد شد که افراد امم این کلمات - بهاء اللہ را بسنوان قانونی اساسی در کشور خود بپذیرند که ( لیس الفخر لمن يحب الوطن بل لمن يحب العالم ) انتهى

یک دختر یادداشت داشتم ولی آن شب آنرا باز نکردم چه که لحظات میگذشت فقط میتوانست کلمات ایشان را برای من ضبط نماید نه قدرت ایمان حضرتش را این چیزی بود که بایستی احساس نمود و نقش ضمیرکرد . احساس و آگاهی وی از خداوند ما فوق تصور بود در نظر ایشان شمه چیز باراده الهی متوجه بوده و پیشبران واسمه ظهور آنند .

نژدیک نیمه شب بود که ولی امر از جما برخواستند دست نمود را برای فشردن بالترن من دراز کرد ، و اظهار امیدواری نمودند که باز بعدیگر را ببینم پس بر گشتند واز راه اطاق دیگر بیرون رفتند .

در خارج منزل در نور ماه بمنظره مقام اعلی در دامنه تپه سبز ، که بکوه کرمل موسم است خیره شدم . کاتولیک ها رم دارند و مسلمانها مکه پرستانها به بیتاللهم متوجهند و یهودیها با اورشلیم بهائیها هم کوه مقدس ( کرمل ) در حیفا دارند .

این جا مرکز تلاقي است اینجا مرکز ترکيب ادیانی است که بر اساس الهی تأسیس یافته اند و حقایق آنها امروزه در نظم بدیعی جلوه نموده که ولی امر هادی آنست . آیا کوه کرمل -

تحت خدا خواهد توانست که جهان را در زیر سایه خود آورد . در افق من در مسافرخانه بهائی یک ظرف ، میوه روی میز گذاشته شده بود بسلاوه چند مجلد از کتب فلسفی و دینی که از جمله آنها یک جلد از آثار بهاء اللہ ترجمه شوقی افندی بود و عجمین یک نسخه از کتاب تازه ( دستور زندگی ) تالیف خانم ربانی در ضمن آنها بود . او در این کتاب بطور مؤثری عقیده ثابت نمود را در باره آنکه سرنوشت غرایی جهان بستگی بنوع روشنی دارد که ما امروز در مقابل این دیانت بهائی اتفاق نمایم شرس

## بیاد محبوب

بد رالدین حصاری

له‌ای مسیح دمی که جان بجهان دمیده توئی توئی  
تو بیاکه بسترسو آرزو که بدل رسیده توئی توئی

بدرون دیده توئی توئی بدل رسیده توئی توئی  
بهر آنچه رشته زندگی هوسی تنبیده توئی توئی

تو سرشگ دیده عاشقی تو نوای سینه بیلان  
کسی از آتش واشگ و خون دلی آفریده توئی توئی

اگر آنچه هست در این جهان انرازمحت و دوستی  
 بشود سرشگ و شود عیان بساد دیده توئی توئی

بسحر نیم سپیده دم چو وزد برگه زیروسم  
دوم ز شوق بدیده نم که مگر سپیده توئی توئی

چو باشگ گرم سحرگهی بدوام عشق دعاکش  
چه دعا کم چه رجا کم که دعا شنیده توئی توئی

سیم براء رضای تو دل و جان بتیر بلای تو  
که خدنگهای ضبط دل بکمان کشیده توئی توئی

برضای تو همه جا خوشم بیلا خوشم بجفا خوش  
که صفائ دل جو بهای جان بیلا دمیده توئی توئی

بفروع دیده توئی توئی بدل رسیده توئی توئی  
بهر آنچه رشته زندگی هوسی تنبیده توئی توئی

## ## ##

##

## و خوانندگان

هیئت تحریره آهنگ بدیع باین آرزو واشتیاق قدم در راه تنظیم این شماره نهاد که بتواند مجموعه‌ای از هر جهت شایسته در دسترس احبابی عزیز الهی قرار دهد در این راه از هیچگونه تلاشی دریغ نشد و از جمیع امکانات موجوده استفاده گردید . ممکن‌باش این مجموعه هر اندازه جامع و کامل باشد نه شایستگی آن را خواهد داشت که مبین عظمت مقام ولی فرید و وحید امرالله باشد و نه قدرت آن که مساعی و زحمات آن هیکل انور را در دوران سی و شش ساله ولایت ~~نماید~~ پس چه بهتر که با اعتراف بایسن مطلب حذر تقصیر به تواهیم ولب از سخن فروشنده باین امیدکه شاید نسل های آینده در عهد و اعصار آتیه این دور - مقدس بتوانند تجلیل شایسته‌ای را که در خور شان و مقام آن و دیجه ربانیه الهیه است بعمل آورند .

ضمنا لازم میداند تشکرات خاضعانه خود را حضور ایادی ممتاز امرالله امتا البهاء حضرت روحیه خانم که بمناسبت انتشار این شماره و بر حسب استدعای هیئت تحریره آهنگ بدیع بیانی برای خوانندگان ارسال فرموده‌اند عرضه نماید و نیز از حضرات ایادی امرالله علیهم بہاء الله که خانه‌رات صرت بخشی را از ایام حیات مبارک در اختیار ما گذاشته‌اند خالصانه تشکر میکنیم وبالآخره از کلیه نفوس محترق که در تنظیم و تکثیر این مجموعه بنحوی از انحا باهیئت تحریره همکاری نموده‌اند بی نهایت سپاسگزاریم .

”هیئت تحریره آهنگ بدیع“